

La Tribuna

DE TOLEDO

1605 QVI
2005 XOT



Lunes, 1 de noviembre de 2004. Número 4.994

DIARIO INDEPENDIENTE

1 euro / La Tribuna + Tesoros de España = 6,95 euros



VIVIR TOLEDO / 13

El director del Archivo Capitular recibe el título de académico numerario de la Real Academia



VIVIR TOLEDO / 14

Miguel Ríos afirma que su nuevo trabajo '60 MP3' es un «guiño a la investigación de nuevos sonidos»



A TODO GAS / 55A62

Nissan incorpora mejoras estéticas y dinámicas en su todoterreno más carismático

DEPORTES 27A46

Quintos de penalti



FOTO: M. CIEZA

El CD Toledo se trae la victoria (0-1) desde Daimiel tras el acierto de Viti

Feliciano gana en Estocolmo su primer torneo de dobles

El Dodici VA Toledo apabulla (3-0) al Elche y ya es tercero en la clasificación

► TERCERA DIVISIÓN

Torrijos	2	2	La Solana
UD Talavera	1	2	Tarazona
Torpedo	0	0	Manchego

El Consistorio convoca la Comisión de los Cigarrales

La Comisión de Seguimiento del Plan Especial de Cigarrales se reunirá el jueves en el que será el primer encuentro desde su constitución. En ella se conocerán las conclusiones de los estudios en los que se sustentará la normativa de protección de los cigarrales. TOLEDO7

► HUERTA DEL REY PROPONEN UN CONVENIO AL AYUNTAMIENTO

Los propietarios cederían el Palacio de Galiana a cambio de construir 2.000 viviendas

► En el acuerdo que buscan con el Consistorio ofrecen además construir un nuevo puente y crear un intercambiador de autobuses ► Molina ofrece al PSOE un pacto para aceptar la propuesta TOLEDO4Y5

ENTREVISTA EN LA TRIBUNA DE TOLEDO



ANDRÉS GÓMEZ MORA
Presidente de Caja Rural de Toledo

«La previsión presupuestaria de este año es crecer entre un 10 y un 12 por ciento»

Caja Rural de Toledo celebra este mes su asamblea, en la que se elegirá al presidente de la entidad, cargo para el que se vuelve a presentar Andrés Gómez que confía en seguir teniendo el máximo apoyo. TOLEDO8Y9

'Las Nieves' tendrá un carril reversible permanente

En la Subdelegación del Gobierno trabajan para que la medida se pueda aplicar a partir del día 15 TOLEDO6

Y ADEMÁS...



TURISMO

Toledo registra casi el 100 por cien de ocupación hotelera durante el puente

Madrileños, valencianos y andaluces, principalmente, están casi colapsando los alojamientos hoteleros de la ciudad durante un puente en el que la ocupación roza el 100 por cien, una situación que el sector espera repetir durante la fiesta de La Almudena. TOLEDO11

INMIGRACIÓN

El Gobierno busca nueva sede a la Oficina de Extranjería TOLEDO6

SUCESOS

Más de 50 heridos al chocar dos trenes en el Metro de Barcelona ESPAÑA49

NACIONAL

Un equipo conjunto hispano-francés investigará las redes de financiación de ETA ESPAÑA47

CASTILLA-LA MANCHA

Lonas y marquesinas de las principales ciudades de España lucen ya la imagen de Don Quijote

DOMICILIACIÓN DE PENSIONES

multiplique su PENSIÓN x3

Gente EXPERTA

todo son ventajas

www.ccm.es

CCM

Sorteo ante notario enero 2005 de 20 pensiones triples, con un máximo de 3.000 euros/premio.

PICOTAZOS

Un día para recordar

El día 14 de octubre será recordado por la corporación municipal de Numancia de la Sagra como uno de los días grandes y de los que seguro marcarán la vida de la localidad en los próximos años. Y es que en ese Pleno se aprobaron cosas tan importantes como la construcción de dos polígonos industriales de más de 300.000 metros cuadrados que facilitarán el trabajo a los jóvenes. Aunque en La Sagra pueden presumir de gozar de poco paro, el primer empleo era un escollo que podría solucionarse en un plazo no muy largo de tiempo.

Todos los santos

Hoy se celebra en nuestro país en Día de todos los santos, una fecha en que las sepulturas lucen como nunca unos ramos de flores que tanto se echan de menos en los meses sucesivos. En el fondo el recuerdo de nuestro seres queridos se lleva en el interior, pero a nuestros muertos seguro que les gustaría ver sus sepulturas adecentadas todo el año y, en muchas ocasiones, estos es una circunstancia que no se da.



¿Tantos turistas?

No es de creer que tantos hoteles mientan a la vez, aunque las cifras que barajen sean tan sabrosas como «casi un cien por cien de ocupación». Al menos, se hace difícil pensar que los responsables de la Federación Provincial de Hosteleros hablasen hace tan sólo unos meses de crisis sectorial. O el puente de Todos los Santos -y antes, el del Pilar, y después se estima que el de la Almudena- revoluciona la ocupación de camas, o es que en este asunto cada vez está la cosa menos clara y difícil de predecir.

Un carril hecho a la medida

Hay medidas que por su éxito han de ser, cuando menos repetidas, si no mejoradas. Este es el caso de la carretera de 'Las Nieves'. El subdelegado del Gobierno, ha anunciado que se pondrá en marcha un carril reversible permanente para facilitar la circulación por una vía de entrada a la capital que a diario utilizan miles de conductores. El sistema puesto en práctica por el que se instalaban pivotes para facilitar un carril más de entrada a la ciudad ha tenido tanto éxito, que se ha estudiado, y se va a llevar a la práctica, una medida permanente que, por fin, haga 'ver la luz al final del camino' a los conductores que a diario sufrían los grandes atascos. Bienvenidas sean todas las iniciativas en pro de los ciudadanos que se ven obligados a utilizar los coches para acceder a la ciudad.

Huerta del Rey

De llevarse a cabo el convenio de colaboración entre el Ayuntamiento y los propietarios del Palacio de Galiana, la ciudad de Toledo podría disfrutar en propiedad del célebre Palacio de Galiana, uno de los lugares más conocidos por los toledanos pero menos por los turistas, por estar tan apartado de la mayoría de las rutas que realizan los visitantes. Recordemos, una vez más, que Toledo no se reduce solamente a lo que es Casco Histórico; también Cigarrales, Vegas o el viejo camino de las Galias, *ad Galiensis*, y de ahí 'Galiana', Palacios de Galiana, uno de los edificios más castigados por el tiempo y por el olvido.



La Tribuna

EDITA: PROMECAM

Editor:
Antonio Méndez PozoDirector:
Fernando Franco Serrador
Director Editorial Regional:
Guillermo Alonso

Redactor Jefe Edición y Diseño: Mario García

Jefes de Sección: Ana I. Martínez y Javier Campos

Redacción: Federico Frutos, Elena Llave, Marta García, Ramón de Juan, Rosa Nogués, Justo Monroy, Cristina Martínez, María Menéndez, Francisco José Rodríguez, Israel Díaz y Jorge Fraguas.

Fotografía: Yolanda Lancha, David Pérez y Víctor Ballesteros

Edición: Jonatán López, Alonso de la Fuente y Rubén Frejo.

Región: Marta Carasco, Carolina Sánchez y Sergio Ramírez

Gerencias:

Administración: Carmina Camacho, Comercial: César Carretero del Pozo

p r o m e c a m

PROMOTORA DE MEDIOS DE CASTILLA LA MANCHA

Consejero Delegado:

Gregorio Méndez Ordóñez

Direcciones Generales: Jesús Ángel Bueno Ordóñez (Adjunto Consejero Delegado), Javier Gutiérrez González,

M. Ángel Arnaiz Lozano y Rafael Monte Alonso

Subdirecciones Generales: Lorenzo Matas R. y José Manuel Sáenz de Cabezán

Directores Departamentales: Luis Santos Sánchez, Álvaro Miguel Orense y Daniel Méndez Primo

Regularizar a los extranjeros en Castilla-La Mancha

Cientos de inmigrantes que ahora se encuentran de forma irregular viviendo y trabajando en nuestra región podrían regularizar su situación una vez que entren en vigor el denominado proceso de normalización que el Gobierno planea poner en marcha durante los primeros meses del próximo año a través del nuevo reglamento de la Ley de Extranjería.

Aunque el dato concreto del número de personas extranjeras que se encuentran en esta situación es muy difícil de establecer, lo que está claro es que cada día son más y que están realizando una actividad laboral que de momento es irregu-

lar, con el perjuicio que para todos esto supone.

Los requisitos que deberán cumplir los inmigrantes son llevar el España al menos desde junio de este año, tener un contrato de trabajo con vigencia de seis meses, con excepción de la agricultura que será de tres, y la presentación de la documentación por parte del empresario con la firma del trabajador. Los sectores con mayor presencia de los extranjeros en Castilla-La Mancha son el de agricultura y el doméstico. Para el primero se ha realizado una excepción en los requisitos, tener un contrato de trabajo con una vigencia de tres meses en vez de con seis, que ya ha sido aplaudida por distintas organizaciones agrícolas, que argumentan que en este sector los periodos de contrato son más reducidos y las necesidades de mano de obra regularizada, mayores.

Además, era una de las reivindicaciones que se había planteado desde el Gobierno regional y desde Asaja al Ejecutivo nacional. En este sentido, se puede afirmar que esta reforma será beneficiosa para nuestra región, que tan necesitada está de mano de obra agrícola y que en tantas ocasiones se encuentra con la disyuntiva de tenerla y no poder acceder a ella.

Pero no hay que olvidarnos de las mujeres que trabajan realizando labores domésticas. La inmensa mayoría de ellas no tienen ningún tipo de cobertura y sus salarios son mínimos.

Es lícito que estas personas sean reguladas y que se haga de la forma que más beneficie a ambas partes, es decir a los propios inmigrantes y a la sociedad en que se están integrando. Por eso, este tipo de medidas deben ser aplaudidas y contar con el beneplácito de todas las partes implicadas, como ha ocurrido con este nuevo reglamento de la Ley de Extranjería.

ZOOM



¿Pero cómo se escribe Halloween?

Bien está que los agricultores hagan su 'agosto' durante estas fechas con las calabazas; a cambio, la celebración de la fiesta de Halloween vuelve a dar la lata con insistencia machacona. Es difícil saber si los anglosajones conocen la existencia de tradiciones como el Tenorio, pero, lo que es aquí, todos hemos oído lo de Halloween. Aunque muchos no tengamos claro cómo se escriba. Y.R.

para su información La Tribuna

DE TOLEDO

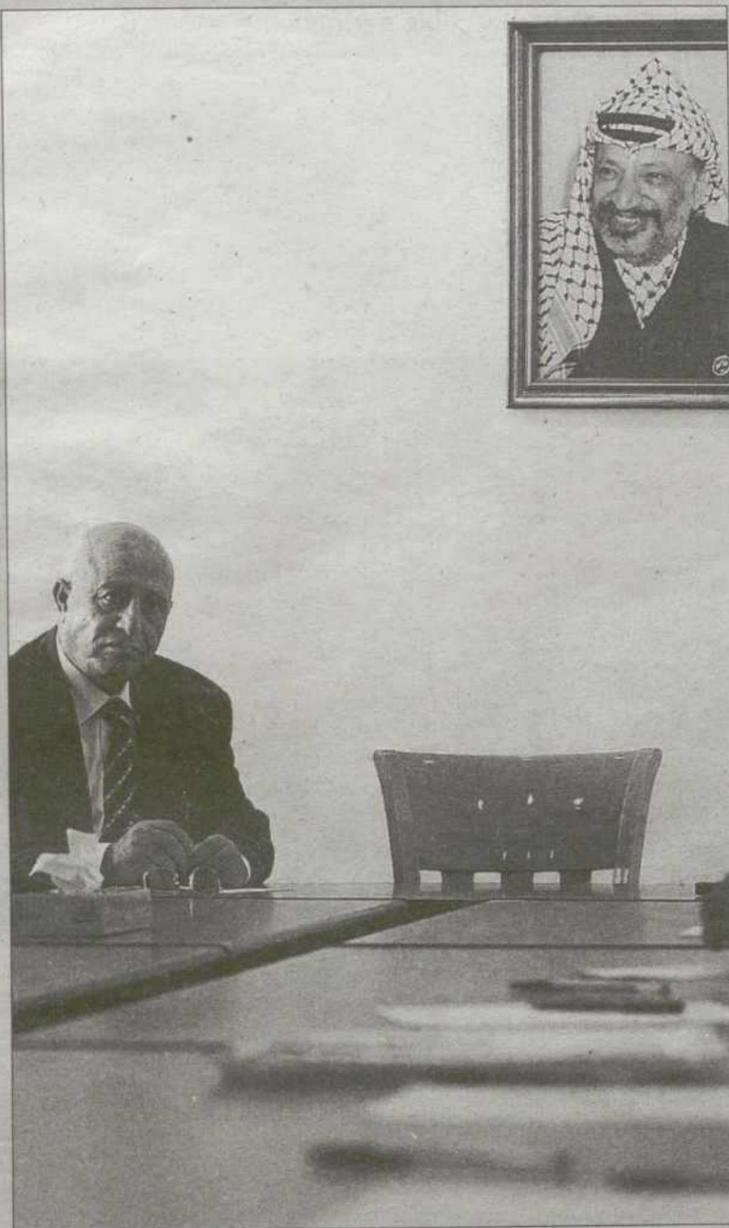
Papeletas 'mariposa'

CARLOS CARNICERO

Ahora solo queda esperar para ver si las papeletas *mariposa* de La Florida juegan una mala pasada a la pureza democrática. El escenario en donde Bush y Kerry van a dirimir el duelo que nos implicará a todos, a nuestras vidas, en los próximos cuatro años, no tiene garantías democráticas, en opinión de Jimmy Carter, patrono de la Fundación Carter que se dedica a repartir patentes de credibilidad democrática por todo el mundo y no tiene forma de hacerlo en su casa.

Siempre que se critica algún aspecto de la política y de la sociedad norteamericana surge un intelectual que interpreta que esa actitud corresponde a un infantilismo izquierdista no superado; estos analistas apenas encuentran espacio para explicar la dialéctica perversa en la que navega la sociedad tecnológicamente más avanzada que puede compatibilizarse con unos comportamientos ancestrales. En Estados Unidos se aprueba un acta patriótica que restringe los derechos civiles, te hacen descalzar en los aeropuertos donde te toman fotos, huellas digitales y se ponen histéricos ante cualquier simbolismo árabe. Pero después de atravesarla garita de inmigración, a pocos metros del aeropuerto, casi cualquiera puede comprar un rifle automático de asalto entregando su tarjeta de crédito. Todo en nombre del espíritu de los fundadores, que también permite que sigan instaladas las máquinas de votación de La Florida y la existencia de más de una docena de sistemas de votación distintos en diversos estados que impiden una homologación de las garantías democráticas para la elección del hombre más poderoso de la tierra.

LA IMAGEN DEL DÍA



En ausencia de Arafat

El primer ministro Abu Alá presidió ayer por primera vez el Consejo de Seguridad Nacional palestino, en un intento por demostrar que no existe un vacío político por la ausencia de Arafat, ingresado en un hospital francés. Sin embargo, el asiento desocupado del *rais* recordaba que, sin Arafat, la Autoridad Nacional Palestina está en cierto modo huérfana. Pese a que en los últimos años el presidente ha perdido parte de su prestigio, continúa siendo el *pegamento* que aglutina a las diversas facciones palestinas y su ausencia puede provocar que los conflictos internos se agudicen. AP

PROTAGONISTA DEL DÍA

El Madrid beatifica a Raúl

El Real Madrid homenajeó a Raúl en el partido en el que el delantero madridista cumplía 10 años en el equipo y jugaba su partido número 501. El reconocimiento de los de casa le llega al jugador en el mejor momento, cuando Raúl está siendo criticado por ciertos sectores del madridismo y su titularidad empieza a ser cuestionada. Este ejercicio de elevación a los altares, le puede servir al jugador para subir su auto estima y volver a ser el delantero decisivo que ha protagonizado la segunda etapa más fructífera del Real Madrid. En fútbol lo único indiscutible son las estadísticas y en ellas Raúl es el primero en casi todo. Esto no quiere decir que no este pasando un mal momento, pero la grandeza de los mitos también está en su vulnerabilidad.



CRÓNICAS DE HOY

El carro y los bueyes

CONSUELO SÁNCHEZ-VICENTE

Los aspectos jurídicos de la polémica sobre si el Tribunal Constitucional debería aclarar si hay o no *conflicto de soberanía* entre nuestra Carta Magna y la Constitución Europea antes del referéndum de febrero o si da igual que lo aclare después, me desbordan. Se me escapan. No cometeré, pues, la insensatez de adentrarme en ellos: doctores tiene esta *iglesia*. Pero, democráticamente, contra lo que, acuciado por las *prisas*, pretende el Gobierno, me parece imprescindible que los españoles sepamos qué piensa el Tribunal Constitucional antes de ir a votar.

Aunque la democracia española es una democracia representativa (la soberanía reside en el pueblo, pero su ejercicio corresponde a las Cortes, es decir, se ejerce a través de los representantes - diputados y senadores - que ese pueblo elige en las urnas), el valor de *última palabra* de un referéndum es difícilmente discutible. Si los españoles aprobamos en referéndum la Constitución Europea, el Gobierno, las Cortes y el resto de las instituciones democráticas quedarán obligadas a remover cualquier obstáculo que dificulte su entrada en vigor. Y, si el Tribunal Constitucional estima que nuestra Constitución es uno de ellos, habrá que reformarla, y el proceso legalmente previsto en caso de reforma de la Constitución se pondrá en marcha. Habría que disolver las Cortes, celebrar nuevas elecciones, y formar un nuevo Gobierno que tendría que someter a un nuevo referéndum la Constitución *reformada*. Un buen lío, vamos.

¿Es esto lo que ZP intenta evitar poniendo el carro delante de los bueyes? Sea cual sea el resultado del debate jurídico sobre cuando debe pronunciarse el Tribunal Constitucional, votar con pleno conocimiento de causa es la única forma de votar con plena libertad. Y, en el caso que nos ocupa, votar con pleno conocimiento de causa pasa porque, antes de hacerlo, no después, el máximo intérprete de nuestra Carta Magna aclare si, para que la Constitución Europea pueda entrar en vigor en nuestro país, suponiendo que eso sea lo que decidamos en el referéndum, habría que reformar la Constitución española, o no. Yo votaré que *sí* en cualquier caso, no me importa mojarme. Tanto si el Tribunal Constitucional se pronuncia antes del referéndum como si lo hace después, y sea cual sea su veredicto. Con todos sus defectos, cuanto mayor sea la unidad política de la Unión Europea, y cuantos más países se unan al club, mayor es la esperanza de que las guerras fratricidas que cada cincuenta o sesenta años desangran nuestro continente sean *historia*. Mayores son las posibilidades de que los europeos, para variar, aprendamos a dirimir nuestros conflictos pacíficamente. Pero, creo que empujar a los ciudadanos a votar sin pleno conocimiento de causa para hacerse primero *la foto* puede ser el primer gran error de ZP, y la peor pedagogía contra el déficit de democracia que alimenta el *eurocepticismo*.

Política de fotografías

Se queja y denuncia el PP en boca de sus líderes Rajoy y Acebes que los socialistas gobernantes, y en concreto Rodríguez Zapatero, pretendan gobernar *a golpe de flash*, mediante fotografías de un álbum muy particular: la fotografía del presidente del Gobierno de la Nación rodeado de los presidentes autonómicos, el presidente de la Nación en el acto de la firma de la Constitución Europea, y en un próximo futuro, el presidente Zapatero emitiendo el voto en el referéndum de esa misma Constitución que, inmediatamente después, deberá forzar a la revisión y reforma de la Constitución española.

Entiende y denuncia el PP que lo que verdaderamente interesa y preocupa a los socialistas es aparecer en las fotos, en determinadas fotos, acaso conscientes del daño que, en su anterior etapa de gobierno, le ocasionaron las imágenes de los acontecimientos: la foto de las Azores, con el brazo de Bush sobre el hombro de un Aznar sumamente complacido, las del *Prestige* mientras los ministros estaban de caza, las de la boda

OPINIÓN
JOSÉ CAVERO



de Anita Botella en el Monasterio de El Escorial con los poderosos de este mundo, las pavorosas imágenes de tensión del funeral por los cadáveres de la tragedia del Yak-42, ahora sabemos que la mitad de ellos descolocados y llorados por familiares que no eran los suyos, la foto que mostraba a Aznar con los pies colocados encima de una mesa, y las mismas fotografías de un Aznar que muy a menudo aparecía avinagrado y ácido, con cara de ningún amigo... Y, por el

contrario, no hubo fotos de Aznar pisando el chapapote, ni visitando recibiendo a los familiares del Yak, ni visitando a las víctimas del 11-M.

Con lo importantes que, en efecto, son las fotografías, las imágenes en general, en nuestro tiempo, cuando todo entra por los ojos. ¿Nadie explica a los políticos que el ciudadano corriente ya tiene sus propias preocupaciones, sus propias tragedias, como para que alguien, a quien precisamente se ha encomendado y se paga para que resuelva la mayor parte posible de problemas de los ciudadanos, también le abrumen con malos gestos y actitudes de prepotencia insoportables, como si todos les debiéramos algo por su actitud de entrega desinteresada y generosa? Ojalá el álbum de fotografías de nuestros gobernantes sea el más feliz, repleto de imágenes de compromisos de actuación y de inauguración de obras. Querrá decir que han cumplido la tarea para la que fueron elegidos y que gastaron nuestros impuestos adecuadamente, a gusto del contribuyente...

► **El Ayuntamiento convoca la Comisión de Seguimiento del Plan de Cigarrales.** PÁGINA 7

► **TURISMO** La ocupación hotelera durante el puente alcanza casi el cien por cien. PÁGINA 11

► **COMUNICACIONES** La carretera de Las Nieves tendrá un carril reversible permanente. PÁGINA 6

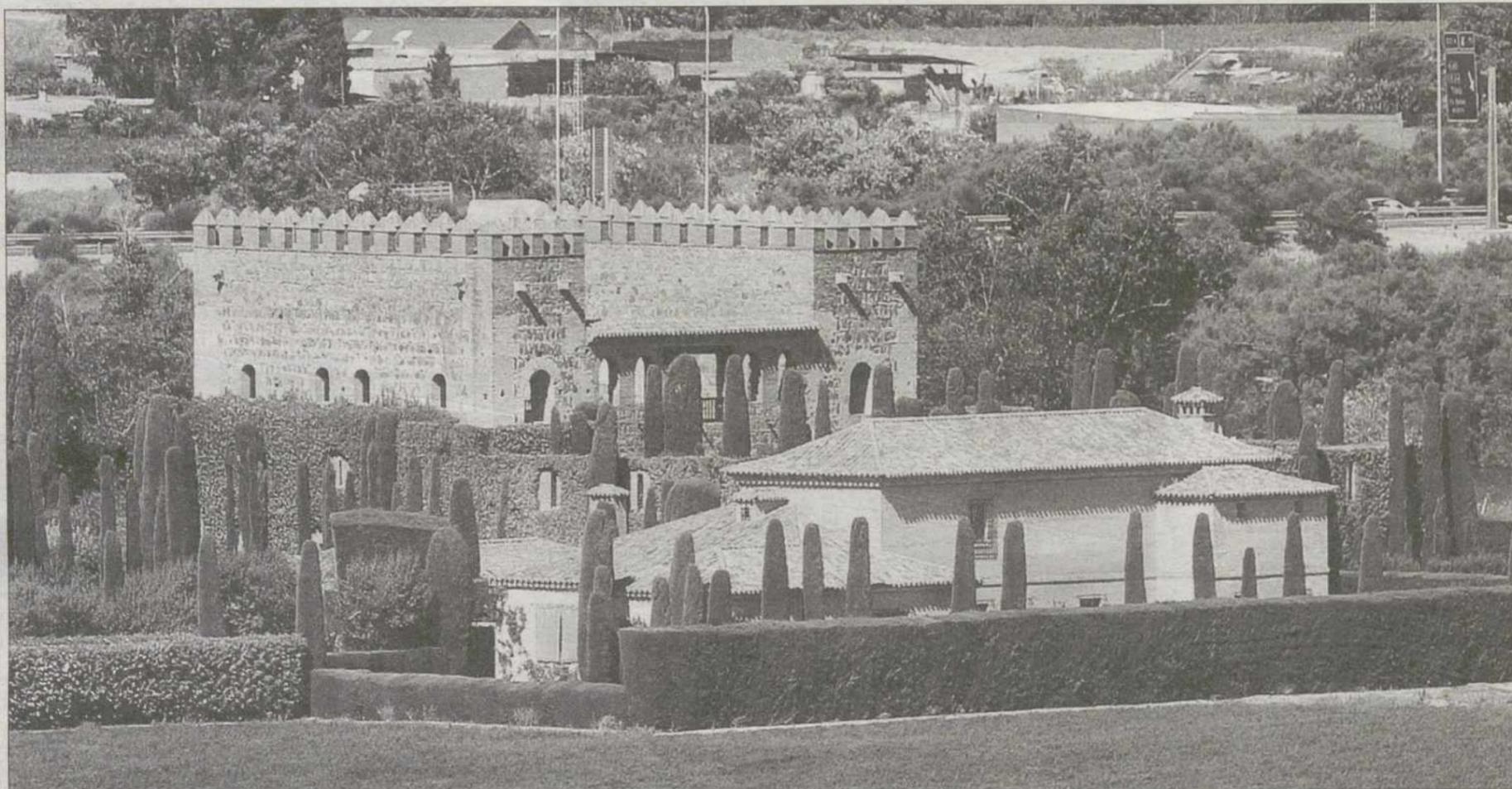
Esta medida se mantendrá hasta que se construya el cuarto carril.



TOLEDO 4

LA TRIBUNA DE TOLEDO LUNES 1 DE NOVIEMBRE DE 2004

► **HUERTA DEL REY**



La comunidad de propietarios de la Huerta del Rey señala con esta propuesta que la zona se convertiría en un núcleo de conexión entre barrios. /VÍCTOR BALLESTEROS

El Consistorio obtendría el Palacio de Galiana al autorizar 2.000 viviendas

Los propietarios de los terrenos también ofrecen crear el intercambiador de autobuses, los puentes necesarios, carreteras, una zona comercial, zonas verdes y barreras contra inundaciones

• La propuesta recoge la firma de un convenio de colaboración entre propietarios y Ayuntamiento, que entraría en vigor al mismo tiempo que el nuevo POM.

J. MONROY / TOLEDO

Dos mil viviendas, un gran intercambiador de autobuses junto a la estación del AVE, con una plaza en medio, una gran zona comercial, soluciones viarias con un nuevo puente y el desdoblamiento del de Azarquiel, inversiones para prevenir inundaciones y una gran zona verde, en la que se in-

cluye la cesión a la ciudad del Palacio de Galiana. Esta es a grandes rasgos la propuesta planteada al Ayuntamiento por la comunidad de propietarios de la Huerta del Rey, que quieren que se incluya en el nuevo POM.

Los propietarios han propuesto al Consistorio un convenio urbanístico, que se aprobaría al mismo tiempo que el POM, por el que se harían cargo de la creación de las distintas infraestructuras necesarias en la zona. Como contrapartida, se tendría que doblar la edificabilidad contemplada en los terrenos, pasando de 985 viviendas a dos mil. Este número sería, a juicio de la propiedad, el «umbral mínimo de demanda local para

generar y apoyar el terciario y equipamiento». Se distribuirán las viviendas en unidades de cinco y cuatro plantas, además de otra de tres, con carácter de ciudad jardín y gran permeabilidad peatonal. La mitad del terreno urbanizable para vivienda será para vivienda de protección. De esta forma, la densidad de viviendas será igual a la de la vecina Alberquilla.

INFRAESTRUCTURAS. La propuesta urbanística tratará de convertir la Huerta del Rey en un núcleo de conexión entre los distintos barrios, como Polígono, Casco y Santa Bárbara, así como un lugar de expansión de este último al otro lado de las vías del tren.

Incorpora un nuevo intercambiador de medios de transporte de Toledo, su comarca, la región y Madrid. Construido de forma paralela a la estación de ferrocarril, permitirá el intercambio de pasajeros entre el AVE y los autobuses urbanos e interurbanos. Tendrá tres plantas sobre la superficie y dos sótanos. También habrá una conexión con el ferrocarril que plantea el POM, cuya solución incluye el proyecto. Igualmente, habrá espacios para taxis y garajes disuasorios.

El proyecto trata de dar solución a los problemas de tráfico de esta zona de la ciudad, con el desdoblamiento del puente de Azarquiel, la creación de otro nuevo,

así como de otra nueva carretera, con dos rotondas, que unirá la zona y quitará tráfico del paseo de la Rosa. Precisamente, la salida al nudo de la A-42 se hará por esta vía, a la que se accederá por un túnel bajo a la estación del AVE.

La propuesta acondicionará los terrenos para evitar los riesgos de inundación, como marca la ley, con una inversión entre 6,81 y 7,84 millones de euros. Los huecos que dejen muros y escolleras se aprovecharán como garajes. Esta solución se hará al otro lado del gran parque fluvial que se plantea, frente a Safont, de forma paralela al río, entre el puente de Alcántara y la autovía A-42. Esta superficie de 20 hectáreas incorpora el Palacio de Galiana.

Otra gran apuesta de la zona será la creación de espacios de uso terciario y comercial en dos polos. Existirá una gran zona central, entre estación e intercambiador, con todo tipo de espacios dotacionales y un hotel. A su vez se incluye una superficie estimada de 140.000 metros de equipamientos comerciales y socio-asistenciales centrales y de dotación al área y su entorno, así como entre 600 y 1.000 plazas de aparcamiento en garaje. De hecho, el programa residencial propuesto pretende equilibrar la oferta de trabajo con la población de la zona. Frente a los 2.400 residentes activos previstos para el sector terciario, comercio y transporte, habrá 4.200 empleos.

1 AL DÍA

11/04

PROYECTO ATRACTIVO. La propuesta presentada por los propietarios de la Huerta del Rey, no se puede negar, es atractiva. Un intercambiador de autobuses, puentes, carreteras, zona comercial, espacios verdes, aparcamientos.... Una sucesión de elementos complementarios rodea al aumento de

la edificabilidad que conllevaría aceptar el proyecto y que por lo tanto deberá ser estudiado minuciosamente. Sin duda que la propuesta se adereza con soluciones para muchos de los problemas que acucian a la ciudad, pero la opinión de la sociedad -vecinos, colectivos diversos y grupos políticos, entre otros- deberá ser tenida en cuenta para no dar un

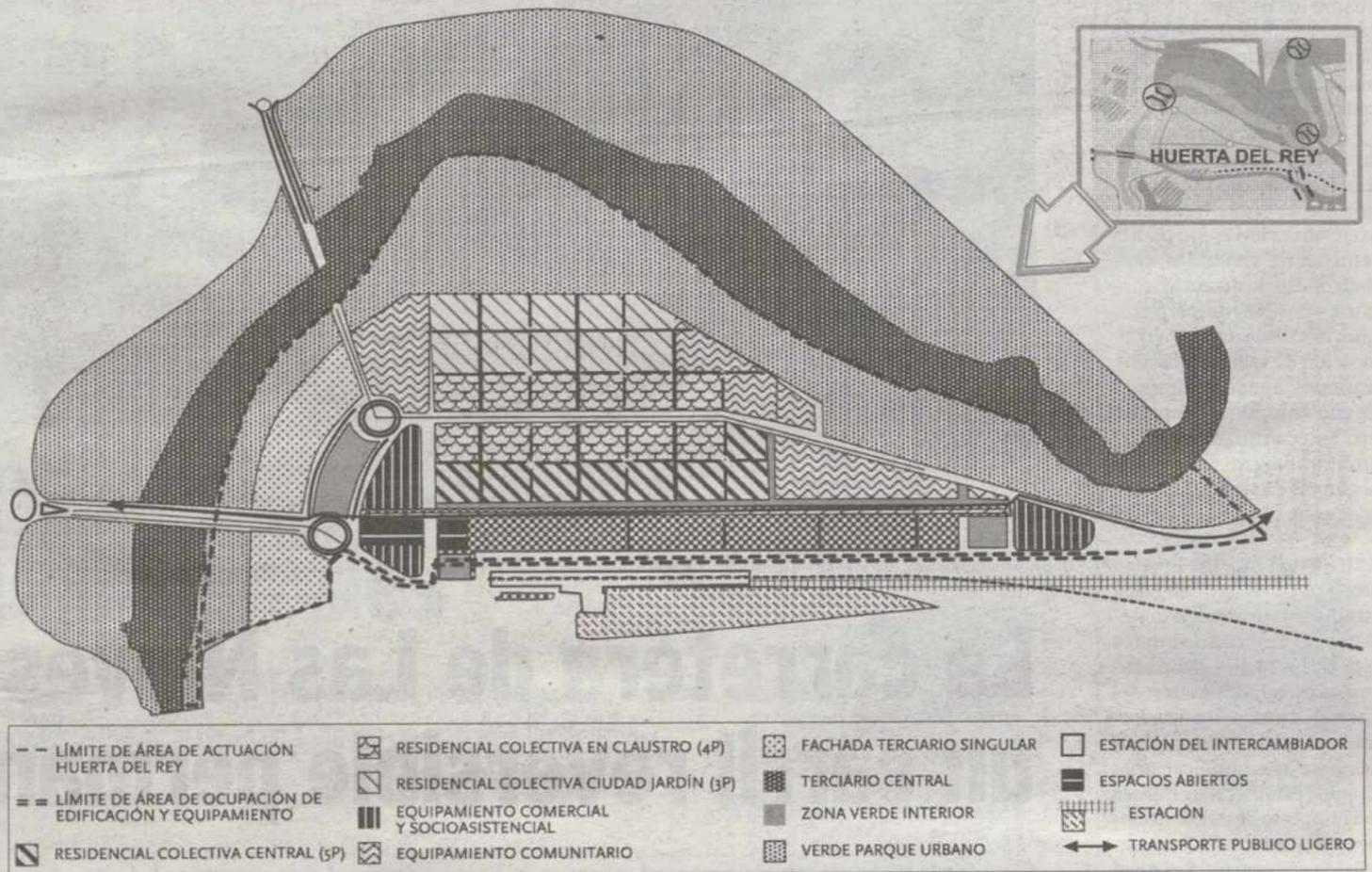
paso adelante en un proyecto que pueda llevar a Toledo a sumergirse en un nuevo conflicto. Ciertamente hay que favorecer el desarrollo de la ciudad, pero de forma ordenada, el mismo nombre del Plan que está por aprobarse lo determina intrínsecamente, Plan de Ordenación Municipal. Por tanto, ordenemos las ideas. / L.T.



LOS NÚMEROS

- ▶ **Superficie bruta de la actuación:** 641.330 metros cuadrados.
- ▶ **Superficie ocupada por urbanización y edificación:** 436.786 metros cuadrados.
- ▶ **Densidad residencial:** 24 viviendas por hectárea.
- ▶ **Edificación residencial:** 259.200 metros cuadrados construidos.
- ▶ **Edificación terciaria y dotación comercializable:** 128.366 metros cuadrados construidos.
- ▶ **Edificación de equipamiento de cesión:** 42.000 metros cuadrados construidos.
- ▶ **Intercambiador y hotel asociados:** 20.987 metros cuadrados construidos.
- ▶ **Edificabilidad total sobre el área:** 0,98 metros cuadrados construidos por metro de superficie.
- ▶ **Edificabilidad bruta sobre actuación:** 0,66.
- ▶ **Edificabilidad total sobre sector:** 0,50.
- ▶ **Edificabilidad y aprovechamiento por usos:** El residencial colectivo y de vivienda protegida se reparten al 50 por ciento, con 129.600 metros cuadrados. No hay residencial unifamiliar. El sector terciario comercializable tiene 128.366 metros cuadrados construidos.
- ▶ **Superficie construida total:** 429.566 metros cuadrados.
- ▶ **Unidades de aprovechamiento total:** 601.392 unidades.
- ▶ **Zona verde interior:** 46.472 metros cuadrados de superficie.
- ▶ **Zona parque urbano:** 204.544 metros cuadrados.
- ▶ **Total zona verde:** 251.016 metros cuadrados de superficie.
- ▶ **Dotación de equipamientos:** 42.000 metros cuadrados de superficie (21 metros por vivienda).

Planeamiento de desarrollo de suelo urbanizable. Plan Parcial sector Huerta del Rey



Elaboración: M. Mompeán/La Tribuna de Toledo

Molina ofrece al PSOE un pacto para aceptar la propuesta

El Grupo Socialista reitera la necesidad de un amplio debate social, en el que se escuche a vecinos y técnicos, dada la importancia de la zona, e IU se opone a la construcción de viviendas

• Los terrenos de la Huerta del Rey son ya motivo de debate, ante la negativa de las asociaciones de vecinos a que se creen viviendas y la petición de los propietarios.

J. M. / TOLEDO

El alcalde de Toledo, José Manuel Molina, ha ofrecido al Grupo Municipal Socialista un pacto para aceptar la propuesta que los propietarios de los terrenos de la Huerta del Rey han presentado al Ayuntamiento. De momento, el PSOE le ha pedido tiempo para estudiar el proyecto y recabar todas las opiniones de la sociedad y los técnicos. El Grupo Socialista reitera la necesidad de un gran debate sobre el futuro de esta área, que «ya se está empezando a dar en la sociedad», según el edil Rafael Perezagua. «Hay que dar la palabra

para que opine al toledano, sobre este proyecto y los demás del POM. Pero esta actuación tiene especial significado porque hasta ahora esa zona tenía una protección de suelo rústico protegido, y si la sociedad toledana protegió esa zona y ahora pretende cambiar la calificación, debe haber un debate profundo, no basta con lo que pretende el alcalde, que los partidos políticos se pongan de acuerdo»; explica el edil.

El PSOE está tratando de recoger las opiniones de expertos en inundabilidad y patrimonio. En la próxima Comisión de Urbanismo pedirá a los técnicos municipales su valoración desde el punto de vista paisajístico y urbanístico. Recuerda Perezagua que uno de los problemas que puede tener el proyecto es el impacto visual sobre el Casco. También está pendiente de reunirse con la Asociación de Vecinos de Santa Bárbara.

Hay que recordar que tanto las

LAS DECLARACIONES

▶ R. PEREZAGUA

«Debe haber un debate social amplio, no basta con que los políticos se pongan de acuerdo»

▶ PAZ RUIZ

«Antes de aprobar el documento, solicitamos una propuesta conjunta de los tres grupos»

▶ JOSÉ E. CHOZAS

«Estoy en desacuerdo con que se construyan viviendas»

asociaciones de vecinos de la ciudad como IU se han opuesto a la creación de vivienda alguna en esta zona, que quieren dejar como zona dotacional y gran parque de la ciudad. La edil de Urbanismo, Paz Ruiz, recuerda que de momento el documento es una propuesta, que se está estudiando y no está definida la respuesta. El Ayuntamiento también quiere tener «todos los aspectos bien atados», por las posibles dudas. «Antes de aprobar el documento en el Pleno, solicitamos una propuesta conjunta de los tres grupos», afirma Ruiz, aunque no sabe si IU reconsiderará su negativa inicial.

Chozas reitera la necesidad de que no se construyan viviendas, por el «alto valor arqueológico, histórico y patrimonial» de la zona. En cualquier caso, IU apoya la propuesta de debate del PSOE. También tacha de «sorprendente» la forma en la que Molina está gestionando esta intervención.

► MUNICIPAL

Los titulares de licencias de obras deberán depositar una fianza de 3.000 euros

F.F. / TOLEDO

La Junta de Gobierno Local del Ayuntamiento de Toledo ha establecido en 3.000 euros la cantidad que deberán depositar los titulares de las licencias de obras como fianza para responder de los posibles daños que se puedan causar en la vía pública.

El acuerdo, adoptado en la reunión de esta semana, indica que todos los titulares de licencia de obras, tanto para la construcción como para la reforma de viviendas, tendrán que depositar esa fianza por los posibles desperfectos que puedan ocasionar la colocación de vallas, andamios, puntales, apeos, materiales de construcción, escombros, etc. Esa cantidad podrá ser aminorada o incrementada según las circunstancias de cada caso.

REHABILITACIÓN. En otro orden de cosas, la Junta Local también ha aprobado la declaración de obras de interés especial para dieciocho proyectos de rehabilitación del Casco Histórico. De esta forma los beneficiarios podrán acogerse a las bonificaciones fiscales establecidas dentro del Impuesto de Construcciones, Instalaciones y Obras, según la catalogación y el nivel de protección del que goce cada uno de los inmuebles.

► INMIGRACIÓN

El Gobierno busca nueva sede a la Oficina de Extranjería

F.F. / TOLEDO

El subdelegado del Gobierno en Castilla-La Mancha, Javier Corrochano, ha confirmado que están buscando ampliar las instalaciones de la Oficina de Extranjería de Toledo para intentar solucionar las carencias que sufren tanto las personas que van a tramitar su papeles como para los funcionarios.

Para ello, se barajan las posibilidades de un traslado o bien hacer obras en la sede actual. Corrochano indica que no es fácil encontrar un sitio que reúna las condiciones exigibles: que esté en lugar de fácil acceso, con amplitud de espacio para albergar todas las estancias necesarias y que no provoque alteraciones en su entorno por las aglomeraciones que se producen.

Por eso no se ha descartado hacer una rehabilitación del edificio que ocupa ahora la Oficina, ya que según comenta el subdelegado todavía hay espacio disponible.

► INFRAESTRUCTURAS



La medida permitirá mantener despejada de atascos esta importante vía de acceso a la capital. / D.P.

La carretera de Las Nieves tendrá un carril reversible permanente

Corrochano anuncia que el nuevo sistema se adopta ante el éxito que ha tenido la colocación provisional de pivotes y que estará vigente hasta que se construya el cuarto carril

• En la Subdelegación del Gobierno trabajan para que todo esté listo el día 15 de noviembre, fecha en la que se termina el contrato con la empresa que coloca los pivotes.

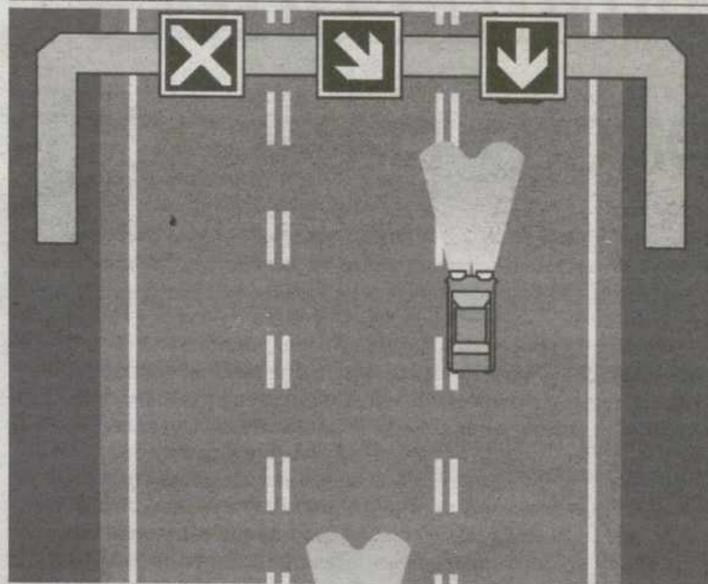
F.F. / TOLEDO

Los conductores que transitan por la carretera de 'Las Nieves' con dirección a Toledo a primera hora de la mañana seguirán contando con un segundo carril de bajada hasta que se construya la ampliación de esta vía que está ahora en proyecto.

Según explica el subdelegado del Gobierno en Castilla-La Mancha, Javier Corrochano, los «espléndidos resultados» que se han conseguido con la medida provisional, por medio de la colocación de pivotes, han llevado a la decisión de buscar una fórmula que permita aliviar de atascos esta importante vía de entrada en la capital.

En principio, estaba previsto dejar de habilitar ese carril extra de bajada, en sentido Toledo, el día 15 de noviembre, fecha en la que acaba el contrato con la empresa que coloca los pivotes. La razón era que con la llegada de la lluvia, la niebla y el hielo, se convertía en un recurso peligroso para los conductores y para los operarios.

■ Carril reversible



Luz roja en forma de aspa: Prohibición de ocupar el carril sobre el que se encuentra encendida a aquellos vehículos hacia los que se dirige la luz.



Luz blanca o amarilla, fija o intermitente en forma de flecha apuntando hacia abajo de forma oblicua: Irse incorporando hacia el carril que apunta la flecha ya que va a quedar cerrado en poco tiempo.

Sin embargo esos buenos resultados, y la certeza de que eliminar el carril volvería a traer los atascos, han hecho que se decida buscar otra alternativa que pueda mantenerse hasta que se amplíe la vía. A pesar de todo, Co-

orrochano es prudente y no quiere comprometer fechas ni detallar el sistema -porque está en estudio- pero sí que indica que para el 15 de noviembre habrá solución.

Las posibilidades, en las que

el peso fundamental lo lleva la seguridad en la circulación, se inclinan hacia la instalación de arcos de señalización (como se aprecia en el dibujo) que permitan convertir en 'reversible' el carril central, que ahora es sólo de subida.

En este caso, durante las primeras jornadas, hasta que los conductores se acostumbren, habrá Guardia Civil en los puntos de entrada y salida para controlar e informar. También se estudia la opción de colocar pivotes permanentes que ayudarían a separar la circulación en ambos sentidos.

EL CUARTO CARRIL. En cuanto a la obra de ampliación de la carretera de Las Nieves, para construir un cuarto carril, Corrochano recuerda que los Presupuestos Generales del Estado para 2005 destinan una partida de 12,1 millones a esta obra, con el objetivo acabar definitivamente con los atascos que se crean cada mañana en esta vía de acceso a la capital.

La previsión de plazos dice que la obra se ejecutaría durante el año 2005 para tenerla lista en 2006, al mismo tiempo que se ponga en funcionamiento el tramo de la autovía de Los Viñedos con el que tiene que enganchar -iniciativa de la Junta de Comunidades- y que conduce hacia Mora y Madridejos.

► PATRIMONIO



El alcalde y el presidente de la Real Fundación firmaron el 20 de febrero el acuerdo para el Pla Especial. / VÍCTOR BALLESTEROS

El Ayuntamiento convoca la Comisión de Seguimiento del Plan de Cigarrales

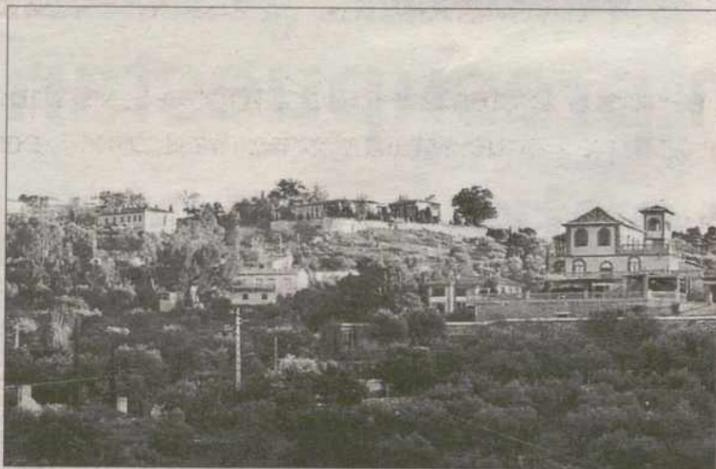
La reunión será el jueves. La Real Fundación remitió en septiembre una carta al alcalde en la que le solicitaba una «convocatoria urgente»

• En el transcurso de la misma se darán a conocer las conclusiones de los cuatro trabajos previos en los que se sustentará la normativa legal de protección de los cigarrales.

J.S. / TOLEDO

La Comisión de Seguimiento del Plan Especial de Cigarrales se reunirá el próximo jueves para conocer las conclusiones de los cuatro estudios en los que se sustentará la normativa legal con la que se pretende defender a estas construcciones típicamente toledanas de las agresiones urbanísticas que han sufrido durante los últimos años. Las polémicas suscitadas por la apertura de establecimientos hosteleros como el 'Cigarral de Caravantes', el 'Cigarral del Bosque' o el 'Cigarral del Ángel' o la excesiva parcelación de las fincas originarias desataron la alarma que ha llevado al compromiso de elaborar un corpus normativo que impida actuaciones controvertidas.

La Comisión Paritaria para la redacción del Plan Especial de Cigarrales está integrada por concejales de las distintas formaciones políticas con representación en el Ayuntamiento y por miembros de la Real Fundación de Toledo. En su sesión constitutiva, celebrada el pasado 28 de abril, sus integrantes encargaron un trabajo histórico sobre los cigarrales, así como otros de índole medioambiental, urbanística y de análisis de las infraestructuras existentes. Asimismo, se acordó realizar una catalogación de los al menos 150 cigarrales que existen en la ciudad.



Entre las acciones pendientes está la catalogación de, al menos, 150 cigarrales. / D.P.

«Las conclusiones de estos trabajos nos darán una visión de conjunto que nos permitirá realizar propuestas en firme para la protección de los cigarrales», explica María Paz Ruiz, concejala de Urbanismo del Ayuntamiento, que considera que el Plan Especial será fruto del «consenso» de todos los grupos políticos.

«La intención es tener redactado el Plan Especial en el menor tiempo posible, pero siempre cumpliendo con los trámites y plazos legalmente establecidos», explica Ruiz, que entiende que la Comisión no tiene por qué trabajar contrarreloj para acabar la redacción del Plan antes de que finalice el primer trimestre de 2005, plazo en el que expira la moratoria para la concesión de nuevas licencias de obra en los cigarrales, cuando el uso que se pretende no sea residencial. «La moratoria se puede prorrogar. Eso no supone ningún problema jurídico», concluye la concejala de Urbanismo

del Ayuntamiento de Toledo.

La Real Fundación de Toledo remitió el pasado mes de septiembre una carta al alcalde, José Manuel Molina, en la que le solicitaba una «convocatoria urgente» de la Comisión Paritaria, ya que ésta llevaba sin reunirse desde su constitución. Dos eran las razones de esta petición: cumplir el calendario de actuación fijado en esa primera reunión y analizar la decisión de autorizar la construcción de 75 viviendas unifamiliares en el entorno de los cigarrales, concretamente en la zona conocida como La Sista. Probablemente esta última cuestión sea analizada también en la reunión del próximo jueves, un encuentro al que asistirán la concejala de Urbanismo, María Paz Ruiz, el director general de Patrimonio y concejal socialista, Enrique Lorente, y el edil de Izquierda Unida, José Esteban Chozas. Por parte de la Real Fundación acudirán su presidente, Gregorio Marañón, así como Juan Ignacio de Mesa y Paloma Acuña.

PANORAMA

ECONOMÍA

El Colegio de Médicos y el BSCH ofrecen productos financieros especializados

L.T. / TOLEDO

El Colegio Oficial de Médicos de Toledo, en su objetivo de ampliar sus servicios a los casi 2.000 colegiados de nuestra provincia, ha suscrito un importante convenio de colaboración con la entidad financiera Banco Santander Central Hispano, con el propósito de dotarlos de una oferta de servicios financieros específicos para este colectivo, tanto desde el punto de vista personal como en el desarrollo de su labor profesional.

En este sentido, ambas entidades han puesto en funcionamiento una comisión de investigación y estudio para analizar y detectar las necesidades específicas de los facultativos toledanos, y la adaptación a las mismas de los productos de financiación de la forma más adecuada, y así cumplir de la forma más óp-

tima posible su labor de potenciación personal y profesional del médico.

Así, este convenio incide, entre otros aspectos, en circunstancias tales como en los desfases de las cuentas de créditos profesionales; compra, rehabilitación de oficinas y despachos de consulta; en el equipamiento necesario de sus lugares de trabajo, o en los cursos de formación y especialización que puedan llevar a cabo a lo largo de su carrera profesional.

Aparte de lo mencionado, también se contempla ampliar la cobertura a otras carencias que pudiesen ir surgiendo en el tiempo, para darles la respuesta precisa e inmediata, según las peculiares circunstancias de los facultativos en su amplia gama de actividades dentro de su profesión.



El BSCH y el Colegio analizarán las necesidades específicas del colectivo. / Y.R.

TRÁFICO Y TRANSPORTE

Medidas especiales para el cementerio

El Ayuntamiento de Toledo ha puesto en marcha una serie de medidas de tráfico para hoy, 1 de noviembre, con motivo de la festividad de 'Todos los Santos'. Así los accesos al cementerio serán por el Paseo de San Eugenio, desde 'El Lucero', o desde la Avenida de Europa, por las calles París y Oslo. En caso de lluvia, señalaron el acceso (camino) de la Avenida de Francia al cementerio quedará anulado. La salida, según fuentes municipales, será hacia la avenida General Villalba y la nueva glorieta del Lucero; así mismo, desde el paseo de San Eugenio a la glorieta de la Avenida de Europa, por las calles de Amsterdam y París; no obstante, existe la alternativa del camino que discurre por la derecha del cementerio hasta la Avenida de Fran-

cia. En cuanto a los autobuses, el itinerario será el habitual desde las 9.30 horas a las 20.00 horas.

OBRAS

Corte de tráfico en la calle Rojas ■ El Consistorio toledano anuncia que el próximo día 4 de noviembre (jueves) se va a cortar al tráfico la calle Rojas para realizar una acometida de agua. El corte se realizará a partir de las 11.00 horas y se prolongará hasta que terminen los trabajos.

COLEGIO DE MÉDICOS

Curso sobre el asma bronquial ■ El Colegio de Médicos de Toledo ha puesto en marcha una actividad docente, en la que participan más de medio centenar de colegiados, dirigida a médicos de Atención primaria sobre el asma bronquial, enfermedad prevalente y en incremento en nuestra sociedad, cuyo objetivo es actualizar los conocimientos de los facultativos sobre la atención integral del paciente asmático. Este curso altamente especializado de 16 horas, cuenta con 2,8 créditos para sus participantes.

ANDRÉS GÓMEZ MORA • Presidente de Caja Rural de Toledo

Caja Rural de Toledo incrementó su beneficio antes de impuestos un 10 por ciento en el tercer trimestre de este año respecto al acumulado del año anterior. Los resultados de la entidad financiera avalan unos años de gestión que, según indicó el propio presidente en la entrevista concedida a este diario, han permitido un crecimiento importante, la generación de muchos puestos de trabajo y, sobre todo, la confianza de la gente.



Caja Rural de Toledo consiguió el año pasado unos beneficios de 12,26 millones de euros. / L.T.

«La previsión presupuestaria para 2004 es crecer entre un 10 y un 12%»

E.L.L. / TOLEDO

Caja Rural de Toledo celebra en noviembre su asamblea para elegir al que será el presidente de la entidad financiera en los próximos cuatro años. Andrés Gómez Mora presenta su candidatura, la única que concurre, con la satisfacción de contar con el apoyo de los socios.

El 19 de noviembre tendrá lugar la asamblea en la que con toda probabilidad usted saldrá reelegido como presidente de la entidad.

Me presento a la reelección como única candidatura, una candidatura que todavía no está terminada de configurar porque hasta que no se cumpla el plazo no sabremos el nombre de los candidatos.

¿Por qué decide volver a presentarse y seguir al frente de la presidencia de Caja Rural de Toledo?

Porque hay un proyecto importante y, por tanto, un proyecto de ilusión. Dentro de lo que han sido nuestras posibilidades, creo que hemos ayudado a hacerlo realidad. Considero, si los socios también lo consideran así, que debo seguir al frente de la entidad financiera.

En este sentido, ¿espera el

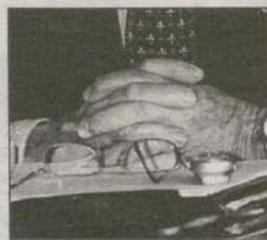
máximo apoyo de los socios?

Yo siempre he contado con el máximo apoyo en las pasadas elecciones y reelecciones a las que me he presentado. Espero seguir teniendo la ayuda de la sociedad y de los socios de la entidad que son, en definitiva, los dueños de Caja Rural.

De cara a los próximos cuatro años, ¿cuál es su carta de presentación o los proyectos que pretende desarrollar?

El proyecto es continuar la línea marcada hace ya bastantes años, una línea que está permitiendo que esta institución sea una entidad valorada por la sociedad, con un crecimiento importante; que estemos generando empleo en los últimos años y, sobre todo, logrando la confianza de la gente. Nosotros nos estamos convirtiendo, dentro de lo que yo he podido percibir, en un referente importante no sólo en la sociedad toledana, sino también en la castellanomanchega. Ese es el camino que debemos seguir. En materia financiera y temas económicos, se dice que 'los ensayos siempre con gaseosa'. Por tanto, creemos que la línea marcada en su momento es la adecuada y con estas pretensiones vamos a seguir si tenemos

«El balance es muy positivo. Nos han tocado cuatro años muy duros con unos márgenes estrechísimos»



«El proyecto ahora es continuar las líneas que nos han permitido que Caja Rural sea una institución valorada por la sociedad»

«Decidí volver a presentarme a la presidencia porque hay un proyecto importante que debemos hacer»

la confianza de los socios para los próximos cuatro años.

¿Está previsto que en esta asamblea se introduzcan cambios en la estructura o funcionamiento interno de la caja?

Los cambios de funciona-

miento o de carácter técnico los marca la dirección general de la entidad. El Consejo Rector, con el presidente a la cabeza, marca la política general de la empresa, pero luego el día a día lo lleva el equipo técnico de la entidad.

Creo que lo fundamental en cualquier proyecto es respetar el papel de cada uno. Por ejemplo, en un club de fútbol el que tiene que mover a los jugadores es el entrenador y no el presidente. La política de la caja la determina el Consejo Rector. No obstante, los ejecutivos son los que se encargan de las cuestiones técnicas. Ahora mismo, tengo la seguridad de que en Caja Rural de Toledo la política de empresa que tenemos que desarrollar en los próximos años está perfectamente dirigida y planificada.

Además de la presidencia, ¿cómo es el proceso de renovación de los consejeros?

Estas elecciones para nombrar al presidente se realizan cada cuatro años. Tenemos una Junta Extraordinaria cada dos años. En cada Junta se renueva a la mitad del Consejo. Lógicamente cada cuatro años le toca a la presidencia con el resto de consejeros que entran dentro de la candidatura. Dentro de dos años se renovará la otra mitad del consejo porque estatutariamente y legalmente es así como está establecido.

¿Qué balance hace de los últimos cuatro años?

El balance es positivo. Nos han tocado cuatro años muy duros,

▶ ANDRÉS GÓMEZ MORA, COMO PRESIDENTE DE 'OLEOTOLEDO'

«El proyecto de envasado de aceite de oliva será una realidad en la próxima campaña»

¿En qué situación se encuentra en estos momentos la unión de cooperativas de aceites de oliva 'Oleotoledo'?

'Oleotoledo' era una vieja aspiración que el sector tenía y que muchas personas del sector del aceite de oliva veíamos como necesaria. Nuestra intención fue hacer una concentración de la oferta para comercializar mejor y, sobre todo y estamos a punto de hacerlo, para acometer la tarea del envasado que es la asignatura pendiente, no sólo del aceite de oliva de los Montes de Toledo, que es el caso que nos ocupa, sino también del vino y de otros productos. Yo siempre digo que vendemos los productos a granel, pero que el consumidor los consume embotellado. Por lo tanto, esa es la idea con la que hay que acometer esa batalla. 'Oleotoledo' es una organización en la que hemos puesto mucha ilusión y ganas. Creo que en estos momentos está trabajando muy bien. Estamos llevando a cabo la segunda campaña y, repito, vamos a acometer y se presentará a la asamblea general de cooperativas que conforman 'Oleotoledo' -que somos la inmensa de las cooperativas oleícolas de Toledo- ese proyecto de entrar ya de una manera definitiva en el mundo del envasado. Ese es el camino, sobre todo, para tratar de rescatar el valor añadido que se pierde en

un largo camino de especulaciones y de manos siempre ajenas al productor. También estamos muy ilusionados con este proyecto.

¿Para cuándo podría ser realidad este proyecto de envasado de aceites de oliva?

Ese proyecto será una realidad muy posiblemente en la próxima campaña. Lo vamos a presentar a la asamblea general de cooperativas asociadas a finales de año, concretamente en el mes de diciembre.

¿Será necesaria una mayor inversión por parte de las empresas?

De momento la inversión está hecha. En esta organización estamos muchas cooperativas que tenemos nuestras propias envasadoras. Será una tarea que se lleve a cabo para no meternos en inversiones. Siempre hay que tener mucho cuidado a la hora de hacer estas inyecciones económicas y luego, una vez que alcancemos un nivel, el proyecto esté rodado y veamos que es un éxito, ya acometeremos otras cuestiones. Ahora es tiempo de salir al mercado, preparar una intendencia comercial que ahora mismo está en ciernes y se está preparando e ir a por el envasado que es lo que le falta al aceite de oliva de los Montes de Toledo, precisando, al que se produce en las almazaras cooperativas.



Andrés Gómez Mora preside también la Denominación de Origen de los aceites 'Montes de Toledo'. /L.T.

con unos márgenes estrechísimos, en los que nos hemos tenido que acostumbrar a una nueva cultura financiera, con un euribor que, en estos momentos, está en el 2,7 por ciento. Eso era algo insólito a lo que el sistema financiero no estaba acostumbrado. Pero al final se ha asumido. Hemos tenido que cambiar ciertos hábitos de comportamiento y, por supuesto, llevar a cabo una exhaustiva política de control de gastos. Eso lo está haciendo muy bien la Dirección General de la entidad. Se trata de una nueva cultura que ha habido que introducir en la caja. En los últimos cuatro años hemos tenido un crecimiento espectacular, un crecimiento que queremos que siga en los próximos años. Así está contemplado en el Plan Estratégico de la empresa porque entendemos que ese es el camino: ser grandes dentro de lo que es obviamente una cooperativa de crédito y de lo que es la Caja Rural de Toledo para poder mirar al futuro como lo miramos, con optimismo y con seguridad.

El ejercicio de 2003 se cerró con un beneficio de 12,26 millones de euros, un 9,96 por ciento más que los obtenidos en 2002. ¿Esperan en el 2004 mantener este ritmo de crecimiento?

El ejercicio no está cerrado pero esperamos mantener esa evolución. La previsión presupuestaria de la entidad es crecer entre un 10 y un 12 por ciento. Hasta ahora nada dice que vaya a ser diferente a las previsiones que se hicieron cuando aprobamos los presupuestos en el pasado mes de enero. Vamos a estar en la línea del año pasado, tanto en cuanto a resultados como en cuanto a márgenes de explotación, que son todavía más importante que los resultados.

¿Cuáles son las acciones básicas del Plan Estratégico de Caja Rural de Toledo para los próximos años?

El Plan Estratégico fue presentado por la Dirección General de la entidad y está ya en funcionamiento. Me atrevería a decir que está dando ya los primeros frutos. Es un plan estratégico para 2004-2006. Ahora mismo está en plena vigencia. En los próximos años habrá que diseñar un nuevo plan estratégico porque el mundo financiero es un mundo enormemente agresivo, competitivo y en ebullición constante tanto a nivel técnico como a nivel de innovaciones de todo tipo. Aquí no puedes descansar ni un minuto en relación a pensar y sacar productos nuevos al mercado. Las líneas maestras de ese plan son cuestiones técnicas que esta presidencia no aborda porque, como

es sabido, no es una presidencia ejecutiva, sino político-representativa de la entidad. El papel ejecutivo lo llevan los técnicos de la caja que son nombrados por el director general de la entidad. No obstante, las líneas estratégicas son: crecer en los próximos años, capitalizar la empresa, servir a la sociedad y profundizar en productos importantísimos como en el campo del seguro, en el que ahora mismo puedo decir que dentro del cooperativismo de crédito español somos los líderes en cartera de seguro. Repito que es un plan que, aunque está diseñado, se está retocando día a día. En temas económicos no hay planteamientos profesionales que duren toda una vida o toda una década. Esto está en ebullición y cambiando continuamente. Hay que adaptarse a los tiempos.

¿Cómo ve el panorama económico para los próximos años?

Nosotros somos optimistas en cuanto a la evolución que está teniendo nuestra comunidad autónoma. Creo que no va a haber grandes oscilaciones en el comportamiento económico, por lo menos, eso es lo que deseo en los próximos años. Lógicamente, esto se sigue con mucha atención, con la repercusión

que una entidad financiera puede tener. No obstante, pienso que no se van a producir grandes cambios, fundamentalmente, en nuestra comunidad autónoma.

¿El crecimiento que está teniendo Castilla-La Mancha, por encima de la media nacional, le da más motivos para ser optimista?

Así es. Afortunadamente nuestra comunidad está por encima de la media en muchos aspectos y creo que no hay nada en contra para que esta tendencia no se siga en los próximos años. En este aspecto, francamente soy bastante optimista.

La Fundación Caja Rural de Toledo ha cumplido recientemente un año de vida. ¿Qué balance hace del funcionamiento que está teniendo esta institución?

La Fundación Caja Rural de Toledo lleva poco más de un año. Está cumpliendo un papel fundamental, sobre todo en materia social con muchos proyectos que ya están viendo la luz. Es una cuestión en la que tenemos puesta también mucha ilusión. Prueba de ello es la personalidad de las instituciones que conforman el Patronato de la Fundación. En general, se trata de proyectos eminentemente técnicos que se realizan en colaboración con el Gobierno de Castilla-La Mancha. Nosotros esperamos que vayan saliendo adelante en los próximos meses y años.

«Nosotros somos optimistas en cuanto a la evolución económica que está teniendo nuestra comunidad autónoma»

Adentrese en los rincones más bellos de España de la mano de La Tribuna.

TESOROS de España

Más de 1.000 rincones de España llenos de encanto, historia y belleza le esperan en la obra Tesoros de España.

Doce magníficos volúmenes elaborados por prestigiosos especialistas en cada tema que conforman una obra indispensable para conocer toda la riqueza artística y cultural de nuestro gran Patrimonio Histórico.



Cada lunes por sólo **5,95** Enciclopedia + CD Música Clásica

Nº	Entrega	Fecha
1	PLAZAS DE ESPAÑA + Plácido Domingo.	01/11/2004
2	PALACIOS DE ESPAÑA + José Carreras.	08/11/2004
3	EL ROMÁNICO EN ESPAÑA + Canto Gregoriano.	15/11/2004
4	CATEDRALES DE ESPAÑA + Pablo Sarasate.	22/11/2004
5	ESTACIONES DE FERROCARRIL EN ESPAÑA + Antología de la Zarzuela II.	29/11/2004
6	JARDINES ARTÍSTICOS DE ESPAÑA + CD Enrique Granados.	06/12/2004
7	MONASTERIOS DE ESPAÑA + Cántigas de Alfonso X El Sabio.	13/12/2004
8	EL CAMINO DE SANTIAGO + Aires de España.	20/12/2004
9	PARQUES NACIONALES DE ESPAÑA + Antología de la Zarzuela I.	27/12/2004
10	CASTILLOS Y FORTALEZAS + Isaac Albéniz.	03/01/2005
11	FUENTES DE ESPAÑA + Estampas de España.	10/01/2005
12	AYUNTAMIENTOS DE ESPAÑA + Alfredo Kraus.	17/01/2005

CUPON-RESERVA COLECCION TESOROS DE ESPAÑA

Los suscriptores de LA TRIBUNA que desean disponer de esta magnífica promoción POR SÓLO 5,95 Euros, deben enviar debidamente cumplimentado este cupón de Reserva y retirar la colección en nuestras oficinas.

Nombre y apellidos:

Código de cliente:

Dirección:

Población:

Provincia:

Tel.:

La Tribuna
Con la cultura

▶ TODOS LOS SANTOS

La ocupación hotelera durante el puente alcanza casi el 100%

En algunos casos, los alojamientos del Casco Histórico no han sido suficientes

• Continúa así el elevado índice de ocupación hotelera, situación que se repetirá durante el próximo puente de La Alameda, según apuntan fuentes de la Oficina de Turismo.

A. DE MINGO / TOLEDO

Planos del Casco Histórico y referencias a los diversos establecimientos hoteleros que hay repartidos por la capital regional. En la Oficina de Turismo no dan abasto. Reconocen que Toledo ha recibido el puente de Todos los Santos con una notable afluencia de turistas. «Una situación similar a la de mediados de octubre», continuaron, refiriéndose a la festividad de la Virgen del Pilar.

Todo indica, según manifestaron a este diario algunos de los hoteles de la ciudad, que la situación se repita la semana que viene, con la llegada del puente de La Alameda; no en vano, es la patrona de Madrid, y de allí proceden la mayoría de los visitantes nacionales que acuden a nuestra ciudad.

«Son buenos fines de semana para la ocupación», destacan en el Hotel AC-Ciudad de Toledo, «algo que sucede también en la mayoría de los grandes establecimientos». Como en otros muchos casos, las cifras hablan por sí solas: las cuarenta y nueve habitaciones de este establecimiento -situado en la carretera de circunvalación- se llenaron durante viernes y domingo; y tan sólo dos quedaron vacías durante el sábado. «De todos modos, esta situación viene detrás de un verano bastante atípico», reconocen, dado que el AC-Ciudad de Toledo registró un 'lleno' durante casi todos los fines de semana del mes de agosto, «una situación bastante inusual, porque en verano no es temporada alta ni mucho menos».

MUCHOS ESPAÑOLES. «Son sobre todo visitantes nacionales», manifiestan en el Hotel Abad, situado en la céntrica Cuesta de las Armas. De todos ellos, según la Oficina de Turismo, madrileños, valencianos y andaluces son los más abundantes, seguidos de castellano-leoneses y extremeños.

Adquieren especial relevancia los turistas de Madrid, dado que la proximidad geográfica les permite acudir a Toledo en buen número de ocasiones, destacaron las mismas fuentes, aunque es preci-

samente esta cercanía la que en muchas ocasiones marca la diferencia entre simples visitantes -que no pasan la noche en Toledo- y turistas que solicitan alojamiento para pasar la noche en la ciudad.

«Nosotros no recomendamos ninguno; ofrecemos un listado con los precios y las coordenadas precisas para que el turista elija el que más le convenga de acuerdo a sus necesidades», continuaron. No obstante, una vez agotadas esas opciones, es necesario indicarles establecimientos hoteleros situados fuera del Casco Histórico, e incluso en los alrededores de Toledo, algunos de los cuales también han tenido ocupación durante este puente.

Esta situación no corresponde tan sólo a los grandes hoteles. También empresas más modestas, como la pensión Nuncio Viejo -con ocho habitaciones dobles- o la mayoría de los numerosos hostales del Casco, registran una ocupación al completo. «Prácticamente al cien por cien», es la respuesta más habitual entre los hosteleros de la ciudad en fechas tan señaladas como éstas.



La práctica totalidad de los alojamientos toledanos se encuentra ocupada por estas fechas. / Y. REDONDO

Todos los Santos también invita a salir de viaje a los toledanos

Las empresas mayoristas ofrecen rutas y viajes organizados para este puente • No son muchos los que se deciden, pero cada vez tienen más aceptación

ROSA NOGUÉS / TOLEDO

Lejos de la celebración del Día de Todos los Santos como festividad religiosa, muchos toledanos ven en estos días un nuevo 'puente' con el que escaparse a descansar, visitar otras ciudades o hacer una escapadita a Europa.

Las agencias de viajes, fieles a las demandas de los usuarios, han incluido el denominado 'Puente de los Santos' en su cartera de ofertas. Y es que son muchos los que se han decidido por estos días para hacer un viajecito inesperado.

En general, las mayoristas ofrecen viajes de tres días a distintos puntos de la geografía española que, al parecer, es lo más demandado, según explicaron María Jesús y Almudena, de Viajes Ecuador. También hay ofertas

para visitas a distintas capitales europeas.

Por 110 euros puede realizar un circuito de cuatro días, con pensión completa, por las Rías Bajas. El viaje incluye visita a El Grove, La Toja, Sanxenxo, Cambados y Santiago de Compostela.

Si lo que se prefiere es Andalucía, por 169 euros puede viajar cuatro días, en régimen de media pensión, a los denominados 'Pueblos Blancos'. Este viaje incluye visita a San Fernando (Cádiz), Cádiz, Arcos de la Frontera, El Bosque y Ubrique.

Asturias, País Vasco, Extremadura, o Cantabria son otros destinos que ofrece la mayorista Rhodasol, al parecer, de las pocas que tienen inicio de viaje en Toledo.

Aunque el 'Puente de los Santos' no tiene la «categoría» del de

el Pilar o la Constitución, cada vez son más los toledanos que se decantan por aprovechar tres días de asueto para viajar. Las agencias trabajan buscando posibles destinos aunque, en general, la mayoría se decantan por España. «Las costas suelen dejarlas para el verano y los viajes a Europa para fines de semana más largos», asegura Almudena.

París, Munich, Viena, Venecia... ¿qué les apetece? Desde 400 euros puede pasar tres días en París en un hotel de dos estrellas. El precio in-

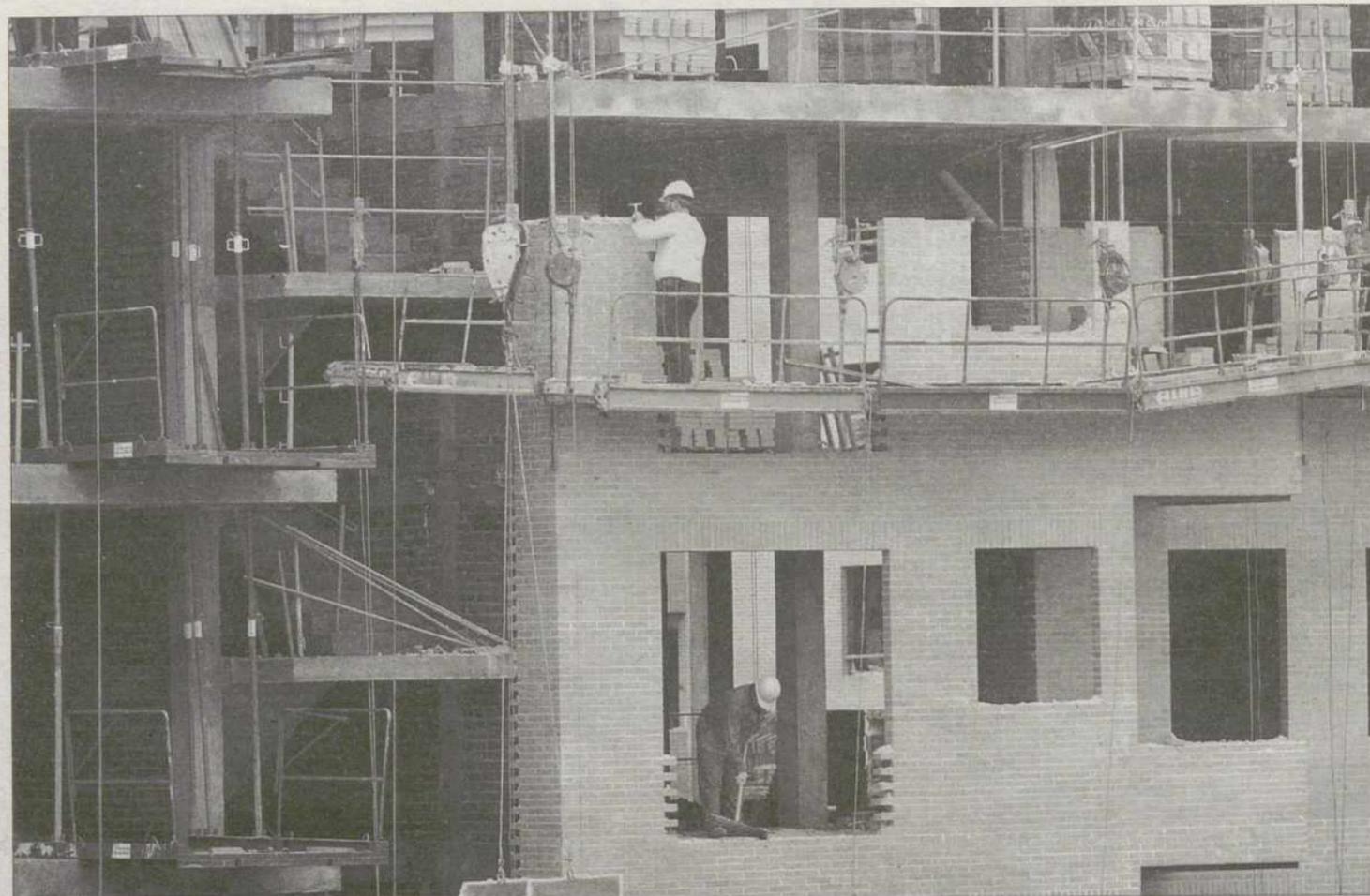
cluye el viaje en avión, ida y vuelta, estancias en el hotel en régimen de alojamiento y desayuno, traslado de entrada y salida.

En general, los precios no suelen ser económicos. Donde sí pueden encontrarse tarifas más baratas son navegando por Internet. Sin embargo, desde las agencias advierten de que no siempre lo que se ofrece coincide con la realidad. En cualquier caso, aprovechar este largo fin de semana para viajar es otra alternativa al Día de Todos los Santos.

GANAR DINERO
RELACIONANDOTE CON
SEÑORAS
ADINERADAS.
MAXIMA DISCRECION
902365580

IMPORTANTE AGENCIA DE VIAJES SELECCIONA FRANQUICIADOS
Inmejorables condiciones
Absoluta seriedad. Telf. de contacto
669 400 200

ECONOMÍA



El balance económico de las autonomías de Funcas no deja muy bien parada a la provincia de Toledo. / YOLANDA LANCHA

Toledo continúa entre las provincias con menor crecimiento económico

Un estudio elaborado por la Fundación de las Cajas de Ahorros sitúa a la provincia toledana con uno de los incrementos más bajos en el Producto Interior Bruto (PIB) entre 1995 y 2003

• Toledo sólo supera a siete provincias en el conjunto de España: Burgos, Huesca, Teruel, Asturias, Lugo, Palencia y Soria registran progresiones aún más ralentizadas.

J.C. / L.T. / TOLEDO

Toledo se situó entre las diez provincias españolas que experimentaron menor crecimiento entre 1995 y 2003, según el último balance económico presentado por la Fundación de las Cajas de Ahorros (Funcas) con motivo del Día Mundial del Ahorro. El informe señala que la evolución real del Producto Interior Bruto (PIB) de la provincia de Toledo en los últimos ocho años ha sido de un 25,21 por ciento, lo que supone apenas un 2,85 por ciento de variación media anual, uno de los porcentajes más bajos de España después de Burgos, Huesca, Teruel, Asturias, Lugo, Palencia y Soria.

A ello se añade, según indica el 'Balance Económico Regional (Autonomías y Provincias)' realizado, un año más, por el Gabinete de Estadística Regional de Funcas, la circunstancia de que Toledo continúa a notable distancia de las provincias españolas con mayor crecimiento económico, no sólo en lo que refiere Producto Interior Bruto (PIB), sino también en empleo y en productividad.

Siguiendo el estudio, las tasas más bajas de paro se hallan en las provincias pirenaicas y del macizo ibérico, con las excepciones de Castellón, Navarra, La Rioja, Ávila, Madrid y Melilla; mientras que las más altas se concentran en las provincias andaluzas -excepto Almería-, las dos provincias extremeñas y Salamanca. La provincia de Toledo aparece situada en la mitad baja del ranking con una tasa del 10,6 por ciento registrando una evolución media en los últimos ocho años.

El caso toledano dista bastante de equipararse al de provincias como Málaga, Almería, Huelva, Tenerife y Las Palmas, que registraron fortísimos crecimientos supe-

Toledo ocupa la mitad del ranking en desempleo, con una evolución 'media' en los últimos ocho años

riores al 30 por ciento en el conjunto de los ocho años analizados.

Con relación a la renta familiar bruta en poder de compra para 2003 (índice por habitante media española = 100), la provincia de

Toledo tampoco sale muy bien parada al situarse por debajo de la media, concretamente en un discreto 95,67 por ciento. El porcentaje se sitúa a su vez por debajo de la media de Castilla-La Mancha, superando a Guadalajara y Albacete, pero por detrás de Ciudad Real y Cuenca.

PODER DE COMPRA EN LA UE.

El informe elaborado por la Fundación de las Cajas de Ahorros también atiende a los niveles de convergencia provincial con la Unión Europea de quince países en términos de poder de compra y sitúa a Toledo con un 81,81 por ciento sobre una media española de 100.

La aceleración regional pierde fuerza

L.T. / TOLEDO

La opinión es unánime. Castilla-La Mancha ha experimentado en la última década el mayor crecimiento económico de su historia. De ser una región eminentemente agraria y con fuertes movimientos migratorios hacia otras regiones más desarrolladas del país, Castilla-La Mancha en estos momentos ha

superado los obstáculos que impedían su crecimiento económico en comunicaciones, suministro energético, localización industrial y vertebración regional. No en vano, por citar un ejemplo, el crecimiento medio anual de la economía castellano-manchega entre la década de los 80 y los 90 se situó por encima de la media nacional y ocupando uno

de los primeros lugares entre las regiones españolas. Si embargo, el citado informe de Funcas registra en años más recientes -1995-2003- un incremento en su Producto Interior Bruto (PIB) por debajo de la media nacional. Así pues, no es de extrañar que las provincias castellano-manchegas, como es el caso de Toledo, sigan tal tendencia.

MENOR CRECIMIENTO PIB

- ▶ Burgos. 18,13%
- ▶ Huesca. 20,55%
- ▶ Teruel. 20,60%
- ▶ Asturias. 23,75%
- ▶ Lugo. 24,26%
- ▶ Soria. 24,39%
- ▶ Palencia. 24,40%
- ▶ Toledo. 25,21%
- ▶ Orense. 25,35%
- ▶ Ávila. 25,94%

EMPLEO

- ▶ León. 5,01%
- ▶ Lugo. 5,72%
- ▶ Asturias. 6,23%
- ▶ Ávila. 10,35%
- ▶ Orense. 10,75%
- ▶ Zamora. 13,47%
- ▶ Segovia. 13,60%
- ▶ Teruel. 13,63%
- ▶ Pontevedra. 14,81%
- ▶ Salamanca. 14,44%

PRODUCTIVIDAD

- ▶ Las Palmas. 0,38%
- ▶ Huesca. 0,57%
- ▶ Álava. 0,88%
- ▶ Burgos. 1,55%
- ▶ Cádiz. 2,30%
- ▶ Huelva. 3,69%
- ▶ Barcelona. 4,11%
- ▶ Tenerife. 4,19%
- ▶ Granada. 4,44%
- ▶ Madrid. 6,19%

POR COMUNIDADES

- ▶ Mayor crecimiento del PIB. Ceuta, Melilla, Murcia y Andalucía.
- ▶ Menor crecimiento del PIB. Asturias y Castilla y León.
- ▶ Mayor crecimiento del empleo. Canarias y Andalucía.
- ▶ Menor crecimiento del empleo. Asturias y Castilla y León.

Fernández Collado ya es académico numerario

Ángel Fernández recibió la medalla y título de la Real Academia de Bellas Artes • Su discurso versó sobre la vida del clero en 1822

• El director de la Biblioteca y Archivo Capitular de la Catedral de Toledo ofreció una radiografía de las condiciones de vida de los párrocos y de la población rural durante el Trienio Liberal.

C.M. / TOLEDO

La sesión pública y solemne convocada la mañana de ayer por la Real Academia de Bellas Artes y Ciencias Históricas de Toledo tuvo como protagonista a Ángel Fernández Collado, director de la Biblioteca y del Archivo Capitular de la Catedral de Toledo, quien recibió de manos de Félix del Valle, director de la entidad, la medalla y entrega del título de académico numerario. La sede de la institución, el Salón de Mesa, se convirtió en un lugar de encuentro en el que académicos, compañeros, amigos y familiares de Fernández Collado compartieron con él sus ilusiones.

Como es habitual, el nuevo académico leyó su discurso de ingreso -sobre los 'Medios de vida del clero de Toledo en 1822'- no sin antes presentar una breve semblanza de su antecesor en la institución que, en este caso, es Máximo Martín Aguado, conocedor profundo de la prehistoria y la naturaleza de Toledo y a quien Fernández Collado se refirió con afecto tomando humildemente el relevo.

La labor de Ángel Collado al frente de la Biblioteca y el Archivo capitular, junto a su faceta de profesor del Seminario Mayor, acreditan su conocimiento de los ricos fondos documentales catedralicios y, por supuesto, su buen hacer en los procesos de investigación gestados para el mejor entendimiento de la historia de la Iglesia de Toledo y, por ello, de la misma población. Así, el nuevo académico ofreció en su discurso un amplio estudio sobre los recursos y el estilo de vida parroquial de un periodo histórico, el del Trienio Constitucional, que supuso un duro revés a la economía eclesiástica de la Archidiócesis de Toledo.

La obtención de estas informa-

ciones ha requerido la lectura y transcripción de unos primeros legajos estructurados en 23 carpetas y en 300 informes de todo tipo en los que se registraron las rentas del clero y las circunstancias particulares de cada parroquia, constituyendo este manuscrito «un diagnóstico fiable tanto de la historia de la Iglesia como de la economía rural toledana». Hay que destacar que el Arzobispado de Toledo contaba en este tiempo con 770.000 habitantes, 700 parroquias y 3.000 eclesiásticos.

MEDIO DIEZMO. Las parroquias se mantenían gracias a la percepción del diezmo y las primicias de sus fieles que asumían los bienes como bendiciones de Dios, compartiéndolos con sus representantes en la tierra. El diezmo suponía la décima parte del producto de sus cosechas (campo y ganado) y se cobraban en especie, razón por



Ángel Fernández Collado muestra el título y la medalla de académico numerario. / VÍCTOR BALLESTEROS

la que se conoce el tipo de producto de cada zona, sus precios, virtudes y carencias. En Toledo los diezmos principales eran los de pan y vino.

Esta fórmula económica cambió en 1821, fecha en la que ante la subida de los precios y los problemas del campesinado los liberales, en el poder, suprimen parte del diezmo y otorgan a la Iglesia sólo medio diezmo, es decir, la mitad de lo que anualmente recibían hasta el momento. Esta nueva situación generó que el Cardenal de Toledo, Luis María de Borbón (1777-1823), solicitara un informe detallado de cada una de las parroquias para conocer las condicio-

nes de vida de los párrocos y poder atajar los problemas existentes en cada zona. Estos informes ofrecían también datos sobre el número de la población, clima, alimentos, tradiciones, celebraciones o enfermedades; noticias que aclaran cómo era la vida de Toledo en los tiempos más duros para la economía de ambos estamentos, ya que curas y campesinos compartían la misma suerte. Y es que la reducción del diezmo a la Iglesia no alivió a los campesinos porque el Estado impuso una contribución en su favor que era, en definitiva, ese medio diezmo restante.

La penuria en la que se sumió la Iglesia influía directamente en

hospitales, escuelas y entidades caritativas, siendo despojada además de todos sus bienes, favoreciendo la secularización y suprimiendo monasterios y órdenes religiosas. Durante el 'mandato' de Luis de Borbón en Toledo se redujo a la mitad los bienes de la Iglesia que en 1801 recibía una renta anual de seis millones de reales y en 1823 de tres, por lo que se llevó a cabo un amplio plan de austeridad.

Aunque la realidad cambió en 1823 con la restauración de Fernando VII, quien devuelve el diezmo y los bienes a la Iglesia, las grietas abiertas por los cambios políticos permanecerán en la mente de la sociedad española.

Un día marcado por el emocionado recuerdo de Fernando Chueca Goitia

C.M. / TOLEDO

La Real Academia de Bellas Artes y Ciencias Históricas de Toledo, representada por su director, Félix del Valle y Díaz, dedicó unos minutos al recuerdo del «maestro de arquitectos» Fernando Chueca Goitia, académico de la institución desde el año 1961 y que con su fallecimiento deja una emocionada huella entre los que le conocieron y valoraron. Del Valle dedicó a Chueca un emocionado homenaje no sólo por ser miembro de la Real Academia sino porque «fue un gran amante de Toledo, ciudad que él intentó mantener y conservar por encima de todo».

Los asistentes al acto compartieron una oración por el descanso de Fernando Chueca, que será enterrado mañana en la cripta de la Catedral de La Almudena junto



Los presentes dedicaron una sincera oración a Fernando Chueca. / VÍCTOR BALLESTEROS

a los restos mortales de su esposa. Miembros de la cultura y la política han manifestado su dolor por la irreparable pérdida de un

arquitecto que mantuvo unos estrechos lazos con Toledo y con sus más representativas instituciones. Por ello, y porque Fernando

Chueca contribuyó con muchas obras e intervenciones a la conservación y restauración del Casco histórico de la ciudad, el Gobierno regional mostró su pesame por el fallecimiento de quien ofreció «una contribución impagable a la proyección arquitectónica de España en general y de Toledo en particular».

Por su parte, y sumándose a las numerosas muestras de condolencia generadas por la muerte del arquitecto madrileño, el grupo municipal socialista en el Ayuntamiento de Toledo manifestó su «profundo pesar por el fallecimiento del arquitecto» y lamentó que «ni el propio Fernando Chueca ni sus familiares hayan podido disfrutar del merecido homenaje a su persona como Hijo Adoptivo de Toledo», Título aprobado por todos los grupos.

MIGUEL RÍOS • Cantante

Crítico con la sociedad y contador de historias. Así se podría definir a Miguel Ríos. Al menos, así lo atestiguan las canciones de su último trabajo. Acaba de cumplir sesenta años y sólo piensa en buscar nuevos sonidos y efectos musicales. '60 MP3' narra la realidad del momento, «lo que nos rodea». La guerra de Iraq, la situación de los más desfavorecidos y el amor son algunos de los asuntos que aborda en su trabajo. Sin duda, «es el disco que yo quería hacer en estos momentos».

«Este disco es la esencia de lo que soy yo, de mi persona como músico»

MARÍA MENÉNDEZ / TOLEDO

Acaba de sacar disco al mercado, '60 MP3' y ha vuelto a Granada para «sacarle más producto al tiempo en una ciudad más humana». Con música de siempre, pero con nuevos estilos y melodías, Miguel Ríos se renueva continuamente en busca de «nuevos sonidos». Así lo demostró en su actuación en Toledo con motivo de la I Semana de la Radio de la Cadena Ser.

¿Cómo definirías tu último trabajo?

Es un álbum que tiene ingredientes interesantes. Estoy muy contento con él porque he podido contar con colaboraciones de Luis García Montero en el texto y con John Parsons en la producción. Es un disco que de alguna forma obedece a necesidades de tipo emocional y también generales. Es relatar lo que está pasando a nuestro alrededor.

En cuanto a lo musical tiene elementos muy nuevos para mí como es el blues, que casi no ha existido una tradición en castellano. Ésto, unido a algunas baladas, que es uno de los estilos que más me gusta interpretar, y dosis buenas de rock hacen el disco que yo quería hacer.

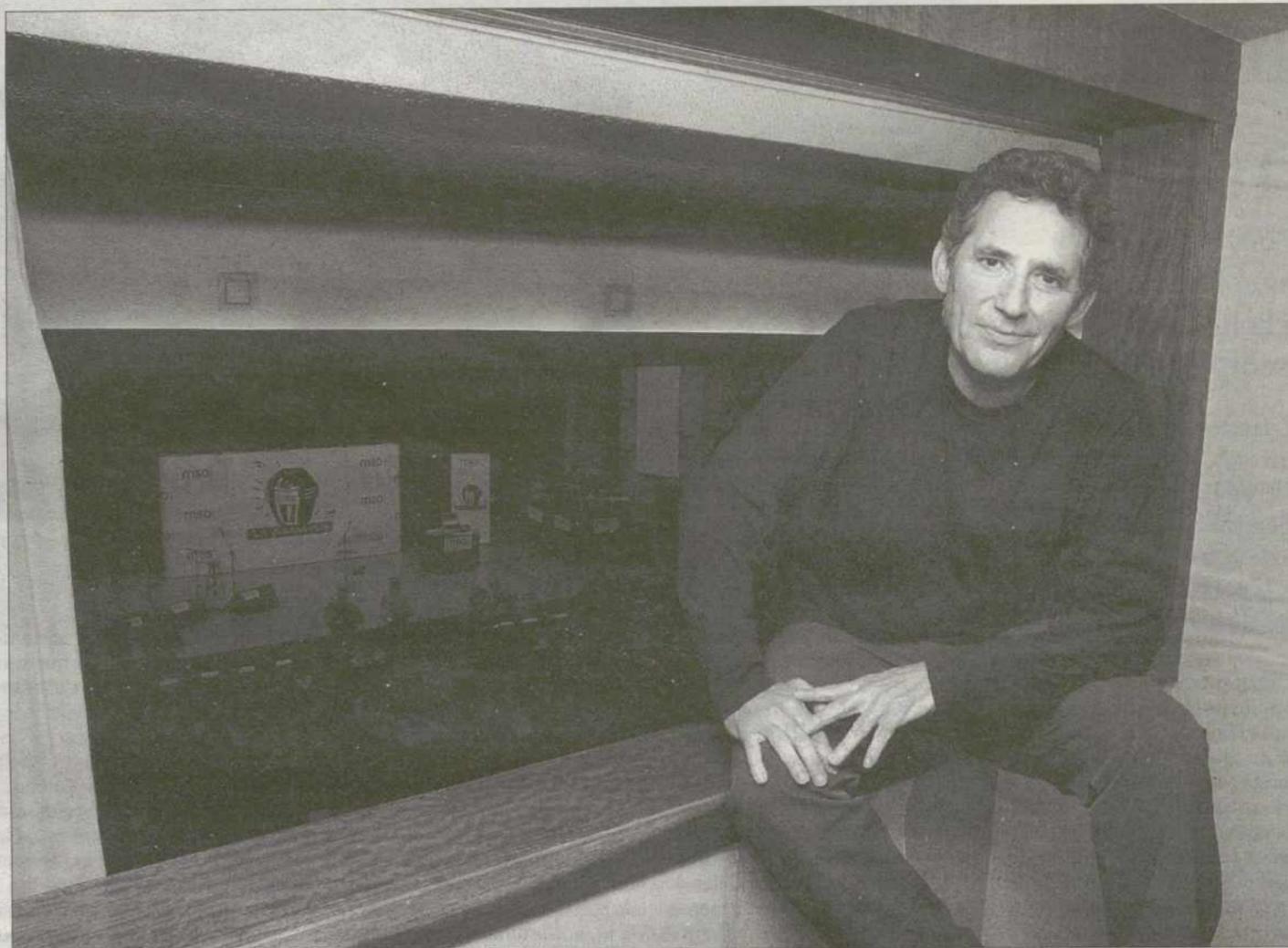
Este nuevo disco recoge estilos diferentes a los habituales en tu música, ¿obedece a la máxima de renovarse o morir?

Estoy intentado renovarme continuamente. De hecho, mi último trabajo era de duetos con gente del rock de latinoamérica y España. El anterior fue un disco con la orquesta de Granada y Ana Belén, por eso a mí me interesa la renovación. Es más, '60 MP3' pretende ser un guiño a la investigación de nuevos sonidos y formas de hacer las cosas. Probablemente, lo que sí tiene es la esencia de lo que yo soy, de mi persona como músico.

Las letras de tus canciones recogen lo que pasa a tu alrededor, pero ¿sobre qué aspectos hacen incidencia?

Hay un tema que se llama 'Cosas que le debo a Madrid', que es un agradecimiento biográfico de mi paso por la ciudad y las cosas que para mí han sido fundamentales. 'El blues de la insatisfacción' que recoge el hecho de que nosotros tenemos una vida bastante pasable pero no podemos estar contentos porque hay mucha gente golpeada, pueblos enteros que están pasándolo muy mal, y este hecho, no puede pasar desapercibido.

Además, hay varios temas de amor, un blues dedicado a B.B. King y sobre la guerra de Iraq. Simplemente refleja lo que está pasando en estos momentos,



Miguel Ríos visitó Toledo con motivo de la Semana de la Radio de la Cadena Ser. / YOLANDA REDONDO

'60 MP3' pretende ser un guiño a la investigación de nuevos sonidos y formas de hacer las cosas

La bestia del poder 'pepero' ha perjudicado durante ocho años al rock, ahora volverá a tener importancia

un poco de todo.

¿Cómo va la promoción de tu disco?

Estoy tocando ya. Desde que empezamos a hacer las presentaciones hemos estado tocando. Y lo hacemos en dos tipos de formatos diferentes. Uno estilo promo, como lo hicimos en Toledo en la semana de la radio de la Cadena Ser, y luego en el formato real con toda la banda, donde hemos estado

tocando en muchos sitios.

¿En qué momento se encuentra la música rock en nuestro país?

Hay muchísima gente haciendo rock, y muy buen rock. Lo que pasa que son muy difíciles de escuchar porque las radios fórmulas y todo el tinglado de la industria musical ha compartimentado demasiado esta música. Aún así, creo que la música rock va a volver a tener importancia pero, hasta ahora, con la bestia del poder 'pepero' han sido ocho años en los que se ha perjudicado mucho a este estilo porque el rock no obedece a los pensamientos únicos ya que tiene otro tipo de claves y es incómodo para depende quién ostente el poder.

Siempre has alzado la voz en contra de la piratería, del llamado 'top manta'...

No soy abanderado de nada, más bien un damnificado de la piratería, pero no en más grado que otros compañeros. Además, no comparto dolo como son para la gente joven. Mi opinión sigue siendo la misma, me parece que si pirateáramos radios nos detendrían pero si se hace con discos no.

¿Tus discos incluyen algún

mecanismo para evitar que alguien pueda piratearlo?

Si tuviera yo esa fórmula no sólo lo haría sino que me haría multimillonario. La verdad es que creo que es una actitud moral. Lo del pirateo no tiene que ver con otros aspectos, porque aunque los discos están caros, por ejemplo, los míos tienen el mismo precio que un vinilo hace quince años. La valoración de lo que valen las cosas, cuando se

trata de arte y de música, la gente considera que esta valoración es relativa. De todas formas tomarte una copa en un bar vale mil 'pelas' o mil quinientas y un disco vale lo mismo. Es un discurso estéril, este que estamos haciendo, porque toda la promoción que hagamos va en favor de la gente que piratea porque como hay una impunidad real alrededor de este fenómeno es absurdo hablar de esto.

► LA CULTURA EN TELEVISIÓN

«Ya es un cambio que se debata sobre la telebasura»

¿Has notado algún cambio por parte de la televisión pública con respecto al tratamiento de la cultura?

Es un buque que no se endereza en un mes, es una gran tarea. Yo creo que se está notando el hecho de que estén apostando por otro tipo de diálogos. Además, que a nivel general de todas las televisiones se esté hablando de telebasura y de la agresión que supone eso para el espectador medio y normal es un cambio en sí. De todas formas, este Gobierno tiene que demostrar lo que prometía, al igual que todos. La gente tiene que estar muy alerta, ahora más que nunca, para defender sus derechos porque son legítimos. Nosotros somos los que ponemos a la gente ahí y pagamos los impuestos por lo que tendremos que decidir por qué camino deben de ir las cosas.

Cine social y de aventuras

La programación del Cine Club Mariana para el mes de noviembre está formada por dos películas de crítica social ('Negocios ocultos' y 'Radio Favela') y por otras dos de aventuras ('Sin dejar huella' y 'La Reina de África')

• Los organizadores del Cine Club Mariana han apostado para el mes de noviembre por películas que reflejan los problemas de la sociedad global y por films de aventuras.

JÓNATAN LÓPEZ / TALAVERA

Las aventuras de dos mujeres huyendo de su pasado en un coche por las áridas carreteras mexicanas, el romance de dos seres antagónicos en el corazón de África durante la II Guerra Mundial, la crueldad y la miseria de las favelas brasileñas y la vida de un Londres que está fuera de las rutas turísticas, son los cuatro temas de las películas programadas por el Cine Club Mariana para el mes de noviembre.

La primera de las producciones en proyectarse será 'Negocios sucios' el día 4 de noviembre. Se trata de un film dirigido por Stephen Frears, conocido sobre todo por su trabajo en 'Las amistades peligrosas' en 1998 y dos años más tarde por la comedia protagonizada por John Cusack 'Alta fidelidad'. No obstante, en esta ocasión Frears cambia de registro y presenta una historia muy diferente ambientada en Londres, una ciudad de la que muestra su peor cara, ya que critica los aspectos más crueles e inhumanos de la globalización.

El jueves siguiente, día 11, la cinta 'Radio Favela' reflejará el periodismo en el cine a través de la historia de una emisora de radio pirata que trata de denunciar a través de las ondas las injusticias y las miserias de los barrios más pobres de Belo Horizonte. La película fue premiada por la Oficina Católica Internacional del Cine, participó en el vigésimo Festival de Cine de Miami, en Las Palmas de Gran Canaria y en el Festival de cine brasileño de París.

El tercer título del mes de noviembre será 'Sin dejar huella', una producción hispanomexicana que cuenta con Aitana Sánchez-Gijón como protagonista de esta película que pretende recuperar el género 'Road Movie', que encumbró en su día a Susan Sarandon y Geena Davis con 'Telma y Louise'.

La última proyección tendrá lugar el día 28 y el protagonismo será para Humphrey Bogart y Katharine Hepburn con 'La reina de África', una película que combina el género de aventuras con la típica historia de amor de todo film 'Made in USA', pero que es uno de los mejores clásicos de la historia del cine.



Las proyecciones tendrán lugar todos los jueves a partir de las diez y media de la noche en los cines 'Cinebora'. / MANU REINO

PROGRAMACIÓN PARA EL MES DE NOVIEMBRE



'NEGOCIOS OCULTOS' / STEPHEN FREARS

Esta producción británica se rodó en el año 2002 y se estrenó en España este mismo año. La cinta está protagonizada por Audrey Tautou, Chiwetel Ejiofor, Sergi López, Sophie Okonedo, Benedict Wong y Zlatko Buric. Se trata de un extraño y atrapante thriller que tiene lugar en la parte de Londres que los turistas nunca suelen ver. Inusual en los dramas de los grandes estudios, la película se desarrolla desde la mirada de un inmigrante ilegal, concretamente de un nigeriano que trabaja como chófer en un minitaxi y como recepcionista en un hotel poco respetable. El protagonista trabaja con una orgullosa muchacha buscadora de refugiados turcos. El delicado equilibrio de su vida se rompe cuando ella hace un descubrimiento en una de las habitaciones del hotel y desenmascara la verdadera identidad de su jefe, papel que encarna el español Sergi López.

'RADIO FAVELA' / HELVECIO RATTON

Este film brasileño de carácter documental está dirigido por Helvecio Ratton e interpretado por Alexandre Moreno, Adolfo Moura y Benjamin Abras. Inspirada en un hecho real, narra la peripecia de una radio pirata ('Uma onda no ar') creada en la década de los ochenta por jóvenes de la favela de Belo Horizonte para dar la voz a los vecinos, hablar de sus problemas reales ignorados por las radios legales y comerciales, denunciar la pobreza y la corrupción política y policial y luchar contra el banditaje y el narcotráfico que tientan a los chicos sin horizontes. Una programación audaz y un lenguaje espontáneo fueron las claves que hicieron a esta radio de carácter social y reivindicativo conquistar a un gran número de oyentes en una época marcada por la miseria, la corrupción y el narcotráfico.



'SIN DEJAR HUELLA' / MARÍA NOVARO

Esta producción española y mexicana está encuadrada dentro del género 'Road movie' femenino que tanto éxito tuvo con la película 'Telma y Louise' hace algunos años. La película narra la historia de Aurelia, una mujer que vive en una ciudad de la frontera norte mexicana y que ve la oportunidad de acceder a una vida nueva robando la cocaína de Saúl, su enamorado incondicional. A cientos de kilómetros de allí, Ana (la otra protagonista de la cinta) es sorprendida cruzando de los Estados Unidos a México con un cargamento de piezas arqueológicas robadas. Ana y Aurelia se conocen fortuitamente en la carretera y recorren juntas miles de kilómetros huyendo de su pasado y buscando un futuro mejor. El reparto está protagonizado por Aitana Sánchez-Gijón, en el papel de Ana, y por Tiaré Scanda, en el papel de Aurelia.

'LA REINA DE ÁFRICA' / JONH HUSTON

En una aldea del Congo, hacia 1915, el reverendo Samuel y su hermana Rose ejercen su apostolado. Él es un hombre maduro y ella una solterona de carácter austero. Un domingo llega hasta el lugar Charlie, un médico aficionado a la bebida. Invitado por los religiosos a tomar el té, les cuenta que el mundo está en guerra y esa zona en poder de los alemanes. Samuel muere como consecuencia de una incursión del ejército alemán al poblado, su hermana Rose se ve obligada a ir con Charlie en su barcaza, y se ven envueltos en una misión imposible: hundir a un barco de guerra alemán. Esta es la historia de uno de los mejores títulos de John Huston, que está protagonizado por dos de los más grandes de la historia del cine de todos los tiempos: Humphrey Bogart y Katharine Hepburn.



opinión talavera vivir toledo provincia región
españa economía mercados mundo deportes
sociedad cultura pasatiempos clasificados servicios
agenda tiempo restaurantes cartelera televisión
talavera vivir toledo provincia opinión talavera vivir

... toda la actualidad

La Tribuna



► NUMANCIA DE LA SAGRA

El Ayuntamiento ha aprobado la creación de dos polígonos industriales

Se asentarán sobre un terreno de más de 300.000 metros cuadrados dispuestos en unas 300 naves que darán salida a la creación de empleo que reclaman los jóvenes de la localidad

• Uno de los proyectos que también se debatieron en el Pleno fue la construcción de un instituto de Bachillerato, cuyo terreno ya ha visitado Ángel Felpeto, delegado de Educación.

JORGE FRAGUAS / TOLEDO

El día 14 de octubre será recordado durante mucho tiempo por parte de la Corporación municipal de Numancia de La Sagra, ya que del Pleno ordinario que se celebró ese día salieron muchos proyectos que, sin duda, marcarán los próximos años de la vida social de la localidad.

Uno de los más importantes fue la aprobación del expediente para la actuación urbanizadora del S-5 y el S-6, esto es, dos polígonos industriales que se establecerán en la misma zona y que generarán un empleo que los jóvenes de la localidad demandan, especialmente los que acceden por primera vez al mercado laboral. Aún se desconoce cuántos puestos de empleo se pondrán a disposición de los vecinos de la zona, pero ya es un hecho que los polígonos estarán compuestos 300.000 metros cuadrados distribuidos en más de 300 naves, con lo que las previsiones de creación de puestos de trabajo son más que considerables.

«Al no tener un tejido industrial adecuado, la gente tiene que salir fuera», de ahí que este sea uno de los proyectos aprobados en el pleno acogido con más optimismo, máxime cuando «tenemos un problema de transporte público que es otro de los temas en los que estamos incidiendo», comenta el alcalde, Lorenzo Toribio.

DESDE EL PRINCIPIO. Durante el Pleno, también se sacó el pliego de cláusulas, que se publicó en el Boletín Oficial de la Provincia el pasado lunes, para la construcción de la primera fase del Ayuntamiento, que asciende a 270.000 euros y que se adjudicará a partir del 22 de noviembre, una vez terminado el periodo de alegaciones. El montante para todas las fases restantes asciende a más de 1.200.000 euros.

Por otro lado, se informó de la consulta previa realizada por una empresa para llevar a cabo una urbanización en la localidad de 200 viviendas con parcelas de entre 300 y 500 metros cuadrados. Aunque esta propuesta no es la primera que se hace. Han existido otras en sucesivas ocasiones, aunque el Ayuntamiento ha preferido siempre esperar para adaptar las infraestructuras de forma que si llegan nuevos vecinos los servicios sean suficientes.

En este sentido, el pasado viernes, el equipo de Gobierno recurrió a la Diputación para, en virtud del



En el pleno se aprobó el presupuesto para la construcción de la primera fase de un nuevo Ayuntamiento./L.T.



El Consistorio pretende adelantar los servicios a la llegada de vecinos./D. PÉREZ

convenio existente entre la Institución provincial y la Consejería de Obras Públicas, conseguir la construcción de un depósito de 3.000 metros cúbicos de agua, ya que con el que cuenta actualmente Numancia tiene una capacidad de sólo 800.

Ahora se esboza la consecución de los polígonos industriales y la consiguiente creación de empleo, por lo que el Consistorio se está planteando de forma más seria la posibilidad de conceder a los cons-

tructores sendas urbanizaciones.

EDUCACIÓN. En materia de educación, es previsible que a finales de este año comiencen las obras de construcción de un nuevo colegio de Secundaria y cuando se finalice se creará otro, que también está ya aprobado por parte de la Delegación de Educación. En total serán 30 las nuevas aulas construidas y en las que recibirán clases los más de 440 chavales que

OTROS ACUERDOS

► **Agua.** Se aprobó un pliego de cláusulas para el arreglo de un depósito de agua en la urbanización El Pilar, que venían reclamando los vecinos desde el año 2000 y que «por fin lo vamos a dar solución».

► **Protección Civil.** Se aprobó la creación y los estatutos de un grupo de voluntarios de Protección Civil. A través de cuatro o cinco personas que están gestionando el tema se creará el grupo y se sacará un bando para que todos los vecinos que lo consideren oportuno se adhieran al proyecto.

► **Ruegos y preguntas.** También se desarrolló el Pleno del pasado día 14 que ni tan siquiera se produjeron ruegos y preguntas. «La verdad es que la oposición me deja trabajar y eso es lo que está haciendo el equipo de Gobierno, trabajar mucho», concluye Toribio.

estudian en la localidad.

Asimismo, se aprobó, y por unanimidad, la concesión a la Junta de 15.000 metros cuadrados de terreno para la posible implantación en ellos de un Instituto de Bachillerato. «Contamos con muchas posibilidades», dice el alcalde, después de que hace algunas semanas, Ángel Felpeto, delegado de Educación, visitara la zona con un arquitecto y se mostrara favorable a la creación del centro, previo estudio del suelo.

► ORGAZ

El Partido Popular denuncia que desde julio no se celebra un Pleno

L.T. / ORGAZ

El Grupo Popular de Orgaz ha denunciado que el último Pleno ordinario se celebró el 29 de julio y «a día de hoy el alcalde no nos ha convocado a la sesión ordinaria que por ley se tenía que haber celebrado como muy tarde el pasado día 29 de Octubre».

«De nuevo el Grupo Socialista incumple la ley y sus propios acuerdos plenarios, ya que según se aprobó en la segunda sesión plenaria de esta legislatura los plenos en sesión ordinaria se celebrarían cada tres meses», apuntan los 'populares', que denuncian que el pleno sigue todavía sin convocarse.

En este sentido, el artículo 78.1 del ROF dice textualmente, recuerda el PP, que «son sesiones ordinarias aquellas cuya periodicidad esta preestablecida. Dicha periodicidad será fijada por acuerdo del propio pleno adoptado en sesión extraordinaria, que habrá de convocar el alcalde o presidente dentro de los 30 días siguientes al de la sesión constitutiva de la corporación y no podrá exceder del límite trimestral a que se refiere el artículo 46.2 a) de la Ley 7/1985, de 2 de abril.»

El Grupo Popular, continúa explicando que «nos sorprende mucho que no se haya convocado el pleno con la periodicidad acordada, más ahora que el alcalde en funciones (Tomás Villarrubia) es un alto cargo de la Administración regional y al cual se le presupone un talante democrático y fiel cumplidor de la legalidad, pero esto sólo eran ilusiones de nuestro Grupo, la realidad es muy distinta».

FALTA DE INFORMACIÓN.

Por otro lado denuncia Pablo García-Calvo, portavoz del Partido Popular «que no se acaban las irregularidades aquí, sino que también el equipo de Gobierno lleva desde el mes de Junio sin enviarnos las actas de las Comisiones de Gobierno, que es una de las herramientas que tiene el Grupo Popular para controlar su acción».

Continúa explicando el Grupo Popular que entre la documentación que no nos entregan y que solicitamos hace más de un mes, se encuentran todas las facturas relacionadas con los gastos ocasionados con la celebración de las Ferias y Fiestas de Orgaz.

▶ NUMANCIA DE LA SAGRA

Talleres, cine y teatro, en la programación cultural de otoño

La representación teatral 'Nemo, 20.000 leguas de viaje submarino', puso el comienzo

• Talleres de majorettes, radio y magia se intercalarán con actividades de danza, estudios y canto. Además, se ofrece la posibilidad de disfrutar con clásicos del séptimo arte y las tablas.

RUBÉN CAÑO / NUMANCIA

Todo un clásico, 'Nemo, 20.000 leguas de viaje submarino', es decir, el mayor sello de identidad del escritor Julio Verne, sirvió en la tarde de ayer para poner, sobre el escenario de la Casa de la Cultura, el comienzo oficial a la programación cultural de otoño 2004 en Numancia de la Sagra. La representación, fundamentada en el atestado de mapas, recortes de prensa científica y libros de viajes, fue ofrecida por la compañía 'Les Bouffons', formación dedicada a la comedia, que hizo las delicias de los pequeños y mayores asistentes.

La cita con el teatro infantil será, en el próximo periodo de tiempo, una constante en las instalaciones municipales. Sin embargo, el programa cultural de inmediato desarrollo no estará compuesto únicamente de piezas teatrales, sino que la Concejalía de Cultura ha pretendido apostar por la variedad.

En el presente año tendrán cabida talleres relacionados con el arte, los medios de comunicación y

el ilusionismo. El taller de guitarra permitirá a los vecinos aprender a tocar uno de los instrumentos más representativos de la música en nuestro país. El taller de majorettes ofrece, sobre todo, diversión. Compartir bailes, coreografías, disciplina y trabajo, para luego poner lo aprendido en práctica en periodos festivos, es el objetivo de un proyecto dirigido a mayores de 6 años. Esta actividad viene realizándose en el Pabellón Polideportivo Municipal desde el 5 de octubre y es coordinada por Susana Molina, ex integrante del grupo de majorettes de Humanes (Madrid).

TALLER DE MAGIA. En un periodo de tiempo que ha arrancado en el presente mes de octubre, el taller de magia, ya cursado la temporada anterior, está permitiendo cada lunes, hasta finales de diciembre, desarrollar un monográfico de ilusionismo que conducirá a los participantes a través de las diversas artes técnicas y trucos que emplean los grandes magos del mundo en el manejo de cartas, adivinación y pañuelos. Esta iniciativa, única en la comarca, será impartida por 'Santy Magus', director de talleres de magia dirigidos a los más pequeños en los municipios madrileños de Parla y Alcobendas.

En el taller de radio, 25 vecinos mayores de 12 años aprenden, desde el pasado día 16, el funcio-



El grupo 'Les Bouffons' inauguró la programación cultural de otoño. /R.C.

namiento del medio, su historia y técnica. Además, profesionales de la radio en la provincia proporcionan conceptos clave de programación, guión, grabaciones, montaje, emisiones y cuestiones técnicas. Una vez que finalice la parte teórica de esta novedosa 'asignatura', llegará el momento de la práctica. Las instalaciones municipales permitirán que se pongan en antena, dentro de una frecuencia local, los programas radiofónicos preparados. Estas emisiones podrán ser seguidas desde los hogares de Numancia, con un área de cobertura limitada.

Adquirir nuevas técnicas de estudio será posible gracias al taller reservado a ello, que tendrá lugar todos los miércoles hasta diciembre. Comprender los factores que condicionan el estudio y mejorar las aptitudes para sacar partido al tiempo empleado, como es el caso de la memoria o la capacidad de atención, son algunas de las posibilidades que se abrirán a los 25 participantes del taller.

Danza y canto



Calses de Sevillanas.

Respecto a la danza, dividiendo a los asistentes en grupos de alumnos con edades comprendidas entre los 13 y 18 años, y de 18 en adelante, se ofrecerán contenidos relacionados con la modalidad española, la danza moderna, las sevillanas, el flamenco, la jota aragonesa y la muñeira, entre otros estilos. Las clases serán impartidas por Tania Pasca, profesora de danza clásica y española por el Conservatorio de Música de Madrid.

En relación al canto y la educación de la voz, Sergio Raúl, joven cantante ganador del programa de televisión 'Lluvia de Estrellas' por su imitación de Camilo Sesto, ofrecerá a los interesados el desarrollo de clases relacionadas

con la respiración, la fonación y el oído. La teoría irá acompañada de la práctica con el aprendizaje de canciones, textos y lecturas.

Además de la ya expuesta 'Nemo, 20.000 leguas de viaje submarino', la temporada trae otras piezas. 'La Verdad Sospechosa', de Juan Ruiz de Alarcón; 'Malasombra', de Julián Herrero; 'Noche de Reyes', de William Shakespeare, adaptada por Claudio Hochman; 'La Gallina que pudo ser princesa', de Carles Cano, y 'El Barón de Munchausen', dirigida por Yoshua Cienfuegos, completarán unas jornadas con las que se pretende fomentar la formación de los ciudadanos a través de uno de los artes más antiguos, la catarsis del teatro.

▶ VILLASECA DE LA SAGRA

El nuevo CAI satisfará las necesidades de un total de 35 familias de la localidad

L.T. / VILLASECA DE LA SAGRA

Jesús Hijosa, alcalde de Villaseca de la Sagra, inauguró ayer el Centro Municipal de Atención a la Infancia (CAI) de la localidad dirigido a niños de 0 a 3 años cuyo coste total única y exclusivamente han salido del presupuesto del Ayuntamiento de Villaseca.

Con este Centro Municipal de Atención a la Infancia se ofrece a algunas de las familias de la localidad un espacio donde conciliar la vida familiar y laboral dotando al pueblo de los recursos necesarios para asegurar a todos sus vecinos una mayor ca-

lidad de vida, permitiendo que más de 35 familias se puedan beneficiar de estos servicios.

El nuevo centro tiene capacidad para un total de 35 niños y niñas de 0 a 3 años, que estarán atendidos permanentemente por dos educadoras cualificadas en atención infantil y una persona de apoyo.

SUPERFICIE Y SALAS. Tiene una superficie de 3.500 metros cuadrados, siendo el espacio útil de 360 metros cuadrado donde se encuentran una sala de cunas, una sala preparadora de alimentos, un parque infantil y uno in-

termedio en el exterior, dos salas de usos múltiples con los últimos adelantos.

En la construcción de este Centro Municipal de Atención a la Infancia, el Ayuntamiento de Villaseca de la Sagra ha financiado totalmente la construcción, así como el mantenimiento de las instalaciones y el pago de las mensualidades del profesorado que trabaja, especialista en educación infantil.

El primer edil villasecano señaló «la importancia de este Centro para las familias de esta localidad siempre poniendo el Ayuntamiento en beneficio de



El alcalde (segundo i.) se mostró satisfecho de los avances en el municipio. /L.T.

todos los vecinos y familias de nuestro pueblo».

Asimismo, indicó «que Villaseca de la Sagra, con la inaugu-

ración de este Centro, sigue con buen paso para conseguir un pueblo con mejor calidad de vida», concluyó.

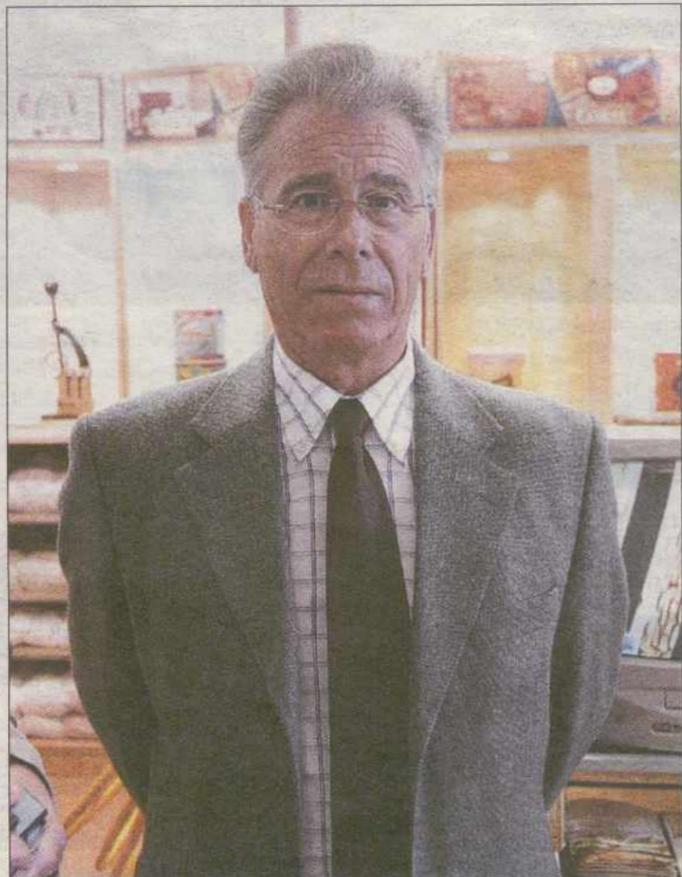
FORA

LOS EXPOSITORES CUENTAN SU EXPERIENCIA

VALENTÍN MORENO • Expositor

Su experiencia viene avalada por 25 años de labor y una vitrina llena de premios a la calidad. Valentín Moreno vuelve a la Feria Multisectorial de Mora porque sabe que en materia de pinturas queda mucho por decir. Además es uno de los expositores que lleva a cabo demostraciones en vivo. Con ellas, los asistentes a la feria pueden aprender a ser pintores. Moreno fue uno de los fundadores de la feria por ello es también uno de sus incondicionales. Cuando él falte, ahí estará su hijo para seguir con el negocio, pero Moreno tiene fuerzas como para llegar a las bodas de plata.

«Expongo con la intención de que a largo plazo se vean los resultados»



Valentín Moreno. / DAVID PÉREZ

ROSA NOGUÉS / MORA

Cuéntenos algo de su empresa, ¿desde cuándo existe como se ha ido desarrollando?

Mi empresa existe desde 1979 y en mayo de este año hemos celebrado el 25 aniversario con 650 clientes. A lo largo de estos años la empresa se ha ido viendo por regiones como Castilla-La Mancha, Extremadura, Andalucía o Castilla León.

Estos días están haciendo demostraciones. ¿Qué es lo que se nos va a enseñar?

Vamos a hacer demostraciones de pinturas con las que comercializamos, no de las que fabricamos. Nosotros creamos pinturas para la decoración exterior e interior, pero las demostraciones son de pinturas de alta decoración, como estucos, tierras florentinas, etc. Están viniendo personas de Barcelona y Madrid par hacerlas.

¿A quién van dirigidas estas actividades en directo?

Hemos invitado a todos nuestros clientes (unos 500) y esperamos que vengan la ma-

yoría, pero también le puede servir a cualquier persona que sea un poco 'manitas', porque aquí puede aprender a hacer perfectamente las pinturas para su casa.

¿Quiere decir que cualquiera puede ser el pintor de su

Creamos pinturas para la decoración exterior e interior, pero las demostraciones son de pinturas de alta decoración»

propia casa?

Sí. Hay pinturas muy fáciles de hacer y viéndolo es fácil de aplicar en tu propia casa.

¿Además de pintura, comercializan con otros productos?

Hacemos también moquetas, tarimas flotantes y todo tipo de productos con los que poder decorar una casa.

¿Muchos premios en sus vi-

trinas, no?

Sí, bueno, el último me lo dio Cecam como empresario más brillante de la provincia de Toledo y me ha parecido bien traerlo aquí. El resto son premios a la calidad de nuestras pinturas.

¿Han apostado desde el principio por Fora o se han 'apuntado' más tarde?

Yo llevo desde el principio, de hecho fui uno de los pioneros porque yo estaba en la junta de la Asociación Asemec, que son los que promocionan la feria. He estado dos años sin exponer porque tenía otras cosas que hacer en estas fechas, pero este año volvemos a estar aquí otra vez.

¿De verdad sirve para mucho?

Habría división de opiniones. Yo expongo no con la intención de que a largo plazo se vean los resultados.

¿La familia está implicada en el negocio?

Sí. Tenemos a un hijo y a un yerno. Las señoras no porque tienen ya en casa suficiente trabajo.

FERNANDO GÓMEZ • Expositor

En su casa siempre ha existido el negocio de la pieles, de ahí que piense jubilarse siendo peletero, independientemente de que las vacas sean flacas o gordas. Se define como naturalista y no acepta las críticas que carecen de conocimiento suficiente. A Fora, en Mora, acude por tercera vez consecutiva y aunque tiene negocio en tres localidades diferentes, siempre se «cuela» algún nuevo cliente. Las señoras de edad media, de entre 40 y 45 años, se convierten en su principal cliente. La napa, el visón o el astracán siguen siendo a día de hoy las pieles más reclamadas.

«No admito la crítica sin conocimiento»

ROSA NOGUÉS / MORA

Es rentable acudir a este tipo de ferias?

Nosotros concretamente venimos más por la imagen que por el hecho de que vayamos a vender, pero siempre es bueno porque nos conoce más gente. Más o menos el público casi siempre es el mismo, pero suele colarse alguien nuevo.

¿Entonces sí que se puede hacer negocio a largo plazo?

Sí, siempre es interesante, aunque no sea más que por colaborar porque son una cuadrilla de muy buena gente la que tenemos aquí como organizadores. Hay que ayudarlos, colaborar y nos viene bien a todos.

¿El negocio es una iniciativa

particular o viene de familia?

Mi padre, mi abuelo... todos venimos de las pieles en bruto. Después nos hemos afinado un poquito o me he afinado un poquito y nos hemos dedicado fundamentalmente a la peletería.

¿Desde dónde vienen a Fora?

Estamos en Sonseca, en Las Ventas con Peña Aguilera y en Madrid. Los talleres donde fabricamos lo que es pelo los tenemos en Madrid y luego en Ventas tenemos un punto de venta y en Madrid y Sonseca tenemos otros dos, aunque en Sonseca llevamos desde hace 26 años.

¿Qué le ofrece al público?

Pues todo lo que signifique peletería, desde las pieles antes de confeccionarlas hasta incluso



Fernando Gómez/DAVID PÉREZ

la conservación, la limpieza, etc.

¿Cómo van evolucionando los diseños?

Ahora la verdad es que la tendencia es más al colorido, resaltar un poco más, pero lo clásico sigue estando siempre de moda?

¿Qué es lo que más se demanda?

Lo que más se demanda es el visón y el astracán si nos referimos al pelo y luego, como es natural, la napa en el terreno del cuero.

Gente mayor, gente joven...

¿Cuál es el perfil del comprador de este tipo de prendas?

Nuestro perfil es el compuesto por personas con edades comprendidas entre los 25 y los 60 años. La edad ideal, no obstante, es de 40 a 45 años en las señoras.

¿Y cómo está el sector?

Un poquito tocados. Pero bueno, nos vamos defendiendo. Pienso seguir vendiendo pieles y pienso jubilarme como peletero.

¿La crisis de las 'vacas locas' sigue haciendo daño?

Lo que hace daño es la mala información por parte de la gente. Yo soy tan naturalista como los que presumen de ello, pero lo que no admito es la crítica sin el conocimiento suficiente.



El lomo y el queso son algunos de sus productos./DAVID PÉREZ



Los asistentes a Fora pueden degustar su chorizo./DAVID PÉREZ

Un pedacito de Asturias

José Ramón Díaz asiste por quinto año consecutivo a la feria, donde expone los productos que elabora en su fábrica del Valle del Turón

ROSA NOGUÉS / MORA

Chorizos, salchichones, morcillas, quesos y sidra, sobre todo sidra de la tierra para acercar un trocito de Asturias a FORA. Y es que, por quinto año consecutivo, José Ramón Díaz ha salido del Valle del Turón para que los visitantes de la Feria Multisectorial de Mora puedan probar los ricos embutidos asturianos.

José Ramón confiesa que fueron unos compañeros que tienen una fábrica en León «los que nos llamaron para que probáramos. Vinimos aquel año y como hicimos muchos amigos aquí, hemos seguido viniendo».

Asegura que el negocio que le proporciona FORA es más en «calidad» de la gente que visita su stand. «Vemos que gusta el producto y que tiene salida». Y es que son muchos los que se acercan a probar sus productos. Sin duda, el olor que desprenden chorizos, morcillas, quesos, cecinas y embutidos en general traiciona al resto de los sentidos. Es otra forma de atraer a los visitantes, lo que entra por el olfato invita a que el gusto y la vista hagan también su trabajo y quieran participar de la fiesta de los sentidos.



José Ramón Díaz llega a la feria de Mora desde Asturias./DAVID PÉREZ

La mayoría de los expositores de FORA poseen negocios familiares. Y el de José Ramón no es una excepción. En la fábrica de embutidos que posee en Turón trabaja también su familia.

Elaboran productos artesanos, «hechos como se hacían antes, con adobos y sistema de curación como los de antes». Dicen que su morcilla se parece bastante a la extremeña. «De eso me enteré aquí. Es que en España hubo mucha inmigración y entonces, sobre todo allí, se llevaba de unas zonas a otras la forma de elaborar estos productos», asegura.

Panceta salada, salchichón, paletas, adobados como las costillas que se utilizan en Asturias para elaborar su típico 'pote'. Y quesos y cecinas que, aunque no son de elaboración propia, sí sirven para aumentar la oferta de este stand.

SÓLO ESTA FERIA EN ESPAÑA. Es la única Feria que visitan fuera de Asturias. Allí, en su tierra, «ha-

cemos alguna por promocionar, aunque nosotros tenemos una distribuidora de productos artesanos». Y es que fue así como José Ramón comenzó en este negocio, distribuyendo productos artesanos hasta que se decidió por promocionar los suyos. En ese momento, montaron una fábrica a la que poco a poco se van uniendo nuevos miembros de la familia.

«Un hijo que se casa, una hija, su marido...»

«Nos gustan los productos artesanos, pero hay que trabajarlos con mucho mimo y cuidado. Entonces no puedes ir a una fabricación de un año para otro y hacer una fabrica-

ción amplia. Por eso vamos dando pequeños pasos para no descuidarnos en la calidad», añade.

José Ramón Díaz apuesta por lo natural y por lo artesano y, sobre todo, por participar en esta Feria en la que se siente muy cómodo y a la que espera seguir asistiendo. No en vano, son muchos ya los amigos que ha hecho en Mora.

José Ramón apuesta siempre por lo natural y por lo artesano en la elaboración de sus productos

Saber Vivir

Si te crees que por ser Joven lo tienes todo, espera a conocer JOVEN IN

- Tarjeta propia.
- Revista exclusiva Joven In.
- Página web.
- Libreta y Préstamos Joven In.
- Plan de Ahorro.
- Teléfono de consulta

www.joven-in.com
902 14 18 25

Tu confianza nos hace importantes

CAJA RURAL DE TOLEDO

www.cajarural.com/toledo

►CONSUEGRA



Todos los participantes acudieron con los trajes típicos./C.S.

Una vecina de Madridejos se alza con la rosa de oro

María Ortega conocía bien el proceso de la monda porque proviene de una familia de agricultores que han recolectado azafrán

CONSUELO SÁNCHEZ / CONSUEGRA
El Concurso Nacional de Monda de Rosa del Azafrán organizado por el Ayuntamiento de Consuegra con motivo de la XLII edición de la Fiesta de la Rosa del Azafrán estuvo concurrido al cien por cien. Curiosos, turistas, amantes del arte de mondar la rosa se dieron cita bajo la carpa que instaló el Consistorio con motivo de la fiesta en la Plaza de España. Este año participaron un total de ocho personas que representaban a las provincias de Toledo, Ciudad Real, Córdoba y Zaragoza.

La vecina de la localidad de Madridejos, María Ortega, se alzó con el primer premio de 600 euros y rosa del azafrán de oro que recibió de la Dulcinea 2004-2005, María del Rosario de la Rosa Galán. La madridejense consiguió el mayor número de puntos gracias a la mayor limpieza y mejor presentación de la especie, lo que le hizo merecedora del galardón principal.

El segundo de los galardonados fue otro toledano, también de Madridejos, Valentín Villarreal, quien obtuvo la rosa del azafrán de plata y 450 euros. La tercera, por su parte, fue Ana Isabel Morales de La Membrilla, en Ciudad Real, quien se llevó la rosa del azafrán de bronce y 300 euros.

Ortega informaba a *La Tribuna*

que llegó al concurso con la esperanza de ganar pero no podía creer el resultado. «Es la segunda vez que participo, el pasado año participé también y me levanté la primera, pero como no conocía las bases bien, me guié de la gente y por el nerviosismo no llegué a ver si tenía limpio el trabajo.»

La madridejense comentaba que recibía con mucha ilusión este premio. La ganadora conocía el proceso de la recolección de la ro-

El segundo y la tercera clasificada procedían de Madridejos y Ciudad Real respectivamente

sa porque procede de una familia de agricultores y en su casa se ha recolectado azafrán durante muchos años, «aunque ya no tenemos porque mis padres son mayores y nosotros nos dedicamos a otro trabajo que no es el campo.»

FINAL INFANTIL. La final infantil a nivel local se celebró minutos antes de la final a nivel nacional. Ocho niños participaban en

las distintas categorías. La categoría de cinco a siete años estuvo representada por María Rey y Ricardo Huertas; de ocho a diez años se presentaron Sandra López y Natalia Fuentes; de 11 a 13 años ocuparon sus puestos Laura Valle Gallego y Miguel, que llegó unos minutos tarde; mientras que de 14 a 16 años estuvieron Marta Fuentes y Silvia Ortiz. Las mejores puntuaciones las consiguieron Ricardo Huertas, Natalia Fuentes y Silvia Ortiz.

El jurado estuvo formado por distintos representantes de las asociaciones del municipio entre ellas el A.M.P.A de los colegios Miguel de Cervantes y Santo Cristo y de la Asociación de Amigos del Pueblo Saharaui. Ramón Fernández actuó de secretario y repartió en esta final infantil una bolsa a cada participante con 50 rosas que tuvieron que mondar los jóvenes.

El participante que primero termina y se levanta de la mesa obtiene 20 puntos, en principio, que puede mantenerlos o no dependiendo de la limpieza con que presente su trabajo, ya que los pajitos o pistilos amarillos de la flor que se dejan en el plato penalizan con un punto menos, al igual que penalizan con un punto menos dejar un clavo en la rosa o dejar un clavo sobre la mesa; y descalifica el



Los concursantes durante la monda de la rosa./C.S.



La ganadora el concurso fue María Ortega./C.S.

esconder una rosa y tirarla al suelo; una rosa sin mondar tiene la máxima penalización, cinco puntos. Los niños recibieron todos el mismo regalo que consistía en un lote de material escolar.

Los concursantes, tanto en la

categoría infantil como adultos, llegaron vestidos con los trajes regionales de su tierra, condición indispensable para hacerles un hueco en este concurso, además de haber sido los mejores en la fase provincial, porque para lle-

El folclore manchego vuelve a conquistar a Consuegra

El XLII Festival Nacional comenzó con la muestra de la escuela infantil de la asociación 'Rosa del Azafrán' de la localidad

C. SÁNCHEZ / CONSUEGRA

El XLII Festival Nacional de Folclore organizado por la asociación 'Rosa del Azafrán de Consuegra' continuó con los actos de este día. Los grupos 'Nobleza Baturra' de Zaragoza, 'Marquesa de Benamejí' de Córdoba y de Ciudad Real, estuvieron invitados.

El Festival comenzó con a muestra del folclore manchego que presentaron la escuela infantil de la asociación 'Rosa del Azafrán' de Consuegra. Niños entre tres y siete años interpretaron una jota que se bailaba al terminar la siega. Los pequeños iban vestidos de segadores. A estos pequeños les siguieron otros niños

de entre ocho y 13 años que bailaron una rondeña después se presentaron los grupos invitados y anfitrión.

La Plaza de España de Consuegra se encontraba 'de bote en bote' para ver el festival nacional de folclore y es que en la Mancha el folclore llena el corazón de muchos manchegos, vengan de don-

de vengan los bailes regionales. Los grupos se agruparon frente a la puerta del Ayuntamiento desde donde partieron hacia el escenario para presentarse al público desfilando sobre los tabladillos. Cada uno de estos grupos portaba la bandera de su región en esta carta de presentación al público.

LOS GRUPOS



'Nobleza Baturra' de Zaragoza. El grupo de coros y danzas 'Nobleza Baturra', procedente de la provincia de Zaragoza bailaron una jota con coreografía propia del grupo que han denominado sus integrantes 'Jota de Aguas', después los cantadores hicieron un repertorio de jotas solistas y jotas a dúo, 'Exaltación a la jota' fue otro de sus bailes, un homenaje a la jota aragonesa, 'Canción a la Rosa del Azafrán', y acabaron con una coreografía sobre la obra 'El sitio de Zaragoza'.



'Rosa del Azafrán' de Consuegra. El grupo de coros y danzas 'Rosa del Azafrán' de Consuegra presentó en su primera parte el fandanguillo de 'La Cabornera' y la 'Jota de los molinos'; en la segunda parte bailaron «Fandanguillo de Mota del Cuervo, 'Seguidillas de Consuegra', 'Jota del cordón', 'Rondeña enseña' y 'Jota de Puertollano'. El grupo adulto de esta asociación en su primera parte vistió el traje de gala y en la segunda las mujeres cambiaron de traje y se pusieron el de labranza.



Grupo de Ciudad Real. El grupo de coros y danzas de la provincia de Ciudad Real bailaron varias seguidillas, entre ellas 'Seguidillas Manchegas', 'Seguidillas de Madrideojos', 'Seguidillas de Membrilla', 'Fandango de Hinojosos de Calatrava', 'Fandango Manchego de Ciudad Real', 'Torrá' de Argamasilla de Alba y 'Jota de Ciudad Real'. Los ciudarrealenses presentaron el traje de bodas tanto en la mujer como en el hombre.



'Marquesa de Benamejí' de Córdoba. El grupo de coros y danzas Marquesa de Benamejí, que llegaron hasta Consuegra desde la provincia andaluza de Córdoba, empezaron con la pieza de 'Caracoles' y siguieron con 'Bulerías', con 'Tanguillo de Cádiz', 'Sevillanas', 'Jaleo' y 'Fandangos Populares y Flamencos'. Las mujeres participantes vistieron en una primera parte con una bata de cola de principios del siglo XX. Los demás trajes fueron de flamenco, de fiesta.



Mención



La Corporación quiso tener un gesto de agradecimiento, al finalizar sendos concursos de monda de rosa, hacia la directora del grupo 'La Quimera', Pilar López del Pliego, por la dirección de la obra 'El Hombre de la Mancha' de Dale Wafseman.

La directora presentaba la primera de sus obras puesta en escena el viernes por la noche con gran éxito de asistencia por parte del público, al igual que de interpretación por parte de sus 30 actores.

La concejal de Bienestar Social, María del Carmen Seldas, comunicó esta decisión de última hora, tomada por la corporación de entregar una rosa del azafrán de oro a Pilar López del Pliego.

El alcalde del municipio, Antonio López Portillo, fue el encargado de entregar el galardón a la directora quien lo recogía sensiblemente emocionada. Esta distinción fue arropada por un fuerte aplauso del público.

gar a este concurso es necesario haber pasado distintas fases eliminatorias, que en el caso de los más pequeños empezaron el pasado miércoles, debido al gran número de inscritos, que este año fueron 80.

† FESTIVIDAD DE TODOS LOS SANTOS

Morir cuesta alrededor de 1.800 euros en Talavera y comarca

Talavera, ciudad barata. A pesar de que la cantidad de 1.800 euros puede considerarse elevada, la ciudad de Talavera se sitúa por debajo de otras ciudades que sobrepasan los 2.000 euros, a la hora de realizar un entierro con todos los gastos adicionales.

El ataúd, lo más caro. Dentro de los gastos requeridos en todo servicio funerario, el ataúd constituye el coste más elevado. El precio final depende de las características requeridas aunque la media sitúa el féretro entre los 900 y los 1.500 euros.

LETICIA G. COLAO / TALAVERA

La ciudad de Talavera constituye una de las ciudades españolas en las que morir supone un gasto elevado pero sin llegar a ser exagerado como el existente en otros puntos del país. De este modo, un entierro medio con todos los servicios que conlleva un deceso, se extiende hasta los 1.800 euros, es decir, 300.000 de las antiguas pesetas, aunque siempre dependiendo de las condiciones requeridas y los gustos de cada familia. La media a nivel nacional supera sobremanera los 2.000 euros según los estudios realizados por las organizaciones de consumidores, en muchas ocasiones sin contar con gastos adicionales como flores, tanatorio o publicación de esquelas. Esta cantidad puede ascender o descender teniendo en cuenta las características del ataúd, el arrendamiento de la sepultura o nicho o la utilización del coche fúnebre para cualquier tipo de desplazamiento.

Los gastos suelen dividirse cada vez más en pequeñas mensualidades para todos aquellos que tengan contratado un seguro de vida, práctica cada vez más extendida entre la población ayudando a allanar el camino en lugar de tener que abonarlo de golpe. En la actualidad son una amplia mayoría los habitantes que cuentan con este tipo de póliza con la que ayudar a sus familiares en el momento del fallecimiento.

Aunque los gastos que conlleva un entierro varían dependiendo de lo requerido en cada ocasión, las funerarias consultadas por este diario informan que un entierro «modesto», puede solventarse con 1.500 euros. Este servicio ofrece féretro, auto de recogida, gestión y certificación de defunción, acondicionamiento sanitario del cadáver, sudario, sábana trilobal, publicación de esquelas y reparto, certificado médico y corona de flores. Este servicio también acogería la organización de la capilla ardiente, siempre que ésta se realice en el domicilio familiar; en caso de necesitar los servicios del tanatorio, el gasto aumenta alrededor de 360 euros, independientemente de las horas o días que los familiares necesiten.

FÉRETRO. El gasto más cuantioso, que supone casi la mitad del total del servicio funerario, corresponde a la adquisición del féretro, cuyo coste varía normalmente entre los 900 y los 1.500 euros aunque, según comenta Juan Gabriel Calpeña, funerario de 'Servisa', «los hay de 2.000, 3.000 e incluso de 6.000 euros pero son los menos». Los ataúdes están realizados en madera maciza, siendo el pino o el

ébano los materiales más usados. La realización de la lápida, normalmente para nichos ante la escasez de tierra existente en la actualidad en el Cementerio municipal, puede suponer un coste aproximado de 300 euros. En este sentido, el responsable de Marmoles Blesa, afirma que la gran parte de las lápidas se realizan en granito de diferentes colores, contando todas ellas con la decoración habitual de la imagen de la Virgen o Jesucristo, las clásicas jardineras y la inscripción solicitada por cada familia. El precio de las coronas de flores también varía situándose entre 90 y 120 euros las más comunes.

El arrendamiento de la sepultura en tierra o nicho, por un período establecido de 10 años, constituye un gasto variable en función de cada opción. Así, el arrendamiento de un nicho asciende has-

Aunque el gasto medio no llega a los 2.000 euros, la cuantía final depende de los gustos familiares

ta los 77,73 euros mientras que la sepultura en tierra de 3 cuerpos son 523 euros y la de 5 cuerpos se sitúa en 789; la sepultura para párvulos también son 77 euros y el columbario -lugar destinado a fetos o miembros humanos- tiene un precio de 33,16. A los 10 años, el contrato de arrendamiento debe renovarse.



1. Los gastos de un entierro considerado «modesto» asciende hasta los 1.800 euros. 2. El servicio de tanatorio es cada vez más requerido. 3. El coche fúnebre también incrementa el gasto final. / M. REINO



cada viernes
cada viernes
cada viernes

DE MARCHA

Toda la información sobre tus grupos favoritos, los últimos estrenos en cartelera, viajes de ensueño y mucho más todos los viernes en tu kiosko junto con La Tribuna.

La Tribuna

Nichos y cremación contra la falta de suelo

La política de enterramientos en nichos soluciona, por el momento, la ausencia de metros cuadrados disponibles en tierra

L.G.COLAO / TALAVERA

La saturación que actualmente presenta el Cementerio municipal de Talavera -formado por 5.000 metros cuadrados-, ha llevado al hecho de que enterrarse en sepulturas en tierra constituya una misión prácticamente imposible o, al menos, bastante difícil. Tan sólo contar con sepulturas de titularidad familiar incompletas por las que haya pasado el tiempo requerido desde el último enterramiento establecido por la Ley Sanitaria de Castilla-La Mancha, puede servir para que los fallecidos futuros puedan ser inhumados bajo tierra y además junto a sus seres queridos.

En este sentido, la política de nichos soluciona por el momento los enterramientos que cada año saturan aún más el camposanto talaverano. Por ello, hace escasos días el Ayuntamiento convocó la licitación para la adjudicación de las obras de construcción de 260 nuevos nichos, conscientes del problema existente en este respecto.

Junto al enterramiento en nichos, la incineración o cremación del cadáver se ha constituido en otra de las mejores y más factibles soluciones a la escasez de espacio, que aunque cada vez es más utilizado, es una práctica aún no muy solicitada por los talaveranos. El servicio de crematorio se ofrece en Talavera desde hace dos años dentro del tanatorio de los Hermanos Agüero, y por el momento tan sólo el 12 por ciento de los últimos fallecimientos han requerido esta opción. «La cremación es otra solución pero la gente en esta zona no es muy dada a esta práctica porque tenemos una costumbre y formación con respecto a la muerte que no es muy partidaria de esta opción», explica el responsable del Cementerio, Jesús Lázaro. Anteriormente, los que solicitaban este servicio de cremación debían trasladar el cuerpo de sus familiares hasta Alcorcón o Toledo.

Los que se decanten finalmente por esta medida, pueden esparcir las cenizas de sus seres queridos en algún lugar representativo para la familia o el fallecido o, por el contrario, introducir la urna en un nicho asegurando así espacio para el resto de familiares.

ÍNDICE DE MORTALIDAD ANUAL. La media anual de falle-

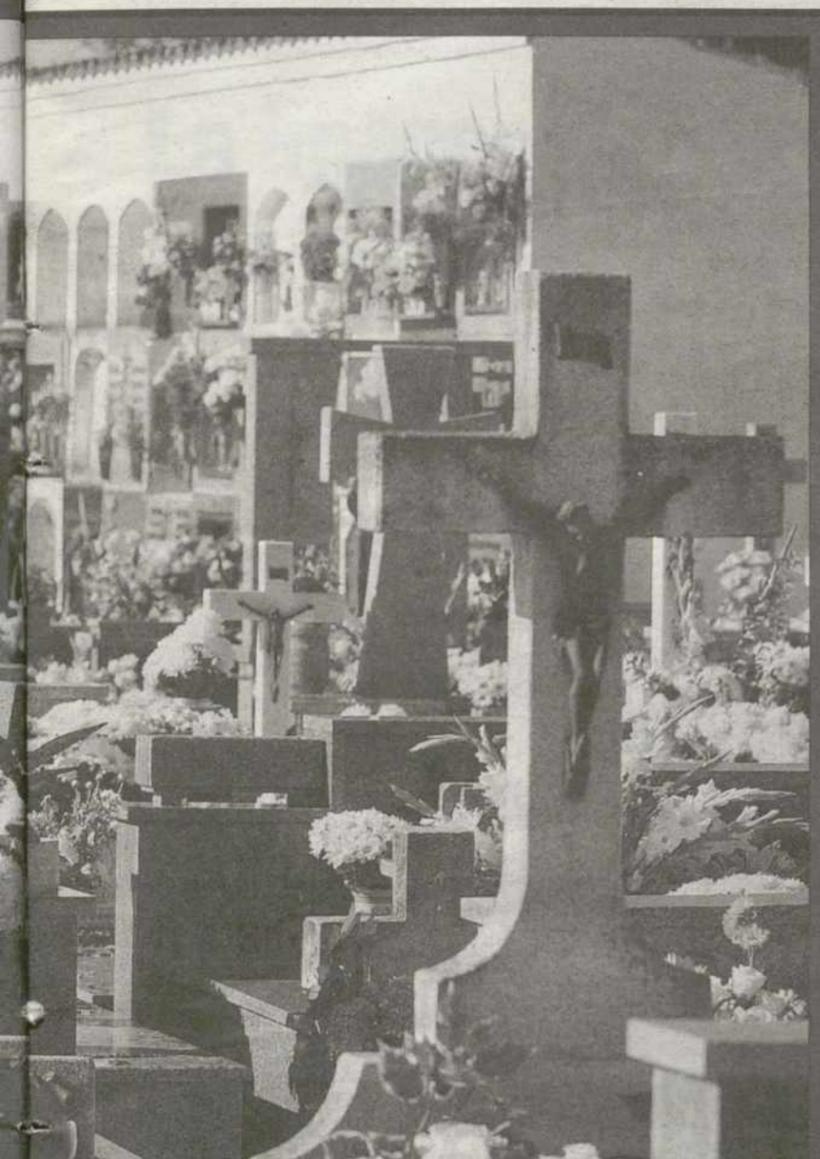


Los nichos suponen una solución para la falta de suelo. / MANU REINO

**En Talavera
fallecen 475
personas al año,
significando un
total de 1,3
muertes por día**

cimientos se sitúa en el presente año en 1,3 personas por día, lo que al final de 2004 supondrá una cifra aproximada de 475 enterramientos. En este sentido, la media ronda la cifra de 2003 mientras que un año antes el número de decesos aumentó significando 1,5 muertes diarias.

El índice de mortalidad anual en Talavera, considerada como «normal» por Lázaro, se amplía al tener en cuenta que muchos de los fallecidos en la ciudad, se trasladan posteriormente para ser enterrados a sus lugares de origen, municipios en su inmensa mayoría de la comarca de Talavera.



Todos los lunes con **La Tribuna**

a todo
gas



JUAN JOSÉ RODRÍGUEZ HERNÁNDEZ • *Secretario general del PSOE de Ocaña*

La afiliación al partido fue su regalo de cumpleaños al llegar a la mayoría de edad. Ahora, con tan sólo 23 años, este joven ocañense sustituye al Delegado provincial de Industria, Jesús Velázquez, al frente de la agrupación local. Delineante proyectista y técnico de obras en la Diputación provincial, se muestra entusiasmado con su nuevo cargo del que confiesa sentirse orgulloso, y hace constante alusión a la participación e implicación de los más jóvenes en política.

«Trabajar por tu tierra es una de las mejores cosas que te pueden ocurrir»»»

J. LÓPEZ-TOFIÑO / OCAÑA

Las nuevas responsabilidades asumidas por el anterior secretario general del PSOE en Ocaña, junto con la necesidad de cambio interno en el partido, han obligado a llevar a cabo una remodelación importante en la ejecutiva local. Juan José Rodríguez tiene ahora en sus manos el destino de una agrupación en la que aún colea los últimos resultados electorales.

¿Qué supone para alguien tan joven asumir este cargo en un momento así?

Es un cargo importante y de responsabilidad, pero el partido está comprometido con la implicación de los más jóvenes a todos los niveles. Al fin y al cabo, el futuro es nuestro. Es cierto que por tener menos experiencia la gente puede desconfiar, pero la experiencia se adquiere con el tiempo; nadie nace sabiendo. Sólo hay que tomar el ejemplo de algunos jóvenes alcaldes de la provincia y de su labor, o sin ir más lejos de figuras importantes en la región como García-Page o el propio ministro Bono, que empezaron muy pronto y han llegado alto. En Toledo hemos tenido a algunos de los alcaldes más jóvenes de España. En realidad la experiencia la da el trabajo y el día a día.

¿Qué le ha llevado a su interés por la política y a aceptar este cargo en concreto?

Se puede decir que lo llevo en la sangre, pues me viene de familia desde mis bisabuelos. Desde los 14 años he estado en Juventudes Socialistas, donde también fui secretario general, y el día que cumplí los 18 me regalaron el carné del partido. Pero no he aceptado sólo por herencia, sino porque creo que poder trabajar por tu tierra es de lo mejor que te puede ocurrir, y por eso animo a todos a que lo hagan. Para mí es un orgullo.

Es cada vez más difícil ver a jóvenes implicados en política. ¿Por qué?

Hoy en día la mayoría de jóvenes ven la política como algo raro, desagradable y sin importancia, pero sin embargo creo que es necesario concienciar y llegar a ellos para que se impliquen en el futuro de su tierra y en el suyo propio.

¿Cuál es la situación del partido a nivel local?

Las últimas elecciones municipales fueron un fracaso para nosotros. No esperábamos tanta diferencia. Quizá se hace necesario conectar más con la gente y convencerla de que somos una buena alternativa de gobierno. Por ello era necesario este cambio que ha conjuntado a gente



El secretario general del PSOE en Ocaña afirma que es urgente un Plan de Ordenación Municipal. / J. LÓPEZ-TOFIÑO

con experiencia y a caras nuevas en la nueva ejecutiva. Con estos cambios, intentaremos llegar a nuestra meta que es una victoria en las próximas municipales, por lo que en estos años tendremos que elegir a la persona que más preparada esté para ello. Además, el partido cuenta con el respaldo de más de 30 afiliados y de unos 100 simpatizantes en contacto directo con la agrupación, de los que recibimos gran ayuda. De todas maneras, queremos

ampliar nuestros afiliados, sobre todo en el ámbito juvenil.

¿Hacen alguna autocritica por los últimos resultados?

La verdad es que seguimos pensando que nuestra candidatura era muy buena y con gente que podía conectar a todos los niveles, pero al parecer no fue así. Hubo más de 500 votantes que votaron a Bono en una urna y al PP en la de al lado. Los ciudadanos eligieron y nosotros aceptamos su voluntad como demócra-

tas. Si han querido que estemos en la oposición, intentaremos cumplir lo mejor posible.

¿Cuál es la herencia que ha dejado Jesús Velázquez como anterior secretario?

Jesús ha estado más de 25 años en política local y ha sido durante todo ese tiempo la cabeza visible del partido en Ocaña. Aunque no siempre el secretario general, como muchos piensan. Él ha sido nuestro padre político y considero muy buena su labor por el partido

Me da mucha pena ver los Plenos vacíos y que luego la gente critique sin saber de lo que habla »»

desde la transición. Además, hizo historia por ser el primer alcalde de Ocaña con mayoría absoluta, lo cual tiene más valor incluso, si se tiene en cuenta la tendencia ideológica general de Ocaña. Eso dice mucho de su labor. También es necesario resaltar la labor de otros militantes, que aunque han estado en la sombra han trabajado mucho por la agrupación.

Aunque usted no es concejal, está en contacto directo con el Grupo Municipal Socialista. ¿Qué es, para la oposición, lo que más necesita Ocaña en estos momentos?

Existe una gran masificación de viviendas especialmente en el casco antiguo, lo cual puede acarrear problemas, por lo que consideramos urgente un nuevo plan de ordenación municipal. Se hacen necesarias nuevas normas subsidiarias pues las actuales son del 81. Aparte, consideramos necesario contar mucho con la juventud, pues no se hace nada por facilitar el acceso a la vivienda, ni tampoco por fomentar el empleo juvenil. Ni siquiera existe una bolsa de empleo. Pero, sobre todo en cuanto a este aspecto, se hace imprescindible la llegada del polígono industrial cuanto antes.

► JUVENTUD Y PARTICIPACIÓN

«Es necesario recuperar los consejos y patronatos locales en los que participe la ciudadanía activamente»

Los jóvenes son por lo tanto, eje principal de sus propuestas...

Así es, porque consideramos que hay gente joven muy valiosa en Ocaña que, de no poner remedio, tendrán que salir fuera para buscar mejores oportunidades. Debemos esforzarnos mucho en este sentido.

Pero, su participación...

Creemos que es muy necesaria la implicación de la gente en la política, incluso sin tener necesariamente que afiliarse a un partido. Me refiero a algo que llevamos tiempo pidiendo, que es la recuperación de los consejos y patronatos locales en los que participe la ciudadanía activamente para mejorar la gestión municipal. No creo que para ello sea imprescindible comulgar con unas determinadas ideas, sino simplemente querer

trabajar por lo más cercano, nuestro pueblo.

¿Cómo se transmiten las iniciativas desde la oposición?

Nos ocupamos de controlar al equipo de Gobierno como es obvio, pero además intentamos plantear en los Plenos las inquietudes que nos transmite el ciudadano y sobre todo trabajar por nuestro pueblo, aunque no nos escuchan todo lo que quisiéramos. Nos gustaría que Ocaña fuese un motor provincial e incluso regional, y para ello se podrían hacer mejor las cosas. Hay pueblos que en esto nos están cogiendo la delantera.

¿Cómo ve el panorama político en Ocaña?

Para el número de habitantes dos candidaturas son muy pocas. Sería bueno evitar el bipartidismo e involucrar a la gente en la política local como ocurría en las primeras elecciones tras la transi-

ción. Sí que hay gente que se interesa y nos plantea sus inquietudes por la calle o en nuestra sede, pero luego no quieren que se les vea para evitar problemas. Me da mucha pena ver los Plenos vacíos y que luego la gente critique sin saber de lo que habla.

Antes hacía referencia a la tendencia política general de Ocaña ¿qué supone para ustedes?

Es cierto que Ocaña no es un pueblo mayoritariamente afín al PSOE, y eso ha quedado demostrado en las diferentes elecciones. Aun así, los ocho años de gobierno socialista en el Ayuntamiento demostraron que si las cosas se hacen bien y se trabaja, las ideas de cada uno quedan en segundo plano y al final se vota lo que uno considera mejor para su pueblo. Por eso confiamos en la agrupación.

CASTILLA-LA MANCHA 25

► IV CENTENARIO DE EL QUIJOTE

La imagen de Don Quijote, de viaje por las principales ciudades españolas

Desde hace unos días y durante los próximos meses, se podrán ver en las principales calles de España lonas y marquesinas que difundan la celebración del IV centenario de la obra cervantina

• Araújo hizo ayer una valoración positiva de la campaña de publicidad que se está llevando a cabo para promocionar la tierra de La Mancha por la que discurrieron las andanzas de este noble caballero.

LA TRIBUNA / TOLEDO

La consejera de Economía y Hacienda y presidenta de la Empresa Pública Don Quijote de la Mancha 2005, María Luisa Araújo, hizo ayer una valoración muy positiva de la campaña de publicidad que desde hace unos días inunda las principales calles de las ciudades españolas para dar a conocer los actos programados en CLM para conmemorar, en 2005, el IV Centenario de la primera publicación de El Quijote. Araújo recordó que desde mediados de octubre se pueden ver en Madrid dos gigantescas lonas situadas en la calle Felipe II y en la Puerta del Sol y otra más en Barcelona, en la Avenida de la Catedral, con el rostro de Don Quijote y el logotipo elegido para promocionar este evento.

Con el lema 'CLM: descubre el espíritu de Don Quijote en sus rutas', los ciudadanos se sorprenderán y descubrirán en esta cara afable lugares de una tierra que permite vivir experiencias inolvidables y la oportunidad de conocer paisajes, gentes, gastronomía y riquezas de una región en pleno desarrollo.



Un trailer está dando a conocer los actos programados en la comunidad para conmemorar el IV Centenario de la obra. / JCCM

Además de las lonas, que se han ubicado en puntos estratégicos sobre edificios en construcción, se han instalado cerca de 4.000 soportes entre marquesinas y columnas que lucirán también la imagen del personaje central de la obra cervantina, la cara de Don Quijote desde un punto de vista que combina modernidad y tradición.

Madrid, Barcelona, Bilbao o San Sebastián son algunos de los lugares

elegidos para la campaña promocional, que también tendrá un circuito regional en CLM, que recorrerá las principales capitales de provincia con un total de 270 soportes para marquesinas.

AUTOBÚS. Un autobús de grandes dimensiones estará viajando durante los próximos nueve meses por todas las capitales de provincia y casi un centenar de localidades

en un periplo que comenzó en Illescas (Toledo) el pasado 19 de octubre y que continúa su ruta por el noroeste de España y por todo el litoral norte hasta Cataluña. Desde allí, proseguirá por todo el Levante hasta Andalucía, cruzará a Portugal y seguirá por Extremadura, Castilla y León, La Rioja y Aragón y finalizará en diferentes localidades de la Comunidad de Madrid en el mes de julio.

► ENERGÍA EÓLICA

Apream se integra en la Plataforma Eólica y en el Comité de Regiones

LA TRIBUNA / TOLEDO

La Asociación de Productores de Energía Eólica de Castilla-La Mancha (Apream), ha iniciado su participación en los órganos de decisión y gobierno de la Plataforma Empresarial Eólica, máxima representación del país de todas las empresas dedicadas y relacionadas con el sector eólico, que abarca no sólo a los productores y promotores, sino también a fabricantes, generadores de energía y entidades financieras.

Con ello, Apream, se integra a través de su secretario general, Antonio Espíldora, en la Junta Directiva de esta organización, participando en la toma de decisiones, así como en el Comité de Regiones, donde están representadas todas las comunidades autónomas nacionales, informaron en nota de prensa remitida por la Asociación.

Apream aglutina prácticamente la totalidad de las instalaciones eólicas de Castilla-La Mancha, ya que alcanza el 93% de los parques actuales, teniendo en perspectiva llegar al 100% en un corto plazo.

En septiembre, Castilla-La Mancha, la segunda productora nacional de esta energía limpia, ya alcanzó los 1.350 megawattios, que representa una reducción en las emisiones de CO₂ de casi 4 millones de toneladas, pudiendo proporcionar electricidad a más de 470.000 familias anualmente.

► EDUCACIÓN

La Junta concede 60 ayudas para programas de garantía social

LA TRIBUNA / TOLEDO

La Consejería de Educación y Ciencia ha concedido 60 subvenciones para el desarrollo por entidades públicas y privadas de programas de Garantía Social en las modalidades de iniciación profesional, formación-empleo, talleres profesionales y para alumnos con necesidades educativas especiales. Se han subvencionado 27 programas de formación y empleo que desarrollarán entidades locales, cinco programas para alumnos con necesidades educativas especiales que llevarán a cabo entidades sin ánimo de lucro con experiencia en el tratamiento de estos colectivos, 23 programas que

impartirán entidades sin ánimo de lucro y cinco programas que serán organizados por centros educativos privados.

El objetivo de los programas es proporcionar al alumnado que participe en una formación básica y profesional acorde con la modalidad que desarrollen y que le posibilite incorporarse a la vida activa o proseguir sus estudios. Así, estas actividades están dirigidas a jóvenes de entre 16 y 21 años, atendiendo preferentemente a los que se encuentran en situación de marginación o riesgo de exclusión social y que tengan dificultades para adaptarse al medio escolar o laboral. El número aproximado de

jóvenes beneficiarios será de 1.000. Cada entidad recibe una subvención por cada grupo de jóvenes que varía dependiendo si los perfiles profesionales que se conceden se implantan por primera vez o si la entidad solicitante ya ha recibido de la Consejería cualquier subvención en años anteriores. La media de la subvención concedida es de 33.000 euros.

La subvención de la Consejería se destinará a hacer frente a los costes del personal formador, gastos de funcionamiento del equipamiento que el programa requiera, ayudas para el desarrollo de Prácticas Formativas en su caso y establecimiento de seguros.

► SALÓN INTERNACIONAL DE MATERIAL ELÉCTRICO

Martínez visitó a las empresas de CLM que asisten a Matelec 2004

LA TRIBUNA / TOLEDO

El director general de Industria y Energía, José Manuel Martínez, visitó este viernes a las empresas de CLM que han estado presentes en Matelec 2004, el Salón Internacional de Material Eléctrico y Electrónico que este año ha celebrado en Madrid su undécima edición.

Tras la visita, Martínez destacó la importancia para las empresas castellano-manchegas de asistir a ferias comerciales tan importantes como Matelec, que este año ha congregado a 3.650 empresas participantes en 64.000

metros cuadrados de exposición y que se ha convertido en un referente de las ferias industriales españolas. Según el director general de Industria y Energía, estar presentes en eventos de esta naturaleza repercute positivamente en la gestión posterior de las empresas, amplía sus oportunidades de negocio, aumenta el conocimiento de mercados y de las necesidades de los clientes y finalmente, permite estar al tanto de las últimas novedades del sector, algo especialmente importante en las áreas de la eléctrica y la electrónica.

RAFAEL CABANILLAS • Autor de 'El Secreto de Elvira Madigan'

Nacido en el toledano municipio de El Carpio de Tajo, pero ciudadrealeño de adopción, pues es donde reside con su familia, desde los 19 años trabaja de maestro, ampliando sus estudios de Filología Hispánica e impartiendo clases de Lengua y Literatura. Esta profesión le llevó varios años a Lausana (Suiza) y París, hasta regresar definitivamente a tierras manchegas. Cree que se puede cambiar el mundo para hacerlo más humano; por eso sus escritos contienen siempre una denuncia social. Recientemente ha sido nombrado director general de Turismo de CLM.

«Denuncio el fanatismo religioso porque lo odio»

SERGIO RAMÍREZ / TOLEDO

El secreto de Elvira Madigan ha brotado con todas las quinielas. A sus pies se pusieron en la pasada feria del libro de Ciudad Real títulos como Harry Potter o El Código Da Vinci. Hace unos días fue presentado en Toledo. Su trama argumental llena de pasiones, mentiras e intriga, embarca al lector en un camino en el que sin darse cuenta comienza a reflexionar sobre los peligros que entrañan los fanatismos religiosos y la crueldad de una guerra: la de Iraq. Un alegato a favor de la paz que nos desentraña su autor, Rafael Cabanillas.

¿Cómo surge la idea de comenzar a escribir 'El secreto de Elvira Madigan'?

'El secreto de Elvira Madigan' tiene como base la guerra de Iraq y los atentados del 11 de septiembre a las Torres Gemelas. Trata sobre ese radicalismo o fanatismo religioso, en este caso musulmán, que lleva a una persona a entregar su vida pensando que así salvarás tu alma. A mí me impresionó bastante -como a todos los españoles- el tema de la guerra de Iraq, ver cómo EEUU, escalón por escalón, con la ayuda de los españoles por la decisión del anterior presidente del Gobierno José María Aznar, fraguaba una cosa tan injusta donde se bombardeaba indiscriminadamente y se mataban niños sin razón. Después ocurrieron los atentados del 11 de septiembre en Nueva York, y fue entonces cuando empecé a elaborar una idea. Lleve los atentados del 11-S al tema de la guerra de Iraq, pero lo quise hacer desde otro punto de vista, mi fórmula era plantearlo desde la ficción.

Habla de hechos ya pasados cuando comenzó a escribir su texto y sin embargo se dice que es una novela premonitória... ¿Por qué?

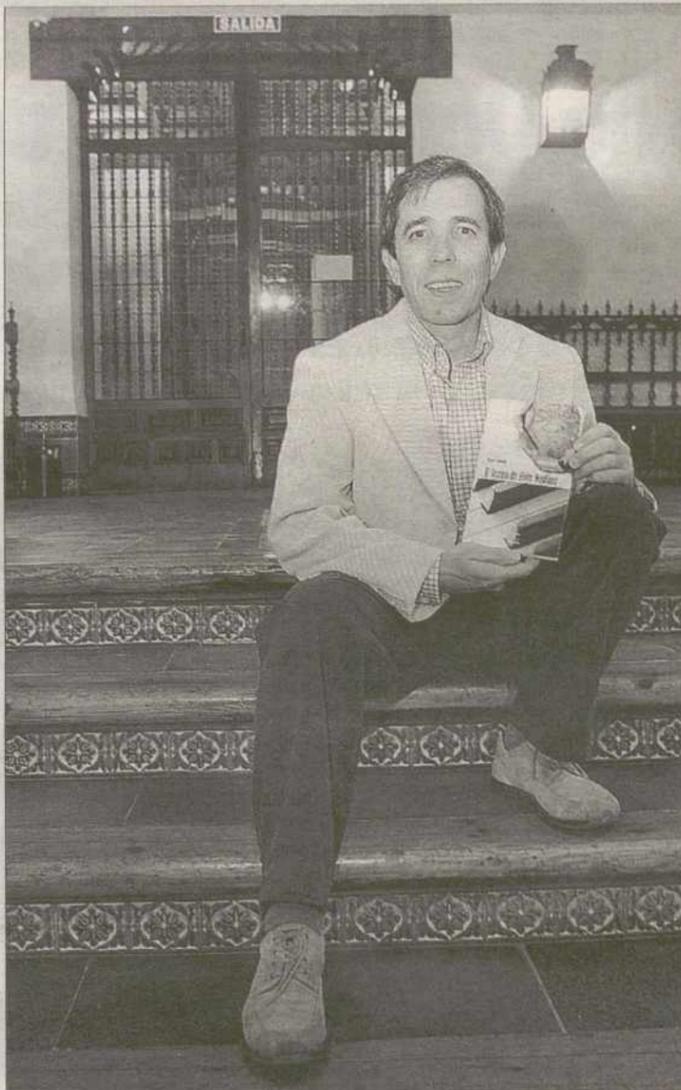
Bueno algo de eso se comenta y se hace porque cuando la novela ya estaba a punto de salir de imprenta ocurrieron los desgraciados atentados del 11 de marzo en Madrid, con la fatal coincidencia de que muchos de los hechos ocurridos aquél día los narré yo de forma parecida cuatro meses antes, pues los personajes que todos vimos en la televisión que se llevaban esposados, el mismo barrio de Lavapiés donde se produjeron las detenciones reales, y el propio hecho de las explosiones y las muertes injustificadas debido al fanatismo re-

ligioso marcaban el ambiente de mi novela.

¿Y qué sintió al ver que su ficción era superada por la realidad?

De entrada nos sentimos muy mal y digo sentimos porque estaba el editor también por medio. El impacto fue fortísimo, como sucedió en toda la sociedad española, pero en mí particularmente más. Ese mismo impacto me llevó a decir a la editorial que cortara inmediatamente la edición, que ya no me interesaba nada el libro porque no quería que nadie pensara que era un oportunista. Al tiempo, tenía una sensación de mutilación, pues uno de mis sueños, que era que una editorial me publicara un trabajo que yo creo interesante y con lo difícil que me había resultado escribirlo, iba a quedar en agua de borrajas. Sin embargo, el editor, con muy buen criterio, me convenció para esperar un par de semanas a que pasara la crispación de los atentados para sacar el libro como la mejor forma de denunciar estos hechos. Yo lo comenté con mi familia y con mis amigos y tras reflexionar decidí seguir adelante.

Todos los autores dicen que un libro es como un hijo, y los hijos tienen cosas de sus padres ¿Qué tiene Elvira Madigan de



Rafael Cabanillas muestra su libro recién presentado en Toledo. / DAVID PÉREZ

Rafael Cabanillas?

Pues tiene mucho. Toda la parte política de la denuncia del fanatismo religioso. Si hay algo que odio es el fanatismo, vía religión, venga de donde venga, porque lo cercano que tenemos es este radicalismo musulmán, pero no perdamos de vista el de la Iglesia Evangelista del Séptimo Día y me estoy refiriendo al presidente Bush, o a los judíos que golpean su cabeza trenzada en el Muro de las Lamentaciones, que

es lo que está ocurriendo con el pueblo palestino. En definitiva, el análisis que he hecho yo es que a lo largo de la historia a veces se ha aprovechado el tema religioso para manipular a los pueblos, se manipula a la gente débil de espíritu, a los que no tienen consistencia, de bajo nivel cultural y se les arrastra con esta cuestión hasta donde se quiera. Si al ser humano se le mueve por algo es por el asunto religioso. Somos como autómatas teledirigidos, ya

Los humanos somos como autómatas teledirigidos. La religión manipula a la gente débil de espíritu arrastrándola hasta donde se quiere »

que sólo hay que analizar la historia de España para ver qué no hemos hecho por la religión.

¿Esperaba el éxito que está teniendo la novela?

La verdad es que no. Hay que tener en cuenta que este libro lo escribí entre noviembre y diciembre de 2003. Por aquél entonces yo era profesor en un instituto y ya sabes, los profesores tenemos muchas vacaciones... Cuando lo terminé busqué una editorial por Internet y dí con la editorial Azacanes, una empresa modesta, de ámbito regional, que no tiene el suficiente presupuesto para hacer una gran campaña de marketing, sin embargo, me pareció una editorial seria y rigurosa. Les envié el 50 por ciento de mi novela, y a los pocos días me pidieron el resto. Después me ofrecieron firmar un contrato como un escritor más. A partir de ahí, ha sido el boca a boca el que ha disparado las ventas. Incluso, y es una anécdota, ya se puede encontrar en Madrid, una amiga me llamó para decirme que lo había encontrado en unos grandes almacenes y cuándo solicitó el título le dijeron... 'pues ha tenido usted suerte porque es el último'. Yo creo que en realidad era el único, pero de todas formas estoy muy orgulloso.

¿A qué personaje del panorama internacional, nacional o regional recomendaría su libro y por qué?

Pues habría que traducirla y mandársela al señor Bush, para ver si al leerlo, en el plazo de unas semanas si se diera prisa, a lo mejor se arrepentía y se retiraba como candidato electoral. En el panorama nacional se la recomendaría a Aznar, que estuvo en las Azores y también a Blair. Vamos, que se la mandaría al trío, porque aunque quieran quitarse el mochuelo, cada muerto de estos que está saliendo en los medios, es responsabilidad suya y si existiera democracia real y justicia internacional real no estábamos ahora mismo debatiendo si Bush le saca dos décimas a Kerry.

¿Para cuando un próximo título?

Ahora el problema grande es esta responsabilidad nueva que me han encomendado como es la de ser el director general de Turismo de CLM, y no tengo mucho tiempo para escribir. De todas formas, le diré, y así me sirve a mí para adquirir un compromiso conmigo mismo, que estoy desarrollando una nueva idea que no tiene nada que ver con lo de ahora y sobre la que ya he empezado a trabajar.

► RAFAEL CABANILLAS, DIRECTOR GENERAL DE TURISMO

«No queremos un turismo de masas, apostamos por un turismo de calidad»

Cambiando de tercio y aprovechando su cargo en la Junta, desde el Gobierno regional se apuesta por no desaprovechar el IV Centenario de El Quijote para incrementar el turismo, pero ¿no cree que puede darse el que al final sólo se reconozca a CLM por el Quijote y se pierdan sus otros valores?

No creo que haya que temer eso, pues una cosa es aprovechar el logo de El Quijote que es universal para la marca del turismo de CLM y otra cosa es que reconozcamos en cada lugar de la región un tema quijotesco. Lo que pretendemos es aprovechar una imagen universal, que se conoce en todo el mundo, para que sirva de gancho y permita el despegue turístico de CLM. Tenemos la suerte de que Cervantes situó su apasionante novela en La Mancha, con lugares reconocidos, que existen, y lo que hay que demostrar es eso mismo, que La Mancha no es un lugar de ficción. Luego cada uno de los lugares de la región tiene su identidad propia que deberá explotar para atraer ese turismo.

Según avanzó el presidente Barreda, el turismo supone el 10 por ciento del PIB en la región ¿Cuál es la meta?

Pues no hay una meta fijada, pretendemos subirlo todo lo que se pueda. Estamos en una región en la que durante años no se invirtió un duro en ella y las cosas no se mejoran de un día para otro. Ahora con el IV Centenario no vamos a dejar pasar la oportunidad porque ya es hora de que por una vez nos toque a nosotros.

¿Y qué cualidades debe tener ese turismo para entrar dentro de la marca 'fabricado en CLM'?

Los pilares del turismo de CLM son la calidad y la sostenibilidad, no queremos el turismo de masas de 'sol y playa'.

Pero eso es ponerse ya un tope...

En cierto modo sí, pero todavía no hemos llegado a ese tope y ojalá algún día haya que ponerlo. Sin embargo, si nuestra apuesta es apoyar los proyectos sostenibles y de calidad, lo que queremos es que venga un turismo de calidad.



► **FÚTBOL**
El Real Madrid vence al Getafe en un encuentro flojo del equipo blanco ante un rival teóricamente inferior

► **SEGUNDA DIVISIÓN**
Victoria por la mínima del Valladolid frente al Gimnástico de Tarragona gracias a un gol de Hornos

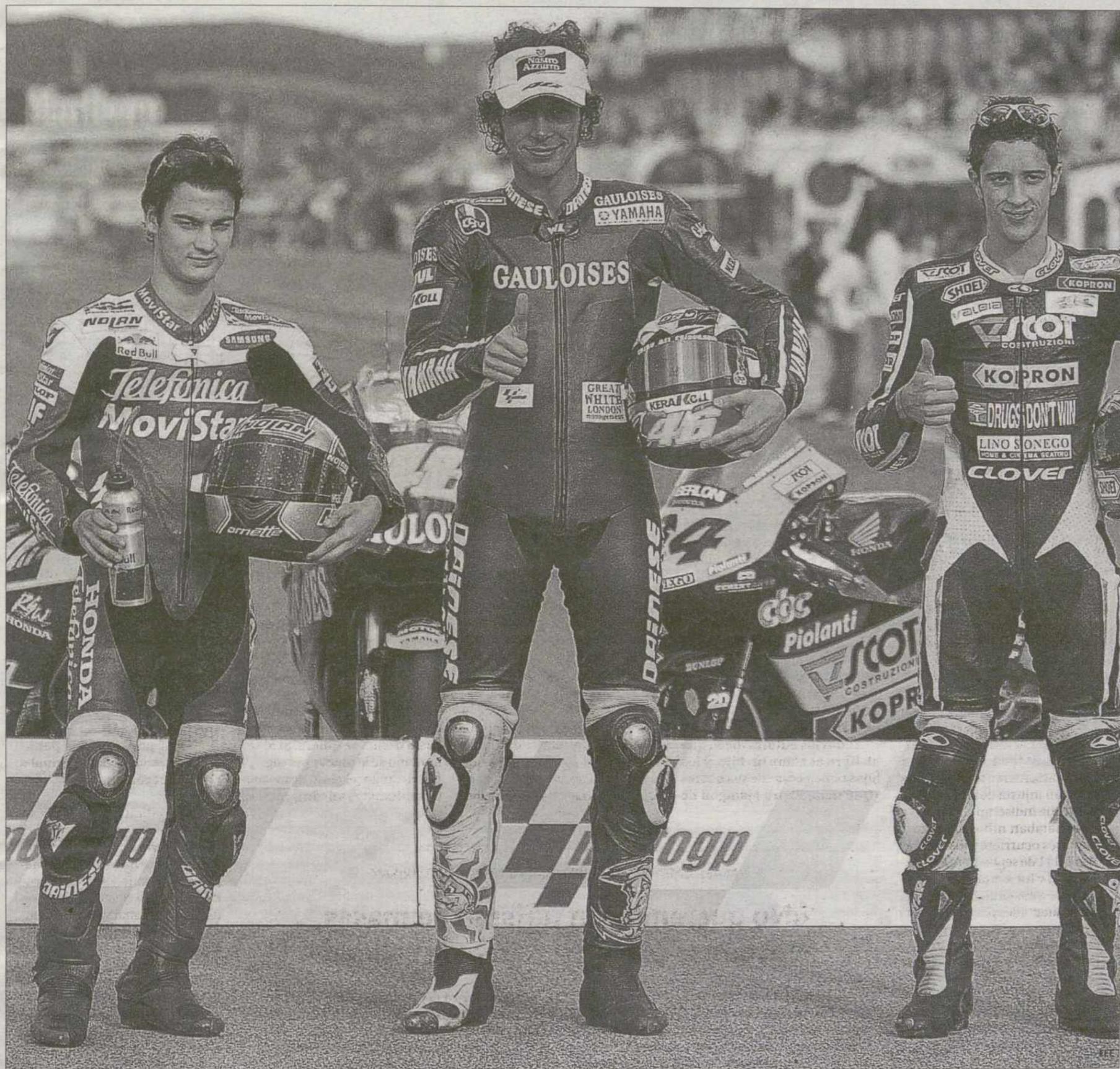
► **AUTOMOVILISMO**
Carlos Sainz se despide de los aficionados españoles con un tercer puesto en el Rally de Catalunya por detrás de Martin y de Gronholm



DEPORTES

LA TRIBUNA DE TOLEDO LUNES 1 DE NOVIEMBRE DE 2004

27



Despedida triunfal

► Pedrosa pone fin a la temporada con una gran victoria en el circuito Ricardo Tormo

► El valenciano Héctor Barberá consigue el subcampeonato de la categoría de 125



Los jugadores madridista felicitan a Michael Owen tras la consecución del primer gol del encuentro. / EFE

Deslucido triunfo del Real Madrid

El Getafe saltó al coliseo blanco envalentonado y tuvo muchas ocasiones de gol de la mano de Riki y Pachón

REAL MADRID	GETAFE
2	0

REAL MADRID: Casillas; Michel Salgado, Raúl Bravo, Helguera, Roberto Carlos; Guti, Zidane (Borja, m. 88); Raúl (Morientes, m. 80), Owen (Celades, m. 72), Solari; y Ronaldo.

GETAFE: Sánchez Broto; Yanguas, Belenguera, Nano, Pernía; Cotelito (Craioveanu, m. 46), Diego Rivas, Gabi, Vivar Dorado (Gallardo, m. 70); Pachón y Riki (Yordi, m. 81).

ÁRBITRO

Turienzo Alvarez. Mostró tarjeta amarilla a los locales Raúl Bravo (m. 51) y Guti (m. 62), y al visitante Pachón (m. 29).

GOLES

1-0, m. 29: Owen. 2-0, m. 79: Ronaldo.

EFE / MADRID

El Real Madrid añadió otra deslucida victoria a la extensa colección que atesora desde comienzo de temporada, esta vez ante el Getafe, aunque, al menos, consiguió romper la racha de pírricos triunfos por 1-0 que había encadenado hasta ahora en el Bernabéu.

La primera vez que visitó el Bernabéu en partido de la máxima categoría del fútbol español, el Getafe saltó a césped del coliseo blanco envalentonado, sin ánimo de sumarse a la fiesta por el décimo aniversario del debut de Raúl con la camiseta blanca.

No tenía nada que perder el equipo de Quique Sánchez Flores. Con cuatro derrotas en otras tantas salidas, cosechar en el Bernabéu el primer punto a domicilio que le hubiera sabido a gloria.

Le resultó imposible, pero dejó para el recuerdo una actuación más que notable ante un Real Madrid que continúa sin desarrollar el juego que se espera de una plantilla repleta de estrellas.

El Getafe fue mejor que el Real Madrid casi siempre y provocó los silbidos de los aficionados madridistas a su equipo durante muchas fases del encuentro. Con una defensa firme y muy adelantada, mucho trabajo en el centro del campo, la velocidad de Pachón y la fortaleza de Riki, fabricó mejor fútbol que su millonario rival.

MUCHAS OCASIONES. Tuvo más y mejores ocasiones de gol que los hombres de Mariano García Remón, sobre todo por medio de Pachón y Riki, pero Casillas demostró otra vez que es un seguro de vida para el Real Madrid.

El equipo blanco, lento, sin pegada por las bandas, con Zidane, Ronaldo y Raúl muy apagados, apenas inquietó a Sánchez Broto durante el primer acto. Echó mucho de menos las internadas por los flancos de Figo, ausente por culpa de una amigdalitis.

Las dos únicas acciones de peligro ante la portería del conjunto azulón en la primera mitad las protagonizaron Ronaldo y Owen. La segunda, tras un pase con un tanto de fortuna del brasileño, terminó con un disparo cruzado del inglés que significó el 1-0.

LAS DECLARACIONES

►GARCÍA REMÓN

«Está claro que no hemos jugado bien»



Mariano García Remón, entrenador del Real Madrid, declaró a la conclusión del partido que su equipo no jugó bien contra el

Getafe, aunque sacó los tres puntos para subir algunas posiciones en la clasificación. «Me esperaba un equipo difícil de jugar y el Getafe no me ha sorprendido. Estábamos reclamando más efectividad y hoy, con menos ocasiones, las hemos aprovechado. Son importantes los seis puntos que hemos sacado en los dos últimos encuentros para ponernos terceros, pero está claro que no hemos jugado bien». El entrenador madridista fue autocrítico. «Hoy no encajamos goles por fortuna, no por buena disposición defensiva. Todos los puntos valen igual y necesitábamos estos tres para vernos arriba en la clasificación. Hemos sufrido pero la Liga es muy larga y queda mucho».

►QUIQUE S. FLORES

«No hemos aprovechado las ocasiones»



Quique Sánchez Flores, técnico del conjunto visitante, aseguró que su equipo no aprovechó sus oportunidades para conseguir

un mejor resultado. «Este partido lo hemos vivido durante toda la temporada. Hemos minimizado al rival pero no hemos aprovechado las ocasiones. Tenemos nuestras limitaciones aunque seguiremos luchando», declaró. El entrenador del Getafe alabó el comportamiento de su equipo. «La imagen importa poco. Da buena renta si se sacan los partidos. Está siendo buena siempre. No hemos pasado por ningún campo en el que nos hayamos sentido pulverizados. Estamos haciendo las cosas bien. Nos costará, pero conseguiremos nuestro objetivo». También analizó el juego del Real Madrid. «Es un equipo en fase de crecimiento que sigue teniendo dudas, pero tiene una calidad impresionante».

El ex jugador del Liverpool sigue en racha. Ha marcado un tanto en cada uno de los cuatro últimos partidos del Real Madrid.

La delicada salud del equipo de García Remón también quedó en evidencia en el segundo tiempo. Es cierto que Raúl estuvo a punto de firmar el 2-0 con un disparo que se estrelló en un poste de la portería rival, pero fue un golpe aislado de un 'gigante' en horas bajas.

El Getafe, con una voluntad enconcomiable y buen fútbol, tuvo contra las cuerdas a su rival durante muchos minutos. Pachón desperdició una clarísima oportunidad de gol en el 63, tras una excelente maniobra de Riki dentro del área.

Los aficionados blancos se temían lo peor y encajaron muy mal que García Remón sustituyera a Owen por Celades en el minuto 72. En el Bernabéu, las apuestas conservadoras no suelen ser bien vistas.

La batalla en el centro del campo la ganó siempre el Getafe y el entrenador madridista intentó solucionarlo de esa manera.

No lo consiguió. El Real Madrid siguió jugando mal, muy mal, en la recta final del partido, aunque aumentó su ventaja con un gol de Ronaldo tras un tiro de Raúl que rechazó Sánchez Broto (m.79). Si llegó al final del duelo como vencedor fue porque obtuvo la máxima rentabilidad de su escasa inversión futbolística.

El Levante acaba con la condición de invicto de Osasuna

0	OSASUNA
1	LEVANTE

OSASUNA: Sanzol; Izquierdo (David López, m.80), Cruchaga, Josetxo, Corrales; Ortiz (Milosevic, m.55), Puñal (Delporte, m.75), Pablo García, Moha; Valdo y Aloisi.
LEVANTE: Mora; Pinillos, Culebras, Jesule, Harte; Ettien (Juanma, m.86), Celestini, Rivera, Nacho; Manchev (Camacho, m.75) y Sergio García (Reggi, m.92).

ÁRBITRO
Mejuto González. Amonestó a los locales Corrales (m.62) y Valdo (m.85), y a los visitantes Sergio García (m.76) y Camacho (m.77).

GOLES
0-1, m.22: Sergio García.

EFE / PAMPLONA
El Levante, con Sergio García como goleador, acabó con la condición de invicto de Osasuna en El Sadar, donde los 'rojillos' llevaban tres victorias seguidas, en un encuentro en el que los locales tuvieron la posesión del balón, pero sin claridad de ideas y de hecho no remataron entre los tres palos.

Pese a que los locales tuvieron mayor posesión de balón, pero sin profundidad y peligro, el conjunto valenciano fue superior a Osasuna en el primer periodo. Los granotas estuvieron mucho más ordenados que los 'rojillos', a los que llegaron a desquiciar en el primer tiempo del encuentro.

Osasuna, muy impreciso en todas sus líneas, sólo tiro con peligro en un remate de Valdo a los 11 minutos de juego. Sin embargo, el Levante fue poco a poco ganando presencia en el campo y, tras un primer aviso de Rivera que paró Sanzol (m.17), llegó el gol de Sergio García en el ecuador de la primera mitad.

EL GOL. El conjunto valenciano hizo el gol con extrema facilidad, de un saque de banda directo a Sergio García quien, tras irse de Cruchaga, sorprendió a Sanzol con un lanzamiento lejano aprovechando el bote rápido por el estado del césped (0-1, m.22).

Los locales no encontraron la forma de entrar en el ordenado esquema del Levante, ni por el centro ni por las bandas, y los valencianos llevaron peligro en sus llegadas, en un tiro de Sergio García desviado (m.31) y en un centro de Nacho por la izquierda que a punto estuvo Josetxo de introducir en propia portería.

El técnico osasunista, Javier Aguirre, se decidió a meter en el campo a los diez minutos de la reanudación a Milosevic, que salía de una lesión muscular, pero eso no fue solución para los males 'rojillos'.

El conjunto navarro no llegó a disparar entre los tres palos en todo el partido, mientras que el Levante lo intentó en tiros lejanos de Harte y Celestini, que paró Sanzol, y al final pudo salir a la contra ante el intento a la desesperada de Osasuna.



Sergio Ramos comete un penalti sobre el jugador brasileño del Zaragoza Savio. / EFE

Eficaz triunfo del Zaragoza

El Sevilla no fue ni la sombra del equipo que venía demostrando ser hasta ahora

ZARAGOZA	SEVILLA
3	0

REAL ZARAGOZA: Luis García; Ponzio, Álvaro, Milito, Toledo; Galletti, Movilla, Zapater (Generelo, min. 57), Savio (Cani, min. 70); Javi Moreno (Oscar, min. 77) y Villa.
SEVILLA: Esteban; Sergio Ramos, Javi Navarro, Alfaro, David (Navas, min. 29); Alves, Renato, Martí, Antonio López; Baptista (Carlitos, min. 74) y Darío Silva (Antoñito, min. 46).

ÁRBITRO
Pino Zamorano, del Colegio Castellano-Manchego. Amonestó con tarjeta amarilla a Toledo, Milito, Generelo y Javi Moreno, por el Zaragoza, y a Javi Navarro y Martí, del Sevilla.

GOLES
1-0, min. 12: Galletti; 2-0, min. 25: Villa, de penalti; 3-0, min.58: Villa.

EFE / ZARAGOZA
El Real Zaragoza volvió a demostrar su fortaleza en su estadio al derrotar con meridiana claridad a un Sevilla desconocido que no fue ni la sombra del equipo que venía demostrando ser hasta ahora.

La primera parte fue prácticamente un monólogo del conjunto aragonés que volvió a demostrar que sigue en luna de miel con el gol en su estadio.

Si bien los primeros minutos de juego fueron de tanteo, el conjunto de Víctor Muñoz supo marcar en su segunda llegada al área andaluza, en el minuto 12, tras un cabezazo de Galletti.

A partir de ese momento los locales perdieron el centro del campo ante el conjunto visitante, que se hizo con el control del balón pero que no inquietó la meta maña.

Por contra, los aragoneses, al contragolpe y gracias a Savio puso en jaque a su oponente a cuya defensa le costaba mucho recular.

En una de estas acciones, en el minuto 25, un pase de David Villa a la espalda de la zaga sevillana acabó con un penalti del canterano Sergio Ramos a Savio que transformó Villa.

En la segunda mitad el juego estuvo equilibrado, aunque aburrido para los espectadores porque ni uno ni otro crearon peligro.

Sin embargo, y como ocurrió en el primer periodo, fueron los aragoneses los que con otro gol de Villa cerraron el partido definitivamente porque el resto fue un querer y no poder de los visitantes ante un Zaragoza tranquilo.

LAS DECLARACIONES
►VÍCTOR MUÑOZ
«La victoria ha sido justa»
El entrenador del Real Zaragoza, Víctor Muñoz, señaló que su equipo había superado «netamente» al Sevilla y que la victoria lograda había sido justa.

►JOAQUÍN CAPARRÓS
«Nos han ganado bien»
El técnico sevillista destacó que su equipo no jugó bien pero que trabajó bien las bandas.

1	BETIS
1	MÁLAGA

REAL BETIS: Doblas; Varela, Juanito, Rivas, Tais; Cañas (Assuncao, m. 56), Benjamín (Ismael, m. 81); Joaquín, Fernando (Pablo Niño, m. 56), Edu y Oliveira.
MÁLAGA: Calatayud; Gerardo, Litos, Juanito, Valcarce; Manu, Romero, Miguel Ángel (Leko, m. 46), Duda (Juan Rodríguez, m. 72); Amoroso (Paco Esteban, m. 76) y Wanchope.

ÁRBITRO
Moreno Delgado. Expulsó a Serra Ferrer (m.16), al parecer por protestar, al uruguayo Romero, por doble tarjeta (m.55 y m.78) y al brasileño Oliveira (m.89), además mostró tarjeta amarilla a Cañas (m.41), Duda (m.63), Pablo Niño (m.85), Gerardo (m.86), Juan Rodríguez (m.88) y Wanchope (m.90).

GOLES
1-0, m.5: Oliveira; 1-1, m.42: Gerardo.

EFE / SEVILLA
El Real Betis encadenó su séptimo partido como invicto, al empatar a uno con el Málaga, en un partido

Betis y Málaga firman tablas en el Manuel Ruiz de Lopera

que pudo tener la doble lectura de «vaso medio lleno o medio vacío».

El tempranero gol del Betis, de Oliveira, hizo que los de Serra Ferrer se crecieran en su juego ante un Málaga que pareció acusar demasiado el mazazo en su moral.

Pudo sentenciar el Betis en el minuto 12 en espectacular jugada de Joaquín, con remate final de Fernando que neutralizó Calatayud con desvío providencial.

A los 34 minutos, el colegiado señaló penalti de Gerardo -al que le mostró tarjeta amarilla- a Oli-

veira, pero rectificó su decisión al consultar con un asistente que había señalado fuera de juego.

Una falta lanzada por el defensa Gerardo, ya en el minuto 42, que superó en parábola la barrera verdiblanca, puso la igualdad en el marcador.

Pudo el Málaga obtener mayor botín a su ambición, sobre todo en los balones de falta en las proximidades del área bética, ya que en el ocaso de este primer periodo Duda lanzó al larguero un balón que había superado a Doblas.

El segundo tiempo fue de un juego para el olvido, con tan solo acciones aisladas que rompieron la monotonía de un partido que se tornó frío como la temperatura sobre la cancha hispalense.

A los 82, Calatayud salvó al Málaga del segundo gol en estirada providencial a lanzamiento de falta de Assuncao.

Los últimos momentos fueron de un querer y no poder de los béticos ante un Málaga que, con la expulsión de Romero, se volvió ultraconservador.

Encuentro soporífero en Riazor

Deportivo y Albacete empataron sin goles en un partido con un escaso nivel de juego y pocas ocasiones

DEPORTIVO	ALBACETE
0	0

DEPORTIVO: Molina; Héctor, Pablo Amo, Andrade, Capdevila; Duscher, Fran (Scaloni m. 46); Víctor (Munitis m. 72), Valerón, Luque; y Pandiani (Tristán m. 46).
ALBACETE: Valbuena (Gaspercic m. 50); Montiel, Buades, Gaspar, Peña; Álvaro, Jaime; Redondo, Pacheco, Marc González (Ferrón m. 86); y Francisco (Mikel m. 66).

ÁRBITRO

Losantos Omar (C.Vasco). Mostró tarjeta amarilla a Peña (m. 19), Pacheco (m. 57), Álvaro (m. 62), Francisco (m.64), Montiel (m.68) y Ferrón (m. 94), del Albacete; y a Capdevila (m. 46), Duscher (m. 76) y Munitis (m. 81), del Deportivo.

EFE / LA CORUÑA

El Deportivo no pudo pasar del empate ante el Albacete en un encuentro soporífero que se animó en el último tramo con las ocasiones que dispusieron ambos conjuntos, sobre todo los gallegos, a quienes les faltó puntería para lograr la victoria.

No acaban de recuperarse los coruñeses en Riazor esta temporada, en la que han cedido dos derrotas y dos empates en cinco partidos de Liga. Mal síntoma, para el decisivo partido del próximo miércoles en la Liga de Campeones ante el Liverpool, con el que se juegan su futuro ante su público.

Irureta dosificó a menos jugadores de los previstos de cara al partido del miércoles en la Liga de Campeones. Jugaron desde el inicio Valerón, Víctor, Luque y Pandiani. Las rotaciones sólo afectaron a la defensa, en la que el técnico deportivista alineó al central Amo dando descanso a César, puesto que las bajas de Mauro Silva, Sergio y Manuel Pablo condicionaron el resto de la alineación.

El Deportivo modificó ligeramente su esquema de juego con un rombo en el medio del campo en lugar de su habitual 4-2-3-1. El



Fran disputa un balón con el manchego Álvaro Rubio ante la presencia de Víctor Sánchez. / EFE

preparador blanquiazul prefirió a Fran en el centro del campo en lugar de Scaloni para suplir la ausencia de Sergio, aunque el capitán gallego no jugó en paralelo a Duscher, sino más adelantado.

SUPERIORIDAD CORUÑESA.

Con todo, el Deportivo no impuso su superioridad en el medio del campo hasta bien entrado el encuentro, y el Albacete no le hizo ascos al esférico en determinadas ocasiones.

LAS DECLARACIONES

► JAVIER IRURETA

«Sin gol es difícil ganar los partidos»

El entrenador del Deportivo lamentó la falta de acierto de sus jugadores ante la portería del Albacete y afirmó que «sin gol es muy difícil ganar partidos».

► JOSÉ GONZÁLEZ

«Un empate trabajado te deja satisfecho»

El entrenador del Albacete, José González, afirmó que estaba «satisfecho» por el empate logrado por su equipo ante el Deportivo.

No obstante, fue un partido feo (más animado en la segunda mitad), por la escasa ambición de ambos y por lo trabado que resultó por las faltas que ambos, sobre todo el Albacete, cometieron en la zona ancha del terreno de juego.

El encuentro evidenció que el Deportivo sigue echando de menos la visión de Valerón. Las faltas que sufre continuamente no le ayudan a meterse en el partido, y tampoco atraviesa su mejor momento de juego.

El Racing de Santander deja al Mallorca en una situación crítica

La grada de Son Moix volvió a corear el nombre de Héctor Cúper

1	MALLORCA
2	RACING

MALLORCA: Moyá; Cortés, Ballesteros (Niño, min. 46), Nadal, Poli; Jorge López, Pereyra (Tuni, min. 46), Farinós, Arango; Luis García y Perera (Campano, min. 73).

RACING DE SANTANDER: Aquate; Oriol, Moratón, Juanma, Regueiro (Ayoze, min. 63), Pedro; Morán, Anderson, Parri (Nafti, min. 40); Benayoun y Aganzo (Arizmendi, min. 57).

ÁRBITRO

Velasco Carballo. Expulsó con roja directa a Niño por una dura entrada a Benayoun en el minuto 54. Amonestó a Pereyra, Ballesteros, Luis García, Campano del Mallorca; a Moratón, Regueiro, Juanma, Nafti, Anderson del Racing.

GOLES

0-1, min. 2: Pedro; 1-1, min. 80: Jorge; 1-2, min. 91: Benayoun.

EFE / PALMA DE MALLORCA

El Racing de Santander dejó al Mallorca en una situación desesperada al ganar en Son Moix por 1-2, en la segunda victoria seguida de los cántabros en Liga, y también, la segunda que conquistaron en Palma desde el año 2000.

El gol de Pedro López al empezar el partido condicionó las acciones, ya que obligó a un Mallorca, agobiado por los problemas, el despido de Benito Floro, los rumores sobre el regreso de Héctor Cúper y la llegada al banquillo de Tomeu Llopart, a arriesgar en busca del empate.

En las gradas, los grupos más radicales coreaban el nombre del

técnico argentino Héctor Cúper, que a esta alturas, se vislumbra como el único capaz de sacar al Mallorca del pozo donde se encuentra. En el campo, el conjunto balear fue incapaz de superar la defensa formada por cinco jugadores del Racing. Enredados Farinós y Pereyra, los extremos López y Arango no recibieron balones en condiciones, y mucho menos los «puntas» Luis García y Jesús Perera.

El Racing jugó de forma inteligente. Sabía que se enfrentaba a un rival con la luz de alarma encendida desde hace varias jornadas, en plena crisis de identidad tras la destitución de Benito Floro.

El Numancia se hunde ante la Real Sociedad

0	NUMANCIA
2	REAL SOCIEDAD

NUMANCIA: Juanma, Velasco, Jaime Molina, Ochoa, Pignol; Ros, Palacios; Miguel Pérez (Lee Chun So, min. 58), Pineda (Sestelo, min. 73), Juanlu (Moreno, min. 73); y Osorio.
REAL SOCIEDAD: Riesgo, López Rekarte, Labaka, Luiz Alberto (Uranga, min. 90), Garrido; Mikel Alonso, Aranburu; Karpin (Prieto, min. 84), Nihat, Rossato (Arteta, min. 79); y Kovacevic.

ÁRBITRO

Teixeira Vitiens (Colegio Cántabro). Mostró cartulinas amarillas a Juanlu y Ros, en el Numancia, y Kovacevic, López Rekarte y Mikel Alonso, en la Real Sociedad.

GOLES

0-1, minuto 68: Labaka. 0-2, minuto 80: Karpin.

EFE / SORIA

El Numancia se hunde en la clasificación con su derrota ante la Real Sociedad, que suma dos triun-

fos consecutivos, en un partido en el que los donostiarros supieron machacar a su rival en los momentos clave con dos goles.

La Real Sociedad fue capaz de golpear al Numancia cuando peor lo tenía y eso que avisó con un disparo de Rosato, prelude del primer gol a cargo de Labaka, que sólo tuvo que empujar un balón después de dos centros.

El Numancia buscó el empate con desconcierto y a través de una acción a balón parado como el libre directo de Lee Chun So, que se estrelló en el larguero de la portería de Asier Riesgo.

El desenlace del partido estuvo marcado por el segundo gol de la Real Sociedad, después de una jugada por banda izquierda de Arteta y remate al segundo palo de Karpin, que sentenció la contienda.

El Xerez aprovechó su ocasión

0	TERRASSA
1	XEREZ

TERRASSA: Morales, Nene, Rubén, Monty (Juan Carlos, min. 60), Maikel, Vanzini, Juanele (Gallego, min. 60), Besora, Rodríguez, David Charcos y Quique Martín (Jesús, min. 70)

XEREZ: Julio Iglesias, Mendoza, Gerard, Moreno, Raúl Molina (Leki, min. 46), Cachorro, Monteagudo (Del Pino, min. 88), Mena, Camuñas (Ríos, min. 65), Bajic, y José

ÁRBITRO
Delgado Ferreiro. Mostró la cartulina amarilla a: David Charcos, Rubén, Besora, Rodríguez y Quique Martín del Terrassa y a Mendoza, Gerard y del Pino, del Xerez

GOLES
0-1, min.84: Mena

EFE / TERRASSA (BARCELONA)
El Xerez venció por la mínima (0-1) en su visita al Olímpic de Terrassa.

El Ferrol aceptó el empate ante el Málaga

1	MÁLAGA
1	FERROL

MÁLAGA B: Goitia; Javier Baraja, César Navas, Silva, Rubén; Iván Hernández, Usero, Abel, Calderón (Fininho, m.63), Alberto (Dopico, m.78) y Descamps (Perico, m.63).

RACING DE FERROL: Bello Amigo, Vosalho, Jaijo, De Palmas, Tena, Cobas, Curro Vacas, Juanito (Pina, m.68), Carlos, Flavio (Bermejo, m.85), Barros y Granón (Darmont, m.74).

ÁRBITRO
Rodado Rodríguez. Amonestó a los locales Iván Hernández y Fininho y a los visitantes De Palmas.

GOLES
1-0, m.27: Javi Baraja. 1-1, m.45: Jaijo.

EFE / MÁLAGA
El Ferrol se llevó un punto de su visita ante el Málaga B en un partido escaso de ocasiones.

El Sporting no sorprende al Elche

4	ELCHE
0	SPORTING

ELCHE: Unanua, Txiki, Benja, Trotta, Tasevski, José Antonio (Azkoitia, m.55), Alfredo, Rubén (Pedro Martín, m.70), Luis Gil (Peragón, m.62), Nino y Moisés.

SPORTING DE GIJÓN: Roberto, Ibón, Jeffrey (Carmena, m.68), Neru, Dorado, Gerardo, Dani Borreguero, Javi Fuego, David Bauzá (Palo Lago, m. 57), Pablo Álvarez e Ismael (Omar, m.64).

ÁRBITRO
Pérez Lima. Mostró tarjetas amarillas a los locales Trotta, Nino y Rubén y a los visitantes Neru, Jeffrey, Dani Borreguero, Javi Fuego, Pablo Álvarez e Ibón. Expulsó, con tarjeta roja directa, a Pablo Álvarez (m.75), y por doble tarjeta amarilla a Gerardo (m.51), ambos del Sporting.

GOLES
1-0, m.22: Txiki. 2-0, m.56: Nino. 3-0, m.71: Rubén. 4-0, m.76: Peragón.

EFE / ELCHE (ALICANTE)
El Elche se impuso al Sporting por un contundente 4-0.

Apurada victoria del Valladolid

El equipo vallisoletano rompe su mala racha y consigue vencer al Nástic gracias a un gol de Hornos en la segunda parte del encuentro

VALLADOLID	NÁSTIC
1	0

VALLADOLID: Bizzarri; Torres Gómez, Jonathan, Mateo, Marcos; Chema (Víctor, min.61), Ricchetti, Figueredo, Oscar Sánchez; Sousa (Hornos, min.45) y Adúriz (Robles, min.80).

GIMNÁSTIC DE TARRAGONA: Valencia; Alfonso, David García, Tortolero, Ibon Begoña; Cuéllar (Codina, min.65), Medina (Bolo, min.77), Martínez, Iván Ania; Fernando (Abel, min.58) y Diego Torres.

ÁRBITRO
Bernabé García, colegio murciano. Amonestó a Manuel Martínez (min.28) y Medina (min.79) del Nástic.

GOLES
1-0 (min.76) Hornos.

EFE / VALLADOLID
El Real Valladolid rompió la racha negativa de siete jornadas sin conocer la victoria gracias al tanto de Hornos, y, al fin, consiguió un valioso triunfo sobre la Gimnástica de Tarragona que le puede servir para recuperar la confianza e iniciar la escalada hacia posiciones

0	SALAMANCA
1	CELTA

SALAMANCA: Tom, Gañán, Mario, Aurelio, Lupidio, Afek (Jacobo Campos, m. 61), Cano, Jaime (Robert, m. 69), Arpón (José, m. 75), Zé Tó y Deus.

CELTA DE VIGO: Pinto, Iago Bouzón (Yago, m. 82), Contreras, Méndez, Israel, Giovanella (Nagore, m. 46), Borja Oubiña, Angel, Jandro (José Ignacio, m. 64), Canobbio y Vryzas.

ÁRBITRO
Caballero Herreros del colegio riojano. Amonestó por parte de los locales, Zé Tó, David Cano, Afek, Gañán y Mario, y a los jugadores del Celta de Vigo: Pinto, Vryzas e Iago Bouzón.

GOLES
0-1, m. 35: Ángel.

Dos goles de Calle dan el triunfo al 'Recre'

0	CÓRDOBA
2	RECREATIVO

CÓRDOBA CF: Jauregi, Rafa Moreno, Berruet, Juanmi, López Ramos; Bilic (Pablo Sierra, min. 46), Selu, Boris (Armentano, min. 46), Montenegro, Txiki; Pulpo González (Villa, min. 61).

RECREATIVO DE HUELVA: Toño, Merino (Javi García, min. 69), Ramón, Loren, Baquero; Moreno, Iker Begoña, Viqueira (Jiménez, min. 89), Rosu (Uche, min. 72), Aitor; Calle.

ÁRBITRO
Amoedo Chas, que amonestó al visitante Baquero.

GOLES
0-1, min. 32: Calle; 0-2, min. 92: Calle.

EFE / CÓRDOBA
El Recreativo de Huelva se llevó los tres puntos de El Arcángel gracias al estreno goleador de Calle como jugador onubense.

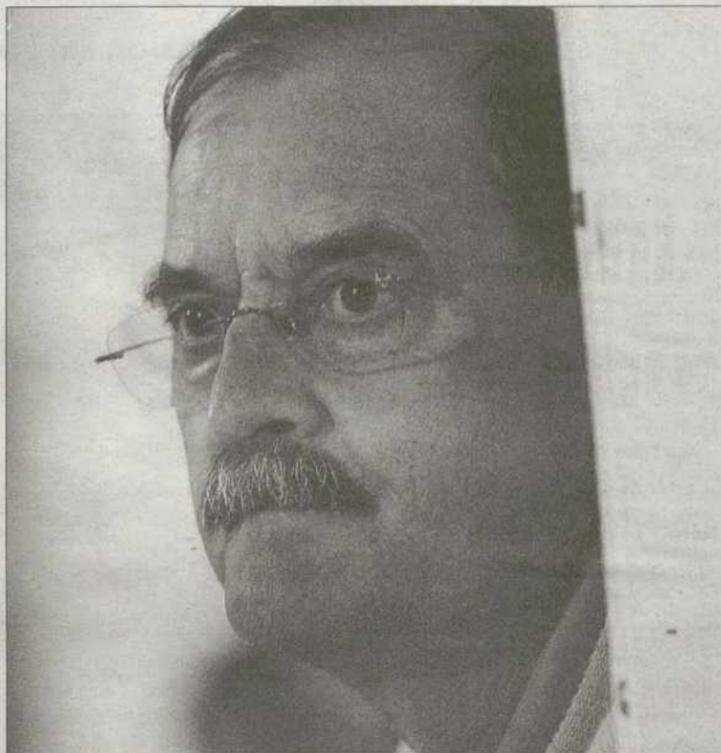
nes más acordes con sus aspiraciones.

El equipo vallisoletano volvió a carecer de serenidad para asentar su juego en el centro del campo y tuvo muchas dificultades para superar el pegajoso marcaje a que fueron sometidos sus hombres por parte de un Nástic que supo controlar las acciones locales.

Las ocasiones brillaron de nuevo por su ausencia y, tras un aviso lejano de Iván Ania para el Nástic, fue el Valladolid el que dispuso de varias ocasiones para inaugurar el marcador, con un disparo de Jonathan que Ricchetti no acertó a desviar en la boca del gol (min.17), otro de Figueredo (min.23) que rozó el larguero y un tercero de Oscar Sánchez (min.26) que Valencia rechazó con el pie.

Se llegó al descanso con el empate inicial, algo a lo que se ha apuntado el Real Valladolid en los últimos compromisos.

En la segunda parte la entrada de Víctor dio más mordiente al ata-



Sergio Kresic, técnico del Real Valladolid. /ÓSCAR NAVARRO

que blanquívioleta, de tal suerte que en el minuto 67 una falta botada por el propio Víctor fue cabeceada por Adúriz al travesaño, que

salvó por segunda vez al Nástic, lo que no ocurrió en el minuto 76 cuando un centro de Víctor fue rematado a la red por Hornos.

Tercera derrota en casa del Salamanca

EFE / SALAMANCA
El Salamanca cayó ante el Celta de Vigo (0-1) en el estadio Helmántico en lo que supone la tercera derrota de esta temporada para el conjunto blanquinegro en su feudo, lo que hace que entre de nuevo en una pequeña crisis, ya que esta misma semana fue apeado de la Copa del Rey ante el modesto Mirandés.

No pudo aprovechar el Salamanca el inicio del partido en el que estuvo mejor plantado sobre el terreno de juego que el Celta, que evidenció una alarmante escasez de ambición.

A pesar de ello, el Celta supo aprovechar sus mejores condiciones individuales y mediante este tipo de acciones puso en apuros la meta de Tom.

El Lleida gana al Murcia por un gol de diferencia

1	CIUDAD MURCIA
2	LLEIDA

CIUDAD DE MURCIA: Javi Fernández, Pedro, Raúl Pérez, Espejo, Toni González (Rivero, m.60), Godino (Aguilar, m.57), Gibanel, Pablo, Cuevas, Ubeda y Guiza.

LLEIDA: Eduardo, Bruno (Herrón, m.83), Catalá, Pelegrí, Rubén, Dani Marín, Stankovic (Crusat, m.46), Sergio, Oscar García (Óscar Rubio, m.46), Santos y Arnal.

ÁRBITRO
Paradas Romero. Expulsó con roja directa a Pelegrí. Además amonestó a los locales Raúl Pérez, Toni González y Rivero y a los visitantes Dani Marín, Arnal y Crusat.

GOLES
0-1, m.46: Sergio Rodríguez. 0-2, m.78: Arnal. 1-2, m.90: Rodríguez.

El Polideportivo Ejido no conoce la derrota

1	POLI EJIDO
1	MURCIA

POLIDEPORTIVO EJIDO: Kike; Velasco (Sierra, m.70), Llorens, Carlos García, Raúl Torres; Enguix (Calado, m.39), Canito (Corona, m.60), Pedro Vega, Víctor Salas, Vucko y Toedtli.

REAL MURCIA: Juanmi; Medina (José María, m.72), Marañón, Urzelai, Juanma, Acciari, Iván Alonso (Álvarez, m.88), Richi, Cuadrado, Carrera (Monteanú, m.80) y Valera.

ÁRBITRO
Ontanaya López. Amonestó al local Raúl Torres y a los visitantes Juanma, Acciari, Valera y al técnico Manolo Preciado. Expulsó con roja directa en el minuto 39 a Marañón por una entrada a un contrario.

GOLES
0-1, m.40. Richi. 1-1, m.83: Sierra

EFE / EL EJIDO (ALMERÍA)
El Polideportivo Ejido consiguió mantenerse invicto por séptima jornada consecutiva.

El Pontevedra sigue sin ganar en casa

2	PONTEVEDRA
3	EIBAR

PONTEVEDRA: Moso, Mauro, Fede Bahón, Rey, Adinolfi (Padín m.46), Xaco, Garipe, Cabrera (Juan Jesús m.80), Capdevila, Canabal (Charles m.46) y Javi Rodríguez.

EIBAR: Iraizoz, Cifuentes (Manel m.56), Fagoaga, Manuel, Cabrejo, Moisés, Garitano, Corredoira (Burgueña m.65), Silva (Alberto Suárez m.87), Kike Mateo y Llorente.

ÁRBITRO
Herráez Prieto. Amonestó con tarjeta amarilla a Mauro y Juan Jesús por los locales y a Alberto Suárez, Manel, Burgueña y Llorente por los visitantes.

EFE / PONTEVEDRA
El Eibar venció al Pontevedra en un encuentro en el que los locales no lograron remontar.

El Almería golea al Tenerife en su campo

1	TENERIFE
3	ALMERÍA

TENERIFE: Kelemen; Edu Moya, César Belli, Corona, Fagiani; Antonio Hidalgo (Raúl Martín, min. 46), 'Leche' La Paglia, Jesús Vázquez (Limonas, min. 46), Gavilán; Cristo y Keko (Bombarda, min. 71).

ALMERÍA: Valerio; Galán, Soria, Jaime, Cervián; Galca, Esteban, Isaac (Totti, min. 68), Lozano; Martín Vellisca (Lambea, min. 73) y Roberto Nanni (Espadas, min. 87).

ÁRBITRO
José Luis González González (Comité Castellano Leonés). Amonestó a los jugadores locales Jesús Vázquez y La Paglia, y a los visitantes Jaime e Isaac.

GOLES
0-1: Min. 13. Nanni. 1-1: Min. 59. Limonas. 1-2: Min. 67. Vellisca. 1-3: Min. 74. Nanni.

FÚTBOL

SEGUNDA DIVISIÓN B

El Talavera retorna de Almendralejo con un punto

Los blanquiazules lograron adelantarse en el marcador, pero un sensacional zapatazo del azulgrana Marcos sirvió las tablas definitivas

EXTREMADURA	TALAVERA
1	1

EXTREMADURA CF: Toni García; Javi Selvas, Roberto Rodríguez, Olivár, Nandi, Lolo, Marcos, Camacho (Valladar, 85'), Cobos, Gaizka (Peri, 72'), Pavone.

TALAVERA CF: David; Carmona, Juli Ferrer, David Gómez, Antúnez (Uriel, 56'), Pedro (Lomban, 85'), Ferrer, Mata, Óscar, Thierry, Borja (Esteche, 69').

ÁRBITRO

Bro Saez (Colegio madrileño). Amarilla a Olivár y Lolo, por parte de locales, y a Óscar, Ferrer y Lomban, por parte de los visitantes.

GOLES

0-1 (minuto 11), Pedro. 1-1 (minuto 23), Marcos.

M.B. (ÁREA 11) / ALMENDRALEJO

Extremadura y Talavera terminaron empatando un partido que estuvo presidido por la lluvia en una desapacible tarde donde los de Pareño comenzaron adelantándose en el marcador. Sin embargo, Marcos neutralizó la ventaja visitante al filo de la media hora merced a un espectacular gol desde fuera del área.

Aunque ambos equipos dispusieron de ocasiones para haber desnivelado el marcador fue el Extremadura el que llevó el peso del partido en una segunda parte en la que Marcos volvió a ser el hombre más incisivo.

El Extremadura comenzó mostrando un gran nerviosismo, presumiblemente acordándose del mal encuentro realizado la semana anterior en Zafrá. La ausencia en defensa de hombres como Alcázar o Fran Blasco obligaron al técnico azulgrana a tener que recomponer la línea, lo que fue aprovechado por el conjunto talaverano para inquietar al meta local Toni García. Así los de Talavera no tardaron en acercarse a la portería contraria. El primer aviso fue de Borja quien disparaba a puerta en el minuto 8 de partido, teniendo que resolver Toni García en dos tiempos. En la segunda aproximación del Talavera Pedro aprovechó un balón desde la derecha para batir al meta local cuando este se disponía a salir, tan solo habían transcurrido 11 minutos de juego y el Talavera se adelantaba en el marcador haciendo bueno el ímpetu que había puesto en los inicios del partido por ganar el mismo.

DESPERTAR AZULGRANA. Sin embargo a partir de ese momento los azulgranas empezaron a despertar. El sevillano Marcos se convertía en esos instantes en el canalizador y organizador de su equipo, al mismo tiempo de ser el



La victoria final pudo haberse decantado para cualquiera de los dos conjuntos. / LT

hombre que se encargaba de poner de nuevo las cosas en su sitio consiguiendo el tanto del empate en el minuto 23. Marcos se hizo con un balón en el centro del campo del Talavera y de fuerte disparo por el centro consiguió batir al meta castellano-manchego. El gol dio

alas a los locales y a renglón seguido fue el argentino Pavone el que sirvió un nuevo balón para el sevillano, pero en esta ocasión el remate se marchó por línea de fondo.

La primera mitad finalizaba con el Extremadura volcado sobre

la portería del Talavera buscando una mejor renta antes de marcharse a la caseta. El Talavera, que en ningún momento se amilanó, buscó siempre a la contra sus oportunidades pero la zaga local y el portero Toni se encargaron de desbaratar cualquier aproximación.

TENIS

TORNEO DE ESTOCOLMO



Feliciano y Verdasco se abrazan tras lograr su primer torneo en dobles. / EFE

Feliciano López gana su primer torneo en dobles junto a Verdasco

El toledano y el madrileño se impusieron en la final por 6-4 y 6-4

EFE / VALENCIA

El toledano Feliciano López y el madrileño Fernando Verdasco inauguraron su palmares como pareja de dobles con la conquista ayer del Torneo de Estocolmo, que se adjudicaron tras imponerse en la final a los australianos Wayne Arthurs y Paul Hanley, primeros favoritos de la cita escandinava, por un doble 6-4.

Los tenistas españoles, dos de los representantes de la nueva generación del tenis nacional, que este curso se han apuntado sus primeros éxitos individuales -Feliciano ganó recientemente en el Torneo de Viena su primer título de la ATP y Verdasco triunfó en Valencia- han encontrado ya premio en su estreno como dueto.

A su llegada a la capital sueca la pareja hispana advertía de sus intenciones con la final alcanzada en Valencia y la semifinal en Barcelona.

En Estocolmo, López y Verdasco ganaron en primera ronda a los checos Tomas Cibulec y David Snoch (6-4 y 6-4), con bastante autoridad.

Después se impusieron a los segundos cabezas de serie, el estadounidense Jared Palmer y el checo Pavel Vizner (7-6(4), 4-6 y 6-4).

En semifinales se impusieron a la pareja formada por el indio Mahesh Bhupathi y el estadounidense Jan Michael Gambill (3-6, 7-5 y 6-2) en un choque muy disputado.

La final ante la pareja austriaca evidenció el crecimiento de la pareja española, que desorientó desde el principio a los grandes favoritos del torneo.

El acierto en el servicio del toledano y la respuesta en el resto del madrileño encarrilaron el triunfo del dueto español, tenido en cuenta por los capitanes del equipo de Copa Davis como alternativa a la pareja que forman Rafael Nadal y Tommy Robredo.

Con todo, Feliciano López y Verdasco están completamente descartados -salvo gran sorpresa de última hora- para integrar el equipo español de Copa Davis que jugará la final en Sevilla ante el poderoso combinado norteamericano.

FÚTBOL CLASIFICACIONES

SEGUNDA B (G-IV)

RESULTADOS

Linares-Melilla	2 - 1
Alcalá-Lorca	0 - 0
Sevilla B-Algeciras	1 - 0
Extremadura-Talavera	1 - 1
Jerez-Diter Zafra	1 - 1
Marbella-Cartagonova	0 - 1
Don Benito-Badajoz	2 - 3
Conquense-Arenas	0 - 0
Ceuta-Tomelloso	3 - 0
Écija Balompié-Real Jaén	1 - 0

PRÓXIMA JORNADA

Melilla-Real Jaén
Tomelloso-Écija Balompié
Arenas-Ceuta
Badajoz-Conquense
Cartagonova-Don Benito
Diter Zafra-Marbella
Talavera-Jerez
Algeciras-Extremadura
Lorca-Sevilla B
Linares-Alcalá

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1 Ceuta	21	10	6	3	1	14	4
2 Sevilla B	21	10	6	3	1	13	5
3 Conquense	21	10	6	3	1	10	5
4 Algeciras	16	10	4	4	2	6	4
5 Marbella	15	10	4	3	3	12	8
6 Extremadura	14	10	3	5	2	14	9
7 Linares	14	10	3	5	2	8	6
8 Diter Zafra	14	10	3	5	2	7	7
9 Écija Balompié	14	10	4	2	4	9	11
10 Badajoz	13	10	3	4	3	15	13
11 Alcalá	12	10	2	6	2	13	13
12 Lorca	12	10	2	6	2	9	10
13 Jerez	11	10	2	5	3	6	9
14 Talavera	10	10	2	4	4	8	9
15 Cartagonova	10	10	2	4	4	4	7
16 Tomelloso	9	10	1	6	3	5	9
17 Arenas	9	10	1	6	3	10	15
18 Don Benito	9	10	2	3	5	8	13
19 Real Jaén	8	10	1	5	4	8	14
20 Melilla	4	10	0	4	6	3	11

2b grupo IV

	Alcalá	Algeciras	Arenas	Badajoz	Cartagonova	Ceuta	Conquense	Diter Zafra	Don Benito	Écija Balompié	Extremadura	Jerez	Linares	Lorca	Marbella	Melilla	Real Jaén	Sevilla B	Talavera	Tomelloso	
Alcalá	■																				
Algeciras	2-1	■																			
Arenas	0-1	■	■																		
Badajoz	1-1		■	■																	
Cartagonova	1-0			■	■																
Ceuta					■	■															
Conquense		0-0			1-0	■	■														
Diter Zafra	0-0						■	■													
Don Benito			2-3				1-2	■	■	1-2		1-0									1-0
Écija Balompié	2-3						2-0		■	0-0											
Extremadura			3-0	1-0	1-1					■											3-0
Jerez			1-0				0-1	1-1	1-1		■										0-0
Linares	1-1		0-0				0-0					■									1-1
Lorca			4-4	0-0								1-0	■								2-1
Marbella			0-0	0-1	1-1			3-0						■							3-1
Melilla					0-1	1-3	0-0	0-1							0-0	■					
Real Jaén					1-1			1-1				1-1	0-2				■				0-0
Sevilla B	1-0		5-3				2-0	1-0										■			0-0
Talavera	0-0			2-0									0-1				2-0	0-2	■		
Tomelloso	0-0						1-1				2-1		1-1	0-1						■	

SEGUNDA B (G-I)

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1 Real Madrid B	24	10	8	0	2	17	6
2 Univ. Las Palmas	19	10	6	1	3	15	7
3 Ourense	18	10	5	3	2	10	3
4 Vecindario	18	10	5	3	2	11	7
5 Alcorcón	18	10	5	3	2	17	14
6 Rayo Vallecano	18	10	5	3	2	8	5
7 Alcalá	16	10	4	4	2	11	9
8 Leganés	16	10	5	1	4	11	13
9 Las Palmas	14	10	3	5	2	12	8
10 At. de Madrid	13	10	3	4	3	13	11
11 Fuerteventura	13	10	3	4	3	10	10
12 Pájara-Jandía	13	10	3	4	3	12	16
13 Castillo	12	10	3	3	4	6	7
14 S. S. de los Reyes	11	10	3	2	5	8	10
15 Lanzarote	10	10	2	4	4	12	15
16 Navalcarnero	9	10	2	3	5	7	11
17 Fuenlabrada	8	10	1	5	4	7	10
18 Mallorca	8	10	2	2	6	5	11
19 Celta de Vigo B	6	10	1	3	6	5	14
20 Arteixo	5	10	0	5	5	5	15

RESULTADOS

Alcorcón - Fuenlabrada	2-2
Castillo - Univ. Las Palmas	0-1
Celta de Vigo B - Mallorca	0-1
Fuerteventura - Vecindario	2-1
Lanzarote - At. de Madrid	1-3
Las Palmas - Real Madrid B	1-0
Leganés - Pájara-Jandía	2-1
Navalcarnero - Arteixo	0-0
Ourense - Rayo Vallecano	1-0
S. S. de los Reyes - Alcalá	0-2

PRÓXIMA JORNADA

Alcalá - Leganés
Arteixo - S. S. de los Reyes
At. de Madrid - Ourense
Fuenlabrada - Navalcarnero
Las Palmas - Fuerteventura
Mallorca - Alcorcón
Pájara-Jandía - Castillo
Rayo Vallecano - Celta de Vigo B
Real Madrid B - Univ. Las Palmas
Vecindario - Lanzarote

SEGUNDA B (G-II)

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1 Alavés B	21	10	6	3	1	14	6
2 Zamora	20	10	5	5	0	7	1
3 Leonesa	18	10	5	3	2	15	11
4 Recreación	18	10	6	0	4	9	9
5 Amurrio	16	10	5	1	4	15	8
6 Ponferradina	16	10	4	4	2	9	6
7 Burgos	15	10	4	3	3	10	7
8 Real Unión	15	10	3	6	1	8	5
9 Athletic B	14	10	4	2	4	12	9
10 Barakaldo	13	10	2	7	1	8	7
11 Alfaro	13	10	3	4	3	12	12
12 Real Sociedad B	13	10	3	4	3	10	13
13 Palencia	12	10	3	3	4	14	11
14 Lemona	12	10	2	6	2	8	6
15 Torrelavega	12	10	3	3	4	8	14
16 Sestao	11	10	3	2	5	11	12
17 Gujuelo	10	10	2	4	4	9	13
18 Haro	8	10	2	2	6	6	13
19 Mirandés	6	10	1	3	6	2	14
20 Marino	4	10	1	1	8	9	19

RESULTADOS

Alavés B - Haro	1-2
Alfaro - Sestao	1-1
Amurrio - Burgos	1-2
Barakaldo - Marino	2-1
Leonesa - Lemona	1-1
Mirandés - Palencia	0-3
Ponferradina - Athletic B	1-0
Real Sociedad B - Zamora	0-0
Recreación - Real Unión	0-1
Torrelavega - Gujuelo	2-1

PRÓXIMA JORNADA

Athletic B - Palencia
Burgos - Real Sociedad B
Gujuelo - Alfaro
Haro - Barakaldo
Lemona - Mirandés
Marino - Torrelavega
Ponferradina - Amurrio
Real Unión - Leonesa
Sestao - Recreación
Zamora - Alavés B

SEGUNDA B (G-III)

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1 Alicante	21	10	7	0	3	18	9
2 Badalona	19	10	5	4	1	13	6
3 Hércules	18	10	5	3	2	13	9
4 Villajoyosa	18	10	5	3	2	10	6
5 Barcelona B	16	10	5	1	4	16	13
6 Figueres	16	10	4	4	2	10	9
7 Real Zaragoza B	15	10	4	3	3	12	7
8 Alcoyano	15	10	4	3	3	12	9
9 Peralta	15	10	4	3	3	12	13
10 Castellón	14	10	4	2	4	6	6
11 Levante B	13	10	3	4	3	11	9
12 Sabadell	13	10	3	4	3	16	17
13 Peña Sport	12	10	3	3	4	7	8
14 Novelda	11	10	2	5	3	7	7
15 Huesca	10	10	2	4	4	11	15
16 Gramenet	10	10	2	4	4	5	9
17 Girona	9	10	2	3	5	10	16
18 Benidorm	9	10	2	3	5	9	16
19 At. Osasuna B	9	10	2	3	5	3	12
20 Espanyol B	7	10	2	1	7	8	13

RESULTADOS

Alcoyano - At. Osasuna B	2-0
Alicante - Huesca	2-1
Badalona - Real Zaragoza B	2-0
Figueres - Girona	1-1
Gramenet - Peña Sport	0-0
Levante B - Hércules	3-0
Novelda - Benidorm	1-1
Peralta - Espanyol B	1-3
Sabadell - Castellón	2-1
Villajoyosa - Barcelona B	2-1

PRÓXIMA JORNADA

Barcelona B - Badalona
Benidorm - Levante B
Castellón - Figueres
Espanyol B - Sabadell
Girona - Novelda
Gramenet - Alicante
Huesca - Villajoyosa
Hércules - Alcoyano
Peña Sport - At. Osasuna B
Real Zaragoza B - Peralta

TERCERA DIVISIÓN (G-XVII)

RESULTADOS

Daimiel-Toledo	0 - 1
G. de Alcázar-U.D. Puertollano	1 - 2
Quintanar del Rey-Cuenca	0 - 0
Albacete-Conquense B	9 - 1
Torrijos-La Solana	2 - 2
Villarrobledo-Almansa	2 - 2
Hellín-U.D. Socuéllamos	1 - 1
U.D. Talavera-Tarazona	1 - 2
Torpedo 66-Manchego	0 - 0
Guadalajara-La Roda	0 - 2

PRÓXIMA JORNADA

Toledo-La Roda
Manchego-Guadalajara
Tarazona-Torpedo 66
U.D. Socuéllamos-U.D. Talavera
Almansa-Hellín
La Solana-Villarrobledo
Conquense B-Torrijos
Cuenca-Albacete
U.D. Puertollano-Quintanar del Rey
Daimiel-G. de Alcázar

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1 Almansa	22	10	7	1	2	25	10
2 U.D. Puertollano	22	10	7	1	2	16	7
3 U.D. Talavera	22	10	7	1	2	16	7
4 Albacete	20	10	6	2	2	23	7
5 G. de Alcázar	20	10	6	2	2	15	12
6 La Roda	19	10	6	1	3	16	7
7 Toledo	18	10	5	3	2	16	7
8 Quintanar del Rey	18	10	5	3	2	14	10
9 Tarazona	16	10	5	1	4	11	11
10 Guadalajara	14	10	4	2	4	11	12
11 Manchego	12	10	3	3	4	5	7
12 Villarrobledo	12	10	3	3	4	8	12
13 Torrijos	10	10	3	1	6	11	17
14 Conquense B	10	10	3	1	6	12	31
15 Daimiel	9	10	3	0	7	11	14
16 U.D. Socuéllamos	9	10	2	3	5	11	17
17 Hellín	8	10	1	5	4	8	10
18 Torpedo 66	8	10	2	2	6	3	16
19 La Solana	6	10	1	3	6	8	15
20 Cuenca	5	10	1	2	7	7	18

La UD Talavera se desinfla ante un Atlético Tarazona muy bien plantado

Los talaveranos pierden su segundo partido consecutivo en Liga y el liderato del grupo XVII



Los locales dispusieron de tiempo para haber remontado la contienda. / MANU REINO

UD TALAVERA	ATL. TARAZONA
1	2

UD TALAVERA: Ovidio, Rubén (Bermúdez, min. 71), Sergi, Ortiz, Seco, Jandri, Roberto, Rosado (Cañizares, min. 46), Gabi, Óliver y De la Cruz.
ATLÉTICO TARAZONA: Salas, Tito, Jesús, Jose, Campanón (Pacholi, min. 73), min., Samu, Santi, Víctor (Tete, min. 68), Eusebio, Juan Ángel (Marcos, min. 64) y Jose Vicente.

ÁRBITRO

Tapiador Aguado (Ciudad Real). Mostró tarjetas amarillas a los locales Ovidio, Rubén, Sergi, Seco, Jandri, Cañizares, Gabi y Óliver, y en el Tarazona a Jose, Campanón, Samu, Santi, Eusebio (2) y Josevi (2). Expulsó con tarjeta roja directa a De la Cruz y al visitante Tito. Expulsó además al delegado y al segundo entrenador visitante.

GOLES

0-1. Eusebio (min. 46). 0-2. Eusebio (min. 54). 1-2. Gabi. (min. 80).

J. MORENO / TALAVERA

Es muy difícil resumir lo acontecido ayer en el partido entre la UD

Talavera y el Tarazona sin reparar en la desorientada actuación colegial. Seis expulsados y un sinfín de cartulinas amarillas jalonaron un encuentro poco vistoso y marcado por la tarjeta roja a De la Cruz que dejó a los locales diezmos, circunstancia que aprovecharon los visitantes, un equipo sólido, para anotar dos tantos.

Dispuso de más de media hora para remontar, pero el colegiado Tapiador Aguado se empeñó en parar el juego y, como un autómatas, mostrar cartulinas. Sin embargo, dio tiempo para que Gabi acortara la ventaja con un espléndido gol y para que Óliver fallara un penalti en el minuto 90.

Mucho antes de ese querer y no poder la UD Talavera anduvo perdida por el césped. Sólo la astucia de Gabi y las jugadas a balón parado abrían posibilidades de po-

El encuentro estuvo marcado por la actuación del colegiado Tapiador Aguado, que acumuló hasta seis expulsiones

nerse por delante, pero la expulsión en el minuto 39 de De la Cruz por un codazo varió el transcurso del partido. Un gol en el descuento de la primera mitad de Eusebio y un intento de 'gol olímpico' de Josevi, el mejor visitante, avisaban de que la UD Talavera se había complicado el encuentro.

Más aún tras la reanudación con el segundo tanto visitante, otra vez Eusebio de un fuerte disparo en el área pequeña. Por entonces, el protagonismo del partido correspondía al árbitro por sus

incomprensibles decisiones, siempre con el impuesto de la cartulina amarilla sobre todo en contra de la UD Talavera.

Los minutos caían como una losa sin que la UD Talavera supiera cómo poner remedio hasta que Óliver, en lanzamiento de falta directa, logró un gol, anulado por el árbitro por una discutible infracción al portero. Se presagiaba un final anodino, pero Gabi ejecutó un formidable zapatazo que se coló en la portería de Salas. Ahora tocaba sufrir, y sufrieron los locales.

Con agonía tuvo a favor, en el minuto 90, un penalti, pero falló Óliver y se desplomaron las esperanzas. Hasta el último pitido hubo cinco expulsados en el Tarazona, tres futbolistas, el segundo entrenador y el delegado, una tångana y Óliver envió un balón al poste. Segunda derrota.

Goleada histórica del Albacete B en su propio feudo

9	ALBACETE B
1	CONQUENSE B

ALBACETE B: Casto, Pablo, Sevi, Martín, Agus, Remi, David Alvarez, Elías, Gato (Buitre, m. 65), Toni (Saura, m. 72), Pablito (Carlos, m. 61).

CONQUENSE B: Rubén (Oscar, m. 61), Val, Mario (Mateo, m. 57), Miquelón (Tajamata, m. 57), Juanma, Gil, Cholo, Pirri, Futre, Berni y Pitu.

ÁRBITRO

Panduro Hidaigo. Amonestó al local Remi, y a los visitantes Mario, Cholo y expulsó por doble cartulina en el minuto 38 a Pirri.

GOLES

1-0, (min. 15). Pablito. 2-0, (min. 32) Pablito. 3-0, (min. 40) Pablito. 3-1, (min. 44) Futre. 4-1, (min. 46) Elías. 5-1, (min. 57) Pablito. 6-1, (min. 60) Remi. 7-1, (min. 70) David Alvarez. 8-1, (min. 72) Carlos. 9-1, (min. 77) Saura.

EFE / ALBACETE

El Hellín deja escapar dos nuevos puntos

1	HELLÍN
1	SOCUÉLLAMOS

HELLÍN: Tomás, Gabi, Jesús (Moro, m. 66), Cata, Boli, Pascu, Sotoca (Mellinas, m. 77), Ciro, Herra, Rafica y Juanjo (Manuel, m. 77).
SOCUÉLLAMOS: Pazos, Requena, Rubén Pascual (Iván, m. 81), Rafa, Fernan, Antonio, Carmelo, Cristóbal, Edu (Fidel, m. 80), Sancho y Flores (Carri, m. 60).

ÁRBITRO

M. Hidaigo. Expulsó al local Boli (m. 76) y a los visitantes Fernan (m. 20) y Antonio David (m. 76). Amarillas a Sotoca, Moro y Herra, y al visitante Carmelo.

GOLES

1-0 (minuto 20). Sotoca, de penalti. 1-1 (minuto 50). Edu García.

EFE / HELLÍN

Injusta victoria de un rácano Puertollano

1	ALCÁZAR
2	PUERTOLLANO

ALCÁZAR: Juan Carlos, Cuenca, García Rubio, Chano, Luismi, Chivo, José Ángel, Puente (Escobar, m.73), Ximo, Funes y Gustavo (Amutio, m.78).

PUERTOLLANO: Torrente, Minaya, Juanjo, Jara, Galán, Bercianos, Raúl Molina (Parrilla, m.94+), David (Carlos, m.82), Tato, Rogelio y David Martín (Prieto, m.73).

ÁRBITRO

Burillo Naranjo. Mostró amarillas a Luismi, José Ángel y a los visitantes Juanjo, David, Galán, Tato y David Martín.

GOLES

0-1, (min.61) David. 0-2, (min.75) Bercianos. 1-2, (min.80) Ximo.

EFE / ALCÁZAR DE SAN JUAN

El Quintanar se estrella ante el colista del grupo

0	QUINTANAR
0	CUENCA

QUINTANAR DEL REY: Esnaola, Julio, Diego, Aroca, José Mari (Juanma, m.66), Raúl García, Silas, Toril, Moreno, Natan y Padilla.

CUENCA: Segovia, Fran, Richard, Chapi, Marín, Barrios, David, Pablo, Cuadrado, Elías y Alex.

ÁRBITRO

De Matos Sánchez. Mostró tarjetas amarillas al local Diego y a los visitantes Fran, Chapi, Marín, Richard, David y Elías.

INCIDENCIAS

Partido de la décima jornada de la Tercera División, Grupo XVII, disputado en el Municipal San Marco. 600 espectadores

EFE / QUINTANAR

El Torpedo mereció más ante un gris Manchego

0	TORPEDO 66
0	MANCHEGO

TORPEDO 66: Carlos, Cristian, Lozano, Camino, José María (Israel, m. 65), Álvaro, Machuca (Sergio, m. 75), Víctor, Jacinto, Villacampa (Timón, m. 70) y Arrogante.
MANCHEGO: Luismi, Chispi, Hontecillas, Rubén, Castellanos, Jorge, Richard, Keny, Rodrigo, Wladimir y Felipe (Dupi, m. 80).

ÁRBITRO

Royo García (Albacete). Mostró tarjetas amarillas a los locales Alvaro, Víctor, Cristian y Timón y a los visitantes Chispi y Wladimir.

ELISA M. CAMBRONERO / CEBOLLA

Pese al buen juego que el Torpedo 66 realizó ayer frente al Manchego, los hombres de Bermúdez volvieron a demostrar que les cuesta mucho marcar goles y empataron a cero desaprovechando numerosas ocasiones.

Un partido que los visitantes comenzaron de forma muy intensa, y ya en el minuto 10 contaron con una clarísima oportunidad de gol en los pies de uno de los jugadores que más destacó ayer, el delantero del Manchego Wladimir, que después de regatear al guardameta del Torpedo 66, tiró a puerta encontrándose el balón un defensa del conjunto local.

Pese a desaprovechar esta ocasión, el equipo visitante se creció y fue el auténtico dominador del partido durante los primeros minutos. Sin embargo, los de Cebolla empezaron a entrar en calor según pasaba el tiempo y se enfrentaron cara a cara contra un equipo que, hasta ayer, era el único que había logrado ganar al líder.

Ya en el segundo tiempo, el Torpedo salió con muchas más ganas que el conjunto ciudadrealeño y gracias a la entrada de Israel se lanzaron al ataque, donde en varias ocasiones pudieron adelantarse en el marcador.

Pero, tanto la mala puntería de sus delanteros como la buena defensa del Manchego, no hicieron posible que el Torpedo 66 anotara un gol que le hubiera dado la victoria.

El Almansa arraña un punto en Villarrobledo

2	VILLARROBLEDO
2	ALMANSA

VILLARROBLEDO: Salva, Joni, Cuevas, Sánchez, Alvaro, Josu, Calderón (Chuecos, m. 72), Antonio, Quique, Fari (José Mari, m. 86) y Barrachina (Picó, m. 68).

ALMANSA: Galisteo, Jonathan (J. Miguel, m. 80), Septien, Pepín, Dani, Churre, Manrique, Gavero, Charly (José Mari, m. 87), Sergio (Siver, m. 64) y Gregorio.

ÁRBITRO

Arcediano Monescillo. Amonestó a Fari y Chuecos, y a los visitantes Dani, Churre y Manrique. Expulsó a Quique (m. 64).

GOLES

0-1, (min. 28) Pepín. 1-1, (min. 44) Quique. 2-1, (min. 59) Cuevas. 2-2, (min. 82) Gavero.

EFE / VILLARROBLEDO

Sentencia desde el punto de penalti

Una polémica pena máxima da los tres puntos al Toledo en un choque en el que terminó con diez y sufriendo

DAIMIEL	CD TOLEDO
0	1
Luis Olmedo Monreal Millán Edu (Celso, m. 67) Víctor Ángel Lope (Javi Gil, m. 67) Vilchez Rommel (Jesús Tejado, m. 73) Kapa Israel	César Óscar Nieto Isaac Álvaro Nando Moya Jorge Encinar Dani Hernández (Diego Sánchez, m. 83) Viti (Ariel, m. 65)

ÁRBITRO

Zafrilla Jiménez (Albacete). Mostró tarjetas amarillas a los locales Víctor, Lope, Millán y Jesús Tejado, y a los visitantes Nando, Moya, Dani Hernández y Javier Rosado. Expulsó con tarjeta roja directa al visitante Óscar, minuto 60.

GOLES

0-1 (minuto 62). Viti, de penalti.

INCIDENCIAS

Municipal de Daimiel. Unos 600 espectadores, entre ellos una treintena de aficionados toledanos.

LT / DAIMIEL (CIUDAD REAL)

El CD Toledo arañó ayer en su visita a Daimiel tres puntos en un encuentro de los que están llamados a ser claves al final del campeonato. Y es que, el choque entre toledanos y ciudadrealeños fue un claro ejemplo de lo que es el fútbol en este grupo XVII de la Tercera División: brega y trabajo a partes iguales para terminar definiéndose la contienda desde el punto de penalti. Una pena máxima, señalada cuando corría en minuto 60 de partido tras una melé en el área daimieleña, que no desaprovechó Viti para dar a la postre la victoria a los suyos.

Así, y al contrario de como venían desarrollando hasta la fecha, los hombres de Javier Rosado saltaron al césped del Municipal de Daimiel con la intención de tomar desde el principio el control del encuentro. Algo que consiguieron con facilidad, acorralando a los locales en su campo y pasando a desarrollar un fútbol ofensivo como nunca habían demostrado en una primera parte desde que comenzó la Liga.

Olvidándose de las bajas -hasta con cinco ausencias se presentaron los verdiblancos en Ciudad Real- el CD Toledo enlazó jugadas de mérito ante un rival que a duras penas mantenía su portería a cero. Todo liderado por el cante-

rano Isaac -que apuntó buenas maneras en su 'debut' como organizador del juego- y la calidad de un Jorge Vega que, si bien no marcó su quinto tanto de la temporada, volvió a demostrar todo el fútbol que atesora en su pierna derecha.

De esta forma, el primer acercamiento de los capitalinos hacia la meta defendida por Olmedo no se hizo esperar. Una jugada entre Moya e Isaac pudo haber inaugurado el marcador, pero el pase final de éste último desde la línea de fondo fue atajado por el canchero.

Crecidos ante las facilidades del Daimiel, los verdiblancos mo-

Óscar Martín fue expulsado en una extraña acción tras la señalización del penalti

nopolizaron la posesión del balón y las oportunidades en los primeros 45 minutos, y tan sólo la falta de actividad y fortuna en los metros finales impidió que se alterara el tanteo.

Jorge Vega, con un disparo ajustado al palo, Viti, en un rechace que fue anulado por fuera de juego, y Dani Hernández, que estrelló un balón contra el palo, tuvieron al alcance de su mano la

Tras una gran primera parte, el Toledo sufrió en la segunda para lograr la ansiada victoria

posibilidad de romper la tablas.

Perdonando, el Toledo continuó con más intensidad su dominio, amarrando a un Daimiel que no acertaba a realizar buenas contras o no podía ante el empuje de los capitalinos. La superioridad era patente en el campo, que no en el tanteo, y eso trajo consigo las primeras pérdidas de concentra-



El Toledo gozó de múltiples ocasiones para haberse adelantado en el marcador en la primera parte. / M. CIEZA

ción en los visitantes, pero el meta César se encargó de frenar sin problemas los tímidos acercamientos de los delanteros ciudadrealeños. Un disparo de Nieto, que probó fortuna incorporándose al ataque ante la ausencia de trabajo en labores defensivas, estuvo a punto de sorprender a un muy resguardado Olmedo, pero el peligro se marchó rozando el palo.

Con esas se llegó al descenso, una pausa que benefició a los locales, puesto que saltaron al campo con la intención de recuperar su condición de equipo anfitrión a base de dominio. La presión del Daimiel era asfixiante en esos minutos de reanudación, atascando el juego ofensivo de un Toledo que tan sólo podía limitarse a despejar el peligro con balones largos que buscaban una y otra vez a Moya y Vega, los más incisivos de los verdiblancos en la tarde de ayer.

Con todo, en el minuto 60 del encuentro llegó la acción que marcaría el partido. Un saque de esquina ejecutado por Dani Hernández se saldó con el pitido del árbitro tras una melé en el área. Un penalti que sorprendió a los hombres de Salvador Malagón, que no acertaban a comprender cuál había sido su falta.

Enlazados en discusiones infructuosas, los jugadores de Las Tablas avasallaron al colegiado, mientras que el zaguero Óscar Martín se fue hacia uno de los asistentes para protagonizar la acción absurda del encuentro. Al parecer, algo de lo que le dijo el jugador no pareció 'gustarle' a juez de línea, que requirió al árbitro para que le mostrará la roja directa al central y le enseñara el camino hacia los



Moya se mostró muy incisivo por la banda derecha. / M. CIEZA

vestuarios. Una expulsión extraña que dejaba a los capitalinos en inferioridad numérica en los prolegómenos de la ejecución del penalti. Un lanzamiento que no erró Viti para poner el 0-1 en el partido. Con el choque a su favor, pero con diez jugadores sobre el cam-

po, el técnico Javier Rosado movió el banquillo para apuntalar la defensa. Limitándose el Toledo a contener a los locales hasta prácticamente el final del choque. Aunque gozaron de alguna ocasión al contragolpe para haber ampliado su renta.



Con superioridad numérica sobre el campo, los locales asediaron sin cuartel la meta contraria. / YOLANDA REDONDO

Remontada y empate para un Torrijos que mereció mucho más

Los rojiblancos sumaron un punto en casa tras ir perdiendo por 0-2 y errar incluso un penalti

DESDE LA GRADA

► **Público toledano.** La visita del CD Toledo a Dai-miel estuvo acompañada por la presencia de un nutrido grupo de aficionados verdiblanco que no dudaron en acercarse hasta Las Tablas para ver las evoluciones de su equipo. Los gritos de ánimos de los toledanos se escucharon en algunos momentos por encima de la charanga local.

► **Isaac.** El canterano fue el encargado ayer de llevar la batuta en el juego de los verdiblanco en sustitución de Alberto Fernández. Isaac no defraudó y demostró que puede hacer grandes cosas en este equipo.

► **Menchi.** El joven interior izquierdo entró ayer en su primera convocatoria desde que llegara a comienzos de octubre. Con todo, Rosado no le hizo debutar.

► **Expulsión.** La señalización del penalti provocó la extraña expulsión de Óscar Martín, que fue amonestado por el colegiado a instancia de su asistente tras una palabras del zaguero. Una acción inverosímil que dejó a los verdiblanco con un hombre menos desde el minuto 60.

CD TORRIJOS	LA SOLANA
2	2

CD TORRIJOS: Jorge, Antonio (Zurdi, m. 46), Jose Maria (Diego, m. 69), Nano, Alamo, Lancho, Roberto, Talavera, Jerez (Raúl, m. 28), Rebollo y Villacañas.
LA SOLANA: Pino, Fede, Raúl, Luismi, Araque, Jesús, David, Garrido, Treviño (Cortes, m. 58), Víctor y Agustín (Alex, m. 85).

ÁRBITRO
Sánchez Picazo (Albacete), asistido por Segovia Andrés y Collado López. Mostró tarjetas amarillas a los locales Alamo, Raúl y Rebollo y a los visitantes Pino, Araque, y a David, dos, expulsado en el minuto 52 y a Luismi, dos, la segunda en el 39, saliendo expulsado.

GOLES
0-1 (minuto 20). David. 0-2 (minuto 40). Araque. 1-2 (minuto 74). Rebollo. 2-2 (minuto 84). Villacañas.

INCIDENCIAS
Partido de la décima jornada de la Tercera División, Grupo XVII, disputado en el Municipal 'San Francisco' de Torrijos (Toledo). Campo en buen estado, aunque pesado en tarde agradable y 200 espectadores en las gradas.

EFE / TOLEDO

El Torrijos logró un empate ante La Solana, aunque mereció más recompensa, pero la mala suerte se alió con él, cuando dominaba y recibió dos goles y falló un penalti, aunque en la segunda parte la remontada se vio favorecida porque terminó jugando contra nueve desde el minuto 52.

El Torrijos salió decidido a ganar, presionado a su rival desde el principio, con la mejor oportunidad para Jerez, en el minuto 9, pero su disparo, que cogió adelantado al meta Pino, fue sacado de la línea de gol por parte de Raúl, e incluso un minuto después, el disparo es de Villacañas, pero se estrelló en el poste.

Los locales siguieron apretan-

do, y en el minuto 15 se produce un disparo fuerte de Rebollo que se estrella en la mano de Luismi, y el colegiado señala penalti que lanza el mismo Villacañas, pero que manda a las manos del meta Pino, malogrando una ocasión que podía haber cambiado la suerte del partido.

No desesperaban los locales, que seguían con la iniciativa, aunque los solaneros se defendían con mucho orden, y en el minuto 20 aprovechan una contra, con pase de Raúl a David, que este aprovecha para marcar.

Aumenta la presión torrijeña, pero con el mismo infructuoso resultado, y cuando en el minuto 40, Araque dispara fuerte desde su propio campo, el lanzamiento sorprende a Jorge, e incluso se podría decir que al propio lanzador, y se cuela por la escuadra de la meta local.

Los locales tuvieron otra gran oportunidad ya casi terminado el tiempo reglamentario, en el minuto 42, pero el cabezazo de Raúl, solo, lo mandó a córner Pino en una excelente intervención.

SEGUNDA PARTE DE INFARTO. La segunda parte fue de infarto, con el Torrijos luchando contra corriente y los solaneros defendiéndose como podían, máxime cuando tenían dos jugadores menos desde el minuto 52, y ya en el 55 un disparo de Raúl casi sorprende a Pino.

David Rodríguez se juega el todo por el todo, sacando a dos jugadores de contención como Antonio y José María, y saca dos jugadores de ataque como Zurdi y Diego, lo que le iba a dar resultado



Los jugadores rojiblancos no tiraron la toalla en ningún momento / Y. REDONDO

en el minuto 74, cuando Rebollo acorta distancias.

La presión se hace asfixiante, con el Torrijos crecido y La Solana defendiendo su resultado, pero en una contra local, cuando el parti-

do entraba en la recta final, Villacañas enmienda su fallo en el penalti y logra el empate, y de ahí al final, ocasiones y ocasiones, con disparos a los postes, del Torrijos, que no fructificaron.

El Illescas se hace fuerte en casa a costa de un timorato Sigüenza

Los visitantes salieron con excesivo respeto ante unos locales que dudaron hasta el primer gol



El Illescas se deshizo sin problemas del Sigüenza. / DAVID PÉREZ

ILLESCAS	SIGÜENZA
3	1

CD ILLESCAS: Rivas, Tote, Arroyo, Centeno, Quico, Caballero, Sergio, Emilio, Mario, Ángel y Goyo Llorente. También jugaron: Lemus, Ramón, Pepín y David Bravo.

CD SIGÜENZA: Mancheño, Rafa, Calvillo, Isma, Isaac, Yepes, Torres, Rubén, Chema, Ángel y Álvaro. También jugaron: Mario, Chuchi, Quique y Peña.

ÁRBITRO

Barroso Rodríguez. Asistido en las bandas por Muñoz Delgado y Nieto Jimeno. Amonestó a Centeno, Caballero y Ángel por los locales. Por los visitantes a Isaac.

GOLES

1-0 (minuto 36). Goyo Llorente. 2-0 (minuto 41). Emilio, de penalti. 3-0 (minuto 70). Pepín. 3-1 (minuto 83). Álvaro

RUBÉN CAÑO / ILLESCAS

Nuevo partido de la presente liga 2004/05 en el remodelado Campo

Municipal de Deportes de Illescas en el que apenas había unos 200 espectadores, principalmente por las malas condiciones meteorológicas.

El cuadro local recibía al irregular Sigüenza, un conjunto que, pese a ser uno de los presuntos candidatos iniciales a los puestos de ascenso, no está dando buena imagen en el arranque de temporada.

El partido comenzó con respeto por parte de ambas escuadras, más pendientes de no cometer fallos cruciales a causa del rápido bote del balón, que de fabricar ocasiones de gol. Y es que, en la mañana de ayer, la lluvia fue una constante incómoda hasta casi el final de los noventa minutos del choque.

El respeto se rompió cuando Goyo Llorente, en una melé dentro del área, aprovechó un rechace para abrir el marcador cuando corría el minuto 36 de partido.

El gol dio tranquilidad a los de José Manuel Maya que, a partir de ese minuto, dominarían la contienda. Cinco minutos después, con el Sigüenza aún pensando en el porqué del primer tanto, llegó el segundo. Fue de penalti cometido sobre Sergio, que Emilio ejecutó con mucha seguridad. Con el 2-0 se los jugadores se marcharon a los vestuarios.

TRANQUILIDAD. Tras la reanudación, con la confianza que reporta un resultado tan favorable, el conjunto local quiso matar rápido el partido. Y lo pudo con hacer con

varias ocasiones de peligro sobre la meta defendida por Mancheño, sin embargo la falta de acierto propició que no se pusiera más tierra de por medio.

Sería Pepín, que sustituyó a Mario cuando restaban 30 minutos de juego, quien haría el tercero. Se fue en velocidad de su marca y batió por bajo al portero.

La amplia renta generó relajación para el Illescas en los instantes finales. De ello se aprovechó el cuadro alcarreño del Sigüenza para meter el susto en el cuerpo a los aficionados locales. Álvaro anotó a falta de 7 minutos y los atacantes visitantes pudieron reducir aún más la diferencia de haber tenido la suerte de cara frente la portería defendida por el guardameta Rivas.

El Marchamalo pasa por encima del Yuncos

6	MARCHAMALO
1	YUNCOS

CD MARCHAMALO: Jesús, Juan, Héctor, Rubén, Diego (Viso, minuto 45), Santamaría, Alcocer (Chechu, minuto 56), Daoiz, Javi, David (Toño, minuto 56) y Alberto (Jaime, minuto 56).
CD YUNCOS: Oliver, Alberto Tomás, Marcos, Juan, Ivan (Ángel Miquel, minuto 55), Rubén, Rubén Jiménez (Sergio, minuto 61), Javier, Jose Antonio, Julian (Miguel Gutierrez, minuto 72) y Francisco Javier.

ÁRBITRO

Viana Valenciano (Cuenca), asistido en las bandas por Hernáiz y Torres. Amonestó por el Marchamalo a Hector y Jaime. Por el Yuncos fueron amonestados Javier y Jose Antonio.

GOLES

1-0 (min. 11). David Rubio. 2-0. (min. 29). Daoiz. 3-0. (min. 32). Juan. 4-0. (min. 37). Javi. 5-0. (min. 63). Chechu. 5-1 (min. 76). Rubén. 6-1 (min 77). Javi.

D. RODRÍGUEZ / MARCHAMALO

El líder sigue intratable y ante el Yuncos sólo se vio a un equipo sobre el césped.

Javi Hernández despacha a un flojo Toledo B

6	AZUQUECA
0	TOLEDO B

CD AZUQUECA: Juanfran, Sergio (Cabajó, minuto 67), Rubén, Carlos, Álvaro (Carmelo, minuto 56), Edgar, Javi Hernández (Parada, minuto 85), Lozano (Zaci, minuto 61), Dani Guerrero y Edu Martín.

CD TOLEDO B: Edu (Benito, minuto 46), Oli, Roberto, Edu, Noe (Javier, minuto 46), Jaime, Carlos (Gusa, minuto 68), Juanjo, Juan (Marcos, minuto 46), Fernando y Nacho (Melgosa, minuto 54).

ÁRBITROS

Díaz Fernández, asistido en las bandas por Monreal Peinado y Muñoz Mayordomo. Mostró cartulinas amarillas a los locales Sergio, Carlos, y también roja directa a Edgar. Por parte de los toledanos, Edu, Juanjo y Juan fueron amonestados, mientras que Oli fue expulsado por doble cartulina amarilla.

GOLES

1-0 (minuto 40). Javi Hernández. 2-0 (minuto 43). Javi Hernández. 3-0 (minuto 63). Dani Guerrero. 4-0 (minuto 75). Javi Hernández. 5-0 (minuto 82). Zaci, de penalti. 6-0 (minuto 90). Dani Guerrero.

El Fuensalida golea al Escalona gracias a Luisma y Álvaro

4	FUENSALIDA
0	ESCALONA

CD FUENSALIDA: José, Álvaro, Luisma (Carlos, minuto 83), Mérida, Carretas, Jorge, Víctor (Álex, minuto 75), Dani, Carlos, Valentín (Fernando, minuto 66) y Alberto (Marcos, minuto 66).

CD ESCALONA: José Manuel, Marcelino, José, César, Felipe, Fernando, Pedro, Jesús (Julian, minuto 69), Pesca (Ignacio, minuto 73), Pedro Pablo (Chora, minuto 68) y Pirri (Timoto, minuto 46).

ÁRBITRO

Muñoz Méndez, asistido en las bandas por Romero García y Bodas Jorge. Amonestó a Víctor, por parte de los locales, y a José,

César y Fernando, por parte de los visitantes.

GOLES

1-0 (minuto 23). Luisma. 2-0 (minuto 49). Luisma. 3-0 (minuto 75). Álvaro. 4-0 (minuto 77). Álvaro.

RUBÉN RODRÍGUEZ / FUENSALIDA

Partido muy claro con un sólo conjunto sobre el terreno de juego. Aunque le costó abrir la lata, el Fuensalida goleó al Escalona con cuatro goles que visto lo visto pudieron ser más.

Luisma y Álvaro, con dos goles cada uno, fueron los protagonistas del choque.

El San Prudencio, sentenciado por las expulsiones y un dudoso penalti

2	SAN PRUDENCIO
4	SP. CABANILLAS

CD SAN PRUDENCIO: Alberto, Jaime, Chicho, Palacios, Carlínez, Óscar (José, minuto 66), Pájaro (Manuel, minuto 66), Gallo, Javi, Rubén (Roberto, minuto 85) y Emilio.

SPORTING CABANILLAS: Eduardo, Alberto (Carlos, minuto 40), Miguel, Francisco, Pedro (Pablo, minuto 36), Gerardo (Escudero, minuto 70), Miguel Ángel, Borja, Jaime, Rubén y Ramírez (Santiago, minuto 59).

ÁRBITRO

Escudero Marín, auxiliado en las bandas por Cencerro Pérez y Moya Sánchez. Amonestó a Javi, Alberto y José, por parte de los locales, y a Miguel Pablo y Borja, por parte de los visitantes. Expulsó a Chicho y Gallo, con doble amarilla, y a Palacios, roja directa, del San Prudencio; y a Gerardo y Santiago, del Sporting Cabanillas, con doble cartulina

amarilla.

GOLES

1-0 (minuto 20). Emilio. 2-0 (minuto 25). Rubén. 2-1 (minuto 44). Jaime. 2-2 (minuto 60). Miguel. 2-3 (minuto 69). Borja, de penalti. 2-4 (minuto 91). Pablo.

LA TRIBUNA / TOLEDO

Encuentro marcado por la actuación arbitral y que por el número de cartulinas mostradas puede parecer que fue bronco. Sin embargo no fue así, la rigurosidad de las tarjetas y de un penalti pitado en contra de los talaveranos decantó la balanza del lado alcarreño.

En la primera mitad no hubo dominio claro, pero la efectividad del cuadro del San Prudencio fue

la mejor baza para ponerse por delante en el marcador. En las dos únicas llegadas a la portería defendida por Eduardo lograron introducir el balón en el fondo de las mallas.

Resultado injusto para el Cabanillas que en la segunda parte reaccionó e igualó el encuentro en el minuto 60. Nueve minutos después, un riguroso penalti materializado por Borja les sirvió para adelantarse.

Así, y con los toledanos jugando con tres hombres menos, los visitantes tuvieron tiempo de sentenciar durante el tiempo añadido.

Los Yébenes leyó mejor el choque y se llevó el triunfo en Cuenca

Los locales lo intentaron, pero los palos y la gran actuación de Alberto evitaron los goles



Los yebenosos realizaron un buen encuentro en Cuenca. / CR

S. JOSÉ OBRERO LOS YÉBENES

1 4

AD SAN JOSÉ OBRERO: Miguel, Pichu (Dedi, minuto 46), Marcos, David, Ramón (Villar, minuto 90), Poyatos (Suárez, minuto 46), Iván, Raúl Fernández, Lucas, José Manuel (Alonso, minuto 79) y Álex.

CD LOS YÉBENES: Alberto, Arroyo, Esteban, Santi, Tito, Luis, Cacho (Antona, minuto 81), Alfonso, Iván, León (Oliver, minuto 88) y Moisés (Yomathi, minuto 20).

ÁRBITRO

Fernández Orozco, asistido en las bandas por Tevar Martínez y Toledo González, de Albacete. Mostró tarjeta amarilla a Pichu, Ramón, Lucas, Víctor Suárez y José en la Agrupación Deportiva San José Obrero.

GOLES

0-1 (minuto 19), Moisés. 1-1 (minuto 24), Lucas. 1-2 (minuto 33), Luis. 1-3 (minuto 36), Yomathi. 1-4 (minuto 43)-Iván.

HELI PÉREZ / CUENCA

El San José Obrero volvió a las andadas en casa. Tras conseguir el primer triunfo de la temporada la semana pasada, le faltó acierto y regaló demasiado en la zaga ante Los Yébenes, un equipo muy hecho que leyó mejor el partido.

Nada hacía presagiar esta goleada porque el San José Obrero salió bien plantado al campo. Pedro Boni ha cambiado el sistema de juego y ahora juega con un 4-4-2 que permite al equipo jugar con dos delanteros y hacer más daño en ataque. Además la vuelta de Marcos al equipo ha sido muy positiva. Sin embargo, Los Yébenes marcó en todos sus acercamientos al marco de Miguel y así sentenció en el primer tiempo.

La reanudación fue un querer y no poder de los rojillos que tu-

vieron ocasiones, pero siguieron fallando y además perdieron los nervios.

CON LOS PALOS. A los tres minutos de partido ya había avisado el San José Obrero por medio de Iván con un tiro de falta que sacó Alberto, por cierto, partidazo del del portero toledano, de los mejores que se han visto en esta categoría en lo que va de campeonato.

En el minuto 11, una ocasión para cada equipo, primero en un remate a balón parado de León y luego un cabezazo de Lucas que se marcha alto a centro de José Manuel. Al minuto siguiente Iván Saavedra pone una falta y se estrella en el larguero.

Sin embargo, el San José Obrero dio buenas muestras de debili-

dad defensiva durante la primera mitad. Primero fue León el que regatea a varios jugadores rojillos y tira raso para que ataje Miguel, pero después Moisés sacó fruto de una prolongación de un compañero para poner el cero a uno.

Llegó el empate, poco después con un pase al segundo palo de José Manuel, que demostró mucha movilidad, remata Iván, saca Alberto y luego empuja Lucas a puerta vacía.

Estaba el San José muy bien, pero volvió a regalar otras tres ocasiones para que Luis de cabeza, Yamathi e Iván de falta sentenciaran con un 1-4 al descanso.

Lo intentó el San José durante el resto del partido, pero tampoco tuvo claridad para definir sus ocasiones.

Victoria in extremis del Madrಿದೆjos gracias a un penalti muy discutido por el Cobeja

3 MADRIDEJOS
2 COBEJA

MADRIDEJOS: Rubén, Ángel, Emilio, Edu, Ángel Luis (minuto 45, Palote), Roberto, Miguel Ángel, Moreno (minuto 45, Vita), Boti, Bolas (minuto 67, Antonio) y César (minuto, 89 Ismael).

COBEJA: Sergio, Héctor (minuto 74, Ismael), Chapi, Alín, Miguel Ángel, Velasco, Pirri (minuto 23, Alberto), Miguel, Carmena (minuto 66, Felipe), José Ángel y Mariano (minuto 72, Richard).

ÁRBITROS

Carlos Aranda Sobrino, asistido en las bandas por José Velázquez Gómez y Antonio Calzado Aranda. Amonestó por parte del Madrಿದೆjos a Ángel, Bolas y expulsó con doble amarilla a Miguel Ángel. Por parte del Cobeja, amonestó a Miguel, Héctor, Alín y expulsó a Miguel Ángel e

Ismael.

GOLES

0-1 (minuto 2), Miguel. 1-1 (minuto 46), Miguel Ángel. 2-1 (minuto 68), Edu. 2-2 (minuto 72), Mariano. 3-2 (minuto 90), César.

LT/ TÓLEDO

Un partido muy batallado por los dos equipos toledanos que se decantó del lado local tras un contrate del Madrಿದೆjos comandado por Boti iniciado por la banda, propició que la defensa del Cobeja cometiera un discutido penalti sobre el delantero madrಿದೆjense.

De esta manera, los locales continúan segundos en la lista clasificatoria y siguen a la zaga al actual líder, el Marchamalo.



Los madrಿದೆjenses se impusieron por un gol. /VÍCTOR BALLESTEROS

El Torrejón pudo golear pero acabó sufriendo

2 TORREJÓN DEL REY
0 MORA

CD TORREJÓN DEL REY: Marcos, Javi Moreno, Emilio, Héctor, Jesús, Dani (Gustavo, minuto 90), Miguel Óscar (Sanz, minuto 70), Quique, Felipe, Baena (J. Ventura, minuto 62) y Mariano.

MORA CF: Juan Carlos, Helio, Lumberras, Lamberto, Miguel, Quiqui, Carlos I (Carlos, minuto 56/Mariano, minuto 78), Pablo (Esteban, minuto 67), Javi, Tedi y Rubén.

ÁRBITRO

Mora Tejado, asistido por Cruz Escudero y Sanz Pardo. Mostró cartulinas amarillas a los locales Héctor, Dani y Mariano. Por parte del Mora resultó expulsado Lumberras por doble cartulina amarilla.

GOLES

1-0 (minuto 21), Mariano. 2-0 (minuto 83), Felipe.

LT / GUADALAJARA

El equipo alcarreño pudo sentenciar pero terminaron sufriendo ante un Mora flojo.

El Sonseca sólo suma un punto en El Casar

1 EL CASAR
1 SONSECA

CD EL CASAR: Kiko (Cabanillas, minuto 83), Mariano, Pedro, Javi, Raúl, Agustín (Iván, minuto 74), Polvorilla, Conrado (Juampa, minuto 45), Fran, Salcedo y Óscar (Nacho, minuto 74).

CD SONSECA: Máximo, Gustavo, Daniel, Iván, Álvaro, Sergio, Enrique (José, minuto 68), Francisco, Juan, Jesús (Pablo, minuto 78) y Santiago (Ricardo, minuto 78).

ÁRBITRO

Beaumud Bornez, asistido en las bandas por Merino Blanco y Delgado Izquierdo. Mostró cartulinas amarillas a los locales Raúl y Óscar. Por parte visitante vieron la amonestación Gustavo y Santiago.

GOLES

0-1 (minuto 48), Pedro. 1-1 (minuto 75), Raúl.

LT / GUADALAJARA

El Sonseca se presentó como un equipo muy serio ante El Casar, que dio por bueno el punto.

El Noblejas sorprende en casa del Yeles

1 YELES
2 NOBLEJAS

ATLÉTICO YELES: David, Pompa, Nuno, Raúl, Iván, Israel, Toni (Gaspar, minuto 41), Agustín, Tato, Iván Murillo (Minaya, minuto 59) y Javi (Victor, minuto 70).

CD NOBLEJAS: Jorge, El Profe, Jacobo, Galo, Dani, Raúl, Serna, Álvarez (Ángel, minuto 79), Víctor, Gallofa (Moro, minuto 82) y Carpi.

ÁRBITRO

Miranda Morcuende, asistido en las bandas por Ortega Villamiel y Ortega Mulera. Amonestó a Gaspar, Israel y Nono (doble amarilla), por parte de los locales, y a Jacobo, Dani, Serna y Víctor, de los visitantes.

GOLES

0-1 (minuto 42), Carpi. 1-1 (minuto 51), Gaspar. 1-2 (minuto 67), Víctor.

LA TRIBUNA / NOBLEJAS

Victoria del colista, que deja de serlo, en el campo del Yeles.

PRIMERA AUTONÓMICA GRUPO I

El Consuegra respira hondo y consigue su primera victoria

El equipo toledano cede el último puesto de la clasificación a un infructuoso Bolañego

CONSUEGRA	BOLAÑEGO
5	3

CONSUEGRA: Quiri, Montoro, Serrano, Pablo (Fernando), Fran, Calles, Manu, Edu, Juancho (Sergio), Alex (minuto 60, Pulga) y Sera.
BOLAÑEGO: Antonio, Raúl (Ángel), Luis, José Luis, Emilio, Francisco, Torres (Javier), Ureña (Pablo), José Ramón, Miguel y Yegor (Jesús).

ÁRBITROS

Antonio García Sevilla Calisto, asistido en las bandas por Ortega Hoyos y Borja Longueira. Amonestaron por parte del Consuegra a Serrano, Fran y Pablo, y por parte del Bolañego a José Luis, Emilio, Pablo. Mostraron tarjeta roja directa al portero visitante, Antonio.

GOLES

1-0 (minuto 15), Montoro. 2-0 (minuto 18) Juancho. 2-1 (minuto 32), José Luis. 2-2 (minuto 48), Miguel. 3-2 (minuto 60), Juancho. 4-2 (minuto 70), Edu, de penalti. 5-2 (minuto 80), Sergio. 5-3 (minuto 93), José Luis.

LA TRIBUNA / TOLEDO

Por fin llegó. El Consuegra logró hacerse con el triunfo ayer en un partido que desde el primer tiempo se le presentaba de cara con un equipo el Bolañego que no supo hacerse con el control del partido.

Y es que los toledanos iniciaban este encuentro con la suerte en contra desde que empezó la liga, ya que, semana tras semana, no conseguía plantar cara con solvencia a ninguno de sus rivales.

El Bolañego llegaba a Consuegra con la convicción de sacar algo productivo a pesar de contar con la misma fortuna que los locales, pues ocupaban el penúltimo



El Consuegra logra, por fin, ganar en casa. / VÍCTOR BALLESTEROS

mo puesto de la tabla, por delante de los consaburenses.

La primera parte estuvo controlada totalmente por los toledanos, que con el gran trabajo de Calles y Juancho en la media, tuvieron a ralla a los de Bolañego.

Llegaron a empatar los bolañegos en la reanudación del encuen-

tro, pero se adelantaron de nuevo en el marcador los locales por medio de una falta magistralmente ejecutada por Juancho. En ese mismo minuto salió al terreno de juego Pulga, que volvió locos a los ciudadrealeses con su toque rápido y su desequilibrante velocidad. Con todo y con eso, logró pro-

vocar la expulsión del portero visitante después de que éste le agrediera.

Un gran resultado para un Consuegra que abandona por fin el farolillo rojo de la clasificación del grupo I de la Primera Autonómica, cediéndoselo a los ciudadrealeses del Bolañego.

GRUPO I

El Villacañas vence gracias a dos goles de Miguel Ángel

2	VILLACAÑAS
1	ALMODÓVAR

CD VISEL VILLACAÑAS: Carlos, Alberto, Jaime, Manolo, Copado, Koeman (Chimpu, minuto 58), Ángel Javier, Fran (José Luis, minuto 70), Miguel Ángel (Dani, minuto 80), Lominchar y José Ángel.

CF ALMODÓVAR: Usero, Miguel, Alfredo, Ronceño, Juan, Chori, Casas, Caminero, Sergio, Lillo (Alfonso, minuto 71) y Fabián.

ÁRBITRO

Ferrato Del Horno, asistido en las bandas por Marien Bueno y Montes Fernández. Amonestó a Fran, por parte del cuadro local, y a Sergio, Casas, Juan y Alfredo, por parte de los visitantes.

GOLES

1-0 (minuto 19), Miguel Ángel. 1-1 (minuto 41), Fabián. 2-1 (minuto 75), Miguel Ángel.

A. ALMENDROS / VILLACAÑAS

Victoria del Visel Villacañas en Las Pirámides ante un Almodóvar que demostró más oficio que ganas de llevarse el partido.

Dominio total de los villacañeros en los primeros cuarenta minutos y varias ocasiones para abrir la lata, sobre todo de un activo Miguel Ángel. Fue éste quien logró hacer el primer tanto en el minuto 19 tras cabecear una falta botada por Lominchar. Pero en el único desquite de la defensa toledana el cuadro ciudadrealeño sacaba petróleo con el empate marcado por Fabián.

En la segunda parte, un contragolpe local puso el 2-1 y sólo la salida de Alfonso hizo despertar a los visitantes que ya no movieron el resultado.

PRIMERA AUTONÓMICA GRUPO I



El Miguel Esteban no pudo con el Quintanar. / YOLANDA REDONDO

Un derbi disputado que se decanta del lado del Quintanar

Después de tres semanas en el dique seco, el Quintanar se reencuentra con una victoria muy trabajada frente al Miguel Esteban

3	QUINTANAR
1	MIGUEL ESTEBAN

QUINTANAR: Raúl, Mario, José Víctor, Mario, Rubén, Javier Castillo, Manolo, Raúl Canseco, Alberto (minuto 86, Cani), Risco (minuto 56, Masero) y Navarrete (minuto 46, Josevi)..

MIGUEL ESTEBAN: Alberto, Martínez (minuto 70, Pedro), Caravaca (minuto 84, Francisco), Sebastián, Cuadra, Álvaro, Rojas, Muñoz (minuto 46, Carlos), Juan, José Luis y Juan.

ÁRBITROS

Miguel Ángel Martín Puebla, asistido en las bandas por Jaime Moreno Jiménez y César Reyes Sánchez. Amonestaron con tarjeta amarilla por parte del Quintanar a Manolo y Josevi, y por parte del Miguel Esteban a Sebastián y Muñoz. Mostraron doble amarilla Álvaro, Carlos y Juan, y tarjeta roja directa a Cuadra.

GOLES

1-0 (minuto 15), Alberto. 1-1 (minuto 17), Sebastián. 2-1 (minuto 42), Manolo. 3-1 (minuto 74), Luis Macedo.

LT / TOLEDO

El Quintanar se alzó ayer con los

tres puntos en su casa al vencer por tres tantos a uno al Miguel Esteban en un partido bien llevado desde el comienzo por los de casa.

Los locales se enfrentaban a este derbi sabedores de que una derrota más echaría la moral por los suelos a todo el conjunto. Así, los de Jaime López Sendino salieron concienciados desde el primer minuto y con la intención de no dejar escapar más puntos porque, a pesar de mantenerse en la mitad de la tabla, la diferencia de puntos con los de abajo era mínima.

Los jugadores del Miguel Esteban sabían que sus rivales estaban dolidos y débiles psicológicamente por lo que ejercieron una dura presión tanto sobre el terreno de juego, como sobre sus contrarios.

Un primer cuarto de hora de tanteo y respeto por ambas partes concluyó con la inauguración del marcador por parte local tras un certero remate de Alberto del que

no pudo hacer para detenerlo el portero del Miguel Esteban.

Pero los migueletes no se vinieron abajo. Enseguida consiguieron plantarse con el empate ante un sorprendido Quintanar que no cesaba en su empeño de sobreponerse ante su rival.

Así, hasta casi el final del primer asalto toledano, parecía que ambos equipos irían al descanso con las tablas ya que ninguno de los dos presentaban credenciales suficientes como para adelantarse, cosa que no ocurrió ya que Manolo adelantó a los locales a pocos minutos del final.

El Quintanar, pese a sufrir a partir de ese momento las acometidas de los visitantes, consiguió un tercer gol que le proporcionaría la tranquilidad suficiente como para plantar cara hasta el final a un equipo el Miguel Esteban que acabó el encuentro con varios jugadores expulsados.

BALONCESTO. LIGA ACB

EQUIPOS	J	G	P	PF	PC
1 Real Madrid	7	7	0	594	493
2 Erosa Alicante	7	7	0	592	515
3 Barcelona	7	7	0	570	519
4 Tau Cerámica	7	5	2	621	562
5 Gran Canaria	7	4	3	519	500
6 Pamesa Valencia	7	4	3	600	614
7 Unicaja	7	3	4	558	543
8 Casademont Girona	7	3	4	588	580
9 DKV Joventut	7	3	4	555	550
10 Ricoh Manresa	7	3	4	546	557
11 Fórum Valladolid	7	3	4	544	571
12 Caja San Fernando	7	3	4	573	606
13 A Estudiantes	7	2	5	558	541
14 Lleida	7	2	5	565	595
15 Granada	7	2	5	543	591
16 Lagun Aro Bilbao	7	2	5	521	592
17 Unelco Tenerife	7	2	5	505	581
18 Leche Río	7	1	6	563	605

◆ **RESULTADOS**

Gran Canaria-DKV Joventut	68-67
Erosa Alicante-Casademont Girona	84-75
Barcelona-Lleida	89-72
Real Madrid-Leche Río	78-76
Ricoh Manresa-Granada	88-75
Lagun Aro Bilbao-Caja San Fernando	72-82
Unelco Tenerife-A Estudiantes	93-83
Pamesa Valencia-Unicaja	82-91
Fórum Valladolid-Tau Cerámica	96-87

◆ **PRÓXIMA JORNADA**

DKV Joventut-Fórum Valladolid
A Estudiantes-Tau Cerámica
Leche Río-Unelco Tenerife
Caja San Fernando-Pamesa Valencia
Unicaja-Ricoh Manresa
Lleida-Real Madrid
Casademont Girona-Lagun Aro Bilbao
Granada-Gran Canaria
Erosa Alicante-Barcelona

BALONCESTO. PRIMERA DIVISIÓN NACIONAL GRUPO H

EQUIPOS	Puntos	J	G	P	PF	PC
1 CABA	8	4	4	0	332	227
2 Albacete	8	4	4	0	334	280
3 Tello Polígono	8	4	4	0	321	276
4 Tobarra	7	4	3	1	303	267
5 Quintanar	6	4	2	2	308	292
6 Faremag	6	4	2	2	291	281
7 Cuenca	6	4	2	2	306	297
8 Grupo 76	6	4	2	2	295	306
9 Horche	6	4	2	2	292	318
10 Azuqueca	5	4	1	3	308	323
11 Talavera	5	4	1	3	288	304
12 Garsánchez	5	4	1	3	276	299
13 Puertollano	5	4	1	3	275	308
14 CEI	5	4	1	3	277	311
15 La Roda	5	4	1	3	252	286
16 Criptana	5	4	1	3	234	317

◆ **RESULTADOS**

CEI-Tobarra	67-64
Albacete-Horche	85-50
Quintanar-Azuqueca	75-56
Garsánchez-Faremag	71-64
La Roda-Grupo 76	59-68
Puertollano-Tello Polígono	68-83
Criptana-CABA	41-85
Talavera-Cuenca	86-90

◆ **PRÓXIMA JORNADA**

Tobarra-Cuenca
CABA-Talavera
Tello Polígono-Criptana
Grupo 76-Puertollano
Faremag-La Roda
Azuqueca-Garsánchez
Horche-Quintanar
CEI-Albacete

FÚTBOL SALA. PRIMERA DIVISIÓN NACIONAL A

◆ **RESULTADOS**

Alcázar-Puertollano	6-4
La Solana-Menasalbas	7-4
Illescas-Beep's	4-6
Toledo-Villaverde	8-4
Arroyomolinos-Futur Sal	2-1
Extremadura-Guadalajara	3-2
D.Olimpiada-Instalaciones	6-6
Collado Villalba-Tomelloso	9-8

◆ **PRÓXIMA JORNADA**

Tomelloso-D.Olimpiada
Instalaciones-Extremadura
Guadalajara-Arroyomolinos
Futur Sal-Toledo
Villaverde-Illescas
Beep's-La Solana
Menasalbas-Alcázar
Puertollano-Collado Villalba

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1 Instalaciones	19	7	6	1	0	45	26
2 Extremadura	15	7	5	0	2	33	20
3 Arroyomolinos	15	7	5	0	2	26	25
4 Alcázar	13	7	4	1	2	35	27
5 Toledo	13	7	4	1	2	33	26
6 Tomelloso	11	7	3	2	2	43	37
7 D.Olimpiada	11	7	3	2	2	37	38
8 Illescas	10	7	3	1	3	37	33
9 Futur Sal	10	7	3	1	3	25	27
10 La Solana	9	7	3	0	4	38	38
11 Puertollano	9	7	3	0	4	29	32
12 Beep's	9	7	3	0	4	22	25
13 Villaverde	6	7	2	0	5	40	45
14 Menasalbas	5	7	1	2	4	26	36
15 Guadalajara	4	7	1	1	5	21	39
16 Collado Villalba	3	7	1	0	6	21	37

FÚTBOL SALA DIVISIÓN DE PLATA GRUPO A

◆ **RESULTADOS**

Andújar-Albacete	1-6
Bujalance-Talavera	3-6
Córdoba-Gáldar	5-5
Ibi-Valencia	2-3
Jumilla-Nazaret	5-3
Melilla-Sevilla	2-4
Ocaña P. U.-Murcia	6-4
Univ. Málaga-Olías	8-2

◆ **PRÓXIMA JORNADA**

Albacete-Nazaret
Andújar-Ocaña P. U.
Gáldar-Univ. Málaga
Murcia-Bujalance
Olías-Jumilla
Sevilla-Ibi
Talavera-Melilla
Valencia-Córdoba

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1 Albacete	20	8	6	2	0	39	19
2 Valencia	18	8	6	0	2	31	21
3 Gáldar	17	8	5	2	1	47	26
4 Jumilla	15	8	4	3	1	37	32
5 Sevilla	14	8	4	2	2	46	33
6 Talavera	14	8	4	2	2	33	32
7 Córdoba	13	8	3	4	1	36	22
8 Univ. Málaga	11	8	3	2	3	35	33
9 Ocaña P. U.	11	8	3	2	3	35	38
10 Andújar	10	8	3	1	4	23	36
11 Ibi	8	8	2	2	4	21	27
12 Olías	8	8	2	2	4	27	35
13 Murcia	7	8	2	1	5	29	40
14 Nazaret	4	8	1	1	6	24	33
15 Bujalance	4	8	1	1	6	30	44
16 Melilla	4	8	1	1	6	28	50

FÚTBOL SALA DIVISIÓN DE PLATA GRUPO C

◆ **RESULTADOS**

Bargas-Pinto	5-4
Burela-Descansa	
Ferrol-Las Rozas	7-4
Gestesa Guadal.-O'Loureiro	11-3
Ram León-Boandanza	4-8
Tres Cantos-Ourense	4-4
Valladolid-G. Loeches	7-3
Viveiro-Constucatro	2-7

◆ **PRÓXIMA JORNADA**

Boandanza-Descansa
Burela-Tres Cantos
Constucatro-Ferrol
Gestesa Guadal.-Bargas
Las Rozas-Valladolid
O'Loureiro-G. Loeches
Ourense-Viveiro
Pinto-Ram León

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1 Tres Cantos	20	8	6	2	0	38	22
2 Burela	18	7	6	0	1	38	20
3 Gestesa Guadal.	17	8	5	2	1	52	27
4 Ourense	14	7	4	2	1	51	33
5 Constucatro	12	7	3	3	1	37	26
6 Viveiro	12	7	4	0	3	26	26
7 Bargas	12	8	4	0	4	32	33
8 O'Loureiro	11	8	3	2	3	36	43
9 Pinto	11	8	3	2	3	41	51
10 Ferrol	10	7	3	1	3	30	31
11 Valladolid	9	7	3	0	4	26	26
12 Boandanza	6	8	1	3	4	35	46
13 G. Loeches	4	7	1	1	5	21	37
14 Las Rozas	3	7	1	0	6	23	37
15 Ram León	0	8	0	0	8	20	48

VOLEIBOL. 1ª FEMENINA

RESULTADOS

D.H. Algaida-Cia. de María	2-3
V.A. Toledo-Gioseppe Elche	3-0
L'la Grau-Univ. Almería	3-0
C.V. Alcalá-Sagrat Cor Sarriá	2-3
F.B. Camp Escolar-M.A. Córdoba	3-1
Alicante 2000-Patricia Volei	2-3

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1 Cia. de María	10	5	5	0	0	15	4
2 D.H. Algaida	9	5	4	0	1	14	4
3 V.A. Toledo	9	5	4	0	1	13	6
4 L'la Grau	9	5	4	0	1	12	6
5 Patricia Volei	8	5	3	0	2	12	8
6 M.A. Córdoba	8	5	3	0	2	11	7
7 Alicante 2000	7	5	2	0	3	9	9
8 Sagrat Cor Sarriá	7	5	2	0	3	8	13
9 F.B. Camp Escolar	7	5	2	0	3	6	11
10 Univ. Almería	6	5	1	0	4	4	13
11 Gioseppe Elche	5	5	0	0	5	4	15
12 C.V. Alcalá	5	5	0	0	5	3	15

◆ **PRÓXIMA JORNADA**

Univ. Almería-C.V. Alcalá
Sagrat Cor Sarriá-F.B. Camp Escolar
M.A. Córdoba-Alicante 2000
Gioseppe Elche-L'la Grau
D.H. Algaida-V.A. Toledo
Cia. de María-Patricia Volei

LIGA NACIONAL JUVENIL GRUPO XV

◆ **RESULTADOS**

Fuensalida-Torrijos	2-1
La Roda-CD Puebla	1-0
Tomelloso-Talavera C.F.	0-1
Toledo-Ciudad Real	7-0
Manchego-Fundación Albacete	1-2
Albacete-CD Quintanar	5-0
Conquense-Daimiel	0-3
CD Cuenca-Puertollano	0-2
Escuela Federativa-Descansa	

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1 Puertollano	21	8	7	0	1	26	10
2 Fundación Albacete	20	8	6	2	0	17	5
3 Albacete	18	8	6	0	2	25	10
4 Talavera C.F.	15	7	5	0	2	11	5
5 Toledo	15	8	5	0	3	22	17
6 Daimiel	14	7	4	2	1	17	11
7 Fuensalida	13	6	4	1	1	11	3
8 Escuela Federativa	9	7	3	0	4	19	20
9 Tomelloso	8	7	2	2	3	10	11
10 Torrijos	7	7	2	1	4	10	13
11 La Roda	7	7	2	1	4	13	18
12 CD Cuenca	7	8	2	1	5	10	17
13 CD Puebla	6	7	1	3	3	4	9
14 Conquense	6	8	2	0	6	9	20
15 Ciudad Real	5	7	1	2	4	11	23
16 Manchego	4	7	1	1	5	7	14
17 CD Quintanar	2	7	0	2	5	6	22

◆ **PRÓXIMA JORNADA**

Fuensalida-La Roda
CD Puebla-Tomelloso
Talavera C.F.-Escuela Federativa
Ciudad Real-Manchego
Fundación Albacete-Albacete
CD Quintanar-Conquense
Daimiel-CD Cuenca
Torrijos-Puertollano
Toledo-Descansa

PRIMERA AUTONÓMICA GRUPO 1

◆ **RESULTADOS**

Manchego-Rival Retirado	0-0
Picón-Daimiel	5-3
Consuegra-Bolañego	1-1
Jareño-Pozo Cañada	1-1
Almagro-Teresiano	0-2
Villacañas-Almódovar	2-1
La Gineta-Madrigueras	1-0
Quintanar-Miguel Esteban	3-1
Pedroñeras-Piedrabuena	3-3
Villamalea-Miguelturreño	1-1

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1 Villamalea	20	8	6	2	0	18	7
2 Villacañas	17	8	5	2	1	15	8
3 Miguelturreño	17	9	5	2	2	12	6
4 Teresiano	16	9	5	1	3	11	6
5 Piedrabuena	14	9	4	2	3	14	10
6 Pedroñeras	13	9	4	1	4	11	10
7 Quintanar	13	8	4	1	3	10	9
8 La Gineta	12	8	3	3	2	15	10
9 Miguel Esteban	12	9	3	3	3	9	11
10 Manchego	11	8	3	2	3	11	11
11 Almódovar	11	9	3	2	4	11	12
12 Madrigueras	11	9	3	2	4	7	9
13 Almagro	10	8	2	4	2	6	6
14 Daimiel	10	9	2	4	3	4	9
15 Pozo Cañada	8	9	1	5	3	10	16
16 Picón	7	8	1	4	3	13	12
17 Jareño	7	8	1	4	3	13	13
18 Consuegra	6	8	1	3	4	11	15
19 Bolañego	4	9	1	1	7	8	19

◆ **PRÓXIMA JORNADA**

El Illescas pierde fuelle ante un Beep's contundente

4	ILLESCAS
6	BEEP'S

ILLESCAS FS: Mata, Miguel, Tore, Juli y Arturo -cinco inicial-. También jugaron: Pichi, Javi, Rodas, Raúl, Ernesto, Ciri, Tuto, Bubi y Paco.
BEEP'S: Iván, Javier, Manu, Miguel y Abec -cinco inicial-. José Abel, Torcuato, Raúl, Gilberto, Israel, Eduardo y Rubén.

ÁRBITROS

Sergio Moreno y Rubén Miguel. Amonestaron a Juli, Miguel y Bubi, por parte de los locales, y a Raúl, por parte de los visitantes.

GOLES

1-0 (minuto 2). Miguel. 1-1 (minuto 4). Abec. 2-1 (minuto 12). Pichi. 2-2 (minuto 19). Raúl. 3-2 (minuto 24). Tuto. 3-3 (minuto 25). José Abel. 4-3 (minuto 31). Tore. 4-4 (minuto 37). Abec. 4-5 (minuto 38). Abec. 4-6 (minuto 39). Abec.

LA TRIBUNA / TOLEDO

Derrota y preocupación en el seno del Illescas FS tras dejar escapar los tres puntos en casa ante los madrileños del Beep's de Alcalá de Henares. Y es que las expectativas creadas a principio de la temporada no se están cumpliendo.

A pesar de que los toledanos se adelantaban una y otra vez en el electrónico, los complotenses rehacían la igualdad y no les dejaban irse en el marcador.

Al final dos fallos desde el punto de doble penalti y la mayor garra visitante terminaron con el Illescas sobre la lona.

El Menasalbas, a remolque, cae derrotado frente a La Solana

7	LA SOLANA
4	MENASALBAS

LA SOLANA: Bernardo, Francisco José, Casado, Jaime y Juan Pedro -cinco inicial-. También jugaron: Tomás, Juan Ángel, David Díaz, Briz, Nieto, José López y Víctor Ángel.

FERPI MENASALBAS: Baldo, Diego, Tante, Choco y José Antonio -cinco inicial-. También jugaron: Coco, Ochoa, David, Mario, Negro y Ramón.

ÁRBITRO

Alonso Criado y Raúl Fernández. Amonestaron a Bernardo, por parte del conjunto local, y a Choco por parte de los visitantes. Expulsaron a David y Ramón, del Ferpi Menasalbas, por doble amonestación.

GOLES

1-0 (minuto 3). Francisco José. 2-0 (minuto 4). Casado. 3-0 (minuto 6). Víctor Ángel. 4-0 (minuto 9). David Díaz. 4-1 (minuto 10). Negro. 5-1 (minuto 11). Juan Pedro. 5-2 (minuto 18). Negro. 5-3 (minuto 23). Diego. 6-3 (minuto 26). Jaime. 6-4 (minuto 31). Cholo. 7-4 (minuto 34). Casado.

LA TRIBUNA / TOLEDO

Derrota del Ferpi Menasalbas en la cancha de La Solana en un encuentro en el que siempre marcharon por detrás en el marcador.

Los toledanos no existieron durante los primeros minutos donde encajaron cuatro goles que les hicieron vagar a lo largo del choque en busca de algo positivo que no llegó.

Victoria trabajada de un Toledo que recorta puntos con la cabeza

Dominio de los locales, que mejoraron su efectividad de cara a portería en la segunda mitad



El Toledo suma un nuevo triunfo. /DAVID PÉREZ

TOLEDO	VILLAVERDE
8	4

TOLEDO FS: Álvaro, Chino, Marcos, Gabi e Iván -cinco inicial-. También jugaron: Tachi, Óscar, Seúl, Juanma, Carlos y Rubén Chozas.
GERCO TIMON-VILLAVERDE FS: Edu, Alberto, Javi, Santi y Ayuso -cinco inicial-. También jugaron: Víctor, Jesús, Dani, Javier y Abel.

ÁRBITROS

Luis Martínez y Andrés Rodríguez (Guadalajara) Mostraron cartulinas amarillas a Gabi y al entrenador Ángel Magan por parte del Toledo, y a Alberto, Javi, Jesús, Ayuso, Abel, Eduardo y el delegado por parte de Villaverde FS.

GOLES

1-0 (minuto 8). Marcos, de doble penalti. 2-0 (minuto 10). Marcos (d.p.). 2-1 (minuto 18). Alberto. 3-1 (minuto 21). Chino. 3-2 (minuto 22). Santi. 4-2 (minuto 23). Tachi. 5-2 (minuto 24). Chino (d.p.). 5-3 (minuto 27). Ayuso. 6-3

(minuto 28). Iván. 6-4 (minuto 29). Ayuso. 7-4 (minuto 31). Marcos. 8-4 (minuto 35). Chino.

QUIQUE SOTO / TOLEDO

Toledo y Villaverde disputaron un partido que en los últimos años se ha convertido en un clásico lleno de emoción, tensión y, sobre todo, goles. Y éste no fue menos.

En una primera parte algo atípica para lo habitual en los partidos del Toledo, el Villaverde fue el que llevó el peso del encuentro, disponiendo de más ocasiones de cara a puerta y las mejores oportunidades de gol.

Pero la asignatura pendiente de los locales hasta el momento, la efectividad, brilló por su ausencia y Marcos, sensacional en los lanzamientos de doble penalti se

encargó de abrir el marcador en el ocho de la primera parte. Los madrileños, con cinco faltas en los primeros diez minutos, dejaban realizar las contras a los toledanos, la siguiente, jugada personal de Chozas, que volvió a ser el mejor, propició el segundo doble penalti que Marcos volvería a materializar.

Hasta la bocina, tiempo para un barullo de Álvaro en el área, que salvó a los capitalinos de ir perdiendo al descanso pero que terminó en gol de Alberto. También destacar alguna oportunidad más salvada por el arquero local que se convirtió en héroe en la primera parte.

Tras el descanso, cambio abso-

luto en la forma de jugar de unos y otros. El Villaverde desesperado, por no materializar las ocasiones, se dedicó a realizar faltas y protestar, mientras que el Toledo esta vez sí, conseguía llegar a puerta y acabar las jugadas en gol.

A partir de aquí, fútbol control de los locales que realizando un gran juego atacante consiguieron poner tierra de por medio, la suficiente para jugar con tranquilidad hasta el final de los cuarenta minutos del partido.

Después, carrusel de cartulinas amarillas para los visitantes que dieron una malísima imagen tanto en la grada como en la pista, dejando en el aire la profesionalidad de directivos y jugadores.

Derrota por la mínima de un Futur Sal que jugó su mejor encuentro

A pesar de dominar, los toledanos acusaron su falta de experiencia

2	ARROYOMOLINOS
1	FUTUR SAL

ARROYOMOLINOS: Miguel, David, Óscar, Carlos y David -cinco inicial-. También jugaron: Alfonso, Joaquín, Roberto, Isaac, Enrique y Julio.

KIBUK FUTUR SAL: Javier, Richi, Alvarito, Juan y Álvaro. También jugaron: Félix, Víctor, Ramón, Javi Yepes, Fabio y Jorge.

ÁRBITROS

Fernando Viedma y Javier Rodríguez. No hubo amonestaciones por parte de ninguno de los dos conjuntos.

GOLES

1-0 (minuto 13). David. 1-1 (minuto 35). Víctor. 2-1 (minuto 38). Isaac.

LA TRIBUNA / TOLEDO

Derrota del Futur Sal en su visita a la difícil cancha de la localidad madrileña de Arroyomolinos en un encuentro en el que los toledanos pudieron llevarse un punto e incluso los tres.

Quizás fue el mejor partido de los que llevan disputados en la presente liga 2004/05 los hombres de Sergio Aguado, pero esta vez la victoria no llegó a pesar de dominar y llevar el peso del partido ante un Mirasierra que se está mostrando como uno de los equipos más potentes en este inicio de temporada.

La primera parte comenzó siendo dominada por los locales

quienes gozaron de más y mejores ocasiones para ponerse por delante en el electrónico.

Así sucedió en el minuto 13 del choque cuando David hacía subir el 1-0. Los toledanos no se dejaron llevar por el desánimo y se repusieron rápidamente del tanto recibido. Llegaron a dominar el control de la pelota y tuvieron claras oportunidades de llevarse el gato al agua pero se marcharon a vestuarios sin que el tanteo se moviera.

SIN FRUTO. En la segunda mitad, más de lo mismo. El Futur Sal seguía siendo dueño y señor en el di-

fícil pabellón madrileño. Y tanto buscaron la portería rival que al final llegó la recompensa a cinco minutos de que sonara la bocina por mediación de Víctor.

Así, los capitalinos parecieron conformarse con un punto que les sabía a mucho ante un difícil rival, pero su juego merecía un mayor premio que nunca llegó.

Es más, tres minutos después de haber reestablecido la igualdad encajaron el definitivo 2-1, obra de Isaac, que les dejaba sin puntuar ante el cuadro madrileño.

Y es que en esta ocasión, no hubo la suerte de otras días en los últimos compases del encuentro y, aunque jugaron uno de sus mejores partidos, no hallaron nada positivo por su falta de experiencia al ser una de las plantillas con la media de edad más joven.

Tendrán que esperar a la próxima jornada del campeonato donde les aguarda el derbi de la capital ante el Toledo FS.



Las toledanas no les dejaron ninguna opción a las alicantinas del Elche. / YOLANDA PÉREZ

Este equipo puede llegar muy alto

Las toledanas se alzan con otra victoria más tras un partido que tuvieron controlado en todo momento

VA TOLEDO	G. ELCHE
3	0

DODICI VA TOLEDO: Rosi, Diana, Marusa, Virginia, Cristina Jiménez, Kelly y como líbero Carolina. También jugaron Sara García, Elisa, Elena y Bea.

GIOSEPPO ELCHE: Martínez, Pérez, Vidal, Jiménez, Barberá, Plata y como líbero Gómez. También jugaron Aragón y Arroyo.

ÁRBITROS

José Luis Mena y Alfredo González. Amonestaron al entrenador visitante por protestar.

PARCIALES

25-18, 25-17, 25-21. En 20, 16 y 19 minutos respectivamente.

JESÚS DE LA PEÑA / TOLEDO

El Pabellón Municipal del Salto del Caballo amaneció ayer gris y cubierto de un cielo encapotado por un colchón de nubes. Las jugadoras iban llegando poco a poco con la confianza de que este domingo no se les iba a escapar la victoria.

Nos situamos en la quinta jornada de la Liga FEV, y las contrincantes que visitaban el feudo toledano en esta ocasión eran las ilicitanas del Giuseppe Elche, que venían con ansias de sacar algo productivo para escapar de las últimas posiciones de la tabla.

Puntuales, los árbitros daban comienzo a un nuevo envite que suponía para las toledanas seguir en los puestos de cabeza a la zaga de las primeras clasificadas, el Drac Hotels Algaida y el Compañía de María.

Y todo comenzaba bien para

las capitalinas, ya que las constantes acometidas de Cristina Jiménez y, sobre todo, de Marusa, el gran baluarte esta vez tanto en ataque como en defensa, no dejaban reaccionar a un equipo el Elche incapaz de bloquear los constantes ataques contrarios.

Así, los nervios llegaban al banquillo visitante, que protestaban las decisiones arbitrales sin más justificaciones que la de no poder con el equipo que tenía en frente, lo que provocó que el entrenador ilicitano fuera amonestado por recurrir en sus quejas.

Un primer asalto fácil para el Dodici VA Toledo, en donde los bloqueos y la recepción de las de Ana Isabel Rodríguez dejaron muestras de que estos apartados se han trabajado mucho y que han mejorado en las últimas semanas.

El segundo set, más de lo mismo. Los ataques toledanos hacían muy daño a la recepción de las jugadoras del Giuseppe Elche, que por momentos perdían la concentración y no sabían ni donde estaban. Los fallos visitantes se sucedían constantemente, lo que presagiaba que este parcial acabaría pronto, como así ocurrió. En tan sólo 16 minutos se decantó el set del lado local.

Pero parecía que las ilicitanas no iban a dar su brazo a torcer tan fácilmente aun estando por debajo de un forma tan patente. El tercero de los sets dio inicio con un



El Dodici VA Toledo alcanza la tercera posición en la liga FEV. / YOLANDA PÉREZ

Giuseppe peleón y rabioso. Tal es así que la primera parte de este último parcial estuvieron por delante la mayor parte del tiempo aunque las capitalinas no dejaban que se fueran en puntos.

Cuando campeaba un empate a doce en el marcador, y tras sucesivos errores, sobre todo en el saque directo visitante, el ataque del Dodici volvió a hacerse notar en el pabellón, de mano otra vez de Marusa y Cristina Jiménez, poniendo un parcial de cinco puntos a cero entre los dos equipos.

Finalmente, el partido tocó a su fin tras este último set con un tanteo de 25-21.

MUCHA CALMA. Aunque el estreno del Dodici VA Toledo en la segunda liga ha sido mucho mejor de lo que se esperaba al principio de la temporada, la euforia no debe engañar al equipo toledano y debe tranquilizar los ánimos.

Con todo, el buen juego desplegado por las toledanas justifica el puesto que ostentan en la actualidad y augura una muy buena campaña. Esto se pondrá en tela de juicio en los dos próximos enfrentamientos que les espera con los dos primeros clasificados. Para ello necesitarán tanto de la concentración que están presentando cada partido, como del máximo apoyo que pueda brindarle la escasa pero fiel afición que acude cada domingo al Salto del Caballo.

Dani Pedrosa pone el colofón a la temporada ganando en Cheste

Barberá se hizo con el triunfo en la categoría de 250 c.c. y consiguió el subcampeonato

EFE / CHESTE (VALENCIA)

El español Daniel Pedrosa ganó cómo y cuando quiso el Gran Premio de la Comunidad Valenciana de 250 c.c. que se disputó en el circuito «Ricardo Tormo» de Cheste y confirmó con creces el porqué de su segundo título mundial consecutivo.

Pedrosa fue el más rápido en la salida, si bien en la apurada de final de recta se le coló por el interior el argentino Sebastián Porto, que se encargó de marcar el ritmo en las vueltas iniciales pero su liderato duró hasta que el campeón mundial quiso.

En el décimo giro, después de estudiarlo y atosigarlo, Pedrosa tomó la iniciativa y superó a su rival para acelerar su rendimiento e intentar abrir un hueco, objetivo que consiguió en apenas tres vueltas mientras que su rival se esforzó tanto por ceder el menor terreno posible que acabó por los suelos sin solución de continuidad. La carrera estaba ya sentenciada.

Sólo hubo cierto interés en la lucha por la segunda plaza, después de la caída de Sebastián Porto, entre el español Toni Elías y el japonés Hiroshi Aoyama, que se acabó decantando del lado nacional y, además, tras concluir la prueba se acabó produciendo la descalificación del nipón por no haber llegado su moto al peso mínimo. Le faltó medio kilo.

SUBCAMPEONATO. En la categoría de 125 c.c. el valenciano Héctor Barberá consiguió la victoria que le permitió garantizarse el subcampeonato mundial de la cilindrada.

Barberá no dejó lugar a la duda y prácticamente desde el principio se encargó de buscar el liderato de la carrera para conseguir su objetivo, que no era otro que acabar segundo una competición en la que casi hasta el final tuvo posibilidades de aspirar al título mundial.

Inicialmente el encargado de marcar el ritmo fue Gino Borsoi. Apenas cuatro vueltas duró la alegría del italiano, quien hoy cerró su etapa deportiva al anunciar hace ya algunos meses que ésta sería su última temporada en activo: en el transcurso de la cuarta vuelta, Héctor Barberá saltó a la palestra y asumió con seguridad el liderato de la prueba.

Desde ahí y hasta el final no hubo más protagonista, por la victoria, que Barberá, aunque por detrás de él el flamante campeón mundial de la cilindrada, el italiano Andrea Dovizioso, se esforzó por recuperar el terreno cedido al cometer un garrafal error que le hizo salirse de la pista y regresar en duodécimo lugar.

La exhibición de Dovizioso fue como para que no pasase desapercibida, pues aún con todo el retardo acumulado no tuvo ningún problema en recuperar el terreno a marchas forzadas y volver a enlazar con el grupo perseguidor de



Dani Pedrosa celebra la victoria conseguida en el Gran Premio de la Comunidad Valenciana. /EFE

Dani Pedrosa se adjudica la victoria en el circuito de Valencia y confirmó con creces el porqué de su segundo título mundial consecutivo

Barberá y terminar segundo seguido de Álvaro Bautista.

MOTO GP. El italiano Valentino Rossi se despidió de la temporada 2004 en la categoría de MotoGP con una victoria incuestionable y en el que su máximo rival, Sete Gibernau no pudo plantarle cara en ningún momento.

Rossi se encontró con un rival inesperado en la figura del japonés Makoto Tamada, autor de la «pole position» de entrenamien-

tos, que durante casi un tercio de la prueba fue el encargado de marcar el ritmo, pero siempre seguido muy de cerca por el vigente campeón mundial.

En el ecuador de la carrera Rossi, que ya había tentado en varias ocasiones a su rival y le superó para verse nuevamente adelantado, asestó el golpe definitivo.

Desde ese momento y hasta el final ninguno de sus rivales pudo inquietarle y Rossi se marchó en pos de un nuevo récord, al convertirse en el primer piloto de Yamaha que logra nueve victorias en una misma temporada.

Los podios de Barberá y Bautista en los 125 c.c. unidos a los de Daniel Pedrosa y Toni Elías representaron un nuevo récord deportivo para los pilotos españoles, que han acumulado 55 podios a lo largo del año, marca que hasta ahora estaba establecida en 54 desde finales de la década de los ochenta.

LAS DECLARACIONES

►DANI PEDROSA
«Tenía muchas ganas de vencer en Valencia»

«El año pasado la afición me ofreció todo su calor y cariño en un momento que fue muy difícil para mí»

«Ha concluido un año maravilloso que empezó con mucha incertidumbre»

►TONI ELÍAS
«Ha sido una carrera muy dura»

«Acabar la temporada con un nuevo podio siempre es un buen resultado»

«Al principio de la temporada nuestros objetivos eran muy distintos»

►HÉCTOR BARBERÁ
«Estoy muy contento después de haber conseguido el subcampeonato del mundo»

«Hemos demostrado que estamos ahí»

«Me voy con un sabor de boca muy bueno»

CLASIFICACIONES

CARRERA MOTOGP

1. Valentino Rossi (ITA/Yamaha)	47:16.145
2. Max Biaggi (ITA/Honda)	0.425
3. Troy Bayliss (AUS/Ducati)	3.133
4. Sete Gibernau (ESP/Honda)	6.128

CARRERA 250 CC

1. Daniel Pedrosa (ESP/Honda)	44:120.176
2. Toni Elías (ESP/Honda)	8.086
3. Hiroshi Aoyama (JPN/Honda)	10.343
4. Randy de Puniet (FRA/Aprilia)	27.412

CARRERA 125 CC

1. Héctor Barberá (ESP/Aprilia)	40:45.283
2. Andrea Dovizioso (ITA/Honda)	0.761
3. Álvaro Bautista (ESP/Aprilia)	0.979
4. Pablo Nieto (ESP/Aprilia)	1.285
5. Sergio Gadea (ESP/Aprilia)	1.338

MUNDIAL MOTOGP

1. Valentino Rossi (ITA)	304 puntos
2. Sete Gibernau (ESP)	257
3. Max Biaggi (ITA)	217

MUNDIAL 250 CC

1. Daniel Pedrosa (ESP)	317 puntos
2. Sebastián Porto (ARG)	256
3. Randy de Puniet (FRA)	211
4. Alex Barros (BRA)	165

MUNDIAL 125 CC

1. Andrea Dovizioso (ITA)	293 puntos
2. Héctor Barberá (ESP)	202
3. Roberto Locatelli (ITA)	192
4. Jorge Lorenzo (ESP)	179

CICLISMO

Phonak cree en la inocencia de Santi Pérez

La dirección del equipo Phonak afirmó ayer que «mantiene la inocencia de Santi Pérez, dado que la interpretación de la prueba», en la que se detectó que el corredor se sometió a una transfusión «sigue siendo controvertida». El Phonak señaló que «hará todo lo posible para aclarar los casos» de Pérez y el estadounidense Tyler Hamilton, que «permanecerán en el equipo si se demuestra su inocencia» y serán despedidos «si la nueva prueba demuestra datos coherentes y fiables».

GOLF

Poulter derrota a Sergio García en el desempate

El inglés Ian Poulter, de 28 años, derrotó en el primer hoyo desempate al español Sergio García y se adjudicó el Volvo Masters Andalucía disputado en el campo gaditano de Valderrama. Poulter y García culminaron los 72 hoyos igualados al frente de la clasificación con 277 golpes (7 bajo par). El inglés necesitó tan solo un hoyo para derrotar a su rival y adjudicarse los 625.000 euros de premio y que cerró la campaña 2004.

TENIS

Verdasco y López ganan su primer torneo de dobles

Los españoles Feliciano López y Fernando Verdasco inauguraron su palmarés como pareja de dobles con la conquista del torneo de Estocolmo, tras imponerse en la final a los australianos Wayne Arthurs y Paul Hanley, primeros favoritos, por un doble 6-4. El toledano y el madrileño, que este año se han apuntado sus primeros éxitos individuales, Feliciano ganó en Viena y Verdasco triunfó en Valencia, han encontrado ya premio en su estremo como dueto.

FÚTBOL SALA

Boomerang y Playas lucharán por la Supercopa

El Boomerang Interviu buscará su séptimo entorchado en la Supercopa de España Fútbol Sala que jugará hoy en Sevilla contra el Playas de Castellón. La Supercopa, primera competición oficial de la temporada de fútbol sala, reúne a los campeones de Liga y de Copa, y en esta ocasión el Boomerang ganó ambos títulos en la pasada campaña, por lo que se medirá al Playas de Castellón como subcampeón de Copa.

AUTOMOVILISMO

RALLY DE CATALUNYA



El piloto español disputó su último rally catalán y su despedida definitiva será en Australia, donde pondrá punto final a su carrera deportiva. / EFE

Sainz se despide en el podio

El madrileño acaba tercero por detrás del estonio Martin y del finlandés Gronholm

EFE / VIC (BARCELONA)

El piloto estonio Markko Martin ganó el rally de Cataluña, penúltima prueba del mundial de la especialidad, mientras que el español Carlos Sainz acabó en la tercera posición, tras mantener un intenso duelo en el final de carrera con el finlandés Marcus Gronholm, que acabó segundo.

Martin repitió victoria consecutiva, tras hacerse con el triunfo en Córcega hace dos fines de semana, mientras que Sainz acabó el rally desde el podio, donde este año habrá subido en ocho ocasiones, siete de ellas como tercero y una como ganador (Argentina).

La tercera y última etapa concentró toda su atención en estre-

cho marcaje al que se sometieron Sainz y Gronholm, ya que ambos competían por la segunda posición, defendida a ultranza por el finlandés, quien se impuso en las tres últimas especiales, en las que amplió unos segundos más la ventaja que le había recortado el madrileño en los primeros tramos.

DESPEDIDA DE LA AFICIÓN. La jornada se presentó con la duda acerca de la elección de los neumáticos, ya que inicialmente la previsión era de lluvia para la carrera, aunque el agua ya había caído durante toda la noche.

Sainz se despide del rally de Cataluña y de la afición española, ya que después de retirado no vol-

rá a trazar más con su coche por las curvas de las carreteras catalanas en una competición del mundial. Al piloto español sólo le queda el de Australia, donde se pondrá punto y final a la temporada, en la que el equipo del madrileño ha sido el vencedor, con el francés Loeb como campeón del mundo.

En el continente australiano, Sainz intentará un triunfo que siempre se le ha resistido y optará a la tercera posición del mundial, la cual deberá arrebársela al estonio Markko Martin. A falta de la prueba de Australia, Loeb tiene 108 puntos, Solberg cuenta con 82, Martin tiene 79 y Sainz, 73. Gronholm cierra el quinteto de cabeza con 62 puntos.

CLASIFICACIONES

CLASIFICACIÓN FINAL

1. Markko Martin EST/Ford Focus RS	3h.40:43.8
2. Marcus Gronholm FIN/Peugeot 307	a 23.2
3. Carlos Sainz ESP/Citroen Xsara	a 37.7
4. Stéphane Sarrazin FRA/Subaru	a 2:50.4
5. Petter Solberg NOR/Subaru	a 3:06.7
6. Dani Solá ESP/Mitsubishi Lancer	a 3:55.7
7. Gigi Galli ITA/Mitsubishi Lancer	a 4:05.9
8. Mikko Hirvonen FIN/Subaru	a 4:31.7
9. Toni Gardemeister FIN/Skoda Fabia	a 4:37.6
10. Nicolás Vouilloz FRA/Peugeot 206	a 4:45.0

MUNDIAL DE PILOTOS

1. Sébastien Loeb FRA/Citroen Xsara	108 pts
2. Petter Solberg NOR/Subaru Impreza	82
3. Markko Martin EST/Ford Focus	79
4. Carlos Sainz ESP/Citroen Xsara	73
5. Marcus Gronholm FIN/Peugeot 307	62
6. François Duval BEL/Ford Focus	47

MUNDIAL DE CONSTRUCTORES

1. Citroen	184 puntos
2. Ford	137
3. Subaru	117

CICLISMO

CRITERIUM ACP

EFE / TRES CANTOS (MADRID)

El ciclista andaluz Francisco Cabello (Comunidad Valenciana-Kelme) fue el brillante vencedor de la undécima edición del criterium de ciclistas profesionales, disputado en la localidad madrileña de Tres Cantos.

Cabello fue el más regular en las diferentes pruebas celebradas haciendo valer su experiencia ante el madrileño José Luis Rebollo (Relax Bodysol) que fue el que más dificultades le puso.

Cabello se mostraba contento y feliz con un triunfo que no esperaba, pero que sirve para poner «broche de oro» dijo a una campaña en la que no lo ha hecho mal, pero en la cual no había tenido mucha suerte.

Cabello se estrena al ganar la última prueba del año

El veterano corredor granadino, nacido hace 35 años y siempre enrolado en el equipo Kelme, no fue el primero en ninguna de las diferentes pruebas, pero sí fue el más astuto en las carreras de puntuación y eliminación en las que fue segundo; mientras que su rival más directo Rebollo cruzó la línea de meta en tercera y cuarta posición respectivamente.

La prueba resultó más igualada de lo esperado, pues los 41 ci-

clistas que estuvieron en la salida, a pesar de que las fuerzas eran mínimas debido al llegar al final de campaña se emplearon a fondo y por ello que las alternativas en las general fueran constantes.

TRIUNFO AL FINAL. El triunfo de Cabello se decidió en la última carrera, la de puntuación, que fue ganada por David Herrero, del Costa Almería-Paternina y en la que fue segundo superando a Re-

bollo que tuvo que conformarse con el tercer puesto.

Así en la denominada fiesta del ciclismo profesional español, a la cual faltaron varios ilustres por diferentes motivos, entre ellos Roberto Heras, ganador de la Vuelta a España; la nueva joya del ciclismo Alejandro Valverde y la revelación de la Vuelta Santiago Pérez debido a problemas de dopaje y que fueron el comentario general en los prolegómenos de la carrera.

Victoria cómoda del Barcelona ante el Lleida

89	BARCELONA
72	LLEIDA

BARCELONA: Ilievski (15), Fúcka (14), Bodiroga (14), Dueñas (4) y De la Fuente (8) -cinco inicial-; Trias (10), Drejer (6), Navarro (14), España (-), Van de Hare (-), Víctor Sada (-) y Grimau (4).

PLUS PUJOL LLEIDA: Alston (10), Gianella (-), Esteller (4), Bramlett (2) y Yáñez (19) -cinco inicial-; Gabriel Fernández (12), Comas (9), Tamames (-), Salva Arco (4) y Angulo (12).

ÁRBITROS

Mitjana, Alzuria y Redondo. Sin exclusiones.

PARCIALES

28-14, 22-21, 26-16 y 13-21.

EFE / BARCELONA

El Barcelona se impuso con mucha claridad en el Palau al Lleida y sumó de esta manera su séptima victoria en siete partidos.

El Etosa saca la casta para seguir invicto

84	ETOSA ALICANTE
75	GIRONA

ETOSA ALICANTE: Nacho Rodríguez (7), Angulo (10), Quincy Lewis (15), Larry Lewis (23), Junyent (8) -cinco inicial-; Berni Hernández (3), Weigand (8), Héctor García (5), De Miguel (5), Morentin (-).

CASADEMONT GIRONA: Victoriano (11), Myers (21), Conley (12), Julian (5), Thompson (11) -cinco inicial-; Rogers (13), Espinosa (-), Grimau (-), Dumas (2).

ÁRBITROS

Hierrezuelo, Gallo y Prieto. Eliminaron por personales al local De Miguel (m. 38).

PARCIALES

22-20, 25-11, 8-23 y 29-21.

EFE / ALICANTE

El Etosa Alicante venció ante el Casademont Girona y se mantiene como invicto en la ACB.

Unelco vence con sufrimiento al Estudiantes

93	TENERIFE
83	ESTUDIANTES

UNELCO TENERIFE: Lábaque (24), Sánchez (-), Racca (-), Hopkins (20) y Sellers (9) -cinco inicial-; Bogojevic (2), Palladino (11), Robles (5), Sims (16), Rodríguez (6) y Toledo (-).

ADECCO ESTUDIANTES: Azofra (6), Loncar (8), Jiménez (12), Patterson (8) y Garcés (14) -cinco inicial-; Rodríguez (4), Miso (7), Vidaurreta (4), Jasen (5) e Iturbe (15).

ÁRBITROS

Requena, Llamazares y Cardús. Eliminaron por faltas al local Sellers (minuto 40) y al visitante Sergio Rodríguez (min. 40).

PARCIALES

20-12, 28-20, 18-25 y 27-26.

EFE / SANTA CRUZ DE TENERIFE

El Tenerife se reconcilió con la victoria ante un Estudiantes que tuvo la oportunidad de pescar en río revuelto después de ir perdiendo todo el partido; logró empatar a cuatro minutos del final, pero pudo más el empuje de los locales.

Louis Bullock ofrece otro recital y empuja al Real Madrid al triunfo

El Breogán jugó sus bazas durante más de treinta minutos, sobre todo gracias a un excelente Charlie Bell desde el perímetro

REAL MADRID	BREOGÁN
78	76

REAL MADRID: Sonko (16), Herreros (6), Gelabale (6), Felipe Reyes (5), Burke (6) -cinco inicial-; Fotsis (5), Bullock (24), Bueno (8), Stojic (2) y Hervelle (-).

LECHE RÍO BREOGÁN: Gomis (12), Carraretto (6), Petrovic (4), Alzamora (1), Ostojic (11) -cinco inicial-; Alfonso Reyes (12), Bell (26), Rodríguez (4) y González (-).

ÁRBITROS

Amorós, Fernández y Sánchez Montserrat. Excluyeron por personales a Gelabale (m. 36), Felipe Reyes (m. 37). Señalaron técnica a González (m. 14).

PARCIALES

19-20, 22-25, 21-15 y 16-16.

EFE / MADRID

El estadounidense Louis Bullock pasó el miércoles por Vitoria y tumbó al Tau con 35 puntos, una marca al alcance de pocos jugadores que, sin embargo, no agotó todo el arsenal del norteamericano, todavía repleto para dedicar una buena ración de canastas al Breogán y resolver la séptima victoria consecutiva del Real Madrid.

El italo-argentino Marco Carraretto y el germano-croata Vladimir Petrovic fueron los encargados de asentar al Breogán en Vistalegre, sin grandes alharacas, con unos pocos aciertos de arrancada.

La tercera falta personal del serbio Ostojic, a los seis minutos, alteró el ritmo inicial facilitando el acercamiento local para cerrar el primer cuarto con un anecdótico punto de diferencia (19-20).

La salida del Real Madrid al segundo cuarto supuso un golpe para los lucenses. Tres triples en cascada de Alberto Herreros, el fran-

cés Moustapha Sonko y el griego Antonis Fotsis abrieron una brecha que, por unos momentos, dejó tocado al Breogán (28-20 m.12).

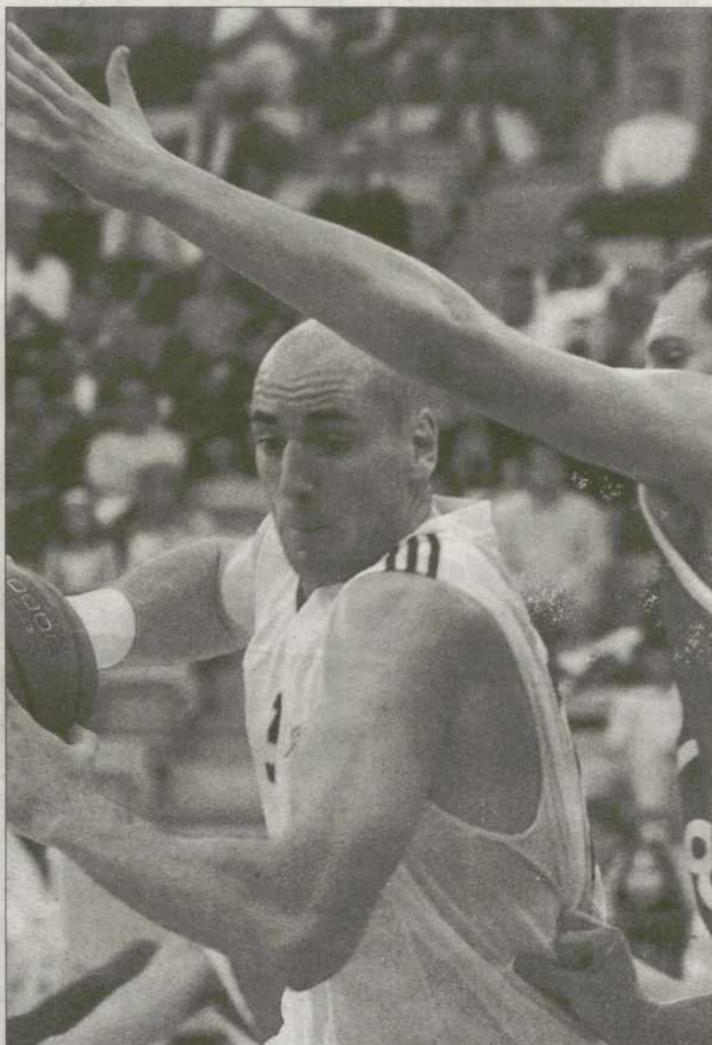
A pesar de que todavía quedaba mucho partido, la coyuntura situaba al equipo gallego ante una prueba de dureza mental. López tenía dos cartas en la manga para salir del bache: el estadounidense Bell y un viejo conocido de la casa, Alfonso Reyes.

Reyes mejoró las prestaciones de Ostojic a ambos lados de la cancha, sobre todo en ataque -diez puntos hasta el descanso-, mientras Bell convertía cada balón que caía en sus manos en una amenaza para los blancos, a los que endosó diecisiete puntos desde su aparición en la cancha (m.9) hasta el intermedio (41-45).

DEBUT DE HERVELLE. En medio de todo eso, el serbio Bozidar Maljkovic encontró un hueco para hacer debutar al belga Axel Hervelle (m.13), aunque éste apenas pudo dejarse ver porque coincidió con la racha de Bell y Reyes.

La recuperación afianzó al Breogán que, a pesar de la magia de Bullock, enfrascado en un duelo de artilleros con Bell, aguantó perfectamente el tercer cuarto, un periodo crítico por cómo estaba el partido. Con Ostojic de nuevo en pista junto a Alfonso Reyes, el bloque galaico logró situarse a un solo punto con un triple de Gomis en la clausura del tercer tramo.

Buenas noticias para el banquillo de Moncho López. A falta del último cuarto, a pesar de cargar con cinco derrotas y necesitar



El madridista Pat Burke intenta zafarse de un jugador del Leche Río Breogán. / EFE

el triunfo y con la dificultad añadida de tener enfrente al mejor Madrid de los últimos años, las opciones lucenses seguían intactas a diez minutos del final.

En Vistalegre, en plena competición oficial, los gallegos también apretaron al bloque blanco, que con siete minutos hasta la bocina todavía no las tenían todas consi-

go. Pero por allí andaba Bullock, que acaparó las primeras posesiones del último cuarto para fabricar el colchón de seguridad que el Madrid utilizó para conseguir la victoria.

Unicaja consolida su reacción al ganar al Pamesa

82	PAMESA VALENCIA
91	UNICAJA

PAMESA VALENCIA: Jackson (9), Rakocevic (27), Yebra (5), Okulaja (17), Oberto (14) -cinco titular-; Jones (4), Llompard (-), Kammerichs (6) y Archibald (-).

UNICAJA: Cabezas (4), Bremer (19), Risarher (8), Pietrus (6), Vázquez (6) -cinco titular-; Elnikis (6), Garbajosa (17), Sánchez (13), Rodríguez (6), y Herrmann (6).

ÁRBITROS

García Ortiz, García Morales y Martínez Díez. Eliminaron por faltas personales al local Oberto (m. 34) y al visitante Vázquez (m. 39).

PARCIALES

20-18, 17-26, 20-24 y 25-23.

EFE / VALENCIA

El Unicaja Málaga sumó ayer su segunda victoria consecutiva en un encuentro que consolidó su recuperación y acabó con la de un Pamesa desbordado que no pudo dar continuidad a su racha de tres triunfos seguidos.

Slanina y Roe rescatan al Caja San Fernando

72	LAGUN ARO
82	SAN FERNANDO

LAGUN ARO BILBAO: Salgado (17), Sanmartín (14), Howard (2), Scott (18) y Gabriel (11) -cinco inicial-; Uriz (2), Maluenda (6), Lucho Fernández y Pedro Fernández (2).

CAJA SAN FERNANDO: Cherry (2), Slanina (24), Panko (10), Roe (27) y Cipruss (5) -cinco inicial-; Cazorla (12) y Phillip (2).

ÁRBITROS

Arteaga, Pérez Pérez y García Leal. Eliminaron por cinco faltas personales a Scott (min.39).

PARCIALES

19-19, 20-17, 12-14 y 21-32

EFE / BILBAO

Donatas Slanina y Lou Roe rescataron al Caja San Fernando en Bilbao cuando el equipo sevillano parecía hundido en la cancha de La Casilla, donde a falta de cinco minutos para el final el Lagun Aro lograba su máxima diferencia del partido.

Los grancanarios alimentan su sueño copero

68	GRAN CANARIA
67	DKV JOVENTUT

GRAN CANARIA: McDonald (6), Martínez (11), Udoka (6), Guerra (13) y Savané (11) -cinco inicial-; Baldo (-), Klein (-), Camps (2), Moran (2) y Hernández-Sonsecá (17).

DKV JOVENTUT: Huertas (5), Rudy (8), Cattalini (6), Hamilton (2) y Arnold (26) -cinco inicial-; Marco (11), Scott (2), Mumbrú (4), Vázquez (3) y Young (-).

ÁRBITROS

Maza, Murgui y García León. Sin eliminados.

PARCIALES

17-14, 19-15, 16-19 y 16-17.

EFE / LAS PALMAS

El Gran Canaria doblegó al Juventut en un encuentro que se decidió en el penúltimo segundo con una canasta de Gonzalo Martínez. El DKV, que perdió el quinto encuentro en las seis últimas visitas a la isla, dispuso de un tiro ganador de Marco que repelió el aro.

El Granada sale derrotado de su visita a Manresa

88	RICOH MANRESA
75	GRANADA

RICOH MANRESA: Oliver (13), Laviña (12), Bravo (-), Ricci (21), Williams (17) -equipo inicial-; Martínez (9), Esmoris (7), Felu (-), Rubio (-) y Espil (9).

GRANADA: Fernández (3), Pecile (3), Ordín (3), Paraiso (9), Eley (8) -equipo inicial-; Abbio (1), Romero (3), Rueda (13), Gutiérrez (10) y Abrams (22).

ÁRBITROS

Sancha, Pérez Pizarro y Araña. Eliminado: Gutierrez (min. 33)

PARCIALES

25-17, 28-22, 18-15 y 17-21.

EFE / MANRESA (BARCELONA)

Cómoda victoria del Ricoh Manresa (88-75) ante el Granada, en un partido que se le puso muy fácil a los locales de entrada con un parcial de 13-0 y que el equipo granadino no supo ni pudo remontar en ningún momento.

► LUCHA CONTRA EL TERRORISMO

Un equipo conjunto hispano-francés investigará las finanzas de ETA

Los miembros del primer grupo se reunirán esta semana por primera vez en París para seguir un curso de formación previo a su puesta en funcionamiento definitivamente

• La iniciativa salió del encuentro mantenido el pasado 7 de octubre por los ministros del Interior de España y Francia, y del de los directores de la Policía de ambos países.

AGENCIAS / MADRID

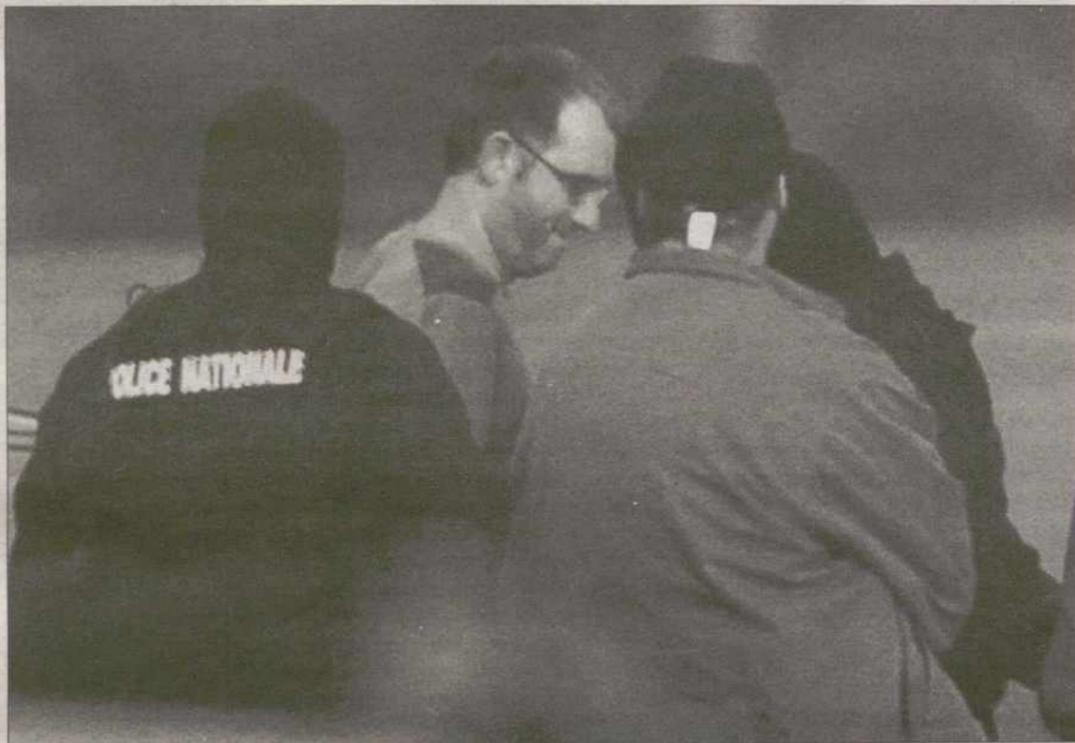
España y Francia han acordado la creación de un equipo conjunto, que entrará en funcionamiento este próximo mes de noviembre, dedicado a la investigación de las redes de financiación de ETA, informaron fuentes de la lucha antiterrorista.

La iniciativa se produce después del encuentro mantenido el pasado 7 de octubre por los ministros del Interior de España y de Francia, José Antonio Alonso y Dominique de Villepin, respectivamente, y de la reunión que esta pasada semana celebraron el director general de la Policía, Víctor García Hidalgo, y su homólogo galo, Michel Gaudin.

En esas conversaciones se acordó seguir intensificando la colaboración entre los dos países en la lucha contra ETA y profundizar en las investigaciones de los mecanismos de financiación de la banda terrorista, asunto que será tratado por un «comité de expertos» que comenzará a trabajar en los próximos días.

Policías españoles y franceses trabajan en la investigación de una supuesta red de financiación del terrorismo islamista por parte de Al Qaeda, radicada en nuestro país y con ramificaciones en Francia y en Marruecos, presuntamente vinculada al movimiento islámico Dawa Tabligh.

El pasado 16 de septiembre, los ministros de Justicia de España y de Francia, Juan Fernando López Aguilar y Dominique Perben, respectivamente, anunciaron también la creación de otro Equipo Conjunto de Investigación (ECI)



Mikel Albizu Iriarte, 'Mikel Antza', fue uno de los detenidos en la última operación policial contra ETA / EFE

destinado a identificar, localizar y detener a los autores de los atentados cometidos por ETA en las llamadas «campañas de verano» desarrolladas en los últimos años.

Otro ECI está dedicado a la investigación en el sur de España, y más concretamente en la Costa del Sol, del tráfico de hachís proce-

dente, en su mayor parte del norte de África.

PRIMER EQUIPO. Los miembros del primer equipo conjunto de investigación franco-español contra el terrorismo de ETA se reunirán esta semana por primera vez en París para seguir un curso de for-

mación previo a su puesta en funcionamiento. El equipo estará formado por seis miembros de la policía judicial española y por otros tantos investigadores de la División Nacional Antiterrorista (DNAT) y de la policía judicial de Burdeos (suroeste), reveló ayer *Le Journal du Dimanche*.

Según el semanario, el grupo, que dispone de un mandato de un año renovable, empezará a trabajar «a partir de esta semana». Por favores de la policía judicial francesa no pudieron confirmar la información.

Este primer equipo conjunto de investigación, cuya creación fue anunciada por los ministros de Justicia de Francia y España en la reunión interministerial de septiembre pasado, se centrará en la búsqueda y detención de los autores de la «campaña de verano» de atentados de ETA contra objetivos turísticos en 2003 y 2004.

Se estrena el filme del topo 'Lobo'

El periodista Melchor Miralles, productor ejecutivo de *Lobo*, largometraje inspirado en la historia de Mikel Lejarza, el agente de los servicios secretos españoles que consiguió infiltrarse en la cúpula de ETA entre 1973 y 1975, afirmó que la cinta dirigida por Miguel Courtois y protagonizada por Eduardo Noriega y José Coronado, entre otros, será «polémica» ya que es «bastante valiente y nada maniquea». El martes 2 se celebrará la 'premier' de la cinta y el estreno al público será el 5 de noviembre en 200 salas de toda España.

«Lobo va a abrir un debate, porque va a haber gente que va a recordar unos hechos que tuvieron importancia en la historia reciente de España. Además, habla de un tema de enorme sensibilidad como es el tema del terrorismo», afirmó Miralles, quien reiteró que el filme «va a generar polémica, porque el asunto en sí es polémico».

Imaz cree que se dan las condiciones idóneas para que la banda desaparezca

EUROPA PRESS / MADRID

El presidente del EBB del PNV, Josu Jon Imaz, expresó ayer su deseo de que ETA decida desaparecer «de una vez por todas» ante el fenómeno de decadencia política, social y operativa que, a su entender, se está produciendo. En este sentido, afirmó que, en la actualidad existen «condiciones sociales, políticas y operativas» para

que la organización realice este tipo de análisis.

Asimismo, indicó que, en caso contrario, el distanciamiento «con su mundo social y político» se recrudecería, «acelerando su propia decadencia» y correría el riesgo de «llevar su proyecto político hacia el abismo».

En una entrevista concedida a la Cadena Ser, el dirigente nacio-

nalista se refirió a las últimas operaciones desarrolladas contra ETA e indicó que lamentablemente «matar y asesinar es más fácil de lo que pensamos», por lo que se mostró partidario de mantener la prudencia y «no caer en falso triunfalismo» porque «ETA está todavía ahí».

No obstante, reconoció que las detenciones realizadas hace cua-

tro semanas han supuesto «un golpe» a la organización, que considera «positivo».

Además, subrayó que la relevancia de la «decadencia social y política» de la organización ante la oposición cada vez mayor de la sociedad vasca y del rechazo a la violencia que se empieza a percibir en sectores sociales y políticos que antes la apoyaban.

► VALENCIA

17 embajadores piden que acaben las expropiaciones a extranjeros en la Costa Blanca

EUROPA PRESS / LONDRES

Diecisiete embajadores de la UE en España dirigieron una carta al presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, en la que le piden que ponga fin al «aparente abuso de legalidad» cometido por la Comunidad Valenciana sobre propiedades, lo que afecta a extranjeros y que, según indica el diario *Sunday Telegraph*, está dañando la imagen del país.

El diario indica que el embajador británico en España, Stephen Wright, se sumó a esta «protesta sin precedentes» en la que se denuncian leyes que al parecer fuerzan a los propietarios de la zona de la Costa Blanca a vender tierras por un valor muy inferior a su precio de mercado.

En el peor de los casos, los ciudadanos extranjeros y también los españoles con una segunda propiedad en la zona se han visto obligados a vender sus propiedades por menos de un décimo parte de su precio de mercado o incluso a pagar trabajos de infraestructura de hasta 200.000 libras (287.648 euros).

El diario asegura que las súplicas del Gobierno valenciano no fueron suficientes para que el embajador británico desistiera en su posición y asegurara: «La ley continúa vigente, con el resultado de que un gran número de residentes de la región de Valencia se encuentra bajo la amenaza de la expropiación de sus casas o de exorbitantes peticiones financieras de los urbanistas».

► PETICIÓN

Consideran que es «imposible» otorgar el título de Rey a Don Juan

EUROPA PRESS / MADRID

El Gobierno considera «imposible» conceder el título de Rey de España a Don Juan de Borbón y Battemberg, padre de Juan Carlos I e hijo de Alfonso XIII, alegando que el Conde de Barcelona hizo renuncia de sus derechos dinásticos en mayo de 1977.

Así responde el Ejecutivo a la solicitud de un ciudadano particular, José Manuel López y Fernández, que acogiéndose al derecho constitucional de petición reclamaba que Don Juan de Borbón fuera proclamado ahora, Rey de España, a título póstumo.

Rajoy acusa a Zapatero de ser el «guionista de regreso al pasado»

El presidente del PP denuncia que el Gobierno de la Nación está basando su política «en los espectáculos publicitarios más estrafalarios que hemos visto en los últimos años»

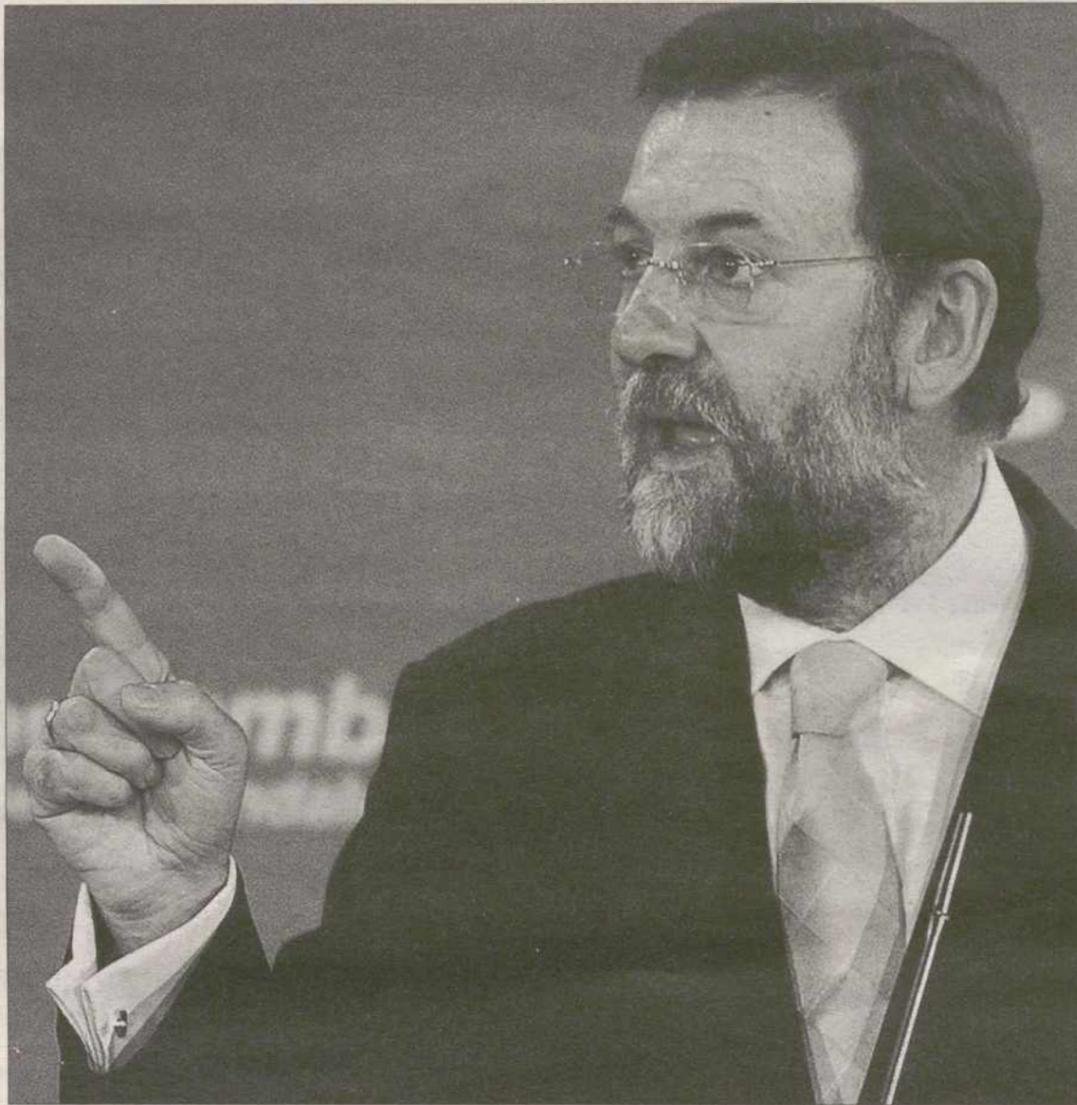
• El mandatario 'popular' asistió a la clausura del XI Congreso del PP de Andalucía en Sevilla, en el que Javier Arenas resultó reelegido presidente del partido en la comunidad.

EFE / SEVILLA

El presidente del PP, Mariano Rajoy, acusó al presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, de ser «el guionista del regreso al pasado» y de poner en práctica una política basada en los «espectáculos publicitarios más estrafalarios que hemos visto en los últimos años».

En su discurso de clausura del XI Congreso del PP de Andalucía que reeligió a Javier Arenas como presidente, Rajoy denunció que la política del Gobierno de la Nación de los últimos meses se resume en los conceptos de «pasado y publicidad», y sobre este último se refirió a los presupuestos del Estado, el modelo territorial y la reforma de la Constitución Europea.

Sobre el pasado, Rajoy anunció que preguntará en el Congreso a Rodríguez Zapatero por el indulto al ex secretario de Estado para la seguridad Rafael Vera, por los fondos reservados, para conocer «cuál es su posición» respecto a este asunto, y le recordó que «si tiene problemas, un presidente del Gobierno está para resolverlos».



El secretario general del PP, Mariano Rajoy, en su intervención en la clausura del XI Congreso del PP andaluz. / J. MUÑOZ (EFE)

PRESUPUESTOS. Respecto a los presupuestos, Rajoy calificó de error poner en cuestión la estabilidad presupuestaria, criticó la «propaganda» que ha supuesto la Conferencia de Presidentes Autonómicos, así como el «disparate colosal» de proponer un referéndum sobre la Constitución Europea sin conocer antes la opinión del Tribunal Constitucional.

Criticó al Gobierno por convertir los presupuestos en una «colosal campaña publicitaria» y de trasladar a los españoles «un sinfín de engaños» en los momentos previos de su aprobación por el Congreso, ya que, según explicó,

La Constitución

Rajoy señaló que en el asunto de la ratificación de la Constitución «hemos superado todos los récords en materia de propaganda», ya que Zapatero «unilateralmente» ha decidido que España sea el primer país en reafirmarla, cuando el Consejo de Estado le dice que «a lo mejor exige reformar la Constitución Española y le recomiendo que pida un informe previo» al TC. «Es un disparate colosal, es hurtar a la gente de muchos elementos de juicio», subrayó

es «mentira» lo afirmado por el presidente del Ejecutivo sobre Educación, I+D o las inversiones.

Mariano Rajoy recordó que el presupuesto es donde se plasman los anuncios y las promesas y el presentado por el Gobierno socialista supone «un engaño» a los españoles.

Definió también de «propaganda» la Conferencia de Presidentes Autonómicos del pasado jueves, de la que señaló que «me parece bien que (Zapatero) se haga una foto, que reparta abrazos», pero recordó que «además de eso hay que gobernar», porque «qué

hay detrás de todo esto. Qué se acordó allí: Nada». Demandó al Gobierno que explique «qué pasa» con el Plan Ibarretxe o el criterio del Ejecutivo sobre la reforma de la Constitución y de los Estatutos, sobre la modificación del criterio de financiación autonómica, la financiación de la sanidad, o sobre la participación de las comunidades en asuntos europeos. Anunció que preguntará en el Congreso por la posibilidad de que se puedan enfrentar las selecciones de España «y de una parte de España», en alusión a Cataluña, esto es «lo que nos importa a los españoles».

► ATENTADOS 11-M

Alonso asegura que no se han dado consignas políticas en la investigación

EFE / MADRID

El ministro del Interior, José Antonio Alonso, asegura que el Gobierno «no ha dado consignas políticas a las Fuerzas de Seguridad para que sigan una línea u otra en el 11-M», en referencia a las acusaciones del PP de que el Ejecutivo no quiere investigar si hay alguna conexión entre ETA y Al Qaeda.

Alonso señala que «lo importante son las conclusiones que elaboren los jueces» y afirma que «lo único que hace un responsable político, si empieza a emitir juicios de valor que corresponden a los jueces, es interferir en la investigación judicial».

Sobre la formación de células terroristas en las cárceles, como la que pretendía atentar contra la Audiencia Nacional y que fue desarticulada la semana pasada, el titular de Interior recuerda que ésta se gestó entre 2001 y 2003, cuando gobernaba el PP, y dice que «desde que tomó posesión la actual dirección de Instituciones Penitenciarias la situación está controlada».

Ese control pasa, según Alonso, «por tener información en tiempo real, activar todos los mecanismos para que no haya ningún tipo de liderazgo o de organización y proceder a dispersar a presos especialmente peligrosos cuando sea necesario», según Alonso, que añade que «no vamos a tolerar que se nos diga que somos responsables del descontrol de las cárceles cuando estamos haciendo lo contrario».

► COOPERACIÓN

Caracas y Madrid refuerzan sus acuerdos sobre narcotráfico

EUROPA PRESS / CARACAS

Venezuela y España revisaron los acuerdos de cooperación contra el terrorismo y narcotráfico en una visita que realizó el sábado en Caracas el ministro de Justicia, Juan Fernando López Aguilar.

«Trabajaremos sobre un mecanismo que agilice la cooperación en materia de narcotráfico, terrorismo, trata de blancas, que son tres delitos que afectan tanto a Venezuela como España», informó al término del encuentro con su contraparte venezolano, Jesse Chacón.

Por su parte, Chacón dijo que discutió con López acuerdos «en materia de cooperación, sobre todo en materia de crimen organizado».

Maragall intenta que la autodeterminación no suponga un obstáculo para el Estatut

EFE / BARCELONA

El portavoz de la Generalitat, Joaquim Nadal, dijo ayer que el presidente Pasqual Maragall ha encargado a los consellers Josep Bargalló y Joan Saura buscar una solución para que «el tema de la autodeterminación no sea un problema para llegar a un acuerdo político amplio para la aprobación del Estatut».

Joaquim Nadal realizó estas afirmaciones tras la publicación ayer, en el diario *Avui*, de una información según la cual Maragall (PSC) ha pactado con el conseller en cap, Josep Bargalló (ERC), y con el de Relaciones Institucionales y Participación, Joan Saura (ICV-EUiA), que el derecho de autodeterminación figure en el preámbulo del nuevo Estatut.

Este pacto se habría alcanzado en una reunión conjunta entre los tres políticos, que tuvo lugar coincidiendo con el inicio de los trabajos de redacción del nuevo Estatut por parte de la ponencia parlamentaria de la Cámara catalana.

Joaquim Nadal señaló que Maragall se reúne semanalmente con Bargalló y Saura y comentan los temas de actualidad. Recordó que

cuando el conseller de Relaciones Institucionales dio a conocer el «guión» o el «índice» de lo que debía ser el nuevo Estatut y que debía ser votado y aprobado por la ponencia parlamentaria, «acordaron que era prudente dejar, como mínimo, tres cuestiones para el final», el concepto de nación, el derecho de autodeterminación y el modelo de financiación.

BREVES

MADRID

Una niña resulta herida por el mordisco de un perro

Una niña de 4 años fue operada la noche del sábado de urgencia en el hospital Niño Jesús de Madrid tras ser mordida en el brazo por un perro San Bernardo durante un concurso de belleza canina, informó Juan Carlos Midón, padre de la pequeña que, según dijo, evoluciona favorablemente. Los hechos sucedieron sobre las tres de la tarde de l sábado durante la celebración del XXI Monográfica del Club Español del San Bernardo, que se desarrolla en el municipio de Alcalá de Henares.

VALENCIA

Detienen a tres hombres por retener a dos jóvenes

La Policía detuvo en Valencia a tres hombres de entre 22 y 23 años acusados de retener durante dos horas a dos jóvenes de 18 y 22 años, a quienes exigieron 5.000 euros para su liberación, en lo que se conoce como «secuestro exprés». Los hechos ocurrieron el 15 de julio en el cruce de las calles Vinalopó y Albalat dels Tarongers, cuando los tres hombres, utilizando gran violencia, metieron a dos jóvenes a la fuerza en el interior de un coche, a la vez que los golpeaban y les dieron varias descargas eléctricas.

MADRID

Desalojadas 115 casas por el incendio de un garaje

Las familias de 115 viviendas de una manzana formada por doce portales tuvieron que ser desalojadas a primera hora de esta mañana en el municipio de Las Rozas (Madrid) a causa de un incendio en un garaje comunitario, en el que no hubo heridos ni intoxicados y que afectó a dos vehículos. Alarmados por el humo que empezó a salir por las rejillas de ventilación y por la puerta del garaje, situado en la calle Camilo José Cela, cuatro vecinos llamaron para avisar del suceso al servicio de emergencias 112.

BEASAIN

Arrestan a un joven cuando pegaba carteles sobre ETA

Un joven fue detenido por la Ertzaintza en Beasain (Guipúzcoa) acusado de desobediencia a la autoridad después de que se diera a la fuga al ser sorprendido cuando pegaba unos carteles a favor del acercamiento de los presos de ETA al País Vasco. El arresto se produjo el pasado viernes, hacia las 22.00 horas, en la calle Esteban Lasa, donde una patrulla de la Ertzaintza observó a varias personas que pegaban carteles en la fachada de un edificio y que, al percatarse de la presencia policial, huyeron del lugar.



Miembros de los Bomberos y del personal del Metro de Barcelona inspeccionan los vagones de los convoyes de la línea tres del metro que chocaron ayer. / ESTÉVEZ (EFE)

Un choque de metros en Barcelona provoca 50 heridos, uno grave

Únicamente el conductor de uno de los trenes siniestrados, que tardó cinco horas en ser rescatado, sufre lesiones serias, aunque evoluciona favorablemente y no se teme por su vida

• El choque se produjo cuando un convoy con cinco vagones fue desviado hacia una de las vías que conduce a la cochera en la que se encontraba el otro tren estacionado.

EFE / BARCELONA

El choque frontal de dos convoyes de la línea tres del metro de Barcelona, producido a las 13.26 horas entre las estaciones de Penitents y Vall d'Hebron, provocó una cincuentena de heridos, aunque sólo uno de ellos, el conductor del tren que llevaba pasajeros, se encuentra grave.

Según fuentes municipales, el choque de los dos metros ocurrió

cuando un convoy con cinco vagones que circulaba en dirección Vall d'Hebron fue desviado, por motivos que aún se desconocen, hacia una de las vías que conduce a la cochera de Sant Genís, y en la cual se encontraba otro convoy estacionado y sin ningún maquinista en él.

Como consecuencia del impacto contra la parte posterior del convoy estacionado, el conductor del tren que prestaba servicio regular y en el que viajaban unas 80 personas, quedó atrapado en la cabina con heridas graves en las dos piernas, mientras que una treintena de pasajeros pudieron salir por su propio pie andando hasta el taller-cochera.

El resto de viajeros, una cincuentena en total, precisó de al-

gún tipo de ayuda sanitaria, si bien 13 de ellos sólo requirieron las atenciones «in situ» de los servicios de emergencia del «061» desplazados hasta el lugar del accidente y ya no fueron trasladados a ningún centro hospitalario.

Respecto a los 37 heridos que sí tuvieron que ser trasladados en ambulancias a hospitales, 26 de ellos lo fueron al de Vall d'Hebron -incluido el conductor-, 8 al Hospital de l'Esperanza y 3 al de Sant Pau.

CINCO HORAS DE RESCATE. Según fuentes hospitalarias, únicamente el conductor del tren que resultó herido -y que no pudo ser rescatado por los bomberos hasta 5 horas después del accidente- se encuentra ingresado y en estado

grave. El alcalde de Barcelona, Joan Clos, se desplazó al lugar del suceso y permaneció junto a los equipos de salvamento hasta que los bomberos lograron rescatar al conductor accediendo hasta la cabina en la que había quedado atrapado.

Clos confirmó que la Policía y la compañía Transportes Metropolitanos de Barcelona han iniciado una investigación para averiguar las causas del accidente, y para ello, contarán con la información registrada en la caja negra del convoy en el que viajaban pasajeros y también con las grabaciones efectuadas en el Centro de Control de la red del metro. El conductor del convoy, Pedro E, de 58 años, evoluciona satisfactoriamente y no se teme por su vida.

Una pareja muere en Cheste al caerles encima una moto que hacía un 'caballito'

EFE / CHESTE (VALENCIA)

Un hombre de 39 años y una mujer de 20 años fallecieron a consecuencia de un accidente registrado el sábado en la localidad de Cheste, cuando un aficionado a las motos realizaba un «caballito» y perdió el control de la moto, que cayó sobre la pareja.

Fuentes municipales informaron que el hombre, vecino de Al-

corcón (Madrid), falleció de forma instantánea, mientras que la mujer, también de la misma población, falleció por la mañana en la Unidad de Cuidados intensivos del Hospital General de Valencia, donde fue trasladada tras el accidente.

El autor del accidente, que no poseía seguro ni la documentación de la motocicleta, abandonó el lugar donde se produjo el acci-

dente y fue detenido poco después por la Guardia Civil.

La ciudad de Cheste, con una población de algo más de 7.100 habitantes, se vio anoche inundada por decenas de miles de «moteros» que acudieron a presenciar las pruebas del Gran Premio de Motociclismo que se celebra en el circuito Ricardo Tormo. Durante la concentración, algunos aficio-

nados lograron esquivar la vigilancia policial y realizaron carreras cortas a gran velocidad y exhibiciones de «caballitos».

En una de estas exhibiciones, realizada sobre las 23.00 horas en la carretera de Liria, una moto que realizaba un «caballito» cayó sobre una pareja, causando la muerte instantánea del hombre y provocando heridas graves a la mujer.



El precio del crudo Brent ha cerrado la semana en torno a 48 dólares por barril después de haber rozado los 52 dólares. / EFE

Las gasolinas suben en el mes de octubre 2 céntimos y los gasóleos entre 3,7 y 4,1

Los precios se han mantenido sin variaciones este semana mientras que han crecido entre 0,1 y 0,2 céntimos en los últimos 15 días

• El coste de la gasolina sin plomo de 95 octanos se incrementa 2 céntimos de euro y la sin plomo de 98 octanos y la súper de 97 octanos, 1,9 céntimos.

EFE / MADRID

Los precios medios de las gasolinas han subido entre 1,9 y 2 céntimos de euro por litro durante el mes de octubre, mientras que los del gasóleo se ha encarecido entre 3,7 y 4,1 céntimos, según los datos que los surtidores de gasolina comunican al Ministerio de Industria, Turismo y Comercio.

Los precios se han contenido en la última semana, coincidiendo con la bajada del petróleo, y apenas han experimentado variaciones, aunque se mantienen en

máximos históricos. La gasolina sin plomo de 95 octanos ha subido 2 céntimos de euro en octubre, mientras que la sin plomo de 98 octanos y la súper de 97 octanos se han encarecido 1,9 céntimos.

La sin plomo de 95 octanos ha pasado de 91,2 céntimos a 93,2; la de 98 octanos, de 99,9 céntimos a 1,018 euros; y la súper de 97 octanos, de 98,4 céntimos a 1,003 euros. El gasóleo de automoción se ha encarecido 4,1 céntimos (de 81 céntimos a 85,1) y el Nuevo Gasóleo A, 3,7 céntimos (de 84,6 céntimos a 88,3).

PRECIO DEL CRUDO BRENT. Sin embargo, los precios se han mantenido sin variaciones durante este semana y han subido entre 0,1 y 0,2 céntimos en los últimos quince días. En la misma línea, el precio del crudo Brent, de referencia

en Europa, ha caído en los últimos días en el mercado de Londres y ha cerrado la semana en torno a 48 dólares por barril después de haber rozado los 52 dólares.

Este descenso se ha producido después de que Estados Unidos anunciara el pasado miércoles que sus existencias de crudo habían aumentado en cuatro millones de barriles, cifra que supera las expectativas de los expertos.

La tendencia alcista del crudo se puede acentuar tras el ataque terrorista ocurrido este fin de semana en Arabia Saudí.

El presidente de la Organización de Países Exportadores de Petróleo, el indonesio Purnomo Yudiantoro, dijo en Yakarta que no hay consenso en el seno de esa asociación sobre un aumento de la producción de crudo para frenar la escalada de precios.

Nueve mineros se encierran a 1.200 metros de profundidad

EFE / HUELVA

Nueve mineros de los 30 que desde hace diez días se encuentran encerrados en las instalaciones de la mina Presur en Cala (Huelva) empezaron ayer un encierro a 1.200 metros de profundidad, en uno de los túneles de la mina, donde pretenden estar «de forma indefinida». El grupo de trabajadores que inició el encierro el pasado

22 de octubre está en contra del Expediente de Regulación de Empleo (ERE) firmado por la SEPI y el Comité de Empresa, integrado en su totalidad por representantes del sindicato UGT, que entrará en funcionamiento el próximo martes, 2 de noviembre.

En ese ERE se establece que 30 trabajadores se recolocan en otras empresas o reciben bajas in-

centivadas, algo que no aceptan estos trabajadores, mientras que los 70 restantes se irán jubilando progresivamente hasta el cierre de la mina.

La zona donde se encuentran encerrados, según Largo, es accesible mediante una serie de túneles, aunque tiene algo de peligro al haber en unos túneles filtraciones y derrumbes frecuentes.

CLAVES DEL DÍA

►SECTORES

MOTOR: Ferrari multiplica por ocho sus pérdidas en los nueve primeros meses, con 57 millones de euros. El fabricante italiano de automóviles deportivos Ferrari, que engloba también la marca Maserati, cerró los nueve primeros meses del año con unas pérdidas operativas de 57 millones de euros, lo que supone multiplicar por más de ocho los 'números rojos' de 7 millones de euros contabilizados en el mismo período de 2003. Según datos del grupo Fiat (principal accionista de Ferrari) en el tercer trimestre del año la compañía de Maranello obtuvo un beneficio operativo de 2 millones de euros, con una disminución del 77,7% en relación a las ganancias de 9 millones contabilizadas en el mismo período del ejercicio precedente. Ferrari explicó que el retroceso de sus resultados se explica principalmente por el efecto negativo derivado del tipo de cambio de divisas y por los mayores gastos en investigación y desarrollo.

TURISMO: Diez nuevas líneas de Air Nostrum comienzan a operar desde Asturias. Air Nostrum comenzó a operar desde ayer la nueva oferta de vuelos regulares que conectarán el aeropuerto de Asturias con siete nuevos destinos nacionales e internacionales. Los nuevos enlaces, con Barcelona, Málaga, Sevilla, Valencia, Madrid, Palma de Mallorca, Alicante, Londres, París y Bruselas, aspiran a elevar el tráfico en la terminal asturiana hasta el millón de pasajeros, al tiempo que el aeródromo alcanza el sexto puesto en el ranking de vuelos regulares de los aeropuertos españoles. Las nuevas conexiones se unen a las que ya operan Iberia y Spanair con Madrid, Barcelona, Londres-Gatwick, París-Orly, Tenerife Sur y Palma de Mallorca. Air Nostrum reforzará además los vuelos a París y Londres con nuevos servicios. Air Nostrum ofrecerá los enlaces a destinos nacionales desde Asturias a precios desde 72 euros ida y vuelta, mientras que los billetes más baratos a Bruselas se podrán obtener por 109 euros ida y vuelta, por 140 a Londres y por 180 a París.

►MACROECONOMÍA

PETRÓLEO: Convocan una nueva huelga general en Nigeria a partir del 16 de noviembre para pedir que bajen los precios del crudo. Los sindicatos de Nigeria y organizaciones sociales convocaron ayer una nueva huelga general a partir del 16 de noviembre para exigir al Gobierno que dé marcha atrás en la subida de los precios de los combustibles. «Hemos resuelto empezar la huelga el 16 de noviembre, a causa del Ramadán», afirmó Adams Oshiomhole, presidente del Congreso Nigeriano del Trabajo, la mayor confederación sindical, al



El presidente del Congreso Nigeriano del Trabajo. / AP PHOTO

final de una reunión entre dirigentes sindicales y líderes sociales en Lagos. Líderes musulmanes de las organizaciones convocantes de la protesta habían pedido a la confederación sindical retrasar la huelga hasta el final del mes sagrado musulmán del Ramadán. Además, 34 organizaciones no gubernamentales de la región del norte de Nigeria, mayoritariamente musulmana, habían optado por no sumarse a ninguna huelga durante el mes del Ramadán.

►LABORAL

TASA DE EMPLEO: Tres comunidades autónomas han alcanzado ya el pleno empleo y otras seis el pleno empleo masculino. Las comunidades autónomas de Navarra, Aragón y La Rioja ya han alcanzado el pleno empleo, que en el caso masculino se amplía a otras seis regiones (Castilla-La Mancha, Madrid, Ceuta, Castilla y León, Baleares y Cantabria), según datos publicados por el Instituto Nacional de Estadística (INE). Técnicamente, se considera pleno empleo cuando la tasa de paro se encuentra en torno al 5% de la población activa, un objetivo marcado para los estados miembros de la UE, en el horizonte de 2010, en la Cumbre de Lisboa celebrada en el año 2000. En concreto, la menor tasa de paro en España se registra en Navarra (4,50% de la población activa), seguida de Aragón (4,68%) y La Rioja (5,36%). Por provincias, cuentan con pleno empleo Lleida (3,37%), Huesca (3,51%), Soria (3,92%), Teruel (4,62%), Zaragoza (4,96%), Girona (5,82%) y Segovia (5,89%).

La información más completa sobre el Camino de Santiago

www.mundicamino.com

► ELECCIONES PRESIDENCIALES DE ESTADOS UNIDOS

Bush y Kerry piden en español el voto de la comunidad latina

Los candidatos insisten en sus propuestas sobre inmigración, desempleo y sanidad

• El senador demócrata apoya a un proyecto de ley que permite a los hijos de 'sin papeles' acudir a la universidad, mientras el presidente defiende que trabajen temporalmente.

EFE / WASHINGTON

George W. Bush y John Kerry pidieron ayer en español el voto de la comunidad hispana durante el programa de televisión de mayor audiencia entre la comunidad latina de Estados Unidos.

Kerry pidió el voto latino «porque esta es la elección más importante de nuestra vida. Lo más importante para nuestras vidas está en riesgo». Por su parte, Bush dijo: «quiero que todos los hispanos oigan mis palabras y voten por mí el segundo día de noviembre».

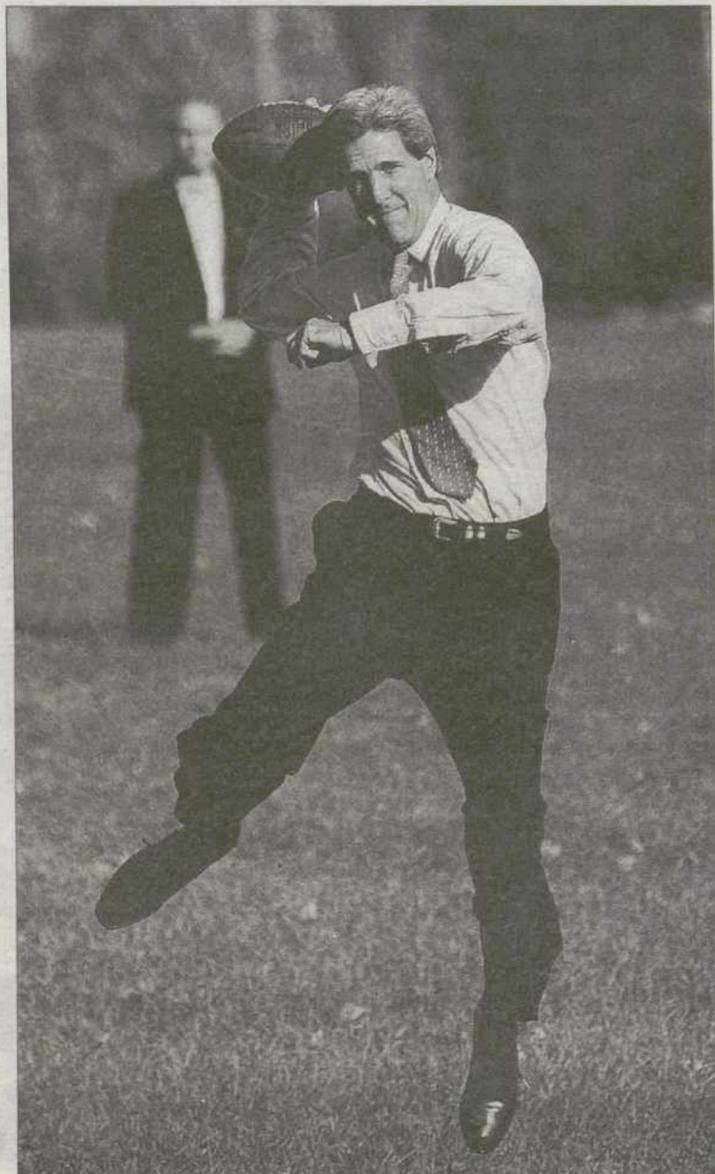
Ninguno de los dos pudo presumir de tener un acento pasable, aunque el actual presidente sí tiene algo más de conocimiento de la lengua, mientras que Kerry recordó que le encanta interpretar flamenco con su guitarra.

TEMAS MÁS IMPORTANTES.

Ambos candidatos intervinieron en el programa *Sábado Gigante*, de la cadena Univisión, que a tres días de las elecciones del martes emitió entrevistas grabadas a ambos candidatos, en las que se insistió en los asuntos más importantes para la comunidad como inmigración, desempleo y sanidad. Kerry aprovechó la entrevista con Don Francisco, el popular presentador del programa, para exponer las propuestas de su programa, que favorecen, según él, a la

población latina, que, con más de 40 millones, es la minoría más numerosa de EEUU. Así, el candidato demócrata dijo que Bush «no quiere una legalización (de los indocumentados), yo sí. Yo tengo un plan de legalización para el que la merezca». Kerry también manifestó su apoyo a un proyecto de ley que permitiría a los hijos de indocumentados que han acabado la secundaria acudir a la universidad, y a la que Bush no respalda. Además, prometió que sus medidas económicas favorecerían a la comunidad latina, como su propuesta para aumentar el salario mínimo o dar cobertura médica a los millones de niños sin seguro de salud «Yo represento el interés de la comunidad hispana», aseguró Kerry, senador demócrata por Massachusetts. «Yo ofrezco una mejor oportunidad», recalcó.

Por su parte, Bush defendió su plan de autorizar a los indocumentados para que trabajen temporalmente y luego puedan volver a sus países «cuando haya terminado su período de trabajo», y volvió a mostrar su oposición a una amnistía migratoria. Ello se debe a que los indocumentados no deben pasar por delante de aquellos que están esperando largo tiempo por los cauces legales antes de lograr entrar en el país o alcanzar la ciudadanía estadounidense. Bush también insistió en su idea de que la cultura hispana se identifica con los valores republicanos, por la importancia que da a cuestiones como «fe, familia y trabajo duro». Kerry recalcó su objetivo de mejorar las relaciones con México, dañadas después de que el vecino del sur no apoyara a EEUU en la guerra de Iraq.



El candidato demócrata lanza un balón de fútbol americano. / EFE



George W. Bush saluda a sus seguidores durante un mitin. / EFE

Orígenes parecidos, contrastes viscerales

EFE / WASHINGTON

Los dos candidatos que se disputarán el martes la presidencia de EEUU, John Kerry y George W. Bush, aunque proceden de familias muy ricas del noreste del país y estudiaron en la misma universidad de elite, es muy poco lo que los une.

El presidente republicano y el senador demócrata proceden de lo que en EEUU se considera la «aristocracia», las antiguas familias ricas de la región de Nueva In-

laterra, pero ambos han reinventado sus imágenes para tratar de ganarse los votos del ciudadano medio.

Los dos acudieron también a Yale, posiblemente la universidad más elitista y con más «glamour» del país. Allí, ambos formaron parte de una sociedad secreta, que tiene el macabro nombre de *Skull and Bones* (Calavera y huesos).

El grupo, que es muy reducido y al que se entra por invitación, se reúne aún en una sala sin venta-

nas, conocida como *El Sepulcro*, y nada se sabe sobre sus ritos y reuniones, por lo que ha acabado adquiriendo un carácter de leyenda en la universidad.

Bush es hijo de un ex presidente y ex director de la CIA, y nieto de Prescott Bush, multimillonario y senador por el estado de Connecticut. Ha reinventado su personalidad a lo largo de su breve carrera política, en la que se ha presentado como un hombre sencillo de la región rural del oeste de Te-

xas, que habla claro, tiene ideas fijas y profunda religiosidad.

Así, Bush habla con acento tejano, al caminar se balancea como un rancharo y su inglés -según una columnista del *Washington Post*- sería una pesadilla para una maestra de tercer curso de primaria, algo de lo que él presume de vez en cuando. Al presidente le gusta que le fotografien en su rancho, mientras conduce su camioneta 'pickup', monta a caballo o corta troncos con una motosierra.



! EN EL MUNDO

1 INDIA

Al menos ocho personas mueren por la violencia en Cachemira ■ Un miembro del Partido del Congreso y su hijo fueron asesinados en la región de Cachemira bajo el control de la India, donde se produjeron otras seis muertes por la violencia en las últimas 24 horas, informó ayer la agencia de noticias PTI. Bashir Tiker y su hijo fueron atacados anoche en su residencia por un grupo de rebeldes armados que, tras torturarlos, dispararon sobre ellos y causaron la muerte a Tiker y al niño.

2 JERUSALÉN

Sharon está dispuesto a negociar con los sucesores de Arafat

■ El primer ministro israelí, Ariel Sharon, informó al Gabinete Nacional ayer que negociará con los sucesores del presidente palestino, Yaser Arafat, si cumplirán con el plan de paz conocido como la 'Hoja de ruta'. Pero hasta que se produzca esa circunstancia, en caso de desaparecer Arafat de la escena, Israel seguirá con su política en los territorios palestinos ocupados, y con su plan unilateral para evacuar el año próximo la franja de Gaza y 25 asentamientos judíos.

3 BRUSELAS

Los líderes de la UE intentarán cerrar la crisis tras la dimisión de Buttiglione

■ Los Jefes de Estado o Gobierno de la UE intentarán cerrar esta semana en una cumbre europea la crisis institucional desatada por la composición del futuro Ejecutivo comunitario, tras la dimisión del comisario Rocco Buttiglione. El empeño del futuro presidente de la Comisión Europea, José Manuel Durao Barroso, de mantener hasta el final al conservador Buttiglione en la cartera de Justicia e Interior fue el principal escollo que impidió la investidura del nuevo Ejecutivo comunitario.

4 BRASIL

Lula espera salir reforzado de los comicios municipales

■ Cerca de 27 millones de brasileños volvieron ayer a votar para elegir en segunda vuelta a los alcaldes de 43 ciudades, en unas elecciones de las que se prevé que el Partido de los Trabajadores (PT), del presidente Lula salga reforzada.

► UCRANIA

La elevada participación y el temor al fraude marcan la jornada electoral

EFE / KIEV

Una elevada participación ciudadana y el temor a un fraude marcaron ayer las primeras horas de la jornada electoral en la que 37,5 millones de ucranianos fueron convocados a elegir al nuevo presidente de Ucrania.

Para la una de la tarde, a siete horas del cierre de los colegios electorales, casi un tercio de los ciudadanos con derecho a voto había acudido a las urnas, según los datos de Comisión Electoral Central (CEC) de Ucrania. El presidente de la CEC, Serguéi Kiválov, destacó que las autoridades que algunos de los colegios electorales no estuvieron preparados para recibir al público a la hora oficial de apertura.

En la capital ucraniana los comicios transcurren con aparente normalidad, aunque en medio de un ostensible despliegue de fuerzas de seguridad. La sede de la CEC se encuentra totalmente rodeada de vallas y sometido a un estricto régimen de vigilancia, en la que participan efectivos de un destacamento especial de las fuerzas de seguridad. En el patio del edificio que ocupa la Comisión Electoral Central podían verse al menos dos transportes blindados y dos carros con cañones-manguera.

► RUSIA

Un muerto y trece heridos en dos atentados con coche bomba

EFE / MOSCÚ

Al menos una persona murió y otras trece resultaron heridas a causa de sendos atentados con coche bomba perpetrados ayer en el centro de Grozni, capital de Chechenia, informó el portavoz de las Fuerzas Rusas en el Cáucaso del Norte, Iliá Shabalkin.

El primer atentado terrorista tuvo lugar a las 04,40 GMT en la céntrica calle Staropromyslovskoye y provocó un muerto y tres heridos. Mientras, al menos diez personas resultaron heridas, algunas de gravedad, como consecuencia de la explosión ocurrida 20 minutos después frente al hospital urbano de Grozni, el mayor de la capital chechena. «Pretenden desestabilizar la situación y desatar el pánico entre la población de la república», denunció Shabalkin. Este es el segundo atentado contra el hospital urbano de la capital chechena en los últimos ocho días y el tercero en el último mes y medio.

► POSGUERRA IRAQUÍ



Marines de la Primera División juegan al ajedrez después de regresar de su puesto de vigilancia a las afueras de Faluja. / ANJA NIEDRINGHAUSA (P PHOTO)

Los marines de EEUU se preparan para el asalto a Faluja y Ramadi

El primer ministro interino iraquí, Iyad Alawi, vuelve a amenazar a los rebeldes con una «ofensiva total» y dice que no está dispuesto a negociar con asesinos que matan iraquíes

• En Ramadi nueve iraquíes murieron y trece resultaron heridos en un refriega que estalló tras un ataque contra un convoy de EEUU, en el que fueron heridos tres soldados.

EFE / BAGDAD

El primer ministro interino iraquí, Iyad Alawi, volvió a amenazar ayer a los rebeldes de Faluja y Ramadi con una «ofensiva total», al tiempo que los marines intensifican su asedio y se preparan para asaltar ambas ciudades.

Alawi se presentó este domingo ante los periodistas en su ver-

sión más dura para advertir, una vez más, que no está dispuesto a negociar con «aquellos asesinos que matan iraquíes». «No vamos a buscar ninguna salida negociada con los seguidores de (el extremista jordano, Abu Musab) al-Zarqawi, ni con los miembros de (la red terrorista internacional) Al-Qaeda ni con los partidarios de (el derrocado presidente iraquí) Sadam Husein», afirmó el jefe del Ejecutivo de transición.

ENTREGA DE AL-ZARQAWI. «Si no nos escuchan, e insisten en atacar a los iraquíes, haremos uso de todo nuestro poder militar», advirtió el político chiita, quien volvió a exigir la entrega de Al-Zarqawi.

Estados Unidos y el Gobierno interino iraquí creen que el supuesto socio de Osama ben Laden, al que consideran la principal amenaza terrorista en Iraq, se esconde en algún lugar de Faluja. Por ello, exigen a los notables que controlan la ciudad desde la fracasada ofensiva lanzada por las tropas estadounidenses el pasado abril, que entreguen al presunto terrorista y a sus secuaces. Los notables insisten en que el extremista jordano no se halla en la ciudad.

«La única solución pacífica que contemplamos está vinculada al respeto a la ley, a la dignidad y al futuro del pueblo iraquí. El Gobierno sólo se pone al lado de todo aquel que desea que reine la

paz en Iraq», agregó. La advertencia de Alawi coincide con una jornada en la que las tropas de Estados Unidos han intensificado su asedio a la ciudades de Ramadi y Faluja, y bombardeado con insistencia los barrios norte y oeste de esta última ciudad.

Según testigos en la localidad aviones de combate estadounidenses atacaron, por enésimo día consecutivo, diversos puntos de la ciudad, en lo que parecen los preparativos para el envite final. En Ramadi, al menos nueve iraquíes murieron ayer y trece resultaron heridos en un refriega que estalló tras un ataque contra un convoy norteamericano, en el que fueron heridos tres soldados.

Un grupo afgano amenaza con asesinar a los funcionarios de la ONU secuestrados

EFE / EL CAIRO

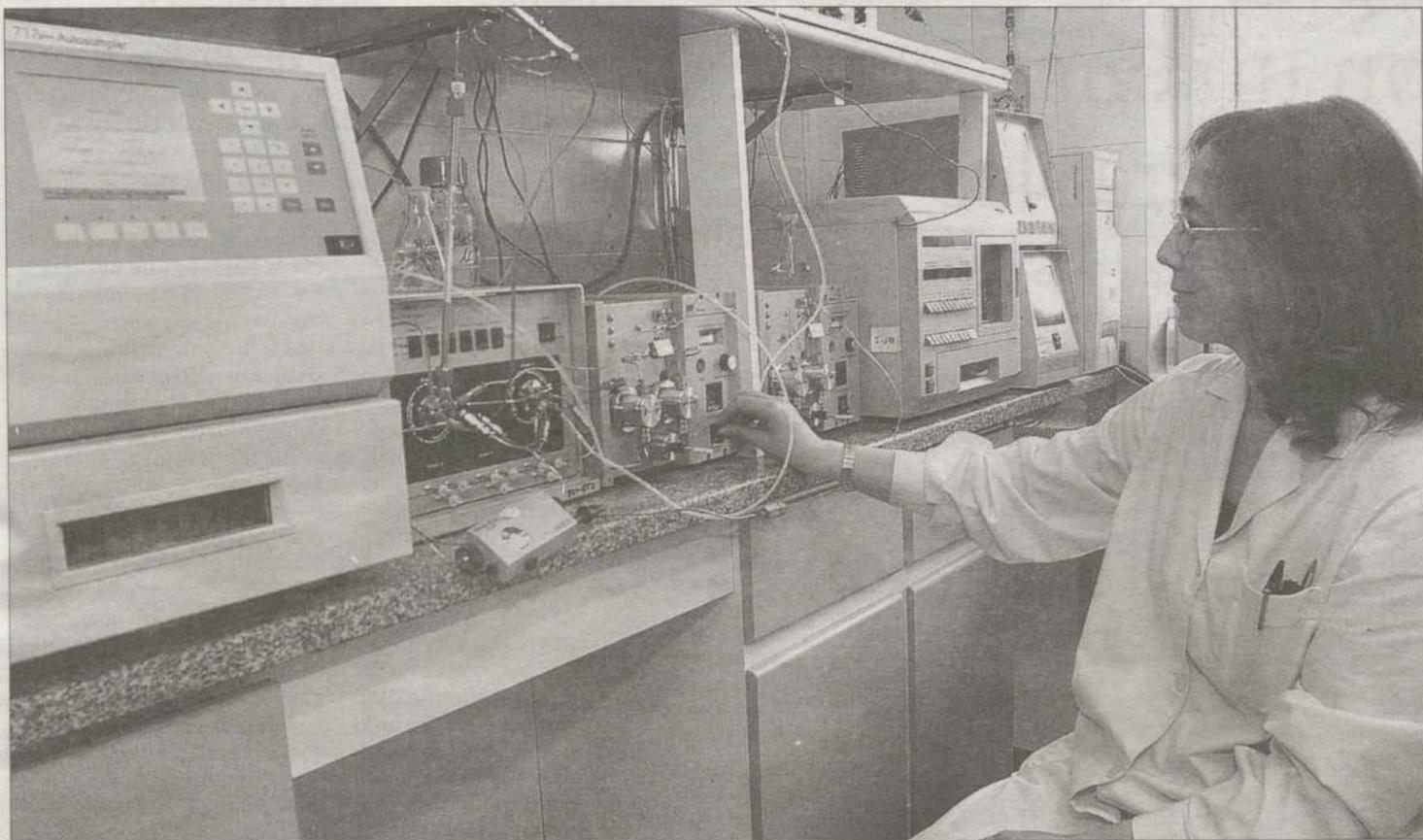
El grupo radical afgano que retiene a tres funcionarios de la ONU divulgó ayer un vídeo en el que amenaza con matarlos antes del miércoles si no liberan a prisioneros presos en la cárcel que EEUU tiene en la bahía de Guantánamo, en Cuba.

En la grabación, emitida por el canal de televisión por satélite q-

tarí Al-Yazira, el grupo, denominado *Ejército Islámico*, exige también la retirada de las tropas extranjeras desplegadas desde hace tres años en el país. La cinta mostraba a los tres rehenes cautivos, que hablaban a la cámara aunque su voz no era audible, rodeados por varios hombres de pie sobre un fondo negro, enmascarados y armados con fusiles de asalto.



Los tres rehenes aparecen en un vídeo difundido por los secuestradores. / EFE



El plan que ultima el Ministerio de Educación y Ciencia pretende que los investigadores españoles permanezcan en el país. / JESÚS J. MATÍAS

Educación prepara un plan para evitar la 'fuga de cerebros'

San Segundo explica que su ministerio elaborará un censo de los científicos españoles en el extranjero y les ofrecerá posibilidades de trabajo continuado para conseguir que regresen

• También con el objetivo de fomentar la investigación, el Gobierno impulsará los parques tecnológicos y las grandes instalaciones científicas, como el Sincrotrón.

EFE / MADRID

El Ministerio de Educación y Ciencia elaborará «un censo» con científicos españoles en el extranjero para saber su cifra exacta y estrechar su vinculación con ellos, dentro de un plan de medidas para animar al colectivo a regresar a España, según anunció ayer la titular del Departamento, María Jesús San Segundo.

San Segundo dio detalles sobre ese censo, en el que se incorporará a los investigadores en el extranjero y con quienes se contactará mediante una página web, que todavía «se intenta definir». Según la ministra, en esa página de Internet se darían a conocer las novedades y los planes del Gobierno español en I+D, de manera que los científicos estarían en todo momento informados de cualquier iniciativa en vigor o en proyecto.

Uno de los retos del Gobierno es que el sistema científico español «crezca en cantidad y en calidad», según la ministra, quien espera que en el 2005, se vaya viendo ya un «cambio de tendencia» en esa línea, puesto que «tenemos buenos investigadores en España y en el extranjero».

«Se hará un trabajo sistemático, un censo de investigadores y tecnólogos en el extranjero. Esto será una novedad porque ahora tenemos pequeños censos parciales pero no un censo completo», explicó la ministra.

EMPLEO PERMANENTE. «Vamos a abrir oportunidades y anunciar lo que en los próximos años debe ser una realidad: ofrecer posibilidades de trabajo permanente en el sistema, que tiene que crecer para que tengamos gente bien cualificada; y esto hay que hacerlo gradualmente», dijo.

También para el fomento de la investigación, el Gobierno impulsará los parques tecnológicos y las grandes instalaciones científicas, como el Sincrotrón. A su juicio, eso

ofrecerá nuevas y mejores «oportunidades a gente cualificada», y animará a los científicos españoles en el extranjero a regresar a España a trabajar.

Actualmente, señaló la ministra, «estamos iniciando la descripción de nuestros planes de uso del presupuesto, que para el próximo año crece para la ciencia, tanto en operaciones no financieras como financieras». San Segundo explicó que han programado un plan a 15 años para renovar las infraestructuras de pequeño y mediano tamaño (informáticas o de laboratorio, entre otras) en las universidades y los centros públicos de investigación. Se trata de un proyecto «muy necesario para mantener y mejorar la calidad del sistema», dijo la ministra.

Rumí afirma que tras la normalización se aplicará la ley con «contundencia»

EFE / MADRID

La secretaria de Estado de Inmigración, Consuelo Rumí, advirtió ayer de que pasados los tres meses que durará el «proceso de normalización» de trabajadores inmigrantes, ni ellos ni los empresarios tendrán «excusas» y la Ley de Extranjería y la normativa laboral se aplicará «con contundencia». Rumí consideró que después de ese

plazo se comprobará «quién ha querido y no ha podido» regularizar a sus empleados por las «trabas burocráticas» que existían y «se dejará en evidencia a muchos otros».

Para la secretaria de Estado, el problema de la política que llevó a cabo el PP es que «estranguló» las vías de entrada al país de trabajadores extranjeros de forma regular

y, cuando eso ocurre, «aumenta la irregularidad, y lo hemos comprobado estos últimos años, que se ha multiplicado por cuatro la llegada de irregulares». Además, subrayó, el PP apostó por una política «policial y restrictiva» que luego «no ejecutó». «Ahora nosotros hablamos de otra forma de hacer política de inmigración, pero desde luego, sin abandonar los controles,

que serán exhaustivos cuando pase el periodo transitorio».

RONDA PARLAMENTARIA. Rumí y el ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Jesús Caldera, iniciarán mañana la ronda de reuniones con los portavoces de todos los grupos parlamentarios, a quienes entregarán el proyecto de Reglamento de la Ley de Extranjería.

► FRANCIA

Profanan tumbas católicas y pintan símbolos nazis sobre varios sepulcros judíos

EFE / PARÍS

Una treintena de tumbas católicas fueron profanadas por desconocidos en la madrugada del sábado en Limoges, en el centro de Francia, horas después de que se hallasen pintadas nazis en un cementerio judío del noreste del país, según informaron ayer fuentes policiales.

Al abrir el cementerio municipal de Limoges, el personal laboral encontró rotas varias lápidas, además de cinco cruces tiradas por el suelo, según las fuentes, que calificaron la profanación de «limitada». La fiscalía ha abierto una investigación y no descarta que este acto pueda estar vinculado a la celebración del día de los difuntos.

La Prefectura ha decidido reforzar las patrullas para garantizar la seguridad del recinto, cuya profanación se produjo solo horas después de que se hallaran inscripciones antisemitas, racistas y nazis en 92 tumbas del cementerio judío de Braumath, en el noreste de Francia.

La profanación de este cementerio suscitó una ola de condena y la repulsa del Gobierno francés. El presidente Jacques Chirac, anunció, tras condenar con firmeza «este acto intolerable», que había dado «instrucciones inmediatas» para «arrestar y llevar sin retraso ante la justicia a los autores de estas acciones escandalosas».

Se trata de la tercera vez en los últimos seis meses que cementerios judíos han resultado profanados en la región de Alsacia.

► IGUALDAD

El salario medio de los hombres es un 45% superior al de las mujeres

EUROPA PRESS / MADRID

Las diferencias salariales por sexos siguen aumentando en España, y en 2003 los hombres ganaron una media de 5.360 euros anuales más que las mujeres (un 45 por ciento más), cuando la diferencia en el ejercicio anterior era de 4.400 euros.

De esta manera, la retribución media se situó en 17.198 euros anuales en el caso de los asalariados masculinos, frente a 11.838 euros de las mujeres, según una estadística elaborada por el Ministerio de Economía y Hacienda, a partir de datos de empleadores y trabajadores.

Mario Vargas Llosa regresa con un ensayo sobre 'Los Miserables'

'La tentación de lo imposible' es el título del texto, que analiza minuciosamente la obra maestra del escritor francés Víctor Hugo

• Según el autor hispano-peruano, el novelista galo «es, después de Shakespeare, quien más estudios literarios y ediciones críticas ha generado».

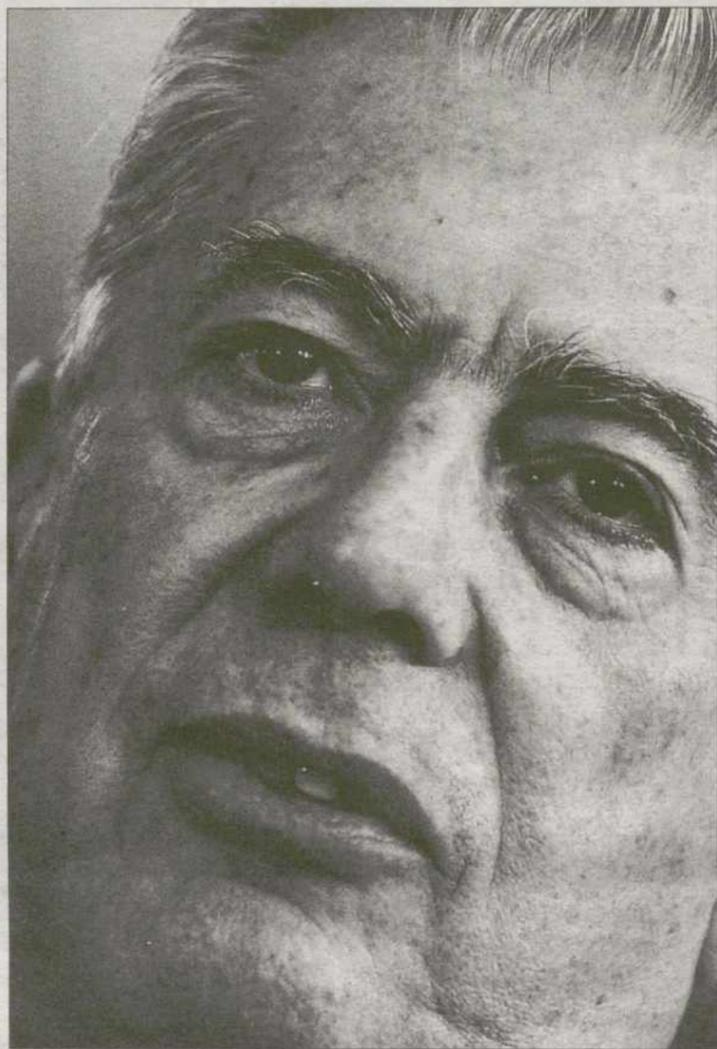
EFE / MADRID

El escritor hispano peruano Mario Vargas Llosa vuelve al panorama de la actualidad con un ensayo sobre *Los Miserables*, de Víctor Hugo, después de dedicarse durante seis años a escribir novela.

La tentación de lo imposible es el título de este ensayo, publicado por Alfaguara, que saldrá el próximo miércoles a la calle, y en el que el Premio Cervantes analiza minuciosamente la vida y obra y del escritor francés. Un libro que no sólo trata de descifrar *Los miserables*, sino que desvela las claves con las que el narrador francés dejó constancia de su creación. En el texto, que constituye el material del curso que Mario Vargas Llosa dictó en la Universidad de Oxford el pasado mes de mayo, el autor descubre a un Víctor Hugo escritor, pero también al político y ante todo al ser humano.

«¿Quién fue Víctor Hugo?», se pregunta Vargas Llosa en el libro, para contestarse que «después de haber pasado los dos últimos años sumergido en cuerpo y alma en sus libros y en su época, ahora sé que no lo sabré nunca», dice el autor de *La Fiesta del Chivo*, quien empezó a leer al francés en el Colegio Militar Leoncio Prado, de Lima, en 1950, cuando era muy joven.

Su literatura «borraba la hostilidad del mundo y mudaban la depresión en entusiasmo en esas horas de lecturas robadas a las clases y a la instrucción, que me trasladaban a un universo de flamígeros extremos en la desdicha, en el amor, en el coraje, en la alegría en la vileza. Era un gran refugio huir



El escritor hispano-peruano, Mario Vargas Llosa. / EFE

allí: la vida espléndida de la ficción daba fuerzas para soportar la vida verdadera», escribe Vargas Llosa en el prólogo del libro.

Víctor Hugo trata temas permanentes como la bondad, la injusticia, la maldad, el destino o la libertad, asegura el escritor peruano, para añadir que en *Los Miserables* el azar, las casualidades y las coincidencias son muy importantes para la secuencia de la novela de Hugo, en cuyo mundo la ley del azar «opera con precisión y

oportunidad». Pero una de las facetas más jugosas que descubre este nuevo libro del escritor y académico es la revelación de la intensa vida que llevó el escritor francés. «Alguien que generó tantas toneladas de tinta. «Víctor Hugo es, después de Shakespeare, el autor occidental que ha generado más estudios literarios, análisis filológicos, ediciones críticas, biografías, traducciones y adaptaciones de sus obras en los cinco continentes», aclara Llosa.

Un libro sigue la pista a las estrellas de cine olvidadas

EFE / MADRID

Seguir la pista de los rostros que se hicieron populares en el cine y la televisión de los últimos treinta años ha sido el cometido del periodista Miguel Ángel Prieto en su libro *Desaparecidos en combate*. ¿Dónde están las estrellas del nuevo Hollywood?, editado por T&B editores.

El libro nace de la pregunta que un día se hizo Miguel Ángel Prieto: «¿Dónde estaba la gente de las se-

ries de televisión y las películas que veía de pequeño? Y pensé que la misma curiosidad la podría tener mucha gente», comenta el autor, quien confiesa que *Desaparecidos en combate* es un libro «más frívolo que serio» en donde él ha hecho la selección de personajes, siguiendo los dictados de su particular imaginario filmico.

De ahí que en el centenar de nombres que llenan las páginas del libro se mezclen actores pres-

tigiosos, como Kathleen Turner o John Voight, con rostros populares de la pequeña pantalla como Luke Perry o Lorenzo Lamas. Y como ejemplo, la portada de *Desaparecidos en combate* la ocupa Farrah Fawcett, una de las protagonistas de la mítica serie *Los ángeles de Charlie*.

«La elegí como portada porque su figura compendia todo aquello de lo que habla el libro», explica Prieto.

PANORAMA

FILATELIA

'La Filatelia' cumple 82 años en el seno de la Real Academia de la Lengua

ANDRÉS GALARÓN

El 15 de noviembre de 1864 en el número de *Le Collectionneur de Timbres Poste*, el coleccionista francés M.G. Herpín exponía una serie de pensamientos, molesto con la denominación que se daba a los recolectores de estampillas de correo, a quienes se conocía como timbrónomos o maniatombros, al considerar estas acepciones como odiosas y hasta cierto punto ligeramente injuriosas. Ya en ese trabajo apunta el término *Filatelia* como idóneo.

La palabra *Filatelia* fue incluida en la Real Academia Española, el 23 de febrero de 1922, a propuesta de D. Antonio Maura, que la definió como un arte. Es decir, que tuvo entrada oficial en nuestro idioma cincuenta y ocho años después de haber sido creada y utilizada en la calle.

Pero volviendo a 1864: para esa fecha ya se habían publica-

dos publicaciones filatélicas, existía el comercio de sellos postales pero aún no se conocía la palabra que designa o mejor dicho denominara la afición a coleccionarlos.

En su fundamento decía lo siguiente: «No es extraño que después de 7 años durante los cuales mucha gente se viene ocupando del estudio de los sellos postales no se haya encontrado un nombre para su atractiva ocupación que hace la felicidad de unos y la fortuna de otros? Es imposible ver como una denominación aceptable la palabra timbromanía, que cierta gente pronuncia en un tono sarcástico».

Filatelia está formada por dos palabras griegas: *filos* que significa amigo, aficionado; y *ateles*, que podría traducirse por franco libre, que nos da el sustantivo *atelia*.

En consecuencia esto significa: Amor al estudio de todo lo que se relacione con el franqueo.



Todos los años en Madrid se recuerda a la 'Filatelia' con una magna exposición.

PINTURA

La colección Thyssen cierra las puertas de su sede en Barcelona

La colección Thyssen-Bornemisza cerrará sus puertas en el Monasterio de Pedralbes de Barcelona hoy, lunes 1 de noviembre, para organizar su posterior traslado a la que será su nueva sede en el Museo Nacional de Arte de Cataluña (MNAC). La colección permanecerá abierta al público en Pedralbes hasta ayer domingo, última oportunidad para ver la colección en el espacio en el que ha estado expuesta durante once años y medio, desde que la Colección Thyssen-Bornemisza llegó a España. A partir de su traslado se podrá visitar en su nueva ubicación tras la inauguración de la ampliación del MNAC, prevista pa-

ra antes de que finalice el año.

GRANADA

Un concierto de polifonía coral homenajea a la Reina Isabel La Católica

■ Un concierto de polifonía coral a cargo de la Schola Cantorum *Cantate Domino*, de Aalst (Bélgica), homenajeará mañana a la Reina Isabel La Católica en el V centenario de su fallecimiento, con una actuación organizada por la Real Academia de Bellas Artes Nuestra Señora de las Angustias de Granada.

ESTADOS UNIDOS

Raphael vuelve a Miami en un concierto, pletórico de facultades

■ El cantante Raphael ofreció ayer en Miami un concierto pletórico de facultades y donde demostró que está totalmente recuperado tras su trasplante de hígado del año pasado. El concierto tuvo lugar en el teatro Jackie Gleason de Miami Beach, que estaba lleno a reborso, y se extendió por dos horas y media, durante las cuales Raphael cantó una treintena de sus éxitos, clásicos y nuevos.

a todo gas

55

SUPLEMENTO SEMANAL DE LA TRIBUNA DE TOLEDO CON LAS NOVEDADES DEL MOTOR
Lunes, 1 de noviembre de 2004



A TECHO DESCUBIERTO

CUANDO LA NUEVA SERIE 3 ESTÁ A PUNTO, BMW PRESENTA COMO SERÁ EL 320 CD CABRIO

NISSAN PATROL 3.0 DI

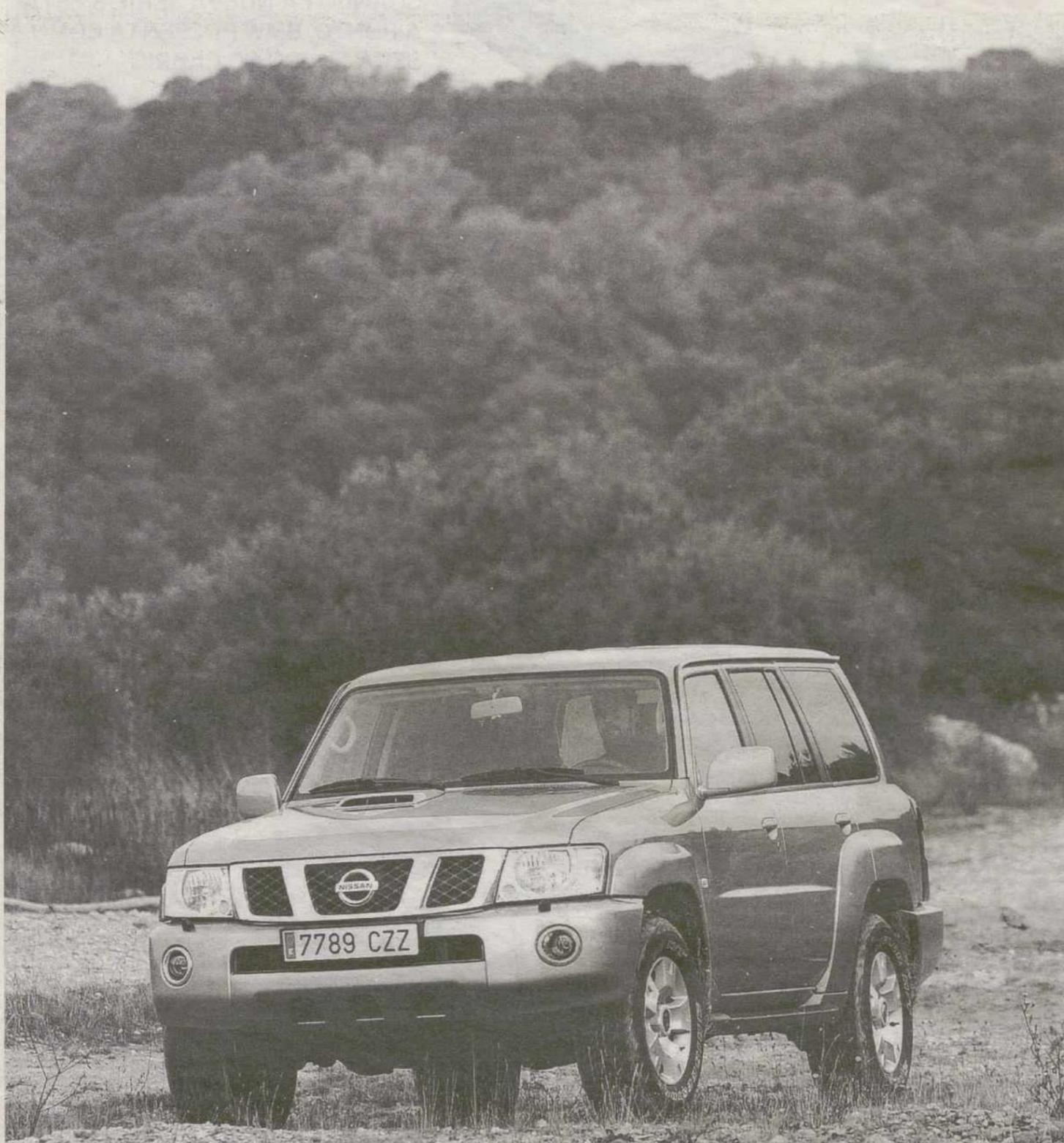


CAMPERO DE LUJO

FOTO: JESÚS JAVIER MATÍAS

LA MARCA JAPONESA INCORPORA MEJORAS TANTO ESTÉTICAS COMO DINÁMICAS EN SU TODOTERRENO MÁS CARISMÁTICO. TODO ELLO PARA PONER AL DÍA UN VEHÍCULO QUE HA GOZADO DE MUCHOS AÑOS DE ÉXITO

PRUEBA | NISSAN PATROL 3.0 DI ELEGANCE



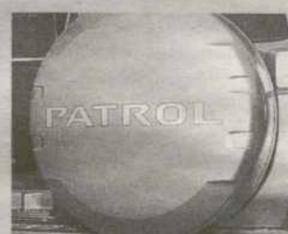
PARA SUBIR POR LAS PAREDES

SI EL HABITAT NATURAL DE UN TODOTERRENO ES EL CAMPO, EL PATROL ESTÁ A LA CABEZA DE LA CATEGORÍA. LOS ÚNICOS PROBLEMAS PUEDEN VENIR SI SE NECESITA UN USO EXTENSIVO POR CARRETERA. AHÍ ALGUNOS RIVALES PUEDEN HACERLE SOMBRA

R.B.

En casi todo el mundo, el nombre de Patrol es sinónimo de todoterreno robusto y con excepcionales aptitudes camperas. Con la nueva evolución del modelo, Nissan ha mantenido estas virtudes intactas y ha tratado de solventar las posibles carencias que presentaba su antecesor. Los cambios afectan sobre todo al diseño de los faros, los paragolpes, los pasos de rueda y la calandra y en el resultado final se nota que ha pulido muchos de los defectos, con la dificultad que da enfrentarse a un esquema básico que comienza a acusar ya el paso de los años.

La nueva versión tiene un aspecto mucho más contundente. Atemoriza, en el buen sentido del término, a los conductores del resto de vehículos con los que se cruza y tiene mucha mayor presencia. Su altura y, sobre todo, sus suspensiones, le hacen intratable en cuanto el asfalto deja paso a la tierra y las piedras. Es entonces cuando salen a relucir sus mejores características. Entre otras cosas, sube pendientes de 39 grados y tiene una capacidad de vadeo de 700 milímetros, dos argumentos de



El Nissan Patrol sube pendientes de 39 grados y tiene una capacidad de vadeo de 700 milímetros

peso al alcance de muy pocos modelos.

Una de sus ventajas, además, es que permite desconectar la barra estabilizadora trasera, lo que le hace especialmente adecuado para circular por terrenos abruptos. Sus suspensiones están más enfocadas a lograr un comportamiento *off road* óptimo que a mimar a sus ocupantes. No obstante, este nuevo Patrol nada tiene que ver con las primeras unidades que llegaron a España a comienzos de los 80. El avance en este campo ha sido abismal.

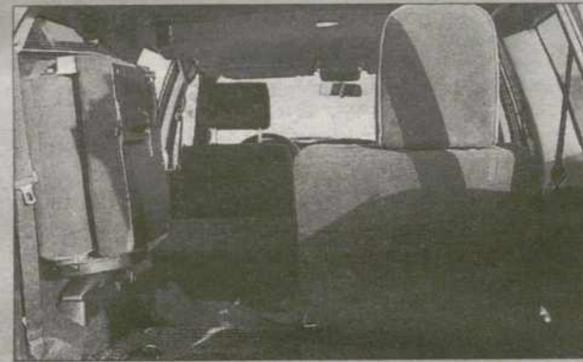
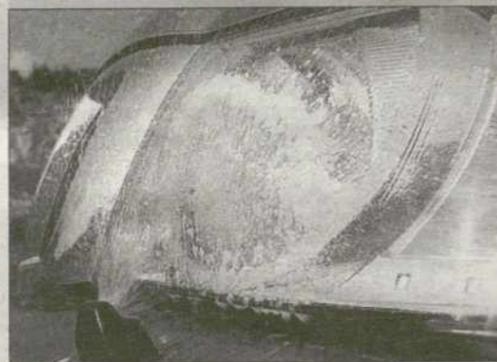
También ha mejorado de forma sensible el comportamiento en carretera pero es cierto que no tanto como en alguno de sus rivales más directos. Quien vaya a hacer un uso intensivo por autopista tiene mejores opciones donde elegir. Por el contrario, quien lo vaya a utilizar primordialmente campo a través acierta de pleno al optar por el Patrol.

Todas estas buenas cualidades se verían ensombrecidas si el vehículo no contase con un motor ajustado a estas características. En este sentido, el propulsor 3.0 DI cumple con su cometido sin la más mínima tacha. Es cierto que, como toda la gama de inyección directa de Nissan, no es un derroche de potencia a menos de 2.000 revoluciones. Sin embargo, una vez superada esta barrera, empuja con decisión y sube de vueltas con

AMPLITUD Y MODULARIDAD INTERIOR



El motor ha ganado tres caballos gracias a unas mejoras en la bomba de inyección. El acabado Elegance incluye entre el equipo de serie la brújula, el dispositivo lavafaros y las inserciones de madera. La colocación de los asientos supletorios no es dificultosa, pero obliga a retirar los reposacabezas.



MEDIDAS

Volumen maletero
2.287 litros
Peso 2.335 kg



de ataque
37°



de salida
31°



Profundidad de vadeo
77 cm



Altura libre
21 cm



Infografía Carlos García

CARACTERÍSTICAS

Cilindrada	2.953 cc.
Potencia	160 CV
Caja de cambios	5 vel.
Tracción	Integral conectable
Velocidad máxima	160 km/h
Aceleración de 0 a 100	15,2 seg.
Consumo medio	10,8 l.
Depósito de combustible	95 litros
Peso	2.365 Kg.
Suspensiones	Eje rígido, muelle helicoidal
Neumáticos	275/65 R 17
Precio	44.250 euros

LO MEJOR | APTITUD CAMPERA EQUIPAMIENTO

LO MEJORABLE | ESTÉTICA VETERANA

facilidad hasta la zona roja del cuentarevoluciones.

La potencia máxima es de 160 caballos, tres más que en el modelo precedente, que mueven con soltura al vehículo. Este incremento se ha logrado mejorando la gestión del motor y la bomba de combustible y más que los caballos ganados, las mejoras se notan en el tac-

to del motor y en la forma de entregar la potencia. El bastidor engulle sin problemas esta potencia.

El Patrol se acerca a las dos toneladas y media de peso, lo que condiciona en buena medida las prestaciones. La velocidad máxima es de 160 kilómetros a la hora y tarda 15,2 segundo en ponerse de 0 a 100. Estas cifras, desde luego, están muy alejadas de un modelo deportivo, pero le permiten un andar, cuando menos, digno.

El interior es típicamente japonés, con un remate final de muy buena factura, pero con una presencia y un diseño poco vistosos. La versión probada, la más alta de la gama, incorpora algunos elementos en madera algo que, a nuestro juicio, no casa demasiado

bien con el espíritu general del vehículo. Esta unidad, además, presentaba algunos desajustes, aunque es un problema puntual y no un mal endémico.

Los asientos priman más el confort que cualquier otro parámetro, por lo que se echa de menos un poco más de sujeción en las situaciones más extremas. La posibilidad de albergar hasta seis pasajeros añade una ventaja más de cara a la funcionalidad. No obstante, las plazas de la tercera fila de asientos adolecen de cierta falta de espacio para las piernas. También se aprecia el paso del tiempo en que la superficie «de carga» que aparece al quitar los asientos no es uniforme. Ni en los todoterrenos el tiempo pasa en balde.

SUS RIVALES

| JEEP GRAND CHEROKEE 2.7 CRD LIMITED |



Cilindrada	2.700	Consumo medio	9,7 l.
Potencia	163 CV	Peso	1.938 kg.
Caja de cambios	Automática.	Capacidad maletero	1.110 dm ³
Velocidad máxima	190 km/h.	Precio desde	47.396 euros

| TOYOTA LAND CRUISER 3.0 D4 VX |



Cilindrada	2.982	Consumo medio	9,5 l.
Potencia	163 CV	Peso	2.180 kg.
Caja de cambios	5 vel.	Capacidad maletero	192 dm ³
Velocidad máxima	165 km/h.	Precio desde	40.180 euros

| MITSUBISHI MONTERO D1-D INTENSE |



Cilindrada	3.200	Consumo medio	9,5 l.
Potencia	160 CV	Peso	2.170 Kg.
Caja de Cambios	5 vel.	Capacidad maletero	—
Velocidad máxima	170 km/h	Precio desde	41.055 euros

| SSANGYONG REXTON RX 270 FULL |



Cilindrada	2.6960	Consumo medio	8,6 l.
Potencia	165	Peso	1.897 Kg.
Caja de cambios	5 vel.	Capacidad maletero	935 dm ³
Velocidad máxima	177 km/h	Precio desde	33.600 euros

NOVEDAD | BMW 320CD CABRIO



PARA 2005. El nuevo BMW Serie 3 Cabrio estará en los concesionarios a punto para disfrutar de la mejor climatología de la primavera del próximo año.

ABIERTO AL MUNDO

EL MOTOR DISPONE DE UN SISTEMA DE INYECCION DE COMBUSTIBLE COMMON RAIL DE ÚLTIMA GENERACIÓN Y UNA BOMBA DE COMBUSTIBLE INTELIGENTE QUE REDUCEN DE MANERA NOTABLE EL CONSUMO DE COMBUSTIBLE

J.A.T.

El primer BMW Cabrio con motor diesel, que hizo su debut en el pasado Salón del Automóvil de París 2004, establece una nueva referencia en lo que se refiere a economía, dinámica y placer de conducción cielo abierto.

El motor diesel de 4 cilindros muy suave y refinado es un acompañante ideal para el BMW Serie 3 Cabrio, al que le aporta características típicas de BMW tales como una dinámica eficiente y un confort superior.

El motor de cuatro válvulas por cilindro y 2.0 litros, desarrolla una potencia máxima de 150 caballos a 4.000 revoluciones por minuto, permitiendo alcanzar al 320Cd una velocidad máxima de 211 kilómetros a la hora.

Otro aspecto igualmente importante para disfrutar de la conducción es su curva de potencia y el potente par motor, de 330 Newton metro a 2.000 revoluciones por minuto, todo esto gracias a la inyección directa.

El éxito de este motor BMW está basado, principalmente en dos aspectos, su sistema de inyección de combustible common rail de última generación y una bomba de combustible controlada en función del volumen de combustible. Esta inyecta el combustible dosificado y atomizado, ofreciendo más potencia a un bajo consumo.

Las cualidades dinámicas ofrecidas por este avanzado motor en



TECHO DURO. El Serie 3 Cabrio podrá disponer opcionalmente de techo rígido.



CALIDAD. El interior derrocha calidad y equipamiento.

el BMW Serie 3 Cabrio son sólo uno de sus muchos puntos fuertes. A pesar de sus notables prestaciones, el nuevo BMW Cabrio es un coche comedido en cuanto se refiere al consumo, con tan sólo 6,3 litros cada 100 km, lo que le permite recorrer hasta 1.000 kilómetros sin necesidad de repostar.

Además, el BMW 320Cd Cabrio acelera de 0 a 100 km/h en 9,7 segundos.

La caja de cambios manual de seis velocidades tiene una relación de transmisión corta y deportiva, lo que permite conducir tanto de forma ágil y dinámica como suave y relajadamente, para disfrutar

CARACTERÍSTICAS

Cilindrada	2.0 l.
Potencia	150 CV
Cambio	Manual 6 vel.
Tracción	Trasera
Longitud	4,48 m.
Anchura	1,75 m.
Altura	1,37 m.
Maletero	300 litros
Depósito	63 litros
Peso	1680 kilos
Precio desde	40.500 euros

conduciendo, de los paisajes al aire libre.

La versión más económica incluye, entre otros elementos, volante deportivo de cuero, preinstalación de techo duro (opcional) y climatizador. El 'Exclusive' añade a lo anterior tapicería de cuero en tres tonalidades, llantas de aleación de 17 pulgadas de diámetro, pintura metalizada, volante multifunción, reposabrazos entre las dos plazas delanteras, elementos decorativos cromados en la carrocería, instrumentación con marcos cromados y radio con lector de discos compactos.

Los dos exitosos coupés BMW

320Cd y 330Cd han demostrado que los modernos motores diesel pueden triunfar en segmentos que hasta ahora han estado restringidos a los vehículos de gasolina.

Dado el crecimiento que ha experimentado la demanda de coches dinámicos y económicos recientemente, también en el segmento de los descapotables, la marca alemana BMW presentará el 320Cd Cabrio en la primavera del próximo año 2005, justo a tiempo para disfrutar plenamente conduciendo a cielo abierto durante los mejores meses del próximo año y con la capota puesta en los de menos buena climatología.

LISTA DE PRECIOS

ALFA ROMEO

Modelo	Precio Pot.	K/h Con
Alfa 147 1.6 Impresion 3p(105)	16.100	105 185 9,1
Alfa 147 1.6 Progression 3p(105)	17.000	105 185 9,1
Alfa 147 1.6 Distinctive 3p(105)	18.300	105 185 9,1
Alfa 147 1.6 Progression 3p	18.500	120 195 9,2
Alfa 147 1.6 Distinctive 3p	19.800	120 195 9,2
Alfa 147 2.0 Distinctive 3p	22.000	150 208 9,9
Alfa 147 2.0 Selespeed Dist 3p	24.400	150 208 9,9
Alfa 147 1.9 JTD Impresion 3p	18.800	100 - -
Alfa 147 1.9 JTD Impresion 3p	20.000	115 191 6,5
Alfa 147 1.9 JTD Progression 3p	20.900	115 191 6,5
Alfa 147 1.9 JTD Distinctive 3p	22.200	115 191 6,5
Alfa 147 1.9 JTD Progression 3p	22.400	140 206 6,6
Alfa 147 1.9 JTD Distinctive 3p	23.700	140 206 6,6
Alfa 147 3.2 GTA C.M.	31.975	250 246 14,1
Alfa 147 3.2 GTA Selespeed	33.700	250 246 14,1
Alfa 147 1.6 Impresion 5p (105)	16.650	105 185 9,1
Alfa 147 1.6 Progression 5p (105)	17.550	105 185 9,1
Alfa 147 1.6 Distinctive 5p (105)	18.850	105 185 9,1
Alfa 147 1.6 Progression 5p	19.050	120 195 9,2
Alfa 147 1.6 Distinctive 5p	20.350	120 195 9,2
Alfa 147 2.0 Distinctive 5p	22.550	150 208 9,9
Alfa 147 2.0 Selespeed Dist 5p	24.950	150 208 9,9
Alfa 147 1.9 JTD Impresion 5p	20.550	115 191 6,5
Alfa 147 1.9 JTD Progression 5p	21.450	115 191 6,5
Alfa 147 1.9 JTD Distinctive 5p	22.750	115 191 6,5
Alfa 147 1.9 JTD Progression 5p	22.950	140 206 6,6
Alfa 147 1.9 JTD Distinctive 5p	24.250	140 206 6,6
Alfa 156 1.6 SW Impresion	22.150	120 200 9,4
Alfa 156 1.6 SW Progression	23.550	120 200 9,4
Alfa 156 1.6 SW Distinctive	24.550	120 200 9,4
Alfa 156 2.0 SW JTS Progression	27.645	165 220 10,1
Alfa 156 2.0 SW JTS Distinctive	28.645	165 220 10,1
Alfa 156 2.0 SW JTS Dist S	289.845	165 220 10,1
Alfa 156 2.5 SW V6 Distinctive	34.342	192 230 13,7
Alfa 156 2.5 SW V6 QSystem Dist	35.942	192 230 13,7
Alfa 156 1.9 SW JTD Impresion	24.100	115 - -
Alfa 156 1.9 SW JTD Progression	25.500	115 - -
Alfa 156 1.9 SW JTD Distinctive	26.500	115 - -
Alfa 156 1.9 SW JTD Progression	27.000	140 - -
Alfa 156 1.9 SW JTD Distinctive	28.000	140 - -
Alfa 156 2.4 SW JTD Distinctive	32.200	175 225 7,4
Alfa 156 3.2 SW GTA GM	43.150	250 250 14,3
Alfa 156 3.2 SW GTA GM S	44.700	250 250 14,3
Alfa 156 1.6 Impresion	21.000	120 200 9,3
Alfa 156 1.6 Progression	22.400	120 200 9,3
Alfa 156 1.6 Distinctive	23.400	120 200 9,3
Alfa 156 2.0 JTS Progression	26.495	165 220 9,8
Alfa 156 2.0 JTS Distinctive	27.495	165 220 9,8
Alfa 156 2.0 JTS Distinctive S	28.695	165 220 9,8
Alfa 156 2.5 V6 Q-System	33.192	192 230 13,7
Alfa 156 2.5 V6 Distinctive	34.792	192 230 13,7
Alfa 156 1.9 JTD Impresion	22.950	115 - -
Alfa 156 1.9 JTD Progression	24.350	115 - -
Alfa 156 1.9 JTD Distinctive	25.350	115 - -
Alfa 156 1.9 JTD Progression	26.850	140 - -
Alfa 156 1.9 JTD Distinctive	31.050	175 225 7,4
Alfa 156 3.2 GTA	42.100	250 250 14,1
Alfa 156 3.2 GTA Selespeed	43.650	250 250 14,1
Alfa GT 2.0 JTS Progression	28.200	165 216 9,9
Alfa GT 2.0 JTS Distinctive	30.000	165 216 9,9
Alfa GT 2.0 JTS Progression S	31.300	165 216 9,9
Alfa GT 3.2 Distinctive	36.000	240 243 14,4
Alfa GT 1.9 JTD Progression	27.400	150 209 7,3
Alfa GT 1.9 JTD Distinctive	29.200	150 209 7,3
Alfa 166 2.0 Progression	30.500	150 213 11,0
Alfa 166 2.0 Distinctive	33.200	150 211 11,0
Alfa 166 2.5 V6 Progression	36.500	188 225 13,6
Alfa 166 2.5 V6 Distinctive	39.200	188 225 13,6
Alfa 166 3.2 Progression CM	42.350	240 245 14,4
Alfa 166 3.2 Distinctive CM	45.050	240 245 14,4
Alfa 166 2.4 JTD Distinctive	34.900	150 210 8,0
Alfa 166 2.4 JTD Distinctive	37.600	150 210 8,0
Alfa 166 2.4 JTD Progress. GM	38.400	175 222 8,3
Alfa 166 2.4 JTD Distinctive GM	41.100	175 222 8,3
Alfa 166 2.4 JTD Progress. CAE	40.499	175 222 8,3
Alfa 166 2.4 JTD Distinctive GM	43.200	175 222 8,3
Alfa GTV 2.0 TS	26.000	150 215 10,5
Alfa GTV 2.0 JTS	27.400	165 220 10,5
Alfa GTV 3.2 V6 24V	34.600	240 255 15,4
Alfa Spider 2.0 TS	28.100	150 210 10,5
Alfa Spider 2.0 JTS	29.338	165 215 10,5
Alfa Spider 3.2 V6 24V	36.700	240 242 15,4

AUDI

Modelo	Precio Pot.	K/h Con
A3 1.6 Ambiente 3p	23.550	102 185 7,9
A3 1.6 Ambiente tiptrn 3p	25.370	102 - -
A3 1.6 Ambition 3p	23.670	102 185 7,9
A3 1.6 Ambition tiptrn 3p	25.490	102 - -
A3 1.6 Ambiente 3p	21.820	102 185 7,9
A3 1.6 FSI Ambiente 3p	24.230	115 196 7,2
A3 1.6 FSI Ambition 3p	24.250	115 196 7,2
A3 1.6 FSI Attraction 3p	22.500	115 196 7,2
A3 2.0 FSI Ambiente 3p	27.300	150 211 7,8
A3 2.0 FSI Ambition 3p	29.320	150 209 8,9
A3 2.0 FSI Attraction 3p	27.420	150 211 7,8
A3 2.0 FSI Ambition tiptr 3p	29.200	150 209 8,9
A3 2.0 FSI Attraction tiptr 3p	27.400	150 209 8,9
A3 2.0 FSI Attraction 3p	25.500	150 211 7,8
A3 3.2 Quattro	36.280	250 250 11,1
A3 3.2 Quattro DSG	38.500	250 250 11,1
A3 1.9 TDI Ambiente 3p	25.880	105 187 5,4
A3 1.9 TDI Ambition 3p	26.000	105 187 5,4
A3 2.0 TDI Ambiente 3p	27.260	140 207 6,1
A3 2.0 TDI Ambition 3p	27.380	140 207 6,1
A3 2.0 TDI Attraction 3p DSG	27.670	140 207 6,2
A3 2.0 TDI Attraction 3p	25.530	140 207 6,1
A3 2.0 TDI Ambition 3p DSG	29.520	140 207 6,2
A4 1.8 T	29.820	163 228 9,2
A4 1.8 T Avant	31.120	163 225 9,2
A4 1.8 T multitronic	31.920	163 223 9,2
A4 1.8 T Quattro (163)	32.590	163 226 10,3
A4 1.8 T Avant Quattro/163	33.890	163 223 10,3
A4 1.8 T Avant (190)	33.130	190 236 9,6
A4 1.8 T Quattro (190)	34.380	190 234 10,3
A4 1.8 T (190)	31.830	190 236 9,6
A4 1.8 T(190) Avant multt	35.010	190 224 9,4
A4 1.8 T(190) multitronic	33.710	190 228 9,3
A4 1.8 T Avant Quattro/190	35.680	190 234 10,3
A4 2.0	27.230	130 212 9,3
A4 2.0 Avant	28.530	130 208 9,2
A4 2.0 multitronic	29.330	130 205 9,0
A4 2.0 FSI	28.920	150 218 8,0
A4 2.0 FSI Avant	30.220	150 214 8,0
A4 2.4	32.330	170 226 10,1
A4 2.4 Avant	33.630	170 223 10,1
A4 3.0	37.570	220 245 11,1
A4 3.0 Avant	38.870	220 243 11,0
A4 3.0 Quattro	39.900	220 243 12,1
A4 3.0 Avant Quattro	41.200	220 241 12,1
A4 S4 4.2 Avant Quattro	60.430	344 250 15,4
A4 S4 4.2 Quattro	59.130	344 250 15,4
A4 1.9 TDI	29.860	130 208 6,3
A4 1.9 TDI Avant	31.160	130 203 6,4
A4 1.9 TDI Quattro	32.030	130 204 6,7
A4 1.9 TDI Avant Quattro	33.330	130 202 6,7
A4 2.5 TDI	34.100	163 227 7,8
A4 2.5 TDI Avant	35.400	163 225 7,9
A4 2.5 TDI Avant multitro	37.500	163 217 8,9
A4 2.5 TDI Quattro	38.200	180 225 8,9
A4 2.5 TDI Avant Quattro	39.500	180 222 8,9
A6 1.8 T Avant Quattro	38.010	150 214 10,4
A6 1.8 T	32.770	150 216 9,3
A6 1.8 T Avant	35.030	150 214 9,5
A6 1.8 T Quattro	35.750	150 214 10,4
A6 2.4	36.390	170 224 11,2
A6 2.4 multitronic	38.610	170 220 11,1
A6 2.4 Avant	38.650	170 222 11,2

Modelo	Precio Pot.	K/h Con
A6 2.4 Quattro	39.370	170 220 12,3
A6 2.4 Avant Quattro	41.630	170 218 12,3
A6 2.7 T Quattro	49.000	250 248 13,3
A6 2.7 T Avant Quattro	51.260	250 246 13,4
A6 3.0	53.430	250 243 14,1
A6 3.0 T Quattro	42.070	220 243 11,1
A6 3.0 T Avant	44.290	220 238 11,1
A6 3.0 Quattro	44.330	220 241 11,1
A6 3.0 Avant	45.050	220 240 12,8
A6 3.0 T Quattro	47.310	220 238 12,8
A6 1.9 TDI Avant 6 marchas	36.680	130 201 6,6
A6 2.5 TDI	39.270	163 227 7,8
A6 2.5 TDI Avant	41.530	163 225 7,9
A6 2.5 TDI Avant multitro	43.750	163 217 7,8
A6 2.5 TDI Quattro Avant	46.390	180 221 9,1
A6 2.5 TDI Quatt Avant tip	48.560	180 221 9,1
A8 3.2 Quattro tiptronic	77.880	280 250 13,5
A8 4.2 L Quattro tiptronic	91.380	335 250 13,8
A8 6.0 Quattro	120.100	450 250 16,9
A2 1.4	18.570	75 173 6,7
A2 1.6 FSI	20.670	110 202 6,6
A2 1.2 TDI	20.250	61 168 3,2
A2 1.4 TDI (75)	20.520	75 173 6,7
A2 1.4 TDI (90)	21.850	90 188 4,7
TT 1.8 T (150) Coupe	30.030	150 220 9,1
TT 1.8 T (150) Roadster	32.760	150 214 9,2
TT 1.8 T Coupe	34.250	180 228 9,1
TT 1.8 T Coupe Quattro	37.140	180 226 10,6
TT 1.8 T Roadster	37.600	180 222 9,2
TT 1.8 T Roadster Quattro	40.490	180 226 10,6
TT 1.8 T (225) Coupe Quat	40.050	225 243 10,7
TT 1.8 T(225) Roadster Qu	43.520	225 243 10,7
TT 3.2 Coupe Quattro	43.900	250 250 12,0
TT 3.2 Coupe Quattro DSG	46.380	250 250 12,0
TT 3.2 Roadster Quatt DSG	50.330	250 250 12,1
TT 3.2 Roadster Quattro	47.850	250 250 12,1
Cabrio 1.8 T	36.420	163 226 9,5
Cabrio 1.8 T Quattro	38.470	163 222 9,5
Cabrio 1.8 T multitronic	38.520	163 219 9,5
Cabrio 2.4	38.470	170 224 11,1
Cabrio 2.4 multitronic	40.360	170 218 10,9
Cabrio 3.0	43.730	220 243 11,1
Cabrio 3.0 Quattro	46.280	220 241 12,6
Cabrio S4 4.2 Quattro	68.000	344 250 15,8
Cabrio 2.5 TDI	40.320	163 227 8,2
Allroad 2.7 Turbo	53.210	250 236 14,5
Allroad 2.7 T Low Range	54.780	250 236 14,5
Allroad 2.5 TDI (163)	45.360	163 203 10,4
Allroad 2.5 TDI (180)	48.620	180 207 10,0
Allroad 2.5 TDI (180) L R	50.190	180 207 10,0
Allroad 2.5 TDI (180) tiptr	50.790	180 205 10,9
RS6 4.2 Avant Quattro tip	102.030	450 250 16,9
RS6 4.2 Quattro tiptronic	99.770	450 250 16,9

AUTOVAZ

Modelo	Precio Pot.	K/h Con
Vaz 110 1.5i Stawra 8V 4p	8.990	77 170 6,6
Vaz 110 1.5i Stawra 16V 4p	9.600	91 190 6,6
Vaz 111 1.5 Wagon LE 8V	9.600	77 170 6,6
Vaz 111 1.5 Wagon LE 16V	10.200	91 190 6,6
Vaz 112 Stawra LE 16V 5p	9.600	91 190 7,1
Vaz 214 Tundra 1.7i 3p 4x4	9.300	81 140 11,0
Vaz 214 Tundra Servo 1.7i 4x4	10.500	81 140 11,0

BMW

Modelo	Precio Pot.	K/h Con
Compact 316 Ti	24.900	116 201 7,8
Compact 318 Ti	26.300	116 202 6,3
Compact 318 Ti	27.400	143 214 8,2
Compact 320 Ti	28.300	150 214 6,2
Compact 325 Ti	34.300	192 235 10,0
318d Touring	31.100	116 200 6,5
318d Touring Aut	32.266	115 195 7,8
318i Touring	30.700	143 213 8,4
320d Touring	33.200	150 211 6,6
320d Touring Aut	35.366	150 228 8,0
320i Touring	34.600	170 204 10,1
325i Touring	37.700	192 237 10,4
330i Touring	40.300	192 231 11,0
330i Touring Aut	40.700	204 237 7,7
330d Touring	42.954	204 231 8,9
330i Touring	41.300	231 250 10,4
330d Touring	43.300	204 230 8,6
330xd Touring	45.554	204 225 10,0
330xi Touring	43.900	231 243 11,0
318Ci Coupe	30.800	143 218 8,4
320 Ci Coupe	33.000	150 221 6,9
320 Cd Coupe Aut	35.166	150 213 7,9
320 Ci Coupe	34.600	170 226 10,0
325 Ci Coupe	37.800	192 240 10,3
330 Ci Coupe	42.500	204 242 7,4
330 Cd Coupe Aut	44.754	204 235 8,7
330i Ci Coupe	43.200	231 250 10,3
318i Berlina	26.100	115 206 8,0
318d Berlina	28.800	115 204 6,3
318d Berlina Aut	30.900	115 199 7,6
318i Berlina	28.500	143 218 8,2
320d Berlina	31.200	150 216 6,4
320i Berlina	33.366	150 213 7,9
320i Berlina	33.300	170 226 10,0
325i Berlina	36.100	192 240 10,3
325xi Berlina	38.700	192 234 10,8
330d Berlina	39.100	204 242 7,4
330i Berlina Aut	41.354	204 235 8,7

LISTA DE PRECIOS

Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like X-Type 2.5 Sport, X-Type 2.5 Executive, X-Type 3.0 Sport Wagon, etc.

JEEP

Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like Wrangler 2.4 techo lona, Wrangler 2.4 techo duro, etc.

KIA

Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like Rio 1.3 RS 5p, Rio 1.3 LS 4p, Rio 1.5 LS 5p, etc.

LANCIA

Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like Ypsilon 1.2, Ypsilon 1.2 Argentó, Ypsilon 1.2 16V Argentó, etc.

LAND ROVER

Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like Defender 110 T duro 3p S, Defender 110 T duro 3p SE, Defender 90 SW S, etc.

LEXUS

Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like IS 200 Luxury, IS 200 President, IS 200 Sportcross Luxury, etc.

MAZDA

Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like Mazda3 1.6 Active, Mazda3 1.6 Active+, Mazda3 2.0 Sportive, etc.

MERCEDES

Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like C 180 K Sportcoupe, C 180 K, C 180 K familiar, etc.

NISSAN

Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like Micra 1.2 Visia 3p, Micra 1.2 Visia 5p, Micra 1.2 Tekna 3p, etc.

NISSAN

Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like Micra 1.2 Visia 3p, Micra 1.2 Visia 5p, Micra 1.2 Tekna 3p, etc.

NISSAN

Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like Corsa 1.4 Cosmo 5p, Corsa 1.4 Cosmo 5p MTA, Corsa 1.8 Cosmo 5p, etc.

NISSAN

Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like Corsa 1.4 Cosmo 5p, Corsa 1.4 Cosmo 5p MTA, Corsa 1.8 Cosmo 5p, etc.

PORSCHE

Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like Boxster, 911 Carrera 4 S, 911 Carrera Targa, etc.

RENAULT

Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like Twingo 1.2 Authentique, Twingo 1.2 Expression, Twingo 1.2 16V Privilegio, etc.

PEUGEOT

Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like Terrano 2.7 TDi Aventura 5p, Terrano 2.7 TDi Comfort 3p, Terrano 2.7 TDi Sport 3p, etc.

PEUGEOT

Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like 206 1.1 X-Line 3p, 206 1.1 X-Line 5p, 206 1.4 X-Line SW, etc.

PEUGEOT

Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like Megane 1.4 Authent Grt, Megane 1.4 Authent Grt, Megane 1.6 Authent Grt, etc.

PEUGEOT

Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like Megane 1.6 Authent Grt, Megane 1.6 Authent Grt, Megane 1.6 Authent Grt, etc.

OPEL

Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like Corsa 1.0 Essentia 3p MTA, Corsa 1.0 Essentia 5p MTA, Corsa 1.0 Essentia 5p, etc.

OPEL

Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like Corsa 1.0 Essentia 3p MTA, Corsa 1.0 Essentia 5p MTA, Corsa 1.0 Essentia 5p, etc.

MINI

Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like Mini One, Mini Cooper, Mini Cooper S, etc.

MINI

Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like Mini One, Mini Cooper, Mini Cooper S, etc.

MINI

Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like Mini One, Mini Cooper, Mini Cooper S, etc.

MITSUBISHI

Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like Carisma 1.9 Di-D Comfort, Carisma 1.9 Di-D Avance, etc.

MITSUBISHI

Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like Carisma 1.9 Di-D Comfort, Carisma 1.9 Di-D Avance, etc.

MITSUBISHI

Table with columns: Modelo, Precio Pot. K/h Con. Includes models like Carisma 1.9 Di-D Comfort, Carisma 1.9 Di-D Avance, etc.

LISTA DE PRECIOS

Table listing car models and prices for the 'ROLLS ROYCE' section, including models like Megane 2.0 Luxe Dymn 3p A and Megane 2.0 Luxe Dymn 4p A.

Table listing car models and prices for the 'ROLLS ROYCE' section, including models like Phantom and Phantom.

Table listing car models and prices for the 'ROVER' section, including models like 25 1.4 Comfort 3p (84) and 25 1.4 Comfort 5p (84).

Table listing car models and prices for the 'SAAB' section, including models like 9-3 1.8 Arc Sedan and 9-3 1.8 Vector Sedan.

Table listing car models and prices for the 'SEAT' section, including models like Arosa 1.4 Stella and Ibiza 1.2 Stella 3p.

Table listing car models and prices for the 'SUZUKI' section, including models like Wagon R 1.3 GL and Ignis GL 2WD 3p.

Table listing car models and prices for the 'TATA' section, including models like Indica 1.4 DLX and Telcoline TDI Cab sim 4x2.

Table listing car models and prices for the 'TOYOTA' section, including models like Yaris 1.0 Luna 3p MMT and Yaris 1.0 Luna 5p MMT.

Table listing car models and prices for the 'VOLKSWAGEN' section, including models like Lupo 1.0 Conceptline and Lupo 1.4 Conceptline (60).

Table listing car models and prices for the 'VOLVO' section, including models like S40 1.8 Kinetic and S40 2.4 Kinetic.

Table listing car models and prices for the 'SKODA' section, including models like Fabia 1.2 Urban 5p and Fabia 1.4 Comfort 5p (75).

Table listing car models and prices for the 'SMART' section, including models like Smart for2 Pure Coupe/50 and Smart Roadster (61).

Table listing car models and prices for the 'SSANGYONG' section, including models like Korando KJ 2.9 TDI and Musso 2.9 TDI Full.

Table listing car models and prices for the 'SUBARU' section, including models like Impreza 2.0 GX 4p and Impreza 2.0 WRX Turbo 4p.

Table listing car models and prices for the 'SUZUKI' section, including models like Wagon R 1.3 GL and Ignis GL 2WD 3p.

Table listing car models and prices for the 'TATA' section, including models like Indica 1.4 DLX and Telcoline TDI Cab sim 4x2.

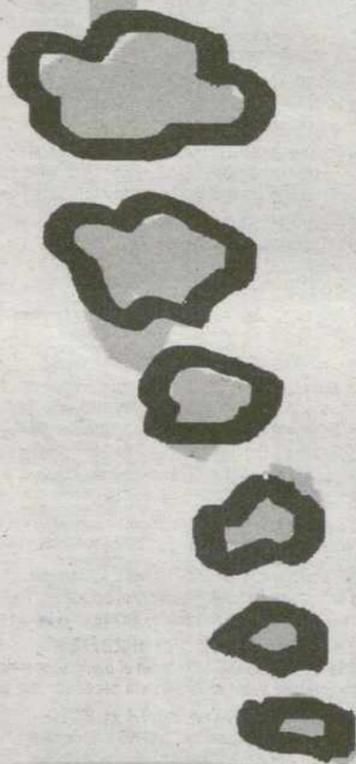
Table listing car models and prices for the 'TOYOTA' section, including models like Yaris 1.0 Luna 3p MMT and Yaris 1.0 Luna 5p MMT.

ADELANTADO A SU TIEMPO

FIAT LO VIO MUY CLARO EN LA DÉCADA DE LOS 50 Y DISEÑÓ EL MÚLTIPLA, EL PRIMER MONOVOLUMEN DE LA HISTORIA, QUE TOMÓ COMO BASE LA LÍNEA Y LA MECÁNICA DEL 600



DOS ÉPOCAS. Más de 40 años separan a estos dos modelos que comparten nombre. Ambos responden a un mismo concepto: la funcionalidad, aunque demuestran que los años no



R.B.
Aunque los tiempos han evolucionado en la última mitad de siglo más allá de lo predecible, las necesidades de los conductores siguen siendo muy parecidas. Por eso no es tan extraño que FIAT desarrollara en la década de los 50, primero, y a finales de los 90, después, un vehículo que, con el mismo nombre respondía a las mismas exigencias con planteamientos estéticos bien dispares, eso sí. En ambos casos, sin embargo, el diseño no convenció del todo al público, pese a todos han destacado la funcionalidad de estos vehículos polivalentes.

El modelo original fue presentado en 1956 en Bruselas. Su diseñador fue el mismo que el del 600, Dante Giacosa, que comenzó a darle vueltas al proyecto a comienzos de los 50, cuando se planteó la imperiosa necesidad de buscar un sustituto al *Belvedere*, la versión furgoneta del popular *Topolino*.

La línea de la que partía no permitía muchas florituras, así que si se quería hacer un vehículo funcional, era imprescindible sacrificar la estética en pos de la habitabilidad. A simple vista, el *Múltipla* parece un 600 al que hubieran quitado el morro y acoplado una zona central. La realidad, sin embargo, se encargó de demostrar que el trabajo de ingeniería era mucho más concienzudo.

El esquema básico consistía en colocar tres filas de asientos capaces de albergar a seis pasajeros con la comodidad que requería la época. El hecho de tener que colocar el motor en posición trasera y en *voladizo*, (detrás de las ruedas posteriores) impedía habilitar un portón trasero y convertía en anecdótico el maletero disponible si se utilizaban todas las plazas.

El puesto de conducción estaba marcado por la gran columna de dirección, que complicaba la postura al volante, y por la colocación de la rueda de repuesto bajo el salpicadero de la zona destinada al copiloto. La segunda y tercera fila de asientos estaban caracterizadas por la modularidad, de tal forma que era posible cambiar la fisonomía interior en apenas unos segundos,

RECORDANDO

FIAT MÚLTIPLA (1956)

la 600D múltipla



CAPAZ. Amplio y espacioso, el *Múltipla* tenía variadas versiones, bien con más capacidad de carga, o bien para albergar más pasajeros.

Cilindrada	633 cm ³
Potencia	21,5 CV
Peso	740 Kg.
Tracción	Trasera
Frenos	De tambor
Long./Anch.	3,53/1,45 metros
Maletero	1,45 metros
Depósito gasolina	178 dm ³
Consumo medio	7 litros
Veloc. máx.	95 Km/h

El motor heredado del 600 demostraba muchas carencias en el *Múltipla*, que apenas alcanzaba los 90 por hora

pasando de vehículo familiar a furgoneta espaciosa con unos cuantos cambios.

En el apartado dinámico es donde más carencias demostraba el primigenio *Múltipla*. El propulsor heredado del 600 solo le permitía llegar a los 95 kilómetros por hora, una cifra que alcanzaba rango

de quimera a poco que la orografía actuara en contra o que la carga superase el peso de dos ocupantes.

En 1960, FIAT aumentó la cilindrada hasta los 750 centímetros cúbicos, con lo que el primer monovolumen de la historia era capaz de superar la barrera de los cien kilómetros a la hora. Como contrapartida, el consumo aumentó en más de medio litro, pero eso era poco menos que insignificante en una época en la que ni se barruntaba la crisis del petróleo.

La obligación de cambiar el sentido de apertura de las puertas delanteras acabó definitivamente en 1966 con este modelo, después de que se fabricaran en total 245.000 unidades.

a todo
gas

CADA SEMANA, CON LA TRIBUNA DE TOLEDO TODAS LAS NOVEDADES DEL MUNDO DEL MOTOR

Si quieren hacer sus consultas, comentarios o remitir sus opiniones pueden hacerlo por correo postal o a la siguiente dirección de correo electrónico: atodogas@promecal.es

COORDINACIÓN: RAÚL BRIONGOS REDACCIÓN Y COLABORADORES: JOSÉ ANTONIO TOBAR, JAVIER JIMÉNEZ Y ÓSCAR RÁEZ

VISITA

10'00

Puerta del Vado

La Escuela Taller de Restauración de Toledo ofrece una serie de visitas a la descubierta Puerta del Vado. Hasta el 15 de noviembre, de lunes a viernes, y en horario de 10,00 a 14,00 horas, se realizarán visitas con guía y explicaciones con pases cada 30 minutos. La visita será gratuita y los interesados deben dirigirse a la Puerta del Vado.

PUERTA DEL VADO

EXPOSICIÓN

10'00

Ángel Andrade

El Museo de Santa Cruz acoge la exposición 'La aventura del paisaje' del pintor ciudarealeño Ángel Andrade. La muestra está compuesta por un total de 110 obras que trazan un recorrido por la trayectoria pictórica de este paisajista del siglo XIX. El horario es, de lunes a sábado, de 10,00 a 18,30 horas, y el domingo de 10,00 a 14,00 horas.

MUSEO DE SANTA CRUZ

MUESTRA

17'00

'Los ojos se cierran'

Enrique Higuera presenta una serie de obras en las que la forma se altera y reitera en espacios contundentes. Las piezas expuestas requieren un análisis sereno por ser herméticas y enigmáticas, lo que no significa que aíslen su mensaje, sino más bien que lo secuencian. El horario es de martes a sábado de 17,00 a 21,00 horas y los domingos de 11,00 a 14,00 horas.

CENTRO CULTURAL SAN ILDEFONSO

AGENDA64

EXPOSICIONES

Claves de Toledo. Llave de futuro

En esta exposición se realiza un recorrido por la historia, la cultura, el arte y la esencia de la ciudad de Toledo, con la finalidad de ofrecer los elementos necesarios para comprender la situación actual y sus proyectos de futuro. Así, la exposición se concibe como el germen del Centro de Interpretación de la Ciudad de Toledo. El horario de visita es de martes a sábado de 10,00 a 19,00 horas, los lunes y los domingos de 10,00 a 14,00 horas. La entrada cuesta cuatro euros.

CENTRO CULTURAL SAN MARCOS

María Luisa Martín Delgado

La Galería 'Arte Hogar' presenta, hasta el 14 de noviembre, una muestra representativa de las obras de la pintora toledana María Luisa Martín en la que los paisajes y los bodegones florales son los protagonistas de su creación.

CALLE CIUDAD, 11

'Gaia' y su mundo vegetal

La Galería de Arte 'Ar+51' acoge, hasta hoy, una divertida muestra de la pintora croata Miljenka Sepic que, en sus obras, recrea paisajes vegetales colmados de color para captar, en su entorno, el movimiento y el juego de luces y sombras, sin olvidar el rastro dejado por el hombre. Las composiciones conforman un mosaico puntillista de gamas que, contemplado en plano sobre el original natural, resultan un puro ejercicio de camuflaje. La sensación transmitida por Sepic está estrechamente ligada a su proceso creativo en el que, según sus palabras, manda el corazón por encima de la técnica académica.

GALERÍA AR+51

Yves Mairot

El pintor francés Yves Mairot presenta una exposición en el Círculo de Arte en la que muestra sus más variadas creaciones. Desde la realidad, pero desde un punto de vista propio y muy personal, recorre aspectos de la vida cotidiana casi desapercibidos para el resto de los humanos.

CÍRCULO DE ARTE

<Summary>

El pintor Fernando Sordo expone en la Galería de Arte Tolmo y lo hace con una serie de obras homogéneas en las que las formas clónicas y las continuas referencias a las nuevas tecnologías son la tónica general. Las sentencias, unidas a las composiciones con el color y las formas, establecen un todo dentro de cada una de las series.

GALERÍA DE ARTE TOLMO

Tres apuestas de Caja Rural

Esculturas de Fernando P. Sáenz de Elorrieta (sala Greco) y pinturas de Antonio Luis Palacios (sala Picasso) y Remigio Megías (sala Velázquez) son las propuestas que la entidad financiera ofrece hasta el 6 de noviembre en sus tres espacios expositivos. El horario de las salas está establecido de 19,00 a 21,00 horas excepto los domingos que permanecen cerradas.

C. CORONEL BAEZA S/N

EXPOSICIÓN



'Del otoño y otras luces'. El pintor Alfonso Hidalgo presenta en la galería de arte Dalí su visión más honda y profunda de los paisajes con los que cada día se enfrenta. Las diferentes tonalidades de sus obras se dan la mano con los destellos de luz que desprende cada una de las composiciones. Así, aunque el otoño ocupa una de las partes más importantes de la muestra, la vitalidad de la primavera o del verano se instalan en la colección con protagonismo y con la idea de ofrecer al espectador un contraste vital y colorista. El paisaje como excusa, y en todas sus vertientes, aparece en la obra de este pintor y transmite sus propias visiones y sensaciones al que mira. /VÍCTOR BALLESTEROS

CONVOCATORIAS

IV Concurso fotográfico 'Sin barreras'

Con la finalidad de promocionar la accesibilidad, Cocemfe en Castilla-La Mancha convoca el certamen, cuyo tema girará en torno a la incidencia de todo tipo de barreras en la vida cotidiana de las personas con discapacidad. El concurso está abierto a todas las personas residentes en la región, que podrán presentar un máximo de cuatro fotografías en blanco y negro o color; aunque se admite el soporte digital, los trabajos serán presentados siempre en papel y montadas sobre cartulina. Plazo hasta el 10 de diciembre. Información en cocemfe_cdm@infonegocio.com.

TELÉFONO: 925 28 52 75

VI Certamen Poético Nacional

La Casa de Castilla-La Mancha en Alicante convoca el VI Certamen Poético Nacional en el que cada autor podrá presentar un máximo de tres obras cuya extensión estará comprendida entre 60 y 100 versos, siendo el tema, rima y métrica de libre elección. El plazo de recepción de los trabajos finaliza el día 5 de noviembre a las 20 horas y se establecen dos premios, el 'Raimundo Escribano', valorado en 950 euros, y el 'Alforja poética', dotado con 425 euros. Los trabajos a presentar serán enviados a VI Certamen Poético Nacional Casa Castilla-La Mancha, Secretaría, Calle Poeta Blas Lomas, 14-16, 03005 Alicante.

C/ POETA BLAS LOMAS 14-16 03005 ALICANTE

VISITAS

Termas Romanas

Las Termas Romanas de la Plaza Amador de los Ríos pueden visitarse gratuitamente todos los días de la semana excepto los lunes. Entre las actividades que han comenzado a desarrollarse en la oficina abierta en las Termas destaca la organización de rutas 'Patrimonio Desconocido' que incluyen visitas a los baños de Tenerías y del Cenízal, los sótanos de la plaza de El Salvador o las torres de San Román y de San Miguel el Alto. El horario de la oficina en las Termas Romanas de la Plaza Amador de los Ríos es de martes a sábado, de 10,00 a 14,00 horas y de 17,00 a 21,00 horas; los domingos de 10,00 a 14,00 horas. Teléfono de información: 925 25 30 80.

OFICINA TERMAS ROMANAS, PLAZA AMADOR DE LOS RÍOS

¿Por qué no de noche?

El Patronato de Turismo del Ayuntamiento de Toledo continúa ofreciendo una propuesta turística que incluye la visita a dos monumentos -que se abren para la ocasión como el Monasterio de San Juan de los Reyes, el centro de interpretación o la visita al 'Entierro del Conde Orgaz'-, y la panorámica del tren turístico. Los viernes y los sábados son los días en los que se desarrollan dos rutas (por día) distintas por un precio, de adulto, de 12 euros en grupos reducidos acompañados de guías oficiales. Para reservas y horarios llamar al 925 22 03 00 o visitar las oficinas de información instaladas en la ciudad. Salida: Plaza de Zocodover.

OFICINA DE TURISMO

HOY

1 de noviembre de 2004

Faltan 62 días para que comience el año 2005

Santoral

Juan, Audomaro, Austremonio, Vigor, Marcelo, Licinio, obispos; Diego, presbítero; Cesáreo, Sabas, Dacio, Benigno, Cirenía, Juliana, Pedro de Barco de Ávila, mártires; Severino, monje.

Misa: Día de los Santos.

LA SUERTE

ONCE

VIERNES	29/10/2004	51.897
JUEVES	28/10/2004	20.633
MIÉRCOLES	27/10/2004	33.239
MARTES	26/10/2004	45.830
LUNES	25/10/2004	55.587
VIERNES	22/10/2004	84.940

Reintegros a la última cifra, tercera cifra (centena) y primera cifra (decena de millar) del número premiado.

Supercupón ONCE

DOMINGO, 31/10/2004	33.197
Reintegro	7
Serie	015

EL COMBO

SÁBADO, 30/10/2004	
Triple	599
Doble	99
Reintegro	6
Cómbola	01

Lotería Primitiva

SÁBADO 30/10/2004	18 29 37 41 43 44	C: 36 R: 5
JUEVES 28/10/2004	6 10 16 39 42 47	C:32 R: 8
SÁBADO 23/10/2004	2 3 15 38 41 45	C: 9 R: 2

Bono Loto

VIERNES 29/10/2004	1 11 26 34 38 43	C: 19 R: 9
MIÉRCOLES 27/10/2004	6 13 21 22 29 37	C: 19 R: 0
MARTES 26/10/2004	15 29 34 35 39 41	C: 9 R: 6
LUNES 25/10/2004	2 7 22 23 32 44	C: 28 R: 5

Gordo de la Primitiva

DOMINGO, 31/10/2004	7 11 21 32 38 40	C: 6 R: 4
---------------------	------------------	-----------

Lotería Nacional

SÁBADO 30/10/2004	
Primer Premio	58.435
Reintegros	3,1,5
JUEVES 28/10/2004	
Primer Premio	35.147
Reintegros	0,5,7

VIDA SOCIAL

LA RECETA



AURELIO MONTERO

RESTAURANTE CASA AURELIO



Melón y arroz con leche

Ingredientes

1 litro de leche, 1/2 vaso de arroz, 200 gr. de azúcar, 3 huevos, una rama de canela, 1 corteza de limón, 1 melón pequeño maduro.

Preparación

Poner la leche a hervir con la canela, la corteza de limón y el arroz. Cuando esté casi cocido el arroz añadir el azúcar (dejar reservadas 2 cucharadas de azúcar), dejar que se termine de cocer el arroz. Retirar del fuego y dejar enfriar. Cuando esté frío añadir al arroz las yemas de huevo batidas, mezclar bien y extenderlo en una fuente. Montar las claras a punto de nieve con el resto del azúcar y decorar la fuente con ello. Pinchar por toda la fuente gajos de melón y gratinar hasta que se dore. Servir inmediatamente.



Fiesta de la Rosa del Azafrán. Como cada año, y a juzgar por la foto, la fiesta de la Rosa del Azafrán volvió a conquistar a todos los vecinos de Consuegra, quienes haciendo caso omiso de las bajas temperaturas, salieron a la calle para disfrutar de un evento que se ha consolidado fuertemente en la comarca de La Mancha. El año que viene volverá y seguro que con más fuerza./c.s.

FARMACIAS

TOLEDO

►Ignacio Castro Sierra
Pl. Zocodover, 6
925 22 17 68 (Abierto hasta las 22 horas)

►M. José Saiz Soriano
C/ Roma, 9
925 25 44 36 (Abierto las 24 horas)

►M. Elena Vera Pró
Alberche, 50
925 23 10 74 (Polígono, abierto las 24 horas)

CONSEJO DE MODA



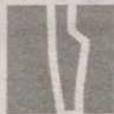
FÉLIX RAMIRO

DISEÑADOR

Tendencias femeninas

Abrigos y chaquetas que Ase ajustan a la cintura silueteando el cuerpo. Abrigos por encima de la rodilla. Pantalones que alargan las piernas sobre altos tacones, siendo un básico imprescindible para el frío invierno. Vestidos seductores y femeninos, escotes insinuantes, tirantes que se afinan. El punto se hace cálido y confortable.

Contrastes de tejidos y colores. Tonos camello, champagne, tierra, caramelo, beiges lujosos... colores empolvados y el guinda. El negro para vestir la noche. Terciopelo, tweed, encajes, satén, gasas, sedas, lanas, pedrería, pieles de pelo largo, en definitiva, tejidos que evocan a una mujer sofisticada y sensual.



CUMPLEN AÑOS

Hoy cumplen años :
Victoria de los Angeles (foto), soprano, 81;
Arantxa Argüelles, bailarina, 34;
Maribel Martín, actriz, 50.



BIBLIOBUS

ZONA DE TOLEDO
Sin servicio.

ZONA DE TALAVERA DE LA REINA
Sin servicio.

HOY FELICITAMOS A...

Las fotografías para esta sección se depositarán en el buzón que a ese efecto se encuentra en la recepción del periódico, con, al menos, una semana de antelación, y deberán incluir en su reverso la edad, nombre y apellidos del interfecto al que se felicita.

PARA EL 'HOY FELICITAMOS A...'

DATOS DEL FELICITADO

Nombre y Apellidos

Fecha nac.

Colegio

Localidad

Nº de suscriptor (si lo es)

DATOS DEL FELICITANTE

Nombre y Apellidos

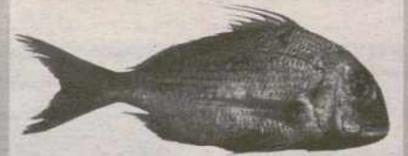
DNI

Teléfono

Domicilio

LA TRIBUNA DE TOLEDO publica diariamente esta sección destinada a felicitar, principalmente, a niños y niñas de edades comprendidas entre 1 y 12 años. Para ello, adjúntenos, junto a este cupón, la fotografía de la persona a la que desea felicitar. Rellene este cupón y envíelo, junto a una fotocopia del DNI, a la sección «Hoy felicitamos a...». La Tribuna de Toledo. C/ Nueva, 5. 45001 Toledo

¿Han celebrado el cumpleaños del abuelo en familia?,
¿quiere dar una sorpresa a sus padres el día de sus bodas de oro?,
¿se fue de excursión a Molinos de Consuegra con sus compañeros de promoción del 65?,
¿ha pescado la carpa más grande del Tajo y quiere que toda la ciudad lo sepa?



DE TOLEDO
LaTribuna

ningún problema...



Háganos llegar su foto acompañada de un pequeño texto a la sección "Vida Social":

- por correo: C/nueva, n 5, CP. 45001

- por correo electrónico: redacciontoledo@diariolatribuna.com

- en mano: a la redacción del periódico, C/Nueva, n 5



Todo lo que ocurre en Toledo ...

...en tu propia casa

LaTribuna



EN CASTILLA LA MANCHA

HOY

Casi anticiclónico. Tras días de tiempo nuboso y lloviznas la semana se inicia con un dominio de las altas presiones. No se va a instalar el anticiclón pero se van a abrir bastantes claros, sobretodo por el oeste y el sur. Las nieblas matinales que se esperan en el Valle del Tajo y el Guadiana se levantarán rápidamente.

AYER EN TOLEDO



AYER EN TALAVERA



HOY EN...

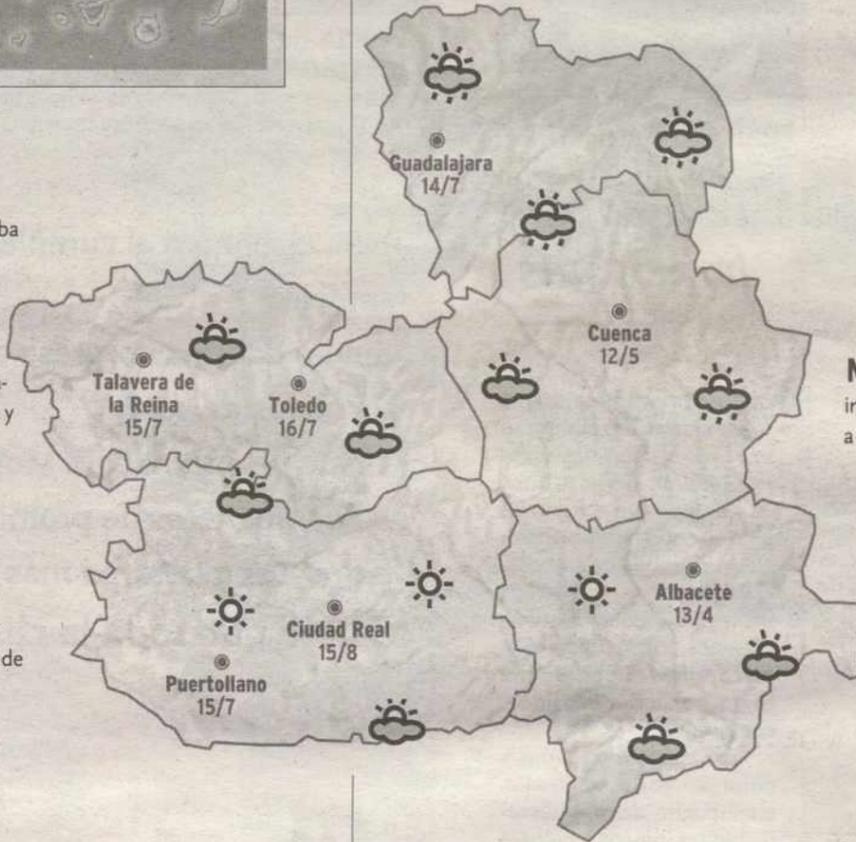
CASTILLA LA MANCHA Máx./Mín.	
Albacete	13 / 4
Ciudad Real	15 / 8
Talavera de la Reina	15 / 7
Cuenca	12 / 5
Guadalajara	14 / 7
Toledo	16 / 7
Puertollano	15 / 7
ESPAÑA Máx. Mín.	
Coruña	18 / 11
Lugo	15 / 6
Orense	18 / 7
Pontevedra	20 / 11
Santiago	18 / 10
Oviedo	15 / 8
Santander	16 / 12
Bilbao	17 / 10
San Sebastián	16 / 10
Vitoria	13 / 6
Pamplona	13 / 7
Huesca	15 / 7
Teruel	14 / 2
Zaragoza	17 / 9
Logroño	15 / 4
Barcelona	17 / 11
Lleida	15 / 4
Girona	17 / 10
Tarragona	17 / 10
Burgos	11 / 6
Ávila	12 / 6
León	11 / 4
Palencia	12 / 5
Salamanca	14 / 4
Segovia	12 / 6
Soria	12 / 4
Valladolid	13 / 7
Zamora	13 / 8
Madrid	15 / 8
Badajoz	19 / 6
Cáceres	17 / 6
Alicante	20 / 11
Castellón	20 / 11
Valencia	21 / 11
Murcia	20 / 10
Almería	21 / 13
Cádiz	20 / 12
Huelva	21 / 8
Granada	15 / 5
Jaén	13 / 7
Málaga	21 / 10
Sevilla	21 / 8
P. de Mallorca	19 / 14
Las Palmas G.C.	26 / 21
Sta. Cruz Tfe	27 / 20
Ceuta	19 / 13
Melilla	19 / 12

HOY

Borrasca mediterránea. La perturbación que estos últimos días generaba lloviznas que barrían el país de poniente a levante se ha situado ya sobre el Mediterráneo, un cambio que se inició ayer y que se consolidará durante este inicio de semana. Esta nueva situación se traduce en precipitaciones en todo el nordeste y sol por el oeste y sudoeste.

MAÑANA

Nubes por el Atlántico. La borrasca mediterránea se aleja poco a poco empujada por la llegada de un nuevo frente desde el Atlántico. Se van a alejar las nubes de la costa mediterránea y van a aumentar las nubes de nuevo por el oeste. Se esperan algunas precipitaciones al final de la tarde y un ligero aumento de las temperaturas.



EN TOLEDO

Más tranquilo. El inicio de mes y de semana va a romper la tendencia que se había instalado durante los últimos días. Los claros van a ir ganando terreno. Durante la mañana las nieblas que se forman en el Valle del Tajo van a romper ese dominio de los cielos poco nubosos. Nieblas que se van a levantar rápido.



MARTES



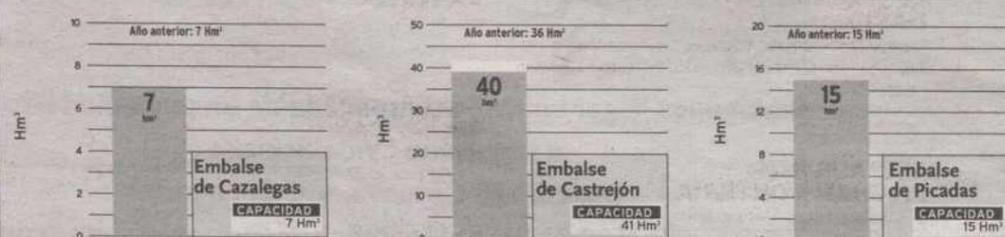
Nubes desde el oeste. Aunque el día arrancará de nuevo con nieblas en las zonas bajas y con ambiente poco nuboso en el resto, las nubes van a volver a cobrar protagonismo a lo largo de la tarde. Se cuela otro frente desde el Atlántico que al final del día va a dejar algunos chubascos.

MIÉRCOLES



Otro día de pleno otoño. El paso de la banda de nubes que llegará desde el Atlántico durante la tarde del martes va a dejar una jornada de cielos nubosos y de lloviznas débiles en toda la región; aunque más probables en el oeste. temperaturas al alza

NIVELES DE LOS PANTANOS



Datos del 12 de octubre al 19 de octubre del 2004

PRECIPITACIONES

	LLUVIA EN EL PERIODO	LLUVIA MEDIA	PORCENTAJE SOBRE LA MEDIA
Albacete	0,0	9,0	1,1
Ciudad Real	0,4	10,4	3,8
Talavera R.	0,0	9,0	1,1
Cuenca	0,0	11,8	0,0
Guadalajara	0,7	10,7	6,6
Toledo	0,0	9,0	1,1
Puertollano	0,4	10,4	3,8

Datos pluviométricos en mm del periodo 11/10/04 al 17/10/04

MUNDO	Máx.	Mín.
Atenas	24	15
Bruselas	12	8
Amsterdam	12	9
Copenhague	10	5
Berlín	12	8
Estocolmo	8	3
Ginebra	15	10
Moscú	6	3
Lisboa	19	12
Londres	13	10
Zurich	13	8
Miami	30	23
Nueva York	16	11
Oslo	3	1
París	13	9
Praga	10	6
Roma	23	18
Viena	17	12

GUÍA DE RESTAURANTES

RESTAURANTE LA ABADÍA

Tapas variadas. Cocina regional. Amplio menú del día a un excelente precio.

PLAZA SAN NICOLÁS, 3. TEL. 925-25140.

CASÓN DE LOS LÓPEZ DE TOLEDO

CALLE SILLERÍA, 3. TEL. 925-254774.

RESTAURANTE LA CATEDRAL

CALLE NUNCIO VIEJO, 1. TEL. 925-224244.

RESTAURANTE EL TROCADERO

Especialidad en paella.

AVDA. RECONQUISTA, 10. TEL. 925-220002.

BAR EL CHATO

Tapas variadas. Buen aperitivo y buen ambiente. Embutidos ibéricos y buen queso

PASEO DE LA ROSA, 132. TEL. 925-26794.

BAR TOLEDO

Establecimiento clásico con sabor toledano en el centro de la ciudad

PLAZA ZOCODOVER, 11. TEL. 925-225557.

BAR PAYBE

Especialidad en tortilla española y pulguitas, a destacar la de chicharrones con queso y pimientos.

CALLE SILLERÍA TEL. 925-228754.

RESTAURANTE LA TABERNA GÓTICA

CALLE MARQUES DE MEMBUEGÍA, 10. TEL. 925-252820.

CAFÉ-BAR ROYAL

Tapas variadas, desayunos. Especialidad en mollejas, ensalada rusa, fritos variados y carcamusas.

CALLE BARRIO REY, 1. TEL. 925-227906 Y 646489700.

BAR RESTAURANTE EL PUERTO

Menús diarios y pulgas. Desayunos. Comidas de empresa

CALLE JARAMA, 96. TEL. 925-234302.

CASA AURELIO

Cocina regional española y típicas castellano-manchega. Premio Turismo Cámara de Comercio 1989.

PLAZA AYUNTAMIENTO, 4. TEL. 925-227716. SINOGOGA, 1. TEL. 925-221392. SINOGOGA, 6. TEL. 925-222097.

BAR TRIVIÑO

Especialidad en tapas variadas y platos combinados.

CARDENAL TAVERA, 6. TEL. 925-250917.

RESTAURANTE TÍPICO LA CUBANA

Casa fundada en 1947. Cocina casera. Especialidad en asados.

PASEO DE LA ROSA, 2. (FRENTE PUENTE ALCÁNTARA) TEL. 925-220088. FAX. 925-220646

RESTAURANTE LA PERDIZ

CALLE REYES CATÓLICOS, 7. TEL. 925-214658.

COMIDAS PREPARADAS LA ORZA

Pollos asados todos los días. Paellas de encargo. Comidas caseras. Abierto todos los días.

TRAVESÍA DE COLOMBIA, 7. TEL. 925-212902.

CASA JARDÍN CÚRCUMA

CALLE TENDILLAS, 3. TEL. 925-250202.

RESTAURANTE EL COBERTIZO

Cocina castellana. Pescados a la sal y asados. Disfrute del amplio salón privado. Ideal para celebrar acontecimientos.

CALLE HOMBRE DE PALO, 9. TEL. 925-223809.

RESTAURANTE CERCADO LARGO

CTRA. DE LAYOS, 36. ARGES. TEL. 925-376646.

MESÓN LA ORZA

CALLE DESCALZOS, 5. TEL. 925-223011.

BAR LOS GALGUEROS

Especialidad en pinchos morunos y tortilla española. Menú del día.

ESPARTEROS, 14. TEL. 925 22 40 48

RESTAURANTE CASA MARTINA

AVDA. MÁS DE RIVERO, 19. TEL. 925-255678.

RESTAURANTE EL PRESIDENTE

Menús a la carta por sólo 24 euros.

RDA. BUENAVISTA, 23. TEL. 925-257312.

RESTAURANTE VENTA DE AIRES

Restaurante centenario que destaca por su cocina típica castellana. Hoy como ayer, por la calidad de siempre.

CALLE CIRCO ROMANO, 35. TEL. 925-220545. FAX. 925224509. WWW.VENTADEAIRES.COM

RESTAURANTE LA RAMA

CARRETERA DEL VALLE, 1. TEL. 925-220094.

RESTAURANTE LA CAMPANA GORDA

Raciones, bocadillos y canapés. Variedad en menú del día y especialidad en carnes de caza.

CALLE HOMBRE DE PALO, 13. TEL. 925-210146.

RESTAURANTE CANTÁBRICO

Especialidad en mariscos, pescados y arroces.

CALLE DUBLÍN, 6. TEL. 925-223749.

RESTAURANTE VIRGEN DE LA ESTRELLA

Menú diario. Comidas caseras. Especialidad: perdiz a la toledana. Cordero asado.

CALLE AIROSAS, 1. TEL. 925-253134.

RESTAURANTE LA CAVA

Horno de leña y parrilla. Menús diarios a elegir entre 6 platos. Especialidad en cordero asado, perdiz a la toledana, venado en salsa, rabo de toro y migas. También comida para llevar al peso.

CTRA. NAVALPINO, 1 (JUNTO A PUENTE S. MARTÍN). TEL. 925-253008.

HOSTAL DEL CARDENAL

PASEO DE RECADERO, 24. TEL. 925-220862 FAX 925-251688

HOSTCARDENAL@RETEMAILS

CASA TABORDO

Restaurante merendero. Gran variedad en carnes de caza y pescado.

CTRA. DE ÁVILA, KM. 2,200. TEL. 925-257825.

RESTAURANTE LOS ARCOS

Cocina típica castellano-manchega. Gachas, migas, sopa castellana. Especialidad en carnes rojas al horno de leña.

AUTOVÍA DE ANDALUCÍA, KM.70. DOS BARRIOS. TEL. 925-122129.

RESTAURANTE PALACIOS

Comidas de empresa. Menús caseros. Salones climatizados.

CALLE ALFONSO X EL SABIO, 3. TEL. 925-223497.

RESTAURANTE GALLEGO QUEIMADA

PASEO CIRCO ROMANO, 33. TEL. 925-212862.

RESTAURANTE LOS CUATRO TIEMPOS

Especializado en cocina regional. Platos elaborados de forma tradicional.

SIXTO RAMÓN PARRÓ, 5. TEL. 925-223782.

RESTAURANTE DAVID

Especialidad en carnes y pescados. Horno de asar y barbacoas. Disfrute del amplio salón con capacidad para 400 personas.

CRTA. NACIONAL V. KM. 139. TEL. 925-846332.

RESTAURANTE LA GRAN MONTERÍA

BAJADA CASTILLA LA MANCHA, S/N. TEL. 925-220327.

BAR - RESTAURANTE ALCÁZAR

Especialidad en paellas, cus-cus y tajín. Amplio surtido en tapas, menús diarios, junto a una amplia carta.

PLAZA DE LA MAGDALENA 10. TEL. 925-256131

RESTAURANTE EL ARRABAL

REAL DEL ARRABAL, 9-11. TEL. 925-210640.

ASADOR PALENCIA DE LARA

Restaurante situado en un patio toledano. Especialidad en asados y carnes rojas de buey.

CALLE NUNCIO VIEJO, 6. TEL. 925-256746.

RESTAURANTE ALBERO

Especialidad en carnes rojas. Rabo de toro. Nueva cocina. Postres caseros.

CALLE DIPUTACIÓN, 6. TEL. 925-254069.

RESTAURANTE LA LUMBRE

La Caza: Ciervo, Perdiz, Jabalí... El Cochinito: al Horno o al Aceite de Oliva. Con mimo y con esmero.

REAL DEL ARRABAL, 5. TEL. 925-220373.

RESTAURANTE EL REFUGIO

RONDA DE BUENAVISTA, 45. TEL. 925-258032.

RESTAURANTE SELLER II

C/ HERNISA INDUSTRIAL, 6. TEL. 925-234226

45007 - POLÍGONO INDUSTRIAL TOLEDO

RESTAURANTE LA MASÍA

C/ FUENTENUEVA, 9. TEL. 925-250016

45006 - TOLEDO

RESTAURANTE LA TOSCANA

Menús diarios, pollos asados y comidas para llevar.

C/ ALBERCHE, 44. TEL. 925-250016. 45007 POLÍGONO INDUSTRIAL

RESTAURANTE EL CHIPIRON

CALLE HERNISA, 1 NAVE 16. TEL. 925-234216. POLÍGONO INDUSTRIAL

BAR EL ALMENDRO

AVDA PURÍSIMA CONCEPCIÓN S/N. TEL. 925-216135. SANTA BÁRBARA

TODO EL CINE

TOLEDO

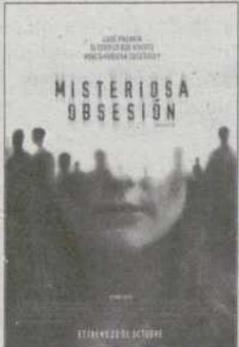
Venta de entradas: 902 22 16 22 y entradas.com

MULTICINES MAYORAL C/ Viena,2

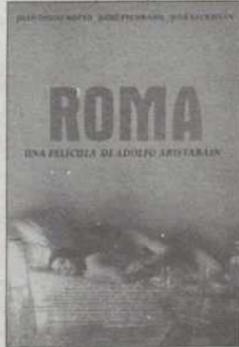
Teléfono información: 925 256 688

CINES MARIA CRISTINA

Teléfono información: 925 212 129



Sala A
V-S-D-Mi
17:00-20:00-22:45
L-M-J
20:00-22:30



Sala B
V-S-D-L-Mi
16:30-19:30-22:45
M-J
19:30-22:30



Sala C
V-S-D-Mi
17:00-20:00-22:45
L-M-J
20:00-22:30



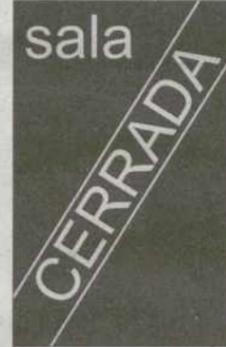
Sala D

V-S-D-L-Mi
17:00
L-M-J
20:00

V-S-D-L-Mi
19:45-22:45
L-M-J
22:30



Sala 2



Sala 3



Sala 4

CINES VEGA

Teléfono información: 925 231 267



SALA 1
V-S-D-L-M
17:00-20:00-22:45
Mi-J
20:00-22:30



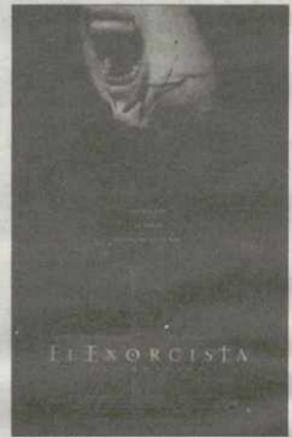
SALA 5
V-S-D-L-M
20:00-22:45
Mi-J
22:30



SALA 6
V-S-D-L-Ma
22:45
Mi-J
22:30



SALA 7
V-S-D-L-Ma
17:00-20:00-22:45
Mi-J
20:00-22:30



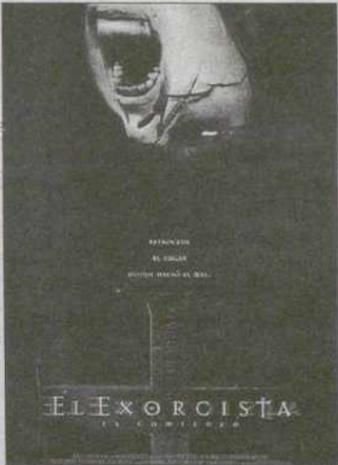
SALA 8
V-S-D-L-M
16:45-19:50-22:45
Mi-J
19:45-22:30

TALAVERA

MULTICINES CINEBORA

Teléfono información: 925 72 13 12

C/ Bruselas, s/n



SALA 1
17:30 - 20:15 - 23:00



SALA 2
17:30 - 20:15 - 23:00



SALA 3
17:30 - 20:15 - 23:00



17:30 - 20:15



SALA 5
17:30 - 20:15 - 23:00



17:30 - 20:15



23:00

SALA 4
23:00

CINESUR LUZ DEL TAJO (TOLEDO)

Cartelera del 29 de Octubre al 04 de Noviembre de 2004

MISTERIOSA OBSESIÓN (12.05-16.05-18.05-20.05-22.05-0.05)
BRIGADA 49 (12.30-16.00-18.05-20.10-22.20.20-0.30)
EL DIARIO DE NOAH (12.15-19.00-21.30-0.00)
PISANDO FUERTE (16.30)
MAS FALSAS APARIENCIAS (12.25-16.25-18.25-20.25-22.25-0.25)

OUIJA (12.20-16.20-18.20-20.20-22.20-0.20)
EL EXORCISTA, COMIENZO (12.30-16.00-18.05-20.10-22.20-0.30)
MELINDA, MELINDA (12.15-16.15-18.15-20.15-22.15-0.15)

COLLATERAL (12.00-17.00-19.30-22.00-0.30)
CRIMEN FERPECTO (12.10-16.10-18.10-20.10-22.10-0.10)
ZOMBIES PARTY (12.30-16.30-18.30-20.30-22.30-00.30)

MADRID SUR

LEGANÉS

CINESA PARQUESUR

Ctra. de Toledo, Km 9.

Tel. 902 33 32 31

GARFIELD S.D. 16.00; D.F. 12.00
ZAFARRANCHO EN EL EL RANCHO D.F. 12.15
OUIJA V.M.MX.J.16.00-18.10-20.20-22.30; S.D.L. 18.10-20.20-22.30;
V.S.VIS. FEST. 00.45
DORAEMON. EL GLADIADOR D.F. 12.00
EL FUEGO DE LA VENGANZA 22.00; V.S.VIS. FEST. 00.50
BRIGADA 49 19.45-22.20; V.S.VIS. FEST. 01.00
COLLATERAL 16.30-19.15-22.15; V.S.VIS. FEST. 00.50; D.F. 12.1
CRIMEN FERPECTO 16.00-18.10-20.20-22.30; V.S.VIS. Fest. 00.45; D.F. 12.15
BLIZZARD, EL REINO MÁGICO S.D.L. 16.00-17.50; V.M.X.J. 17.50; D.F. 12.30
EL DIARIO DE NOA S.D.L. 19.45-22.30; V.M.X.J. 16.00-19.45-22.30;
V.S.VIS. FEST. 01.00
EL ESPANTATIBURONES 16.10-18.10-20.10-22.10; D.F. 12.30
PISANDO FUERTE 16.00-17.50; D.F. 12.00
DOS RUBIAS DE... 16.00-18.10-20.30-22.45; V.S.VIS. FEST. 01.00
MISTERIOSA OBSESIÓN 16.00-18.10-20.20-22.30; V.S.VIS. FEST. 00.50;
D.F. 12.00
MAS FALSAS APARIENCIAS 16.00-18.10-20.20-22.30;
V.S.VIS. FEST. 00.45; D.F. 12.00
MELINDA & MELINDA 16.00-18.15-20.30-22.45; V.S.VIS. FEST. 01.00; D.F. 12.15
EL EXORCISTA, EL COMIENZO 16.00-18.15-20.30-22.45;
V.S.VIS. FEST. 01.00; D.F. 12.15

Wesley Snipes salta al vacío en Tele 5

Wesley Snipes encarna al protagonista de *Salto al peligro*, un filme de acción que Tele 5 emite a las 15,30 horas. El policía Pete Nessip investiga el mundo del paracaidismo para encontrar al contable de un grupo mafioso, que unos expertos en este deporte le han arrebatado de las manos.



Matt Damon (i) y Franka Potente.

Un espía pierde la memoria en Canal +

CANAL + emite a las 10,32 horas *El caso Bourne*, una historia de espías y pérdida de memoria protagonizada por Matt Damon y Franka Potente. Basada en una novela Robert Ludlum, el filme, del que ya se ha estrenado la segunda parte, ofrece una trama repleta de acción y giros inesperados.

Momentos estelares de 'Homo Zapping'

El programa de Antena 3 *Homo Zapping* recupera a las 20,00 horas los mejores momentos de la temporada en un programa especial. Junto a José Corbacho, que interpreta a José Luis Garci como maestro de ceremonias, estarán Jaime Cantizano, Jaime Boreas, Bibiana Fernández y Santi Millán.

Al Pacino encarna a un entrenador en TVE

La Primera de TVE emite a las 17,55 horas *Un domingo cualquiera*, dirigida por Oliver Stone y con Al Pacino y Cameron Díaz como protagonistas. El filme narra la historia de un equipo de fútbol americano en crisis, que trata de remontar su mala racha con Pacino en el papel de entrenador.

TELEVISIÓN 69

Los niños que conviven con la violencia, en 'Metrópolis'

El programa de La 2 emite los documentales 'Pequeñas voces', dedicado a la situación de la infancia en Colombia, y 'La historia de todos', que trata sobre los indígenas mexicanos

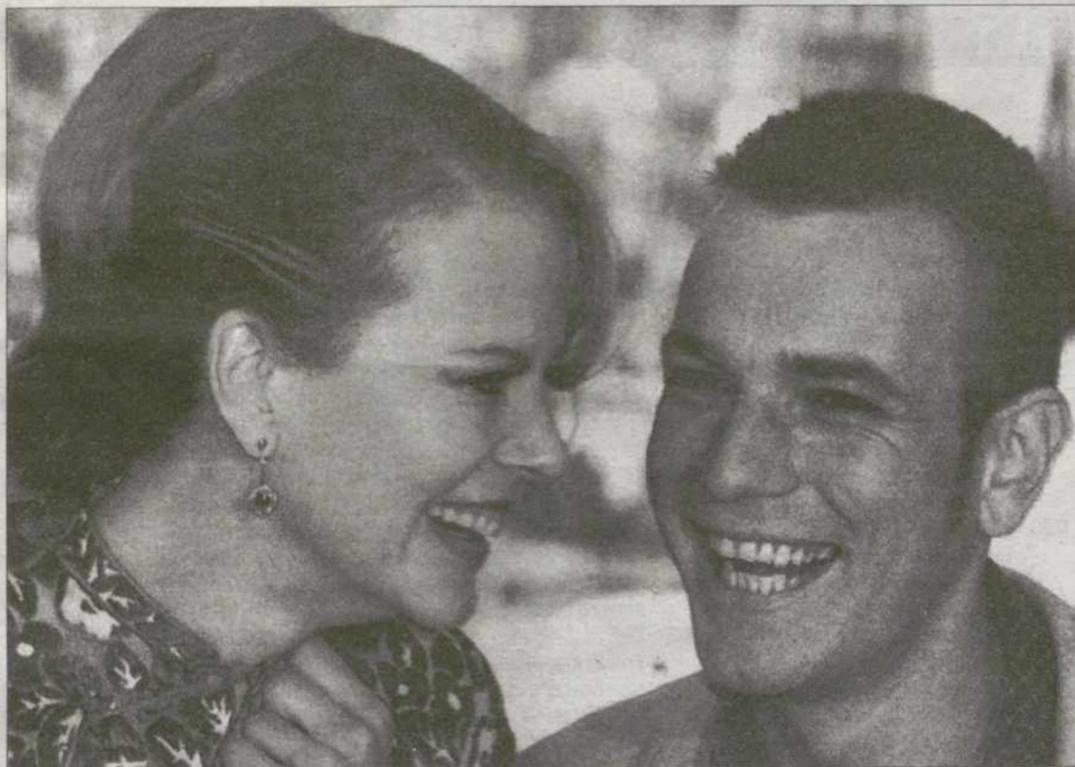
• Antena 3 programa a las 21,45 horas el musical 'Moulin Rouge', dirigido por Baz Luhrmann, con Nicole Kidman y Ewan McGregor en los principales papeles protagonistas.

OTR-PRESS / MADRID

La 2 de TVE emite hoy, a las 00,30 horas, el programa dirigido por Alina Iraizoz, *Metrópolis*, que estará dedicado a los niños que conviven con la violencia y a la explotación infantil bajo el título *La voz de los niños*.

A través del documental *Pequeñas voces*, el Eduardo Carrillo da a conocer la situación de la infancia en Colombia. En el año 2000, Carrillo visitó la sede de la Cruz Roja Internacional en Bogotá para entrar en contacto con los hijos de las personas refugiadas allí. Los niños dibujaron y colorearon la historia de sus vidas antes, durante y después de los acontecimientos violentos que les obligaron a abandonar sus hogares.

Este espacio también ofrecerá *La historia de todos*, el documental de Blanca Xóchitl Aguerre que muestra a niños indios mexicanos que tienen que desplazarse con sus padres para trabajar en las plantaciones de jitomate. A través de los muñecos de plastilina hechos por ellos mismos y animados por Aguerre, nos hablan de sus



Nicole Kidman (i) y Ewan McGregor sonríen en un momento del estreno de la película 'Moulin Rouge'.

pueblos y de los motivos que los obligan a migrar, de su vida fuera de casa y del proceso de cultivo del jitomate, de sus miedos y de sus sueños.

Por otra parte, Antena 3 emite a las 21,45 horas la película dirigida por Baz Luhrmann y protagonizada por Nicole Kidman y Ewan McGregor, *Moulin Rouge*. La ac-

ción se desarrolla en París, alrededor de 1900. El mundo ha sido conquistado por la revolución de Bohemia. Satine, la estrella más rutilante del Moulin Rouge, encandila a toda la ciudad con sus bailes llenos de sensualidad y su enorme belleza.

Allí llegará un poeta buscavidas que no tardará en enamorarse

de ella. Atrapada entre el amor de Christian, el joven escritor, y la obsesión del duque, lucha por hacer realidad su sueño de convertirse en actriz. Pero en un mundo en el que vale todo excepto enamorarse, nada es fácil. Este musical desveló la portentosa voz del actor Ewan McGregor y confirmó el estatus de estrella de Nicole Kidman.

► ANTENA 3

'Un paseo por las nubes' y 'French kiss', dos filmes románticos para una tarde festiva

OTR-PRESS / MADRID

Antena 3 apuesta esta tarde por las comedias románticas. A las 15,45 horas emite *Un paseo por las nubes*, dirigida por Alfonso Arau e interpretada por Keanu Reeves, Aitana Sánchez Gijón y Anthony Quinn. La trama se centra en la historia de Paul, un joven estadounidense que, tras regresar de la guerra, se da cuenta de que todo su mundo ha cambiado.

Por ello, decide comenzar de nuevo y en el transcurso de un viaje conoce a la hermosa Victoria, que vuelve a su casa con la difícil tarea de contarle a su familia que está embarazada y no tiene marido. Para evitar la deshonra, le propone a Paul que se haga pasar por su esposo, trato que Paul acepta para ayudarla y porque se siente atraído por ella. Sin embargo, cuando Paul conozca mejor a Victoria y a su familia comprenderá que ha encontrado no sólo el amor, también su destino.

Y tras este *cuento mexicano de amor*, a las 17,45 horas Antena 3 programa *French kiss*, una película del director Lawrence Kasdan, en la que Meg Ryan, Kevin Kline y Timothy Hutton explotan sus cualidades para la comedia. Una joven americana (Ryan) y un encantador francés de turbio pasado (Kline) viven un romance inesperado en París, la *ciudad del amor*, con continuos *tiras y aflojas* y un final inesperado.

RADIOS



SERIE

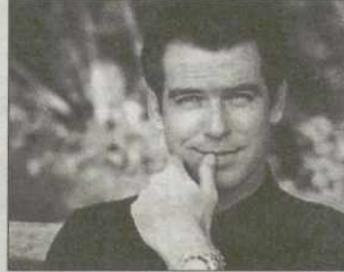


Ana da a luz a un retoño en La Primera

Los Hidalgo van en aumento. Ana García Obregón da a luz hoy un niño que aumenta a ocho los menores que participan en esta producción de La Primera, que sigue siendo el programa más visto de la noche de los lunes. Hoy la niñera rubia está más feliz que nunca con su nuevo retoño al que decide llamar Nicolás, en honor a su abuelo.

TVE 1, 22,00 HORAS

CINE



CMT sigue 'El cuarto protocolo'

La KGB pone en marcha el plan Aurora, una estrategia destinada a romper el cuarto protocolo firmado en secreto por Gran Bretaña, la URSS y Estados Unidos.

CMT, 15,30 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CMT	TELE 5
06:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo	07:15 THAT'S ENGLISH	06:00 NOTICIAS DE LA MAÑANA	07:00 KOSMI CLUB Espacio infantil que incluye algunas de las series de animación preferidas por los más pequeños de la casa	06:45 CARIÑO HE ENCOGIDO A LOS NIÑOS Serie <i>Cariño, soy aprendiz de brujo</i>
09:30 CUADERNOS DE PASO	07:30 LOS LUNNIS Espacio infantil presentado por Lucrecia y Sergio Mur en conexión con la luna, donde habitan los Lunnis. Incluye algunas de las series de animación preferidas por los más pequeños.	06:30 MI GORDA BELLA	09:30 EMBRUJADA Serie	07:30 BIRLOKUS KLUB Espacio infantil Incluye: -One Piece -UFO Baby -Hamtaro -Winx Club -Los padrinos mágicos -Tortugas Ninja
10:30 CINE DE ANIMACIÓN <i>Pokemon 2: el poder de uno.</i> EEUU. 2000. 98 minutos. Dirección: Kunihiko Yuyama. Una antigua leyenda narra que el mundo será destruido si la existencia de tres poderosos Pokemon, Aricuno, Zapdos y Moltres, se ve perturbada. Esto ocurrirá cuando un coleccionista de Pokemon intente cazarlos. Según la leyenda la catástrofe solo podrá ser evitada por el legendario Pokemon morador de los mates Lugia y la intervención del Elegido: el entrenador Ash.	Hoy: -El laboratorio de Dexter -Arthur -Fimbles	07:15 MEGATRIX Programa infantil Incluye: -Power Rangers Galaxy -Perro travieso -Zipi Zape -Duel Masters	10:15 LOS LADRONES VAN A LA OFICINA Serie	10:30 KOMBAI&CO Espacio de bricolaje para el público infantil presentado por Carlos Castel y Elena Jiménez
12:30 CINE	09:30 XENA, LA PRINCESA GUERRERA Serie	09:00 CINE <i>Socorro soy un pez.</i> EEUU. 2000. Dirección: Stefan Fjeldmark, Michael Hegner. Desobedeciendo a sus padres, Fly, su hermana Stella y su primo Chuck deciden irse a pescar. La marea entrante les deja atrapados pero descubren un túnel secreto.	11:30 LOS FOGONES DE ADOLFO Programa de cocina con las mejores recetas	11:30 CAZATESOROS Serie
	11:30 FÚTBOL SALA. SUPERCOPA Entreviu Boomerang-Playas Castellón. Desde el pabellón de San Pablo en Sevilla	13:30 EL PRÍNCIPE DE BEL AIR	11:50 MANOS A LA OBRA Serie	12:30 VISTO Y NO VISTO JUNIOR
	13:00 LOS LUNNIS		14:00 CMT NOTICIAS 1	

La Tribuna La Tribuna

Todo un mundo de posibilidades

14:30 CORAZÓN DE OTOÑO Espacio dedicado a la crónica rosa presentado por Anne Igartur	15:00 TELEDIARIO-1 Espacio informativo que recoge las noticias más destacadas acontecidas a lo largo de la jornada	15:55 EL TIEMPO Previsión meteorológica para los próximos días	16:00 CINE <i>El chico de la burbuja.</i> EEUU. 2001. 81 minutos. Dirección: Blair Hayes. Intérpretes: Jacke Gyllenhaal, Smoosie Kurtz, Marley Shelton.	17:50 CINE <i>Un domingo cualquiera.</i> EEUU. 1999. 151 minutos. Dirección: Oliver Stone. Intérpretes: Al Pacino, Cameron Díaz, Dennis Quaid, James Woods, Jamie Fox.	21:00 TELEDIARIO 2
15:00 EL TIEMPO Previsión meteorológica para los próximos días	16:00 CINE <i>El chico de la burbuja.</i> EEUU. 2001. 81 minutos. Dirección: Blair Hayes. Intérpretes: Jacke Gyllenhaal, Smoosie Kurtz, Marley Shelton.	17:50 CINE <i>Un domingo cualquiera.</i> EEUU. 1999. 151 minutos. Dirección: Oliver Stone. Intérpretes: Al Pacino, Cameron Díaz, Dennis Quaid, James Woods, Jamie Fox.	21:00 TELEDIARIO 2	14:30 INFORMATIVOS TELE CINCO Espacio de noticias con la actualidad más relevante acontecida en el ámbito nacional e internacional. Incluye la información deportiva y una previsión de la evolución meteorológica. Presentado por Hilario Pino y Begoña Chamorro.	15:30 CINE FIESTA <i>Salto al peligro.</i> EEUU. 1984. 94 minutos. Dirección: John Badham. Intérpretes: Wesley Snipes, Gary Busey, Yancy Butler, Michael Jeter.
15:55 EL TIEMPO Previsión meteorológica para los próximos días	16:00 CINE <i>El chico de la burbuja.</i> EEUU. 2001. 81 minutos. Dirección: Blair Hayes. Intérpretes: Jacke Gyllenhaal, Smoosie Kurtz, Marley Shelton.	17:50 CINE <i>Un domingo cualquiera.</i> EEUU. 1999. 151 minutos. Dirección: Oliver Stone. Intérpretes: Al Pacino, Cameron Díaz, Dennis Quaid, James Woods, Jamie Fox.	21:00 TELEDIARIO 2	17:30 CINE FIESTA II <i>Huida bajo presión.</i> EEUU. 1999. 84 minutos. Dirección: Jean Pellerin. Intérpretes: Rob Lowe, Craig Wasson, Larisa Miller.	19:30 OPERACIÓN LOBO Reportaje
16:00 CINE <i>El chico de la burbuja.</i> EEUU. 2001. 81 minutos. Dirección: Blair Hayes. Intérpretes: Jacke Gyllenhaal, Smoosie Kurtz, Marley Shelton.	17:50 CINE <i>Un domingo cualquiera.</i> EEUU. 1999. 151 minutos. Dirección: Oliver Stone. Intérpretes: Al Pacino, Cameron Díaz, Dennis Quaid, James Woods, Jamie Fox.	21:00 TELEDIARIO 2	20:00 INFORMATIVO C-LM	20:30 CMT NOTICIAS 2	20:30 INFORMATIVOS TELE CINCO
17:50 CINE <i>Un domingo cualquiera.</i> EEUU. 1999. 151 minutos. Dirección: Oliver Stone. Intérpretes: Al Pacino, Cameron Díaz, Dennis Quaid, James Woods, Jamie Fox.	21:00 TELEDIARIO 2	20:00 INFORMATIVO C-LM	20:30 CMT NOTICIAS 2	20:30 INFORMATIVOS TELE CINCO	20:30 INFORMATIVOS TELE CINCO

Talleres Bonilla

www.talleresbonilla.com
Telf: 925 245439 Toledo

21:55 EL TIEMPO 22:00 ANA Y LOS 7 Serie protagonizada por Ana Obregón, Roberto Álvarez, Silvia Marsó, Javivi, Claudia Molina, Aarón Guerrero, Noelia Ortega, Nerea García, Guillermo Gallego.	23:30 59 SEGUNDOS Tertulia política de actualidad en la que reconocidos periodistas políticos y humoristas-actores exponen su punto de vista sobre los acontecimientos políticos más relevantes de la semana.	01:30 TELEDIARIO 3 02:00 DEPORTEES 02:30 LEY Y ORDEN Serie	03:30 CANAL 24 HORAS	20:30 UEFA CHAMPIONS LEAGUE. LIGA DE CAMPEONES	21:00 WILL Y GRACE	21:30 MIRADAS.2 Informativo diario que recoge la actualidad cultural	21:55 SORTEO DE LA BONOLOTO	22:00 LA 2 NOTICIAS	22:25 EL TIEMPO	22:35 EN PORTADA	23:30 ESTRAVAGARIO	00:30 METRÓPOLIS Magazine de contenidos vanguardistas	01:00 LA MANDRÁGORA Revista de información cultural dirigida a un público general	01:30 CONCIERTOS DE RADIO 3	02:00 PRISMA Espacio de entrevistas	02:30 TELEDEPORTE	04:00 EURONEWS Espacio informativo con las noti-	21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2 Espacio informativo con las noticias más relevantes ocurridas a lo largo del día en el panorama nacional e internacional. Incluye un resumen de la información deportiva.	21:45 EL PELICULÓN <i>Moulin Rouge.</i> EEUU. 2001. 123 minutos. Dirección: Baz Luhrmann. Intérpretes: Nicole Kidman, Ewan McGregor, John Leguizamo.	00:45 24 Serie Se emiten los capítulos 65 y 66	02:30 TELEVENTA	05:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS	21:05 TODO DEPORTES 2	21:15 EL TIEMPO 2 Previsión meteorológica para las próximas horas con especial atención a nuestra Comunidad Autónoma	21:30 COSAS DE CASA Serie	22:00 MORANQUÍSSIMO Magazine	23:40 CINE DE NOCHE <i>Poder y venganza</i>	01:20 CALOR TROPICAL	03:00 CINE DE NOCHE 2 <i>Víctima inocente</i>	04:45 ILINGO	Presentado por Ángels Barceló y Agustín Hernández.	21:30 PECADO ORIGINAL Magazine de actualidad social en clave de humor	22:00 C. S. I. MIAMI II Serie -Gran hermano	23:00 U-24 Estreno de este docu-show	00:00 C.S.I. LAS VEGAS Serie -Sed de sangre	01:00 UNA NOCHE DE MIEDO... CON FUENTES Y CÍA	02:30 MADRUGADA DE CINE <i>Dino Rex.</i> EEUU. 1995. 85 minutos. Dirección: Jonathan R. Betuel. Intérpretes: Whoopi Goldberg, Julie Landau, Bud Cort.	04:00 INFOCOMERCIALES	06:00 NOCTURNOS
---	--	---	----------------------	--	--------------------	---	-----------------------------	---------------------	-----------------	------------------	--------------------	--	--	-----------------------------	--	-------------------	---	--	---	--	-----------------	-------------------------------	-----------------------	---	------------------------------	---------------------------------	--	----------------------	--	--------------	--	--	---	---	---	--	--	-----------------------	-----------------

CULTURA



Loquillo y su mujer, Susana Koska, acuden a 'La mandrágora'

El espacio cultural de La 2 presentado por Liz Lobato y dirigido por Rafael Herrero contará hoy con la presencia de Loquillo y Susana Koska. Dentro de la sección *Autorretrato*, *La Mandrágora* recibirá al cantante y a la actriz y directora, pareja en la vida real y ahora también en la profesional.

LA 2 01,00 HORAS

DEBATE



'59 segundos' para revelar una verdad

Mamen Mendizábal regresa hoy con un nuevo debate en *59 segundos*, el tiempo que tienen los invitados para dar su opinión sobre los temas más variados.

TVE 1. 23,30 HORAS

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día

Antena 3 21:45

MOULIN ROUGE

★★★

Título original: "Moulin Rouge". Australia, 2001. Dirección: Baz Luhrmann. Intérpretes: Nicole Kidman, Ewan McGregor, John Leguizamo, Jim Broadbent, Richard Roxburgh. 122 m.



Nicole Kidman, protagonista del filme de Luhrmann.

Cabaret al rojo vivo

París, 1899. Christian, un joven con sueños de ser poeta, desafía a su padre y se marcha a frecuentar al submundo bohemio de la ciudad, donde conoce el tradicional club parisino Moulin Rouge. En este depravado y glamoroso refugio de sexo y vicio, quedará deslumbrado de inmediato por la belleza de Satine, la gran estrella del club y la dama más perseguida de la ciudad, con quien vive una trágica historia de amor. La originalidad y la estética barroca de esta película llena de virtuosismo técnico, convirtieron a este musical en uno de los grandes títulos del género.

TVE 1 12:30

LA RECLUTA BENJAMÍN

★

Título original: "Private Benjamin". EEUU, 1980. Dirección: Howard Zieff. Intérpretes: Goldie Hawn, Eileen Brennan, Armand Assante. 96 m.

Goldie Hawn lleva sus gracias hasta un cuartel. Desengañada por su segundo divorcio y en un momento de ofuscación, una joven de buena familia decide alistarse en el ejército. Allí padecerá los rigores de la vida castrense y, al final, le cogerá cariño a la cosa.

Tele 5 15:30

SALTO AL PELIGRO

★

Título original: "Drop Zone". EEUU, 1994. Dirección: John Badham. Intérpretes: Wesley Snipes, Gary Busey, Yancy Butler. 96 m.

El jefe de la policía sigue la pista de un grupo de paracaidistas acrobáticos que, presumiblemente, se dedican a robar bancos. Durante un vuelo regular, el agente y su hermano escoltan a un peligroso pirata

informático. Ruidoso a la par que entretenido thriller de acción.

Antena 3 16:00

UN PASEO POR LAS NUBES

★

Título original: "A Walk in the Clouds". EEUU, 1995. Dirección: Alfonso Arau. Intérpretes: Keanu Reeves, Aitana Sánchez-Gijón, Anthony Quinn. 98 m.

Tras volver de la guerra, Paul Sutton tiene un inesperado encuentro con Victoria Aragón, la hija de un adinerado propietario de viñedos que acuerda simular que se ha casado con él para que le ayude a enfrentarse a su padre, ya que está embarazada. La primera incursión de Aitana Sánchez Gijón en el panorama cinematográfico hollywoodense.

TVE 1 17:50

UN DOMINGO CUALQUIERA

★★★

Título original: "Any Given Sunday". EEUU, 1999. Dirección: Oliver Stone. Intérpretes: Al Pacino, Cameron Diaz, Dennis Quaid, James Woods. 144 m.

Antena 3 18:00

FRENCH KISS

★★★

Título original: "French Kiss". EEUU, 1995. Dirección: Lawrence Kasdan. Intérpretes: Meg Ryan, Kevin Kline, Timothy Hutton. 107 m.

Kate y su novio viven en Canadá y están a punto de casarse. Sin embargo, todo cambia cuando él tiene que ir a París en viaje de negocios. Allí se enamora de una bella francesa y Kate, para no perderle, supera su miedo a volar y acude en su busca. En el avión conoce a un francés que se presta a ayudarla. Tras una serie de enredos y malentendidos, termina enamorándose de él. Divertida comedia romántica, muy bien interpretada y con golpes de humor sorprendentes.

Canal + 22:00

AMIGAS A LA FUERZA

★

Título original: "The Bangor Sisters". EEUU, 2002. Dirección: Bob Dolman. Intérpretes: Goldie Hawn, Susan Sarandon, Geoffrey Rush, Erika Christensen. 93 m.

A finales de los 60 habría sido realmente difícil encontrar una estrella de rock que no hubiese tenido a Suzette o a Vinnie entre sus brazos. Autoproclamadas bellezas del rock and roll, sacudieron los cimientos del mundo de la música quitándole los pantalones a sus estrellas, y tienen fotos para probarlo. Sin embargo, han pasado ya más de dos décadas desde que las hermanas Banger se ganaron su apodo y en ese tiempo no han sabido nada la una de la otra. Vinnie es ahora Lavinia, una madre recatada de los suburbios, pilar de su comunidad, que se siente más a gusto en el jardín de su casa que en un concierto de rock. Susette sigue siendo igual de descarada, lleva algunos tatuajes y un pecho notablemente aumentado.

● Mala ★ Regular ★★★ Interesante ★★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

CANAL +

- 07:05 MAGACINE
- 07:55 LO + PLUS
Magazine de entrevistas
- 08:45 NOTICIAS CNN+
Espacio informativo con la actualidad a primera hora de la mañana en el panorama nacional e internacional.
- 09:00 CINE
Austin Powers en Miembro de oro. EEUU, 2002. Dirección: Jay Roach. Intérpretes: Mike Myers, Beyoncé Knowles, Michael Caine.
- 10:32 CINE
El caso Bourne. EEUU, 2002. Dirección: Doug Liman. Intérpretes: Matt Damon, Franka Potente, Chris Cooper.
- 12:30 REPORTAJES C+

TELEMADRID

- 07:00 INFORMACIÓN CULTURAL DE LA CAM
- 07:30 JACQUES COSUTEAU: LEYENDAS DEL OCEANO
- 08:05 CYBERCLUB
Espacio infantil presentado por la sideral e inclasificable Cybercella y su compañero Rocko Alicates en el que se reúnen las series de animación que prefieren los más pequeños de la casa. Incluye:
-Garfield
-Magical Doremi
-Doraemon
- 09:30 BUENOS DÍAS MADRID
Magazine informativo presentado por Begoña Tormo, Alipio Gutiérrez y Chus Galán
- 12:10 MAÑANAS DE CINE

* LaTribuna

el mejor soporte para su publicidad

- 13:30 *Stop Bush* LOS 40 PRINCIPALES
Espacio musical que presenta a los mejores artistas
- 14:00 MÁS DEPORTE
El mundo del deporte
- 14:50 NOTICIAS CNN+
- 15:00 TELESERIE
La hora de Geena Davis
- 15:30 LO + PLUS
- 16:30 CINE
Harry Potter y la Cámara Secreta
- 18:20 CONCIERTO BÁSICO
Antonio Orozco
- 19:15 ESPECIAL C+
Michael Moore, el gran agitador
- 19:45 DOCUMENTAL: APRENDIENDO A SER COMO BECKHAM
Episodio 7
- 20:00 EL DÍA DESPUÉS
- 21:30 NOTICIAS CNN +
- 21:50 LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL
- 22:00 CINE ESTRENO
Amigas a la fuerza
- 23:38 CINE
El esmoquin
- 01:13 CINE: *Fargo*

- 14:00 *Salomé* TELENOTICIAS
Espacio informativo que resume la actualidad de la jornada, tanto en el ámbito nacional como internacional. Presentado por Víctor Arribas y Susana Pflingsten.
- 15:00 DEPORTES
Presentado por Manolo Lama
- 15:15 CANTANTE Y SONANTE
Microespacio económico presentado por Noelia Atance.
- 15:30 CINE
Leyendas de pasión. D: Edward Zwick. I: Brad Pitt, Anthony Hopkins, Aidan Quinn, Julia Ormond.
- 18:00 ÉL Y ELLA
Serie
- 18:15 MADRID DIRECTO
- 19:30 METRO A METRO
- 20:30 TELENOTICIAS
- 21:15 ANIMALIA
- 21:55 ALCALÁ CLUB
Talk show
- 00:00 DIARIO DE LA NOCHE
- 01:15 MADRID NO DUERME:

LaTribuna

otra puerta a la información

- 02:48 CINE
Fuego sobre Bagdad
- 04:33 CINE
Historias mínimas
- 06:02 DOCUMENTAL:
DIRECTORES DE CINE: RIDLEY SCOTT

- LAS NOCHES BLANCAS
- 02:15 SENDEROS MISTERIOSOS
La chispa de la vida
- 03:00 CINE: UNA DE ACCIÓN
Polttergeist II: el otro lado
- 04:40 PROGRAMACIÓN LAOTRA

CANAL DIOCESANO

- 07:00. ARGUMENTOS.
- 08:00. PALABRA DE VIDA.
- 08:05. EXPANSIÓN.
- 08:30. POPULAR TV NOTICIAS.
- 09:30. MÁS CINE POR FAVOR.
- 11:00. POPULAR TV NOTICIAS.
- 12:00. ÁNGELUS.
- 12:03. SANTA MISA.
- 13:10. CLIPS PLANETA.
- 13:40. EL TIRACHINAS.
- 14:15. POPULAR TV NOTICIAS.
- 14:30. DOCUMENTA-LES PLANETA.
- 15:00. VIDA MISIONERA.
- 16:00. MÁS CINE, POR FAVOR.
- 17:05. EXPANSIÓN.
- 17:30. TRIS, TRAS Y VERÁS.
- 18:55. MAGNÍFICAT.
- 19:00. SANTA MISA.
- 19:30. LA EDAD IMPORTA.
- 20:00. PICOTÍN.
- 20:15. POPULAR TV NOTICIAS.
- 20:30. MUNDO SOLIDARIO.
- 21:05. SUPER AGENTE 86.
- 21:35. HUELLAS DE NUESTRO TIEMPO.
- 22:30. EL SHOW DE LA CULTURA.
- 23:00. DEBATE POPULAR.
- 00:00. PALABRA DE VIDA.
- 00:05. POPULAR TV NOTICIAS.

LOCALIA

- 08:30 EN PRIMERA PERSONA
- 09:30 DOCUMENTAL
- 10:30 "HOY NO HAY SIESTA".
- 12:00 TELENOVELA: "LUZ MARÍA"
- 13:00 "LA COCINA DE LOCALIA" CON FERNANDO CANALES.
- 13:30 HECHO POR ELLA."
- 14:30 NOTICIAS LOCALIA.
- 15:00 DOCUMENTAL
- 15:30 "HOY NO HAY SIESTA".
- 17:00 PEDRO EL ESCAMOSO
- 18:00 ANIMACIÓN. "CALIMERO Y VALERIA-NO" HOY: "EL BARCO PIRATA"
- 18:30 SERIE INFANTIL
- "CÓMPLICES AL RESCATE"
- 19:30 SERIE INFANTIL. "MARÍA BELÉN"
- 20:30 NOTICIAS LOCALIA
- 21:00 NOTICIAS TOLEDO
- 21:30 A TODO DEPORTE
- 22:00 EN JUEGO
- 22:30 NOTICIAS TOLEDO (R)
- 23:30 "LA CUCARACHA EXPRESS". PRESENTA: JAVIER GURRUCHAGA.
- 00:30 "RETRATO PARTICULAR" DIRIGIDO Y PRESENTADO POR JUAN CRUZ.
- HOY: IÑAKI GABILONDO (REP.)
- 01:00 "GILLETTE WORLD SPORT" (REP)

TELE TOLEDO

- 8:00 CANAL SUPER EÑE
- 8:50 INFORMATIVO NACIONAL
- 9:00 VÍDEOS MUSICALES: MTV
- 10:10 HORÓSCOPOS-OCTAVIO ACEBES
- 10:30 INFORMATIVO MATINAL LOCAL
- 11:00 CLAP:EL LUGAR DE TUS SUEÑOS
- 12:00 MUNDO ASTROLÓGICO
- 12:50 HORÓSCOPOS-OCTAVIO ACEBES
- 13:00 LAS RECETAS DE J.J. CASTILLO
- 13:45 CANAL SUPER EÑE
- 14:30 VÍDEOS MUSICALES: MTV
- 14:50 INFORMATIVO NACIONAL
- 15:00 EL RINCÓN DE CARLOS
- 15:30 FÚTBOL SALA: BARGAS VS CANDOSA
- 17:00 COCKTAIL DE TARDE
- 17:50 HORÓSCOPOS-OCTAVIO ACEBES
- 18:00 TOLEDO AL DÍA
- 18:30 CASTILLÓN EN COMPAÑÍA
- 19:45 LAS RECETAS DE J.J. CASTILLO
- 20:00 VÍDEOS MUSICALES: MTV
- 20:30 PREMIOS REAL FUND. DE TOLEDO
- 22:00 GALA PREMIOS NERVIÓN 2004 - EUSKALDUNA
- 24:00 TOLEDO AL DÍA
- 24:50 INFORMATIVO NACIONAL
- 1:00 HORÓSCOPOS-OCTAVIO ACEBES
- 1:30 TONI ROVIRA (EN DIRECTO)



YVES MAIROT

El pintor francés Yves Mairot presenta una exposición en el Círculo de Arte en la que muestra sus más variadas creaciones. Desde la realidad, pero desde un punto de vista propio y muy personal, recorre aspectos de la vida cotidiana casi desapercibidos para el resto de los humanos.

CÍRCULO DE ARTE.



TRIBULACIONES punto JE



JOSÉ LUIS RENCÓ

Difuntos

La muerte en todas las culturas y contextos religiosos, inseparables 'per se', desde las grandes monoteístas o politeístas hasta las pequeñas animistas, tribales o místicas, han estado vinculadas a ritos de tránsito en el que la comunidad afectiva se ve apoyada por la trascendencia de nuestro paso por la vida terrenal. Para unos destino final -racionalistas- para otros tránsito para cielos de ángeles o huríes, infiernos, purgatorios o reencarnaciones.

En un día sensible al recuerdo, rememoración y campo de tristezas, sólo los niños no tienen deudos porque aunque los tengan los sienten como una pérdida de videojuego, ellos no tienen difuntos porque aún no han asimilado el sentido del óbito y la finitud de la existencia. En los más de los casos se ponen llorosos porque ven llorar a unos y otros y a las plañideras sin jornal que son la vecinas de un sexto imposible y el compungido mayor señor de enfrente al que pasado un tiempo no volverán a ver, posiblemente porque ya no esté.

Palabras para pensar son la suelta que la memoria trae en este Día de Difuntos, omito los nombres propios y más personales que para cada uno tiene la festividad, podría haber hecho intento de ordenación alfabética, literaria, histórica o sensorial pero he de aquí que cualquiera de ellas sería para mucho más espacio que el de esta tribulación, por lo cual paso a escribirlas sin comentario para la común sugerencia de lo que son palabras de difuntos: Pérdida. Tristeza. Fúnebre. Cementerio. Epitafio. Esquelas. Criptas. Sepulcros. Cadáveres. Pudrideros reales. Creaciones. Pompas fúnebres. Finados. Funerarias. Entierros. Difuntos. Pésames. Cenotafios. Mausoleos. Túmulos. Desconocidos. Tumba. Lamento. Herederos. Negocios. Sueños. Pesares. Tránsitos. Nada. Vida. Flores. Muertos.

Hubo un tiempo en el que las torpes calaveras con sus tibias cruzadas simbolizando la unificación del que todo al final nos une poblaron en lustre cerámico los cementerios de nuestras comarcas, el Museo R. de L. y su aso. de amigos tienen uno de sus mejores conjuntos. Transcribo el epitafio escrito en manganeso de una de ellas: *debajo de este losa fría encierra un cadáver yerto que lloraremos noche y día a hogados de sentimiento.* Saturnina, 8 años de edad, 1884.

EL DÍA DE DON JUAN TENORIO

«¡Alzaos, fantasmas vanos!»

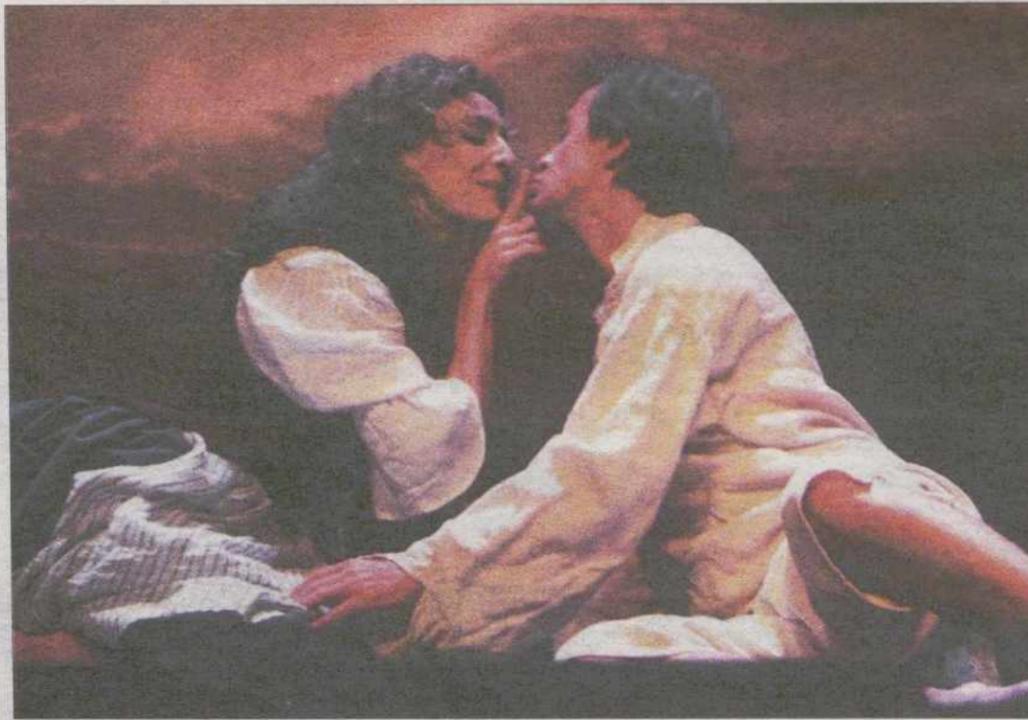
El día de Todos los Santos es sinónimo de otra celebración: el *Don Juan* de Zorrilla



«Mira aquí a tus plantas, pues, todo el altivo rigor de este corazón traidor que rendirse no creía...», una vez más, de Don Juan a Doña Inés. /LA TRIBUNA

A. DE MINGO / TOLEDO

Más de siglo y medio después de ser escrito, el drama de Zorrilla *Don Juan Tenorio* continúa ofreciendo durante estos días una rabiosa actualidad. Por encima de interpretaciones del mito del burlador de mayor calidad dramática o poética -de Molière a Byron, de Tirso de Molina a Bernard Shaw-, la versión del vallisoletano José Zorrilla sigue en la brecha y ganando adeptos año tras año; y desbancando, en muchos lugares de España, a la celebración de la fiesta anglosajona de *Halloween*. Quizá sea porque las interpretaciones del *Don Juan* y de sus personajes, incluida una protagonista femenina tan descafeinada como Doña Inés, están presentes en multitud de otras manifestaciones. ¿No cree usted que un personaje como Alex de Large, de *La Naranja Mecánica*, comparte con Don Juan los mismos enfoques?



Una escena de *El burlador de Sevilla*, de Tirso de Molina, pieza 'hermana' del *Don Juan* aunque bien diferente. /L.T.

siempre hay otra manera de estar informados

Recaredo convierte Toledo en corte del reino visigodo

Convivencia pacífica de bereberes, muladíes, judíos y mozárabes

Alfonso VI entra en Toledo

Carlos I convierte Toledo en capital del Imperio

El ferrocarril permite a Toledo expandirse extramuros

Toledo cuenta con un nuevo periódico con el claro objetivo de informar a todos sus habitantes

La Tribuna